

# XML d'observations météorologiques de surface (Surface Weather Observation XML) SWOB-XML

- Guide de l'utilisateur -

24 septembre 2024 Version 8.12

# Table des matières

|              | 1   |    |
|--------------|---|----|
| 1.           | RÉFÉRENCE DE DOCUMENTS  |    |
| 1.1          | HISTORIQUE  | 2  |
| 1.2          | NOM DU FICHIER ET EMPLACEMENT   | 10 |
| 1.3          | DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE  | 1  |
| 2.           | INTRODUCTION12  |    |
| 2.1          | APERÇU  | 12 |
| 2.2          | OBJET ET PORTÉE   |    |
| 2.3          | AUDITOIRE VISÉ  | 1  |
| 3.           | NORMALISATION DES DONNÉES   |    |
| 3.1          | NORMALISATION DES DONNÉES ENTRANTES PAR LE SGD.   | 10 |
| 3.2          | NORMALISATION POUR LE SWOB  |    |
| 3.           | 2.1 Étiquettes courtes des éléments :   |    |
| 3.           | 2.2 Unités :  |    |
| 3.           | 2.3 Codes:  |    |
| 4.           | FORMAT ET STRUCTURE DU SWOB-XML   |    |
| 4.1          | APERÇU  | 20 |
| 4.2          | STRUCTURE ORGANISATIONNELLE DU SWOB   |    |
| 4.3          | ÉCHANTILLON DE SWOB   | 2  |
| 4.4          | TAXINOMIE ET URI  |    |
| 4.5          | INDICATEUR D'ÉVALUATION DE LA QUALITÉ   |    |
| 4.6          | INDICATEUR D'ÉVALUATION DE LA METADONNEE  |    |
| 4.7          | MULTIPLICITÉS   | 30 |
| 5.           | ENSEMBLES DE DONNÉES  |    |
| 5.1          | APERÇU  |    |
| 5.2          | TERMINOLOGIE DES ELEMENTS POUR LES DONNEES  | 39 |
|              | 2.1 Vent  |    |
|              | 2.2 Quantité de nuages/Couverture nuageuse  |    |
|              | 2.1 Précipitation et pluie  |    |
| 5.3          | 2.2 Altitude de la station  | 4' |
| 5.3<br>5.4   | HWOS DE MDN   |    |
| 5.5          | AWOS DU SMC ET PARTENAIRE (MESSAGES RA)   |    |
| 5.6          | AWOS DE MDN   |    |
| 5.7          | HWOS DE NAV CANADA  |    |
| 5.8          | AWOS DE NAV CANADA  |    |
| 5.9          | RÉSEAU D'OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DE SURFACE DU SMC/ PARTENAIRE (MESSAGES CA)           | 54 |
| 5.10         | JEUX PANAMÉRICAINS - RÉSEAU MÉTÉOROLOGIQUE DE SURFACE DU SMC ET DES PARTENAIRES - DONNÉES À |    |
|              | INTERVALLE D'UNE MINUTE DES STATIONS COMPACT  |    |
| 5.11         | Bouées de PPO   |    |
| 5.12         | MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE (BC-TRAN)        | 6  |
| 5.13         | DIRECTION GÉNÉRALE DE LA GESTION DES FEUX DE FORÊT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE (BC-FLNR-     | ٠. |
| 5 1 <i>1</i> | WMB)  | 6. |
| 5.14         | MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA STRATÉGIE DE CHANGEMENT CLIMATIQUE DE LA COLOMBIE-    | 6  |
| 5.15         | Britannique - Qualité de l'air (BC-ENV-AQMET)   | 04 |
| 5.13         | BRITANNIQUE - TEMPS DE NEIGE (BC-ENV-SNOWWX)  | 61 |
| 5.16         | LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES RESSOURCES NATURELLES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST  | 0  |
| 5.10         | (NT EODESTEV)   | 6  |

|   | 5.17 |              | ION DES RESSOURCES HYDRAULIQUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (NT WATER)              |         |     |
|---|------|--------------|---|---------|-----|
|   | 5.18 | Boué         | ES AMARRÉESDU SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE DU CANADA (MSC MOORED BUOY)                      |         | 71  |
|   | 5.19 | PHAR         | ES DE LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE (CCG LIGHTHOUSES)                                   |         | 74  |
|   | 5.20 | Boué         | ES DU SYSTÈME D'ACQUISITION DE DONNÉES OCÉANIQUES DU MPO (DFO ODAS BUOY)              |         | 76  |
|   | 5.21 | DIREC        | CTION GÉNÉRALE DE LA GESTION DES FEUX DE FORÊT DE L'AGENCE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE DE | ELA     |     |
|   |      | SASK         | ATCHEWAN (SK FORESTRY)  |         | 77  |
|   | 5.22 | DIREC        | CTION DES RESSOURCES EN EAU DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT DU YUKON (YT-DE-WRB)      | )       | 78  |
|   | 5.23 | Divis        | ION DE LA GESTION DES RESSOURCES EN EAU DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU         |         |     |
|   |      | CHAN         | IGEMENT CLIMATIQUE DE TERRE NEUVE ET LABRADOR (NL DECC WRMD)                          |         | 80  |
|   | 5.24 |              | CE DE PROTECTION DE LA NATURE DE TORONTO ET DE LA RÉGION (ON-TRCA)                    |         |     |
|   | 5.25 |              | CE DE PROTECTION DE LA NATURE DE LA RIVIÈRE GRAND (ON-GRCA)                           |         |     |
|   | 5.26 |              | STÈRE DES RICHESSES NATURELLES ET DES FORÊTS DE L'ONTARIO (ON-MNRF)                   |         |     |
|   | 5.27 |              | STÈRE DES TRANSPORTS ONTARIO (MTO)  |         |     |
|   | 5.28 |              | ORT DE MONTRÉAL (POM)   |         |     |
|   | 5.29 |              | CTION GÉNÉRALE DES SERVICES D'URGENCE, D'AVIATION ET DE LUTTE CONTRE LES FEUX DE FORÊ |         |     |
|   |      |              | TÈRE DES RICHESSES NATURELLES ET DES FORÊTS DE L'ONTARIO (ON FORESTRY)                |         | 86  |
|   | 5.30 |              | ION DES FEUX DE FORÊT DU YUKON (YT FORESTRY)  |         |     |
|   | 5.31 |              | ANCHE CANADA ET YUKON AVALANCHE ASSOCIATION (YT AVALANCHE)                            |         |     |
|   | 5.32 |              | /ERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK : MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DU            |         | 00  |
|   | 3.32 |              | ELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE (NB FORESTRY)   |         | 90  |
|   | 5.33 |              | IO TINTO INC. (BC RIOTINTO)   |         |     |
|   |      |              | ISTRICT RÉGIONAL DE LA CAPITALE (BC-CRD)  |         |     |
|   | 5.35 |              | CTION DE LA GESTION DES RESSOURCES NATURELLES DE PARCS CANADA (PC FORESTRY)           |         |     |
|   |      |              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |         | 75  |
| 5 |      | ANN          | EXES  | 95      |     |
|   | 6.1  | Gr oc        | SAIRE   |         | 08  |
|   | 6.2  |              | VIATIONS DES ÉTIQUETTES COURTES   |         |     |
|   | 6.3  |              | ÉS DE MESURE  |         |     |
|   | 6.4  |              | VERSIONS D'UNITÉ  |         |     |
|   | 6.5  |              | EAUX DE CODES STANDARDS   |         |     |
|   |      | 5.1          | buoy_typebuoy_type  |         | 110 |
|   |      | 5.2          | ceiling_type  |         |     |
|   |      | 5.3          | data flags  |         |     |
|   |      |              | directiondirection  |         |     |
|   |      | 5.5          | obscuring_phenomena   |         |     |
|   |      |              |   |         |     |
|   |      | .5.0<br>.5.7 | operating_agency Error! Bookmark not de   | ejinea. |     |
|   |      |              | precipitation_measurement_method  |         |     |
|   |      |              | present_weather   |         |     |
|   |      | 5.9          | rapid_pressure_change   |         |     |
|   |      | 5.10         | report_type   |         |     |
|   |      | 5.11         | sky_conditionsky_condition  |         |     |
|   |      | 5.12         | state_of_sea  |         |     |
|   |      | 5.13         | station_type  |         |     |
|   |      | 5.14         | swell_height  |         |     |
|   |      | 5.15         | tendency_characteristic   |         |     |
|   |      | 5.16         | total_cloud_amount  |         |     |
|   |      | 5.17         | transcient_phenomenon   |         |     |
|   |      | 5.18         | wind_gust_squall_indicator  |         |     |
|   |      | 5.19         | precipitation_occcurence  |         |     |
|   |      | 5.20         | sub_surface_sensor_error  |         |     |
|   | 6.6  |              | EAUX DE RÉFÉRENCE   |         | 153 |
|   |      |              | État de la jauge/ état du capteur de précipitations                                   |         |     |
|   |      | 6.2          | Qualité de la hauteur de neige  |         |     |
|   |      |              | Indice de propagation initiale  |         |     |
|   | 6.   | 6.5          | Indice forêt-météo  | 156     |     |

# 1. Référence de documents<sup>1</sup>

# 1.1 Historique

| Auteur              | Date                | Ver. | Remarques   |  |
|---------------------|---------------------|------|---|--|
| Thinesh Sornalingam | 7 juin 2012         | 1.0d | Version initiale  |  |
| AbdulAziz Raouf     | 8 juin 2012         | 1.1d | Ajoutée à la Section 4 Ensembles de données   |  |
| Thinesh Sornalingam | 11 juin 2012        | 1.2d | Unités de mesure et conversions ajoutées  |  |
| Dale Boudreau       | 13 juin 2012        | 1.3d | 1 <sup>re</sup> modification générale de tout le document   |  |
| Dale Boudreau       | 19 juin 2012        | 1.4d | 2 <sup>e</sup> modification générale de tout le document  |  |
| Dale Boudreau       | 20 juin 2012        | 1.5d | Changé max_vis à vis pour l'échantillon RA XML et le tableau de correspondance  |  |
| Dale Boudreau       | 21 juin 2012        | 1.6d | Modifications mineures apportées aux tableaux de correspondance des ensembles de données. Abandon du tableau de correspondance de vis_code et de horizontal_visibility  |  |
| Dale Boudreau       | 25 juin 2012        | 1.7d | NC-AWOS : cld_cvr_# devient sum_cld_cvr_#, ajouté "somme" à l'Annexe 6.2  |  |
| Dale Boudreau       | 26 juin 2012        | 1.8d | Mise à jour de l'exemple RA XML (Sect. 4.3)   |  |
| Dale Boudreau       | 28 juin 2012        | 1.9d | Modification des références du XML externe et de E-ML à "SWOB-XML" ou "SWOB". Détails ajoutés (tableau) sur la signification des codes sources entrants à la section 3.2.3.   |  |
| AbdulAziz Raouf     | 29 juin 2012        | 1.9d | Mise à jour du tableau de l'ensemble de données du NCHWOS pour inclure une liste complète des éléments présents à la section 5.5  |  |
| Dale Boudreau       | 9 juillet 201<br>2  | 2.0d | Modification de rpt_typ à stn_typ pour NC-AWOS (tableau de correspondance 002196).  |  |
| Dale Boudreau       | 10 juillet<br>2012  | 2.1d | Ajout de clg_hgt à WinIDE et aux tableaux de correspondance de RA   |  |
| Dale Boudreau       | 24 juillet<br>2012  | 2.2d | Modification de l'exemple de structure XML. Nouvel échantillon RA. Section 4.2 partie D, ajout de renseignements dans "MSNG". Modification de avg_vis_mt50-60 à seulement vis pour NC-AWOS.   |  |
| Dale Boudreau       | 31 août 2012        | 3.0  | VERSION DÉFINITIVE. Fait édite trouvé dans la version anglaise en haut à la version 2.9d  |  |
| Dale Boudreau       | 25 octobre<br>2012  | 3.2  | Mise à jour des descriptions pour les codes 46,47 dans la table total_cloud_amount  |  |
| Dale Boudreau       | 21 décembre<br>2012 | 4.0  | Plusieurs changements effectués par le lancement du SGD 2.3.12.1 déployé sur le Datamart le 15 janvier 2013.  Les changements sont les suivants (voir les notes du lancement pour plus de détails):  WinIDE  tot_cld_amt – changement d'unité de 1/10 à %  tot_cld_opcty – changement d'unité de 1/10 à %  CA |  |

\_

 $<sup>^{1}</sup>$  Pour plus de détails sur les ajouts et les changements faits au produit SWOB-ML actuel, veuillez consulter les notes de version à la section 1.3

|               | 1          |     |  |
|---------------|------------|-----|--|
|               |            |     | Ajout des éléments suivants:   |
|               |            |     | • avg_cum_pcpn_gag_wt_fltrd_55-60  |
|               |            |     | • snow_dpth_#  |
|               |            |     | • logr_panl_temp   |
|               |            |     | • max_batry_volt_pst1hr  |
|               |            |     | • min_batry_volt_pst1hr  |
|               |            |     | • hdr_fwd_pwr  |
|               |            |     | hdr_refltd_pwr   |
|               |            |     | <ul><li>hdr_suply_volt</li></ul>   |
|               |            |     | hdr_oscil_drft   |
| Dale Boudreau | 14 février | 5.0 | Plusieurs changements effectués pour le lancement du SGD 2.4.0   |
|               | 2013       |     | déployé sur le Datamart au début de mars 2013.   |
|               |            |     | Les changements sont les suivants (voir les notes du lancement pour  |
|               |            |     | plus de détails):  |
|               |            |     | RA The second of |
|               |            |     | Élément cld_amt_code_# n'était pas rapporté pour le ciel dégagé à  |
|               |            |     | cause d'un changement de 'CLR BLO 100' à 'CLR BLO' pour la   |
|               |            |     | valeur décodée. Le code de substitution XML a été mis à jour   |
|               |            |     | pour s'adapter à ce changement et pour résoudre ce problème.   |
|               |            |     | Les éléments suivants ont été ajoutés:   |
|               |            |     | • max_air_temp_pst6hrs   |
|               |            |     | • min_air_temp_pst6hrs   |
|               |            |     | • max_air_temp_pst24hrs  |
|               |            |     | • min_air_temp_pst24hrs  |
|               |            |     | CA Los áláments suivents ent átá cientás e   |
|               |            |     | Les éléments suivants ont été ajoutés :  |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst3hrs   |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst6hrs   |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst24hrs  |
|               |            |     | <ul><li>max_air_temp_pst6hrs</li></ul>   |
|               |            |     | <ul> <li>min_air_temp_pst6hrs</li> </ul>   |
|               |            |     | • max_air_temp_pst24hrs  |
|               |            |     | • min_air_temp_pst24hrs  |
|               |            |     | 'air temp #' ajouté à la table 5.7 du guide de l'usager, de même   |
|               |            |     | qu'une explication sur la manière dont il peut apparaître.   |
|               |            |     | 'snw dpth #' ajouté à la table 5.7 du guide de l'usager, de même   |
|               |            |     | qu'une explication sur la manière dont il peut apparaître.   |
|               |            |     | NC-AWOS  |
|               |            |     | Ajout de l'élément cld_amt_code_#  |
|               |            |     | Correction du l'étiquette pour les éléments suivant en ajoutant un   |
|               |            |     | 's' à la fin (c'est-à-dire de 'hr' à 'hrs'):   |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst3hr  |
|               |            |     |  |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst6hr  |
|               |            |     | • pcpn_amt_pst24hr   |
|               |            |     | <ul><li>max_air_temp_pst6hr</li></ul>  |
|               |            |     | <ul><li>min_air_temp_pst6hr</li></ul>  |
|               |            |     | • max_air_temp_pst24hr   |
|               |            |     | • min_air_temp_pst24hr   |
|               |            |     | Changement de 'wmo id' à 'wmo synop id', et changement de  |
|               |            |     | 'max 10m wnd gst spd mt50-60' à  |
|               |            |     | 'max wnd gst spd 10m mt50-60   |
|               |            |     | NC-HWOS  |
|               |            |     | 110-111100   |

| Ajout des éléments:  • cor • pepn amt_pst6hrs  WinIDE  Changement de 'wmo id' à 'wmo synop id'  S.2 Poste odes 28 et 34 afin de prendre en compte la signification spécifique pour les données NC-HWOS  Dale Boudreau  18 mars 2013  5.2 Version 2.4.1 du SGD: Ajout da nouvel elément max_vis_pst1hr au jeu de données CA. Autres modifications à la description pour obscuring_phenomena (table 6.5.2) codes \$1, 15, 29 et 46 afin de prendre en compte les significations spécifiques à NC-HWOS.  Dale Boudreau  15 juillet 2013  6.0 Version 2.4.2 du SGD: Ajout de vel. Amt_code_# à la table Nc-AWOS (Sect. 5.6)  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de Nc-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table 6.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun elément SWOB dans aucun des réseaux.  Nonveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report type" (6.5.6), Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, c.5.8 et 6.5.10.  Ajouts'modifications aux éléments des différents réseaux:  WinIDE:  Ajout de 'léfement:  • cig hgt  NC-HWOS  Ajout de 'léfements didentification:  • clim_id  • msc_id  • msc_pk_wnd_spd_lon_pst1hr  pour max_pk_wnd_spd_lon_pst2hrs  • wnd_dir_10m_pst2hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajout de 'léfement didentification:  • 'rtp.typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     | A'- (1 /1/                           |
|--|---------------|------------|-----|--------------------------------------|
| Pepp_amt_pst6hrs   WinIDE   WinIDE   Changement de 'wmo_id' à 'wmo_synop_id'   |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau   28 février   2013   5.1   Modification de la description pour obscuring phenomena (table 6.5.2) pour les codes 28 et 34 afin de prendre en compte la signification spécifique pour les données NC-HWOS signification spécifique pour les données NC-HWOS   2013   5.2   Version 2.4.1 du SGD: Ajout du nouvel élément max_vis_pst.hr au jeu de données CA. Autres modifications à la description pour obscuring_phenomena (table 6.5.2) codes 5. 15, 29 et 46 afin de prendre en compte les significations spécifique sà NC-HWOS. Dule Boudreau   7 mai 2013   5.3   Version 2.4.1 du SGD: Ajout de la nucode, #å la table NC-AWOS (Sect. 5.6)   Version 2.4.2 du SGD: Ajout de cld_ment code, #å la table NC-AWOS (Sect. 5.6)   Version 2.4.2 du SGD: Ajout de la NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun elément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Miss à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts'modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:  • clg_hgt NC-HWOS   Ajouté de 3 éléments d'identification: • clim_id • msc_id • ttp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraimel être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraimel être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraimel être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraimel être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments qu'elles des éléments vaivants ont une étiquette erronée puisqu'elles des étiquette des étiquettes des étiquettes errores pour vaude |               |            |     |                                      |
| Changement de 'wmo jd' à 'wmo synop jd'  |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau  28 février 2013  2013  2014  Boudreau  2015  Boudreau  2016  5.1 Modification de la description pour obseuring phenomena (tuble 6.5.2) pour les codes 28 et 34 afin de prendre en compte la signification spécifique pour les données NC-HWOS  2013  2013  Cersion 2.4.1 du SGD: Ajout du nouvel élément max, vis. pst.hr au jeu de données CA. Auxers modifications à la description pour obscuring, phenomena (table 6.5.2) codes 5, 15, 29 et 46 afin de prendre en compte les significations spécifiques à NC-HWOS.  Dale Boudreau  7 mai 2013  5.3 Version 2.4.2 du SGD: Ajout de léd_amt_code_# à la table NC-AWOS (Sect. 5.6)  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product status" de lappendice pusiqu'elle n'était pas référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.3.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WintDE  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc. jd  • rtp. typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_elob_losi_radn_pst1hr  • tot_glob_lsoir_radn_pst1hr  • tot_glob_lsoir_radn_pst1hr  • tot_glob_lsoir_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| 2013   6.5.2) pour les codes 28 et 34 afin de prendre en compte la signification spécifique pour les données NC-HWOS   |               | 20.64      |     |                                      |
| Signification spécifique pour les données NC-HWOS  | Dale Boudreau |            | 5.1 |                                      |
| Dale Boudreau  18 mars 2013  2013  2013  5.2  Version 2.4.1 du SGD: Ajout du nouvel élément max_vis_pst1hr au jeu de données CA. Autres modifications à la description pour obscuring phenomena (table 6.5.2) codes \$, 15, 29 et 46 afin de prendre en compte les significations spécifiques à NC-HWOS.  Dale Boudreau  7 mai 2013  5.3  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de Ind_mt_code_# à la table NC-AWOS (Sect. 5.6)  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product_statis" de l'appendice puisqu'elle n'étati pas référencée par aucun élément SWOB dans aucu des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WintDE  Ajour de l'élément:  • cilm_id • msc_id • rrp_typ Les éléments d'identification: • cilm_id • msc_id • rrp_typ Les éléments viuvants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour reflére que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs • max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément du'identification: • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_gobl_solr_radn_pst1hr • tot globl_solr_radn_pst1hr                              |               | 2013       |     |                                      |
| Journal of Part   Journal of |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau  7 mai 2013  5.3  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de cld_amt_code_# à la table NC-AWOS (Sect. 5.6)  Dale Boudreau  15 juillet 2013  6.0  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table de code "product_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun défement SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE  Ajour de l'élément:  • clg_hgt NC-HWOS  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc_id  • rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale aur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  | Dale Boudreau |            | 5.2 |                                      |
| Dale Boudreau  7 mai 2013  5.3  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de cld, amt_code_# à la table NC-AWOS (Sect. 5.6)  Dale Boudreau  15 juillet 2013  6.0  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 come le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun elément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE  Ajour de l'élément:  • clg_hgt NC-HWOS  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc_id  • rtp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs pour max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pour max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pst_pd pour wnd_dir_10m_pst2hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcp_gag_mt58-60  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               | 2013       |     |                                      |
| Dale Boudreau  7 mai 2013  5.3  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de cld_amt_code_# à la table NC-AWOS (Sect. 5.6)  Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "propuduet_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux.  Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report type" (6.50, Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux:  WinIDE  Ajour de l'élément:  • clg_hgt  NC-HWOS  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc_id  • rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour reflérer que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcp_gag_mt58-60  Ajour des éléments suivants:  • avg_wnd_splos_pradn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| AWOS (Sect. 5.6)   Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:    clg_hgt   NC-HWOS Ajout de 3 éléments d'identification:   clim_id   msc_id     nt_type   nt_type   nt_type   nt_type   nt_type   nt_type   nt_type     Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:   Changé  |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau  15 juillet 2013    Version 2.4.2 du SGD: Ajout de NC-AWOS au code "station-type" de la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE   Ajout de l'élément:   • clg_htg    NC-HWOS    Ajout de 3 éléments d'identification:   • clim_id    • msc_id    • msc_id    • rtp_typ    Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:   Changé   • max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs   • wnd_dir_10m_pst24hrs   • wnd_dir_10m_pst24hrs   • wnd_dir_10m_pst24hrs   • wnd_dir_10m_pst24hrs   • wnd_dir_10m_pst24hrs pk_spd   NC-AWOS     Ajour de l'élément d'identification:   • rtp_typ   CA   Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:   • avg_wnd_spd_pcp_gag_mt58-60     Dale Boudreau   13 août   2014 | Dale Boudreau | 7 mai 2013 | 5.3 |                                      |
| la table 6.5.8 comme le code 12, et ajout des codes 17 et 18. Retrait de la table de code "product status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun elément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:  • clg_hgt NC-HWOS Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • rtp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale de vent sur 26 heures et non une vitesse maximale de vent sur 26 heures et non une vitesse maximale per refléter et sur donc et es étiquette sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst2hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août ,  2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| la table de code "product_status" de l'appendice puisqu'elle n'était pas référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:  | Dale Boudreau |            | 6.0 |                                      |
| référencée par aucun élément SWOB dans aucun des réseaux. Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:  • clg_hgt NC-HWOS Ajout de 3 éléments d'identification: • clim_id • rtp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB: Changé • max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs • max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014 6.1 CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               | 2013       |     |                                      |
| Nouveaux codes (86-98) ajoutés au bas de la table de code "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:   |               |            |     |                                      |
| "report_type" (6.5.6). Mise à jour des descriptions des codes dans les tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10.  Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux:  WinIDE  Ajour de l'élément:  • clg_hgt  NC-HWOS  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • mse_jid  • rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst4hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst2hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| tables 6.5.7, 6.5.8 et 6.5.10. Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux: WinIDE Ajour de l'élément:  |               |            |     |                                      |
| Ajouts/modifications aux éléments des différents réseaux:  WinIDE  Ajour de l'élément:  • clg_hgt  NC-HWOS  Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc_id  • rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| WinIDE   |               |            |     | · ·                                  |
| Ajour de l'élément:  |               |            |     |                                      |
| • clg_hgt NC-HWOS Ajout de 3 éléments d'identification: • clim_id • msc_id • rtp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB: Changé • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| NC-HWOS     Ajout de 3 éléments d'identification:   • clim_id     • msc_id     • rtp_typ     Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:   Changé     • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs     • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd     NC-AWOS     Ajour de l'élément d'identification:     • rtp_typ     CA     Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:     • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60     Dale Boudreau   13 août , 2014     2014     6.1   CA     Ajout des éléments suivants:     • avg_globl_solr_radn_pst1hr     • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     | S .                                  |
| Ajout de 3 éléments d'identification:  • clim_id  • msc_id  • rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| Clim_id  msc_id  rtp_typ  Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst2hrs  max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  max_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs,  max_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  CA  Ajout des éléments suivants:  avg_globl_solr_radn_pst1hr  tol_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| msc_id     rtp_typ     Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:     Changé     max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs     max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs     wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd      NC-AWOS     Ajour de l'élément d'identification:   |               |            |     |                                      |
| • rtp_typ Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB: Changé • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs • wnd_dir_10m_pst24hrs • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| Les éléments suivants ont une étiquette erronée puisqu'elles devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour  max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| devraient être pour une période de 24 heures. Il faut donc changer les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| les étiquettes des éléments suivants pour refléter que c'est une vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB:  Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour  max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd pour  wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS  Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| vitesse maximale de vent sur 24 heures et non une vitesse maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB: Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| maximale sur une heure telle que l'indiquait à l'origine l'étiquette SWOB: Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| SWOB: Changé  • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1 CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| Changé  max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants: avg_globl_solr_radn_pst1hr tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| • max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr pour max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification: • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1 2014  CA Ajout des éléments suivants: • avg_globl_solr_radn_pst1hr • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| max_pk_wnd_spd_10m_pst24hrs  • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour  |               |            |     |                                      |
| • wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd pour   |               |            |     |                                      |
| wnd_dir_10m_pst24hrs_pk_spd  NC-AWOS Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| NC-AWOS   Ajour de l'élément d'identification:   o rtp_typ   CA   Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:   o avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60     Dale Boudreau   13 août , 2014   2014   Ajout des éléments suivants:   o avg_globl_solr_radn_pst1hr   o tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| Ajour de l'élément d'identification:  • rtp_typ  CA  Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| • rtp_typ  CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:  • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60  Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  CA Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr  |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau     13 août , 2014     6.1     CA Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant: <ul> <li>avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60</li> </ul> Dale Boudreau     13 août , 2014     6.1     CA Ajout des éléments suivants: <ul> <li>avg_globl_solr_radn_pst1hr</li> <li>tot_globl_solr_radn_pst1hr</li> </ul>  |               |            |     | Ajour de l'élément d'identification: |
| Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:    avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60    Dale Boudreau  |               |            |     | • rtp_typ                            |
| Retrait des lignes d'élément dupliquées de la Table 5.7. Ajout de l'élément suivant:    avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60    Dale Boudreau  |               |            |     | CA                                   |
| 1'élément suivant:   |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     |                                      |
| Dale Boudreau  13 août , 2014  6.1  Ajout des éléments suivants:  • avg_globl_solr_radn_pst1hr  • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               |            |     | • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60       |
| Ajout des éléments suivants:  avg_globl_solr_radn_pst1hr  tot_globl_solr_radn_pst1hr   | Dale Boudreau | 13 août    | 6.1 |                                      |
| <ul> <li>avg_globl_solr_radn_pst1hr</li> <li>tot_globl_solr_radn_pst1hr</li> </ul>   | Zaio Boudioud |            | 0.1 |                                      |
| • tot_globl_solr_radn_pst1hr   |               | 2017       |     | v .                                  |
|  |               |            |     |                                      |
| ave who sou bedi ear hilly-ou  |               |            |     | • avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt50-60       |

|               |         |     | <ul><li>data_avail (parution future)</li></ul>                                    |
|---------------|---------|-----|---|
|               |         |     | Retrait des éléments suivants:  |
|               |         |     | <ul> <li>stn_id (4 dernier chiffres de wmo_synop_id)</li> </ul>                   |
|               |         |     | <ul><li>avg_wnd_spd_pcpn_gag_mt58-60</li></ul>                                    |
|               |         |     |   |
|               |         |     | NC-AWOS Aiout do l'élément  |
|               |         |     | Ajout de l'élément  |
|               |         |     | • stn_elev  |
|               |         |     | Retrait des éléments suivants (toujours manquants):                               |
|               |         |     | • pcpn_amt_pst3hrs  |
|               |         |     | • pcpn_amt_pst24hrs   |
|               |         |     | GENERAL   |
|               |         |     | Retrait des lignes  |
|               |         |     | Suppression des lignes d'éléments en double dans la Table                         |
|               |         |     | 5.7   |
|               |         |     | Ajout du tableau de code pour wind_gust_squall_indicator                          |
|               |         |     |   |
|               |         |     | Changement de la description pour les codes 13 et 10 dans la                      |
|               |         |     | table station_type  |
| Tahreem Ali / | 24 mars | 7.0 | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants :                                |
| Dale Boudreau | 2014    |     | PanAm – SMC et partenaires (messages des enregistreurs                            |
|               |         |     | CA)   |
|               |         |     | <ul> <li>PanAm – SMC et partenaires (messages des stations</li> </ul>             |
|               |         |     | COMPACT)  |
|               |         |     | <ul> <li>PanAm – SMC et partenaires (messages des ATMOS)</li> </ul>               |
|               |         |     | Mise à jour des tableaux de codes suivants :                                      |
|               |         |     | <ul><li>station_type</li></ul>  |
|               |         |     | report_type   |
|               |         |     | • present_weather   |
|               |         |     | Ajout du tableau de codes suivant :   |
|               |         |     | • buoy_type   |
|               |         |     | Changements relatifs aux données :  |
|               |         |     | Suppression des données T-12 des SWOB   |
|               |         |     | Suppression de pcpn_amt_pst3hrs et de pcpn_amt_pst24hrs des                       |
|               |         |     | SWOB NC-AWOS (non observé)  |
|               |         |     | Correction de la précision des éléments de pression à 1                           |
|               |         |     | décimale  |
|               |         |     |   |
|               |         |     | Correction de la précision des éléments de l'épaisseur de                         |
|               |         |     | neige à 0 décimale  |
|               |         |     | Correction de la précision de tous les éléments de                                |
|               |         |     | température à 1 décimale  |
|               |         |     | Correction de la précision de l'humidité relative à 0 décimale                    |
|               |         |     | Correction de la précision de tous les éléments de                                |
|               |         |     | précipitation/pluie à 1 décimale  |
|               |         |     | Nombreuses modifications de forme :   |
|               |         |     | Nombreuses modifications de forme mineures  |
|               |         |     | • Ajout de texte aux sections 2.1, 2.3, 4.4, 5.1 et 5.2.1                         |
|               |         |     | • Ajout des sections : 5.2.3 et 5.2.4   |
|               |         |     | <ul> <li>Modification des descriptions des drapeaux d'évaluation de la</li> </ul> |
|               |         |     | qualité à la section 4.5  |
|               |         |     | Ajout de descriptions d'ensembles de données et de tableaux                       |
|               |         |     | d'éléments (sections 5.9 à 5.22)  |
|               |         |     | Ajout d'entrées au glossaire  |
|               |         |     | Ajout de descriptions d'étiquettes courtes  |
|               |         |     | Ajout d'unités et des conversions   |
|               | l       | l   | 1 Jour & difficult of deb conversions   |

| Dale Boudreau                   | Septembre 15, 2015  | 7.1 | Ajout d'unités et des conversions  |
|---------------------------------|---------------------|-----|--|
| Tahreem Ali                     | Août 11,<br>2016    | 7.1 | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants   |
| Tahreem Ali                     | Août 1, 2018        | 8.0 | <ul> <li>Changements relatifs aux données:</li> <li>Modification de document pour Generic SWOB</li> <li>Modification de descriptions de tableaux d'éléments pour WinIDE, RA, NavCan</li> </ul>   |
| Tahreem Ali                     | Décembre 6,<br>2018 | 8.1 | Ajout des nouveaux ensembles de données : PPO Ajout d'unités : 0.01in Ajout du tableau de code : data_flags Ajout une section pour indicateur d'evuluation de la métadonnée Ajout d'éléments pour WinIDE Mise à jour des tableaux de codes suivants : total_cloud_amount, report_type, buoy_type   |
| Tahreem Ali                     | 8 février<br>2019   | 8.2 | Ajout des nouveaux ensembles de données :  BC Tran BC Forestry BC ENV SnowWx BC ENV AQMet  Ajout du tableau de code : precipitation_measurement_method   |
| Justine Pang / Dale<br>Boudreau | 9 octobre<br>2019   | 8.3 | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants  YTG  Jeu de données de bouée OPP mis à jour avec de nouveaux éléments :  wmo_identifier_extended  sensor_table_number  Changements relatifs aux données :  CA  Ajout d'entrée au glossaire – CMML  Ajout du tableau de codes suivant :  sub_surface_type  pavement_sensor_error  surface_status  surface_status  surface_black_ice_signal  precipitation_occurence  Mise à jour des tableaux de codes suivants :  present_weather  report_type |
| Justine Pang                    | 11 avril<br>2020    | 8.4 | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants  NT FORESTRY  Ajout d'une nouvelle valeur de code à la buoy_type table de codes   |
| Justine Pang                    | 1 juin 2021         | 8.5 | Mise à jour de la section 4.2 et 4.6   |

|              | 1               | T   | T  |
|--------------|-----------------|-----|--|
|              |                 |     | Ajout des éléments suivants:   |
|              |                 |     | NC HWOS – max_pk_wnd_tm_pst24hrs,  |
|              |                 |     | max_pk_wnd_typ_pst24hrs  |
|              |                 |     | NC AWOS – max_pk_wnd_tm_pst24hrs,  |
|              |                 |     | max_pk_wnd_typ_pst24hrs  |
|              |                 |     | BC FLNR WMB – dwpt_temp  |
|              |                 |     | BC Env SnowWx – batry_crnt, solr_panl_crnt   |
|              |                 |     | BC Env AQMet - wnd_snsr_vert_disp  |
|              |                 |     | BC Tran – wnd_snsr_vert_disp   |
|              |                 |     | YTG – dwpt_temp, rnfl_amt_pst30mts, cum_pcpn_amt,  |
|              |                 |     | snw_dpth_qlty, snsr_stat   |
|              |                 |     | NT Forestry – rnfl_amt_pst3hrs, rnfl_amt_pst6hrs,  |
|              |                 |     | rnfl_amt_pst12hrs, rnfl_amt_pst24hrs, pres_tend_amt_pst3hrs, pres_tend_char_pst3hrs, avg_mslp_pst1hr |
|              |                 |     | Retrait des éléments suivants (toujours manquants):  |
|              |                 |     | NT Forestry – snw_dpth, and ALL avg_subsfc_temp elements   |
|              |                 |     | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants :   |
|              |                 |     | WBS Moored Buoy  |
|              |                 |     | CCG Lighthouse   |
|              |                 |     | NT Water   |
|              |                 |     | DFO ODAS Buoy  |
|              |                 |     | SK Forestry  |
|              |                 |     | Ajout d'unités suivant:  |
|              |                 |     | • %0   |
|              |                 |     | • μmol/m²s   |
|              |                 |     | • kg/m³  |
|              |                 |     | Ajout du tableau de codes suivant :  |
|              |                 |     | • direction  |
|              |                 |     |  |
|              |                 |     | • state_of_sea   |
|              |                 |     | • swell_height   |
|              |                 |     | • transient_phenomenon   |
|              |                 |     | Mise à jour des tableaux de codes suivants :   |
|              |                 |     | • data_flags   |
|              |                 |     | precipitation_measurement_method   |
|              |                 |     | tendency_characteristic  |
|              |                 |     | total_cloud_amount   |
| Justine Pang | 11 octobre,     | 8.6 | Mise à jour de la section 6.19   |
|              | 2021            |     | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants :   |
|              |                 |     | YT-DE-WRB  |
| Justine Pang | 11 mars<br>2022 | 8.7 | Ajout "cum_pcpn_gag_wt" à BC Forestry Mis à jour l'unité de "avg_cum_pcpn_gag_wt pst1min" de mm à    |
|              |                 |     | kg/m² à BC AQMet   |
|              |                 |     | Mise à jour de la section 5.19 avec WM500  |
|              |                 |     | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants :   |
|              |                 |     | ON-TRCA  |
|              |                 |     | ONGRCA   |
|              |                 |     | ON-MNRF  |
|              |                 |     | • MTO  |
|              |                 |     | PoM  |
|              |                 |     | ON Forestry  |
|              |                 |     | YT Forestry  |
|              |                 |     | YT Avalanche   |
| L            |                 | 1   |  |

|              |              |      | Miss à jour de le section (10  |
|--------------|--------------|------|--|
|              |              |      | Mise à jour de la section 6.19   |
|              |              |      | Mise à jour des tableaux de codes suivants :   |
|              |              |      | <ul> <li>data_flags</li> <li>Ajout de la section 6.6 Tableaux de référence</li> </ul>                            |
| Justine Pang | 22 juin 2022 | 8.8  | Suppression de "Transports Canada" du titre de la section 5.29   |
|              | 30 novembre  | 8.9  | Retrait de YT_Gov de la section 5 (retiré du flux le 31 mars 2022)   |
| Justine Pang | 2022         | 8.9  | Ajout des nouveaux ensembles de données suivants :   |
|              | 2022         |      | NB Forestry  |
|              |              |      | ON TRCA (version actualisée d'un ensemble de données   |
|              |              |      | existant)  |
|              |              |      | BC Rio Tinto   |
|              |              |      | BC-CRD   |
|              |              |      | PC Forestry  |
|              |              |      | • QueensU-NEGL   |
|              |              |      | Mise à jour de la section 6.19   |
| Justine Pang | 5 juin 2024  | 8.10 | Ajout d'un nouvel ensemble de données – NS Forestry  |
| Justine Pang | 16 avril     | 8.11 | Mise à jour du tableau des taxonomies et des éléments pour les   |
|              | 2024         |      | ensembles de données suivants:   |
|              |              |      | BC-FLNR-WMB  |
|              |              |      | BC-ENV-AQMet   |
|              |              |      | BC-ENV-SnowWx  |
|              |              |      | Ajout des éléments suivant au MTO:   |
|              |              |      | • pcpn_situatn   |
|              |              |      | • pcpn_indctr  |
|              |              |      | • subsfc_snsr_err  |
|              |              |      | Ajout d'une abréviation à la section 6.2: weighted – wghtd<br>Ajout du tableau de code suivant à la section 6.5: |
|              |              |      | precipitation_occurence  |
|              |              |      | sub_surface_sensor_error   |
|              |              |      | Ajout des tableaux de référence suivants à la section 6.6 :  |
|              |              |      | Indice du combustible léger  |
|              |              |      | Indice de propagation initiale   |
|              |              |      | Indice forêt-météo   |
| Justine Pang | 24           | 8.12 | Ajout d'un nouvel ensemble de données – BC MVRD  |
|              | septembre    |      | Mise à jour de la précision des éléments de la quantité de pluie de  |
|              | 2024         |      | l'ON Forestry Mise à jour de la liste des éléments de PoM :  |
|              |              |      | Supprimé:  |
|              |              |      | o rnfl_amt_pst30mts  |
|              |              |      | o air_temp_12hrs_ago   |
|              |              |      | o avg_wnd_spd_pst1mt   |
|              |              |      | o avg_wnd_dir_pst1mt   |
|              |              |      | Ajouté:  |
|              |              |      | o rnfl_amt_pst1hr  |
|              |              |      | <ul><li>tot_rnfl_amt_pst5mts</li><li>avg_wnd_spd_pst1mt</li></ul>  |
|              |              |      | <ul><li>avg_wnd_spd_pst1mt</li><li>avg_wnd_dir_pst1mt</li></ul>  |
|              |              |      | Ajout du tableau de codes suivant :  |
|              |              |      | surface_status   |
|              |              |      | surface_black_ice_signal   |
|              |              |      | <ul> <li>cloud_amount_reporting_method</li> </ul>  |

#### Nom du fichier et emplacement *1.2*

Version (publique) approuvée : http://dd.weather.gc.ca/observations/doc/SWOB-ML\_Product\_User\_Guide\_v8.11\_f.pdf

#### Documents de référence *1.3*

| Document   | Auteur               | Version |
|--|----------------------|---------|
| Spécification du Met-ML externe du CGD                                 | Dale Boudreau,       | 1.1     |
| http://ecollab.ncr.int.ec.gc.ca/org/1275692/wem/MS_lib/DMFExternalMet- | Thinesh Sornalingam, |         |
| MLspecification.doc  | Abdulaziz Raouf      |         |
| Documentation sur la taxinomie   | Ioanne Carlo Bugash  | 0.4.1d  |

# 2. Introduction

# 2.1 Aperçu

La création d'un produit pour les observations météorologiques de surface a été entreprise par le projet Initiative de gestion des données (IGD) pour offrir au Service météorologique du Canada (SMC) et aux clients externes un produit concis, facile à utiliser et à lire qui contient des données météorologiques de surface horaires typiques qui proviennent du SMC et de réseaux de surveillance atmosphérique associés.

Ces produits seront générés par des applications dans le Système de gestion des données (SGD). Le SGD est un recueil d'acquisition de données en temps réel, de décodage, de normalisation, d'évaluation de la qualité et des composants de génération de produits pour les données d'observation, de prévisions et d'avertissement. Il deviendra le principal émetteur de données météorologiques du SMC aux clients internes et externes.

Le SGD compte de nombreuses phases ou étapes de traitement des données brutes entrantes. Chaque phase possède une sortie XML associée. Lors de la phase brute, les messages entrants se présentent sous leur forme originale (par ex., ASCII, BUFR, etc.). Ils sont ensuite convertis en un produit "analysé" (typiquement, un XML). Dans la phase d'analyse, les données n'ont pas encore été normalisées ou complètement "décodées". La phase d'analyse prépare les données à décoder. La phase d'analyse est optionnelle dans le sens où toutes les données n'ont pas à être analysées. Dans certains cas, les données passent directement de la phase brute à la phase de décodage. Dans la phase de décodage, les données sont normalisées (c.-à-d., organisées en une classification standard, une définition des éléments et un nom). Les données apparaissent sous forme de produit XML décodé après la réalisation de son passage par la phase de décodage. Le XML décodé est un format fondé sur des normes, qui passe ensuite par un certain nombre de phases améliorées d'évaluation de la qualité ou de génération d'un produit (GP) pour ajouter une valeur supplémentaire et satisfaire les exigences du client. Le produit XML d'observations météorologiques de surface (SWOB-XML) est le résultat de la phase GP. Le SWOB-XML se présente sous un format XML de base modelé selon le format Met-ML interne du SGD. Ci-après, le SWOB-XML sera désigné par l'acronyme condensé "SWOB" dans le présent document. Le diagramme qui se trouve à la fin de la section 2.1 reproduit ce flux pour des réseaux choisis.

Contrairement aux produits Met-ML décodés par le SGD plus complet, le SWOB est un produit XML simplifié qui se concentre sur les données détaillées essentielles sans le désordre et la complexité d'un contenu auxiliaire comme des métadonnées non essentielles et des résultats détaillés d'une évaluation de la qualité. Dans la mesure du possible, ces renseignements sont mis en évidence dans une étiquette d'élément courte et un qualificatif optionnel pour indiquer un résumé de toute évaluation de la qualité.

Bien que le SWOB XML soit avant tout destiné à la transmission de données entre des machines, son format autodescriptif et sa clarté le rendent facilement lisible par des personnes n'ayant aucune formation ni connaissance spécifique sur les langages de balisage. Cependant, pour les clients qui doivent interagir avec les données et les afficher sur de longues périodes, ou qui doivent comparer les observations de nombreuses stations disséminées géographiquement, on recommande l'emploi d'outils tels que les analyseurs XML, les affichages graphiques et les SIG.

Il existe de nombreux flux du produit SWOB, chacun contenant des données qui proviennent des réseaux suivants (un court nom de référence se trouve à la droite de la flèche) :

- 1. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique avec personnel utilisant l'interface WinIDE ou MIDS du SMC et associés de succession → WinIDE
- 2. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique HWOS de Ministère de la Défense nationale (MDN) → DND HWOS
- 3. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS du SMC et associés de succession → RA
- 4. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS de Ministère de la Défense nationale (MDN) → DND AWOS
- 5. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique HWOS de Nav Canada → NC-HWOS
- 6. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS de Nav Canada → NC-AWOS
- 7. Stations d'observations météorologiques de surface publiques du SMC et associés qui utilisent des enregistreurs de données scientifiques Campbell → CA
  - 5.1 Ensemble de données à intervalle d'une minute pour les **Jeux panaméricains** :
- Stations compactes du SMC → COMPACT-minute
- 8. Station d'observation météorologique pour PPO (les bouées ancrées)  $\rightarrow$  OPP
- 9. Ministère des Transports de la Colombie-Britannique → BC-TRAN
- 10. Direction générale de la gestion des feux de forêt du gouvernement de la Colombie-Britannique (ministère des Forêts de la Colombie-Britannique) → BC-FLNR-WMB
- 11. Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique Qualité de l'air → BC-ENV-AQMet
- 12. Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique Temps de neige → BC-ENV-SnowWx
- 13. Le ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest → NT Forestry
- 14. Division des ressources hydrauliques des Territoires du Nord-Ouest → NT Water
- 15. Bouées amarrées du Service météorologique du Canada → MSC Moored Buoy
- 16. Phares de la Garde côtière canadienne → CCG Lighthouses
- 17. Bouées du système d'acquisition de données océaniques du MPO → DFO ODAS Buoy
- 18. Direction générale de la gestion des feux de forêt de l'Agence de la sécurité publique de la Saskatchewan → SK Forestry
- 19. Direction des ressources en eau du ministère de l'Environnement du Yukon → YT-DE-WRB
- 20. Division de la gestion des ressources en eau du ministère de l'Environnement et du Changement climatique de Terre Neuve et Labrador → NL DECC WRMD
- 21. Office de protection de la nature de Toronto et de la région → ON-TRCA
- 22. Office de protection de la nature de la rivière Grand → ON-GRCA
- 23. Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario → ON-MNRF
- 24. Ministère des Transports Ontario → MTO
- 25. Le port de Montréal de Transports Canada → PoM
- 26. Direction générale des services d'urgence, d'aviation et de lutte contre les feux de forêt du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario → ON Forestry
- 27. Gestion des feux de forêt du Yukon → YT Forestry

- 28. Avalanche Canada et Yukon Avalanche Association → YT Avalanche
- 29. Gouvernement du Nouveau-Brunswick : ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie → NB Forestry
- 30. BC Rio Tinto inc. → BC RioTinto
- 31. BC District régional de la capitale → BC-CRD
- 32. Direction de la gestion des ressources naturelles de Parcs Canada → PC Forestry
- 33. Ministère des Terres et des Forêts de la Nouvelle-Écosse → NS Forestry
- 34. BC District régional du Grand Vancouver → BC MVRD

Chaque produit d'ensemble de données peut être identifié de manière unique par son URI (sera discuté plus en détail à la Section 4.4).

Pendant la production d'un SWOB, les tâches suivantes sont effectuées :

- Les éléments entrants se voient attribuer une étiquette abrégée.
- Conversion d'unités des unités entrantes en unités standards et, si nécessaire, arrondies à une précision donnée pour couper légèrement les chiffres non significatifs qui proviennent de certaines conversions d'unités.
- Si l'élément entrant est un code numérique ou une valeur alphabétique qui provient d'une liste de vocabulaire contrôlé (donc, en réalité, un code), alors la substitution du code est effectuée pour établir une correspondance à un code standard du SGD.
- Un indicateur de résumé d'évaluation de la qualité optionnel (utilisant des évaluations de la qualité de la région et du SGD entrantes lorsque disponibles) peut être joint aux éléments applicables.

# 2.2 Objet et portée

Un des principaux objectifs du SWOB-XML est de remplacer une bonne partie du contenu qui se trouve traditionnellement dans le produit d'AS (analyse de surface) existant qui est encore utilisé par le SMC, bien que, officiellement, il aurait dû être retiré il y a des années. Bien que le SWOB ne représente pas tout le contenu de l'AS, il comportera les éléments d'observations météorologiques de surface horaires les plus recherchés, ainsi que tous les éléments qui se rapportent aux délais les plus longs. Certains des éléments les plus subtils et obscurs compris dans l'AS seront exclus de l'offre initiale du SWOB. Les clients demandant des données aéronautiques, synoptiques ou maritimes particulières peuvent être mieux servis en acquérant les produits METAR ou SYNOP. Entre-temps, les éléments supplémentaires absents de l'AS seront également disponibles dans le SWOB.

Comme il est mentionné ci-dessus, il existe de nombreux flux possibles du produit SWOB, chacun se rattachant à un réseau particulier. Chaque produit sera accessible par son propre URI dans le SGD ou peut-être par un système de fichiers qui contiennent les fichiers XML référencés en utilisant un nom de fichiers (p. ex. CMC's DataDepot).

Les éléments d'observation inclus dans la majorité des produits SWOB proviennent de ces principaux groupes d'observation, mais certains ensembles de données contiennent d'autres groupes (rayonnement, vagues, etc.) :

- temps présent
- état du ciel
- visibilité
- pression

- vent
- température
- humidité
- précipitation

Le format de ce produit est XML. Il sera généré sur le plan opérationnel par le système de gestion des données (SGD) du SMC au CMC à Montréal. Il sera produit en temps réel à partir des données brutes entrantes de chaque ensemble de données. Il sera codé dans un XML fondé sur les normes, qui se conforme aux conventions mondiales d'observation météorologique (discutées en détail à la Section 4).

En plus des données élémentaires provenant des groupes indiqués ci-dessus, le SWOB peut également comprendre des renseignements optionnels sur l'évaluation de la qualité sous la forme d'un indicateur ide qualité sommaire joint à chaque élément, lorsque disponible. La valeur de cet indicateur est estimée en tenant compte de toute évaluation de la qualité entrante effectuée sur l'élément à la source (appelé "NativeQC"), toute évaluation de la qualité effectuée en interne par le SGD ou une combinaison des deux. L'absence d'un indicateur sommaire de l'évaluation de la qualité sur un élément dans le SWOB indique que la qualité est inconnue.

Le SWOB est un produit très condensé et pratique de données d'observation horaires, par opposition aux XML décodés plus complets qui sont générés par le SGD pour les ensembles de données énumérés. Ces clients qui demandent des définitions complètes des éléments, des évaluations complètes de la qualité, etc., auront accès aux SGD produits décodés, ou décodés\_améliorés de chaque ensemble de données.

### 2.3 Auditoire visé

Tout client intéressé à nos données sur la météo de surface horaire trouvera le produit XML externe attrayant en raison de son contenu, de sa simplicité et de sa concision. La plupart des clients qui utilisent actuellement le format AS existant trouveront également que ce produit est un remplacement convenable vu qu'il possède la plupart des éléments dans un format clair et qu'il peut comprendre un contenu supplémentaire qui ne pourra jamais être codé en utilisant le format d'AS. Les clients qui aimeraient un accès rapide et facile aux données du SMC à partir du SGD retireront également généralement un avantage du produit SWOB-XML, plus particulièrement parce que les outils d'accès et de visionnement des données sont en développement dans le CGD.

## 3. Normalisation des données

## 3.1 Normalisation des données entrantes par le SGD

Le SGD décode et traite les données de nombreux réseaux. Le même élément peut présenter une variété de différents noms à travers les ensembles de données saisies. Par exemple, la température de l'air peut être appelée température du thermomètre sec, température, temp, température ambiante, etc. Le SGD normalise les noms des éléments pour qu'ils puissent être plus facilement comparés, évalués quant à la qualité, puis extraits. En outre, les éléments peuvent comprendre des qualificatifs optionnels qui leur sont assignés pour transmettre d'importantes métadonnées. Voici un exemple de la manière dont une vitesse du vent particulière provenant de réseaux du SMC est fondamentalisé par le SGD et entreposé sous le format XML :

"L'ensemble d'éléments standards" ci-dessus sera appliqué systématiquement dans les réseaux et ressemblera à l'exemple ci-dessus pour les cas où l'élément entrant est une vitesse du vent moyenne au cours des deux dernières minutes de l'heure et à une hauteur de dix mètres.

Pour éviter les erreurs de conversion et d'arrondissement, tous les codes et toutes les unités entrants sont laissés tels quels. De telles opérations sont typiquement réservées pour les générateurs de produits, les magasins de données ou les outils d'affichage, juste au moment où les données quittent le SGD pour l'utilisation du client.

# 3.2 Normalisation pour le SWOB

Le générateur du produit SWOB doit lire les données qui proviennent de nombreux réseaux pour donner un produit où les noms des éléments, les unités et les tableaux de codes sont cohérents. Pour rendre le SWOB aussi concis que possible et éliminer toute variation de description d'un élément restant dans les données de sortie décodées du SGD, une "étiquette courte" a été conçue pour englober toutes les métadonnées cruciales qui définissent un élément en une expression. De plus, toutes les diverses variations d'unité et de code pour des éléments identiques dans les réseaux ont été gérées par une conversion en des "unités standards" et des "codes standards" du SGD.

# 3.2.1 Étiquettes courtes des éléments :

Des métadonnées définissant un élément crucial tel que le type de données, le nom de l'élément, la signification statistique, le déplacement d'une période, la durée d'une période, la hauteur/profondeur, l'index, etc., ont été utilisées pour concevoir une "étiquette courte" pour chaque ensemble d'éléments du SGD. Par exemple, l'ensemble d'éléments montré à la Section 3.1 aurait l'étiquette courte "avg\_wnd\_spd\_10m\_pst2mts". Pour la partie du nom de l'élément de l'étiquette courte, le nom tel qu'il apparaît dans l'élément décodé du SGD original a été abrégé en utilisant le glossaire d'abréviations à l'Annexe 6.2. La longueur de ces étiquettes a été limitée au minimum et les caractères spéciaux et les espaces ont été éliminés pour que les étiquettes puissent également être utilisées comme noms de colonne dans les tableaux des bases de données et satisfaire les exigences les plus rigoureuses.

#### 3.2.2 Unités:

Tous les ensembles d'éléments se voient attribuer un élément standard par le SGD en se fondant sur la classe de données (par ex., vitesse, température, azimut, pression, etc.), bien que certaines variations existent pour certains éléments dans une classe. Par exemple, la plupart des éléments liés à la pression auront une unité standard du SGD de hPa, mais dans le cas d'un altimètre, l'unité standard est inHg puisqu'elle est utilisée par une communauté particulière de clients et dans presque tous les cas mesurés et utilisés dans cette unité. Des exemples d'unités standards typiques pour certaines classes sont :

- quantité de précipitation = mm
- vitesse du vent = km/h
- pression = hPa
- visibilité = km
- hauteur = m
- température = °C

La conversion en unités standards du SGD se fait seulement au dernier moment possible, habituellement lorsque les données quittent le SGD par des générateurs de produit, comme celui qui crée le SWOB, ou pendant la population de marchés de données personnalisés et des outils d'affichage où les exigences du client doivent être satisfaites. Les unités standards du SGD satisferont la plupart des besoins des clients, mais certains d'entre eux auront inévitablement des préférences différentes et devront effectuer certaines conversions. Pour aider à ce sujet, l'Annexe 6.4 comprend une liste de conversions d'unités pour que les clients puissent voir ce qui a été utilisé pour convertir les données entrantes en unités standards du SGD pour un élément donné ou pour appliquer des conversions du côté client. Les tableaux d'ensembles de données de la Section 5 montrent les udm (unités de mesure) entrantes et les unités standards dans lesquelles elles ont été converties. De plus, la précision d'arrondissement est donnée lorsque la valeur représente le nombre de chiffres après la décimale (par ex., 2 représentera 0,01). Une valeur de 0 représente des valeurs de nombre entier. Le but est d'éliminer les chiffres non significatifs qui proviennent de la conversion de l'unité. Pour éviter l'apparition d'une précision supplémentaire qui n'était pas prévue, les règles suivantes ont été appliquées :

• Dans les tableaux d'éléments, la convention suivante est utilisée pour représenter la précision :

```
0 = nombre entier

1 = une décimale = 0,1

2 = deux décimales = 0,01

3 = trois décimales = 0,001
```

• La précision d'un arrondissement mathématique s'applique seulement aux valeurs numériques et, pour les éléments, une précision est indiquée dans la colonne Précision (voir la Section 5). Par exemple, si la valeur décodée = 5,67 et que la précision d'arrondissement est 1, alors la valeur SWOB = 5,7. D'un autre côté, si la valeur décodée a une précision inférieure à ce qui est indiqué pour cet élément dans les tableaux de correspondance, alors conservez la valeur décodée telle quelle. Par exemple, si une valeur décodée ou une unité convertie = 5 et que la Précision est 1 (c.-à-d., 0,1), alors la valeur SWOB = 5.

Ci-dessous sont quelques exemples d'arrondissement à une précision indiquée :

| Valeur décodée | Précision d'arrondissement        | Valeur de l'élément externe  |
|----------------|-----------------------------------|--|
| 12,3           | 0 (au nombre entier le plus près) | 12   |
| 23,3           | 2 (chiffres à deux décimales)     | 23,3 (la précision de la valeur décodée est inférieure à celle demandée, donc conservez la |

|                |                              | valeur décodée telle quelle)  |
|----------------|------------------------------|---|
| 45,12346666666 | 6 (chiffres à six décimales) | 45,123467   |
| 23,549         | 1 (chiffre à une décimale)   | 23,5 (étant donné que la précision demandée est un chiffre à une décimale, on doit regarder au chiffre qui le suit immédiatement pour arrondir (4). En règle générale, si la précision = x, alors regardez toujours à x * 10 <sup>-1</sup> pour effectuer l'arrondissement) |
| 17,6           | 0                            | 18  |

#### 3.2.3 Codes:

Comme pour les unités, les valeurs de code entrantes sont conservées telles quelles après le décodage du SGD, avec la source du tableau de codes et le type (c.-à-d., le nom) cités. Avant la création du SWOB, les tableaux de codes entrants étaient laissés sous leur forme d'origine. La source de ces tableaux peut être n'importe lequel des tableaux suivants :

| code-src<br>entrant | Description   | Source de la documentation   | Échantillon de <b>code-source</b><br>et<br>de code-type     |
|---------------------|---|--|---|
| wmo_bufr            | Un tableau de codes de l'OMM pour<br>des données codées en format<br>BUFR   | WMO Pub. No. 306 =- Manual on Codes Part B – Binary Codes:  http://www.wmo.int/pages/prog/www/WMOCodes/WMO306_vl2/Volumel.2.html     | wmo_bufr 020003   |
| local_bufr          | Un tableau de codes locaux<br>canadiens pour des données du<br>SMC codées en format BUFR.<br>Défini par le CMC.   | CMC:<br>ftp://depot.cmc.ec.gc.ca/ftp/cmoi/bufr/english/tabloc_b<br>ufr_e   | local_bufr 020197   |
| wmo_tac             | Un tableau de codes de l'OMM pour<br>des données codées sous la forme<br>d'un code alphanumérique<br>traditionnel tel que SYNOP   | WMO Pub. No. 306 =- Manual on Codes Part A – Alphanumeric Codes http://www.wmo.int/pages/prog/www/WMOCodes/WMO306_vI1/VolumeI.1.html | wmo_tac 000500  |
| local_tac           | Un tableau de codes locaux défini<br>par le SGD pour des données<br>entrantes codées sous la forme d'un<br>code alphanumérique traditionnel   | Tableaux de codes du SGD et documents de spécifications de codage/décodage   | local_tac 008197  |
| Diverses<br>sources | Un tableau de codes locaux définis<br>par le SGD pour des données<br>entrantes codées sous les formats<br>ASCII. La source du code peut être<br>le nom du réseau, du produit, du<br>message, etc. | Tableaux de codes du SGD et documents de spécifications de codage/décodage   | ra present_weather rwin essPrecipSituation metar visibility |

Toutefois, un tableau de codes "standards" est également associé à chacun de ces tableaux de codes entrants pour un élément donné. La liste principale des tableaux de codes que le SGD conserve a recoupé des tableaux de codes similaires pour une entité donnée à un tableau standard du SGD, lequel est en fait un surensemble de tous les tableaux de codes similaires pour cette entité. Ceci permet aux produits ou aux

clients d'utiliser une valeur de code standard pour un élément pour l'indexer à leurs codes, expressions ou interprétations préférés plutôt que d'avoir à indexer de nombreux tableaux différents pour un élément donné parmi de multiples réseaux. Par exemple, le temps présent est rapporté par de nombreux réseaux, mais la plupart utilisent différents tableaux de codes ou même des chaînes de texte (remarque : dans les chaînes de texte du SGD qui sont contrôlées, le vocabulaire est également traité comme s'il constituait des codes).

**Exemple 1.** Le temps présent qui arrive au SGD dans différents tableaux de codes pour chaque réseau est indexé à une valeur de code dans un seul tableau de codes standards du SGD. En voici *quelques* exemples :

| Réseau      | Observation   | code-src<br>entrant | code-src<br>de code-type | Valeur<br>entrante | code-src du<br>SWOB | code-type du<br>SWOB | Valeur<br>de code<br>standard |
|-------------|---|---------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|
| WinIDE      | Observation <b>par du personnel</b> : Pluie légère (non verglaçante, continue)              | local_bufr          | 020210                   | 11                 | std_code_src        | present_weather      | 65                            |
| NC-<br>HWOS | Observation <b>par du</b><br><b>personnel</b> : Pluie légère<br>(non verglaçante, continue) | wmo_bufr            | 020019                   | -RA                | std_code_src        | present_weather      | 65                            |
| RA          | Observation par une station automatisée : Pluie légère                                      | ra                  | present_weather          | R-                 | std_code_src        | present_weather      | 364                           |
| RWIN        | Observation par une station automatisée : Pluie légère                                      | rwin                | WMO4680                  | 61                 | std_code_src        | present_weather      | 364                           |

**Exemple 2.** Le type de nuage et le phénomène d'obscurcissement qui arrivent au SGD dans différents tableaux de codes pour chaque réseau sont indexés à une valeur de code dans un seul tableau de codes standards du SGD. En voici *quelques* exemples :

| Réseau                  | Observation | code-src<br>entrant | code-src<br>de code-type | Valeur<br>entrante | code-src du<br>SWOB | code-type du SWOB   | Valeur<br>de code<br>standard |
|-------------------------|-------------|---------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------|
| WinIDE                  | Altocumulus | local_bufr          | 020197                   | 0                  | std_code_src        | obscuring_phenomena | 0                             |
| NC-HWOS                 | Altocumulus | wmo_bufr            | 020012                   | 3                  | std_code_src        | obscuring_phenomena | 0                             |
| ASCII<br>SYNOP<br>FM-12 | Altocumulus | wmo_tac             | 000500                   | 3                  | std_code_src        | obscuring_phenomena | 0                             |

Pour connaître la signification des valeurs du tableau de codes standards pour les éléments SWOB codés, veuillez consulter l'Annexe 6.5. Avec ces renseignements, les clients peuvent indexer les valeurs de codes standards du SWOB à leur expression ou code préféré en utilisant un seul tableau de correspondance, plutôt qu'un pour chaque réseau.

## 4. Format et structure du SWOB-XML

# 4.1 Aperçu

Comme pour tous les produits XML décodés du SGD, le SWOB se conforme aux normes mondiales telles que le schéma d'Observations et de mesures de l'OGC et le langage général de mise en forme. La conformité à de telles normes améliore l'interopérabilité du format et offre également une présentation uniforme parmi des produits similaires.

Les deux normes utilisées dans le SWOB sont les suivantes :

La norme de codage des observations et des mesures (O&M) de l'Open Geospatial Consortium définit un modèle abstrait et un schéma XML codant pour les observations et elle offre un soutien pour les stratégies d'échantillonnage communes. Les O&M fournissent également un cadre de travail général pour les systèmes qui traitent des mesures techniques dans les sciences et l'ingénierie. C'est l'une des suites de normes Sensor Web Enablement (SWE) de l'OGC.

Des renseignements supplémentaires sur les O&M peuvent être obtenus ici : http://www.opengeospatial.org/standards/om

Norme de codage du Langage de balisage géographique (GML) de l'Open Geospatial Consortium Le langage de balisage géographique (GML) est une grammaire XML pour exprimer des caractéristiques géographiques. Le GML sert de langage de modélisation pour les systèmes géographiques ainsi que de format de transfert ouvert pour les transactions géographiques sur le Web. Comme avec la plupart des grammaires basées sur le XML, il existe deux parties à la grammaire : le schéma qui décrit le document le document d'instance qui contient les données réelles. et Un document GML est décrit en utilisant un schéma GML. Ceci permet aux utilisateurs et aux développeurs de décrire des ensembles de données géographiques génériques qui contiennent des points, des lignes et de polygones.

Des renseignements supplémentaires sur le GML peuvent être obtenus ici :

http://www.opengeospatial.org/standards/gml

# 4.2 Structure organisationnelle du SWOB

```
<om:ObservationCollection>
        <om:member>
                 <om:Observation>
                         <om:metadata>
                                  <set>
                                            general>
                                                   <author/>
                                                   <dataset/>
                                                   <phase/>
                                                   <id/>
                                                   <parent />
                                                                                                                    В
                                           </general>
                                           <identification-elements>
                                                   <element name=" " uom="" value=""/>*
                                                   <element name="" uom="code"code-src=""code-</pre>
type=""value=""/>*
                                                            </identification-elements>
                                  </set>
                          </om:metadata>
                                                             C
                          <om:samplingTime>
                                  </gml:TimeInstant>
                         </om:samplingTime>
                         <om:resultTime>
                                  </gml:TimeInstant>
                         </om:resultTime>
                         <om:procedure>
                         <om:observedProperty>
                         <om:featureOfInterest>
                                  </gml:FeatureCollection>
                          </om:featureOfInterest>
                         <om:result>
                                                                                                           D
                          <elements>
                                  <orig-header/>
                                  <orig-msg/>
                                  <element name=" " uom=" " value=" "/>*
                                  <element name=" " uom=" " value=" ">
                                          <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value=" "/>
                                  </element>*
                                  <element name=" " uom=" " value=" ">
                                           <qualifier name="data_flag" value=" " uom="code" code-
                                          type="data_flags" code-src="std_code_src"/>
                                  </element>*
                                  <element name=" " uom=" " value=" ">
                                           <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value=" "/>
                                          <qualifier name="data_flag" value=" " uom="code" code-
type="data_flags" code-src="std_code_src"/>
                                  </element>*
                                  <element name=" " uom="code" code-src=" " code-type=" " value=" "/>*
                                  <element name=" " uom="code" code-src=" " code-type=" " value=" "/>
                                           <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value=" "/>
```

\*Remarque: On peut retrouver de zéro à de nombreuses lignes dans ce format. Le qualificatif de «data flag» est également optionel. Cependant, s'il est présent, il y a seulement un «data flag» attribué à chaque élément (avec une ou plusieurs données séparées par des virgules).

#### **Section A:**

La présente section propose des métadonnées autour du composant du SGD qui produit le présent XML.

- <author> représente le nom du composant
- <dataset> contient la taxinomie complète du cet ensemble de données (discuté en détail cidessous)
- <phase> la phase du SGD au moment où le présent XML a été généré
- <id> représente l'URI (Uniform Resource Indicator) complet pour le présent exemple du XMI
- <parent> représente l'URI complet du fichier d'entrée qui a mené à la génération de l'exemple du XML actuel. Dans le cas d'un générateur de produit, lequel produit le SWOB, la saisie est soit le decoded ou le decoded enchanced XML.

#### **Section B:**

Cette section du SWOB contient des éléments de métadonnées à propos de l'observation. Par exemple, on pourrait trouver la durée de l'observation, l'identifiant de la station d'observation (par ex., ID du SMC, ID de l'OACI, ID synoptique de l'OMM, etc.), la latitude, la longitude et l'altitude de la station, le degré de correction de l'observation, etc. Les éléments dans la présente section adoptent la forme <element name=" " uom="" value=""/>, dans laquelle

- *name* représente une étiquette abrégée (moins de 30 caractères) assignée à chaque définition d'un élément
- *uom* représente l'unité de mesure
- *value* représente la valeur de l'élément.

Dans le cas où *uom*="code", deux attributs supplémentaires seront alors inclus; ceux-ci sont :

- *code-src* représente la source officielle d'où provient le présent tableau de codes
- code-type représente le type ou le nom d'un tableau de codes donné pour une source donnée

L'élément résultant ressemblerait à ceci :

<element name="" uom="code" code-src="" code-type="" value=""/>. De tels éléments contiennent des valeurs codées.

Il pourrait y avoir un nombre quelconque d'éléments d'identification pour une observation donnée, selon l'ensemble de données.

#### **Section C:**

Cette section contient des métadonnées à propos de l'observation.

- <om:samplingTime> représente la date et l'heure complètes pour cette observation codée dans un élément de GML
- <om:resultTime> représente la date et l'heure complètes lorsque le générateur de produits du SGD produit cet exemple du SWOB codé dans un élément de GML
- <om: featureOfInterest> représente la latitude et la longitude de la station qui a rapporté cette observation codée dans un élément de GML.

#### **Section D:**

La présente section du SWOB constitue le corps de l'observation, où on s'attend à trouver les éléments d'observation. Fondamentalement, un élément est une unité simple d'observation. Par exemple, la température de l'air, l'humidité relative, la vitesse du vent, la direction du vent, la visibilité, etc., représentent toutes des exemples d'un phénomène singulier observé, qui est codé en tant qu'élément dans le SWOB. Les éléments dans la présente section sont de la forme :

<element name=" " uom="" value=""/> où

- name représente une étiquette abrégée (moins de 30 caractères) assignée à chaque définition d'un élément
- *uom* représente l'unité de mesure
- value représente la valeur de l'élément

Dans le cas où *uom*="code", deux attributs supplémentaires seront alors inclus; ceux-ci sont :

- code-src représente la source officielle d'où provient le présent tableau de codes
- code-type représente le type ou le nom d'un tableau de codes donné pour une source donnée

L'élément résultant ressemblerait à ceci:

<element name="" uom="code" code-src="" code-type="" value=""/>. De tels éléments contiennent un nombre entier ou des valeurs ou une valeur de texte codés qui proviennent d'une liste de vocabulaire contrôlé (donc un code, en réalité). L'élément entrant qui est codé ici arrive avec une source et un type de code natifs (un exemple pour une source et un type de code météorologique actuels peuvent être wmo bufr et 020003, respectivement). Pendant la production du SWOB, une "valeur de code standard" est substituée pour les codes entrants. Les substitutions de codes exacts utilisés pour chaque ensemble de données du produit SWOB seront discutées à la Section 5 du présent document.

Pour les éléments qui sont rapportés dans l'observation brute qui comprend une valeur vide ou illégale, la valeur/le code sera désigné en tant que MSNG pour indiquer "manquant".

Si un renseignement d'évaluation de la qualité est disponible pour l'élément, un qualificatif sera alors balisé sur l'élément pour donner un résumé général des évaluations de la qualité. Consultez la Section 4.5 pour plus de détails sur la création du qualificatif de l'évaluation de la qualité et la signification de la valeur du code (c.-à-d., des indicateurs d'évaluation de la qualité).

Si la section XML, sur les informations supplémentaires, sont disponibles pour l'élément, un «data\_flag» peut être classé sur l'élément afin de fournir des métadonnées supplémentaires. Veuillez consulter section 4.6 pour obtenir plus de détails sur les «data flags».

Vous trouverez ci-dessous une liste d'examples qui présente les divers cas d'éléments avec, ou sans les qualificatifs de «Oa» et de «data flag». De plus, la liste d'examples contienne des éléments numériques et des éléments codés sans qualificatifs.

### Cas 1.1: Éléments numériques avec unités

```
<element name=" " uom="" value="">
```

### Cas 1.2: Éléments numériques avec unités «Qa summary»

### Cas 1.3: Éléments numériques avec unités «data\_flag»

### Cas 1.4: Éléments numériques avec unités «Qa\_summary et data\_flag»

### Cas 2.1: Éléments codés avec unités de table de codes

```
<element name=" " uom="code" code-src="" code-type="" value=""/>
```

### Cas 2.2: Éléments codés avec unités de table de codes «Qa\_summary»

### Cas 2.3: Éléments codés avec unités de table de codes «data\_flag»

#### Cas 2.4: Éléments codés avec unités de table de codes «Qa summary et data flag»

## 4.3 Échantillon de SWOB

Voici un résultat d'échantillon complet d'un exemple de SWOB pour l'ensemble de données RA (SMC AWOS) :

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="no" ?>
<om:ObservationCollection xmlns:om="http://www.opengis.net/om/1.0"</pre>
    xmlns="http://dms.ec.gc.ca/schema/point-observation/2.0"
    xmlns:gml="http://www.opengis.net/gml" xmlns:xlink="http://www.w3.org/1999/xlink"
    xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">
    <om:member>
    <om:Observation>
           <om:metadata>
           <set>
                 <general>
                  <author name="MSC-DMS-PG-SWOB" version="1.0" />
                      <dataset name="msc/observation/atmospheric/surface_weather/ra-1.1-</pre>
                  <phase name="product_generic_swob-xml-2.0" />
                  <id xlink:href="/data/msc/observation/atmospheric/surface_weather/ra-1.1-
                  ascii/product generic swob-xml-2.0/201207181400/7018573/yoy/orig"/>
                  <parent</pre>
    xlink:href="/data/msc/observation/atmospheric/surface_weather/ra-
                  1.1-ascii/decoded_enhanced-xml-2.0/201207181400/7018573/yoy/orig"
                 </general>
                 <identification-elements>
                        <element name="tc_id" uom="unitless" value="YOY" />
                        <element name="stn_nam" uom="unitless" value="VAL CARTIER" />
                        <element name="msc_id" uom="unitless" value="7018573" />
                        <element name="clim_id" uom="unitless" value="7018573" />
                        <element name="wmo_synop_id" uom="unitless" value="71716" />
                        <element code-src="std_code_src" code-type="report_type"</pre>
                        name="rpt_typ"
                         uom="code" value="0" />
                        <element name="date_tm" uom="datetime" value="2012-07-</pre>
                        18T14:00:00.000Z" />
                        <element code-src="std_code_src" code-type="station_type"</pre>
                        name="stn_typ"
                         uom="code" value="4" />
                        <element name="lat" uom="o" value="46.9" />
                        <element name="long" uom="o" value="71.5" />
                        <element name="stn_elev" uom="m" value="167.6" />
                 </identification-elements>
           </set>
    </om:metadata>
<om:samplingTime>
    <gml:TimeInstant>
           <gml:timePosition>2012-07-18T14:00:00.000Z
    </gml:TimeInstant>
<om:samplingTime>
```

```
<om:resultTime>
    <gml:TimeInstant>
           <gml:timePosition>2012-07-18T14:01:04.657Z/gml:timePosition>
   </gml:TimeInstant>
   </om:resultTime>
<om:procedure
    xlink:href="="/data/msc/metadata/station/surface_weather/metadata_instance-2.0-
    xml/product-jicc_xml-2.0/201207181143/yoy "/>
<om:observedProperty gml:remoteSchema="/schema/point-observation/2.0.xsd"/>
<om:featureOfInterest>
           <qml:FeatureCollection>
                  <qml:location>
                        <gml:Point>
                                <gml:pos>46.9 71.5
                        </gml:Point>
                  </gml:location>
           </gml:FeatureCollection>
<om:featureOfInterest>
<om:result>
           <elements>
                  <element code-src="std_code_src" code-type="total_cloud_amount"</pre>
                  name="cld_amt_code_1" uom="code" value="2">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="cld_bas_hgt_1" uom="m" value="1500">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element code-src="std_code_src" code-type="total_cloud_amount"</pre>
                  name="cld_amt_code_2" uom="code" value="2">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="cld_bas_hgt_2" uom="m" value="1800">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="vis" uom="km" value="14.484">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element code-src="std_code_src" code-type="present_weather"</pre>
           name="prsnt wx"
                  uom="code" value="409">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="altmetr_setng" uom="inHg" value="29.77">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="air temp" uom="oC" value="21.2">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  </element>
                  <element name="dwpt_temp" uom="°C" value="11.3">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  <element name="avg_wnd_dir_10m_pst2mts" uom="o" value="281">
                        <qualifier name="qa summary" uom="unitless" value="100" />
                  <element name="avg_wnd_spd_10m_pst2mts" uom="km/h" value="13">
                        <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
                  <element name="max_wnd_gst_spd_10m_pst10mts" uom="km/h"</pre>
           value="31.5">
```

```
<qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="sum_cld_cvr_1" uom="%" value="0">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="sum_cld_cvr_2" uom="%" value="0">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="min_vis_pst10mts" uom="km" value="14.484">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="max_vis_pst10mts" uom="km" value="14.484">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="stn_pres" uom="hPa" value="988.3">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="min_air_temp_pst1hr" uom="oC" value="20.5">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="max_air_temp_pst1hr" uom="°C" value="21.9">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="avg_wnd_dir_10m_pst10mts" uom="o" value="270">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="avg_wnd_spd_10m_pst10mts" uom="km/h" value="16.7">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="wnd_dir_10m_pst1hr_pk_spd" uom="o" value="270">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="max_pk_wnd_spd_10m_pst1hr" uom="km/h" value="31.5">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="pcpn_gag_wt_fltrd" uom="kg/m2" value="410.5">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
<element name="pcpn amt pst1hr" uom="mm" value="0.0">
      <qualifier name="qa_summary" uom="unitless" value="100" />
</element>
<element name="rel_hum" uom="%" value="53" />
      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
      name="data_flag" uom="code" value="1" />
</element>
<element code-src="std_code_src" code-type="tendency_characteristic"</pre>
 name="pres_tend_char_pst3hrs" uom="code" value="1" />
      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
      name="data_flag" uom="code" value="1" />
</element>
<element name="pres_tend_amt_pst1hr" uom="hPa" value="0.2" />
      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
      name="data_flag" uom="code" value="1" />
</element>
<element name="pres_tend_amt_pst3hrs" uom="hPa" value="1.5" />
      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
      name="data_flag" uom="code" value="1" />
</element>
<element name="pcpn_amt_pst3hrs" uom="mm" value="0.5" />
```

```
<qualifier code-src = "std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               <element name="pcpn_amt_pst6hrs" uom="mm" value="0.5" />
                      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="pcpn_amt_pst24hrs" uom="mm" value="8.5" />
                     <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="max_air_temp_pst24hrs" " uom="oC"value="31.4/>
                     <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="max_air_temp_pst6hrs" " uom="°C" value="31.1"/>
                     <qualifier code-src = "std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="min_air_temp_pst6hrs" " uom="°C"value="21.2"/>
                     <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="min_air_temp_pst24hrs"" uom="°C" value="17.6" />
                     <qualifier code-src = "std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
               </element>
               <element name="mslp" uom="hPa" value="1008.2" />
                      <qualifier code-src ="std_code_src" code-type="data_flags"
                     name="data_flag" uom="code" value="1" />
        </elements>
</om:result>
</om:Observation>
</om:member>
</om:ObservationCollection>
```

### 4.4 Taxinomie et URI

Chaque ensemble de données est classé en utilisant une taxinomie. Chaque exemple d'un SWOB est identifié de manière unique par son URI. On peut accéder aux exemples de SWOB de chaque ensemble de données en utilisant l'URI assigné dans l'application Web d'avis du SGD (selon les permissions).

Les taxinomies sont sous la forme de :

/organization/category/type/network/dataset-version-format/phase-format-version/(<parameters>\*)

Veuillez consulter la documentation sur la taxinomie mentionnée à la Section 1.3 pour plus de renseignements sur la structure et la signification de la taxinomie des diverses occurrences.

Le tableau ci-dessous indique la taxinomie de chaque ensemble de données :

| Ensemble de données entrantes  | Taxinomie SWOB  |
|--|---|
| Stations d'observations météorologiques pour l'aéronautique <b>avec personnel</b> utilisant l'interface <b>WinIDE</b> ou MIDS du SMC et associés de succession (messages BUFR sous l'en-tête "ISAx41") | /msc/observation/atmospheric/surface_weather/w inide_fm12-1.0-xml/product_generic_swob-xml-2.0    |
| Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique <b>AWOS</b> de MDN (messages BUFR sous l'en-tête 'ISAx64')   | /dnd/observation/atmospheric/surface_weather/a wos-1.0-binary/product_generic_swob-xml-2.0        |
| Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS du SMC et associés de succession (messages "RA" ASCII)  | /msc/observation/atmospheric/surface_weather/ra<br>-1.1-ascii/product_generic_swob-xml-2.0        |
| Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique <b>HWOS</b> de MDN (messages BUFR sous l'en-tête 'ISAx67')   | /dnd/observation/atmospheric/surface_weather/h wos-1.1-binary/product_generic_swob-xml-2.0        |
| Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique <b>AWOS</b> de Nav Canada (messages BUFR sous l'en-tête "ISAx61")  | /nav_canada/observation/atmospheric/surface_we ather/awos-2.1-binary/product_generic_swob-xml-2.0 |
| Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique <b>HWOS</b> de Nav Canada (messages BUFR sous l'en-tête "ISAx62")  | /nav_canada/observation/atmospheric/surface_we ather/hwos-1.1-binary/product_generic_swob-xml-2.0 |
| Stations publiques du réseau d'observations<br>météorologiques de surface du SMC et associés<br>qui utilisent des enregistreurs de données<br>scientifiques Campbell (messages "CA"<br>ASCII)          | /msc/observation/atmospheric/surface_weather/ca<br>-1.1-ascii/product_generic_swob-xml-2.0        |

| Stations météorologiques du SMC équipées d'enregistreurs de données Campbell Scientific transmettant des données toutes les minutes pour les Jeux panaméricains de 2015 (messages CA-ASCII "COMPACT-minute" envoyés au SGD) | /msc/observation/atmospheric/surface_weather/ca<br>-1.2-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                      |
|---|---|
| Station d'observation météorologique pour PPO (les bouées ancrées – " <b>OPP</b> ")   | /msc/observation/atmospheric/marine/moored_bu<br>oy-1.2-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                      |
| Ministère des Transports de la Colombie-<br>Britannique ("BC-TRAN")   | /partners/observation/atmospheric/surface_weath<br>er/bc_tran-1.0-csv/product_generic_swob-xml-<br>2.0          |
| Direction générale de la gestion des feux de forêt du gouvernement de la Colombie-Britannique (ministère des Forêts de la Colombie-Britannique) ("BC-FLNR-WMB")   | /gov_bc/observation/atmospheric/surface_weathe<br>r/forestry-1.2-ascii/product_generic_swob-xml-<br>2.0         |
| Ministère de l'environnement de la Colombie-<br>Britannique - Qualité de l'air ("BC-ENV-AQMet")   | /gov_bc/observation/atmospheric/surface_weathe r/env_aqmet-1.1-ascii/product_generic_swob-xml-2.0               |
| Ministère de l'environnement de la Colombie-<br>Britannique - Temps de neige ("BC-ENV-<br>SnowWx")  | /gov_bc/observation/atmospheric/surface_weathe r/env_snowwx-1.1-ascii/product_generic_swob-xml-2.0              |
| Division des ressources hydrauliques des Territoires du Nord-Ouest ( <b>NT Water</b> )  | /gov_nt/observation/atmospheric/surface_weather<br>/water-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                |
| Bouées amarréesdu Service météorologique du<br>Canada (WBS Moored Buoy)   | /msc/observation/atmospheric/marine/moored_bu<br>oy-1.3-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                      |
| Phares de la Garde côtière canadienne (CCG<br>Lighthouses)  | /partners/observation/atmospheric/surface_weath<br>er/ccg_lighthouse-1.0-<br>ascii/product_generic_swob-xml-2.0 |
| Bouées du système d'acquisition de données océaniques du MPO ( <b>DFO ODAS Buoy</b> )   | /dfo/observation/atmospheric/marine/moored_bu<br>oy-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                      |
| Direction générale de la gestion des feux de forêt de l'Agence de la sécurité publique de la Saskatchewan (SK Forestry)   | /gov_sk/observation/atmospheric/surface_weathe r/forestry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                |
| Direction des ressources en eau du ministère de l'Environnement du Yukon (YT-DE-WRB)  | /gov_yt/observation/atmospheric/surface_weather<br>/water-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                |
| Division de la gestion des ressources en eau du<br>ministère de l'Environnement et du Changement<br>climatique de Terre Neuve et Labrador (NL-<br>DECC-WRMD)  | /gov_nl/observation/atmospheric/surface_weather<br>/water-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                |

| Office de protection de la nature de Toronto et de la région - <b>ON TRCA</b>   | /gov_on/observation/atmospheric/surface_weathe r/trca-1.0-json/ product_generic_swob-xml-2.0                   |
|---|--|
| Office de protection de la nature de la rivière Grand (Ontario) – <b>ON-GRCA</b>  | /partners/observation/atmospheric/surface_weath<br>er/on_grca-1.0-ascii/product_swob-xml-                      |
| Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario – <b>ON-MNRF</b>  | /partners/observation/atmospheric/surface_weath<br>er/on_mnr-1.0-ascii/product_swob-xml-2.0                    |
| Ministère des Transports Ontario (MTO)  | /partners/observation/atmospheric/road_weather/<br>on_mto-1.0-xml/product_generic_swob-xml-2.0                 |
| Le port de Montréal de Transports Canada ( <b>PoM</b> )   | /tc/observation/atmospheric/surface_weather/port<br>_of_montreal-1.0-ascii/ product_generic_swob-<br>xml-2.0   |
| Direction générale des services d'urgence,<br>d'aviation et de lutte contre les feux de forêt du<br>ministère des Richesses naturelles et des Forêts de<br>l'Ontario ( <b>ON Forestry</b> ) | /gov_on/observation/atmospheric/surface_weathe r/forestry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0               |
| Gestion des feux de forêt du Yukon (YT Forestry)  | /gov_yt/observation/atmospheric/surface_weather<br>/forestry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0            |
| Avalanche Canada et Yukon Avalanche<br>Association (YT Avalanche)   | /volunteer/observation/atmospheric/surface_weat<br>her/yt_avalanche-1.0-<br>ascii/product_generic_swob-xml-2.0 |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick : ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie (NB Forestry)  | /gov_nb/observation/atmospheric/surface_weathe r/forestry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0               |
| BC Rio Tinto inc. (BC RioTinto)   | /riotinto/observation/atmospheric/surface_weathe r/bc_riotinto-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0          |
| BC District régional de la capitale (BC-CRD)  | /gov_bc/observation/atmospheric/surface_weathe r/crd-1.0-json/product_generic_swob-xml-2.0                     |
| Direction de la gestion des ressources naturelles de<br>Parcs Canada ( <b>PC Forestry</b> )   | /pc/observation/atmospheric/surface_weather/fore<br>stry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                |
| Ministère des Terres et des Forêts de la Nouvelle-<br>Écosse ( <b>NS Forestry</b> )   | /gov_ns/observation/atmospheric/surface_weathe r/forestry-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0               |
| BC District régional du Grand Vancouver (BC MVRD)   | /gov_bc/observation/atmospheric/surface_weathe r/mvrd-1.0-ascii/product_generic_swob-xml-2.0                   |

Pour chaque taxinomie listée ci-dessus, les paramètres suivants sont ajoutés :

/<datetime>/<MSC Id>/<secondary station identifier>/<revision level>

- <datetime> représente la chaîne complète date-heure lorsque l'observation a été rapportée par la station sous le format YYYYMMDDHHMM
- <MSC Id> représente l'identifiant officiel de la station du SMC (pour les stations du SMC, il s'agit de l'identifiant climatologique utilisé par les Archives climatologiques nationales pour garantir le caractère unique). Pour les réseaux partenaires, l'identifiant du SMC peut être une copie de l'identifiant secondaire, sauf si un identifiant climatologique peut être assigné.
- <secondary station identifier> représente un identifiant de station supplémentaire attribué à l'URI. Il varie selon l'ensemble de données et il est typiquement l'identifiant le plus communément utilisé par les opérateurs d'un réseau particulier. Par exemple :

o NC-AWOS, DND-AWOS: identifiant de la station de l'OACI

o NC-HWOS, DND-HWOS: identifiant de la station de l'OACI

CA: Identifiant de TCRA: Identifiant de TC

WinIDE : Identifiant de TC

 <revision level> représente le degré de correction/révision de l'observation. Si l'observation est le message d'origine, "orig" sera utilisé. Si des corrections ou des révisions sont apportées, un indicateur sera utilisé (par ex., CCA, CCB, CCC, etc.).

Le tableau ci-dessous indique l'URI pour les ensembles de données sélectionnés :

| Ensemble de données   | URI   | Exemple  |
|---|---|--|
| SMC et partenaire avec<br>personnel<br>(WinIDE/MIDS -<br>ISAx41 BUFR) | /msc/observation/atmospheric/surfac<br>e_weather/winide_fm12-1.0-<br>xml/product_generic_swob-xml-<br>2.0/ <date time="">/<msc identifier="">/<tc<br>identifier&gt;/<revision level="">/<content<br>frequency&gt;</content<br></revision></tc<br></msc></date>    | data/msc/observation/atmosph<br>eric/surface_weather/winide_f<br>m12-1.0-<br>xml/product_generic_swob-<br>xml-<br>2.0/201808081600/7060400/cy<br>bg/orig/data_60 |
| AWOS du SMC et<br>partenaire (messages<br>RA)                         | msc/observation/atmospheric/surface<br>_weather/ra-1.1-<br>ascii/product_generic_swob-xml-<br>2.0/ <date time="">/<msc identifier="">/<tc<br>identifier&gt;/<revision level="">/<content<br>frequency&gt;</content<br></revision></tc<br></msc></date>            | /msc/observation/atmospheric/<br>surface_weather/ra-1.1-<br>ascii/product_generic_swob-<br>xml-<br>2.0/201808080000/8101794/yc<br>x/orig/data_60                 |
| HWOS de Nav Canada<br>(ISAx62 BUFR)                                   | /nav_canada/observation/atmospheri<br>c/surface_weather/hwos-1.1-<br>binary/product_generic_swob-xml-<br>2.0/ <date time="">/<msc identifier="">/<tc<br>identifier&gt;/<revision level="">/<content<br>frequency&gt;</content<br></revision></tc<br></msc></date> | /nav_canada/observation/atmo<br>spheric/surface_weather/hwos-<br>1.1-<br>binary/product_generic_swob-<br>xml-<br>2.0/201808081600/7047911/cy<br>zv/orig/data_60  |
| AWOS de Nav Canada  | /nav_canada/observation/atmospheri<br>c/surface_weather/awos-2.1-   | /data/nav_canada/observation/<br>atmospheric/surface_weather/a   |

| (ISAx61 BUFR)  | binary/product_generic_swob-xml-<br>2.0/ <date time="">/<msc identifier="">/<tc<br>identifier&gt;/<revision level="">/<content<br>frequency&gt;</content<br></revision></tc<br></msc></date>  | wos-2.1-<br>binary/product_generic_swob-<br>xml-<br>2.0/201808081600/2402360/c<br>wgz/orig/data_60   |
|--|---|--|
| Réseau d'observations<br>météorologiques de<br>surface du SMC et<br>partenaire (messages<br>CA de Campbell Sci.) | /msc/observation/atmospheric/surfac<br>e_weather/ca-1.1-<br>ascii/product_generic_swob-xml-<br>2.0/ <date time="">/<msc identifier="">/<tc<br>identifier&gt;/<revision level="">/<content<br>frequency&gt;</content<br></revision></tc<br></msc></date> | /msc/observation/atmospheric/<br>surface_weather/ca-1.1-<br>ascii/product_generic_swob-<br>xml-<br>2.0/201808071600/3012192/pe<br>a/orig/data_60 |

# 4.5 Indicateur d'évaluation de la qualité

Dans la mesure du possible, le SWOB contiendra un indicateur de résumé de l'évaluation de la qualité en tant que qualificatif joint à un élément. Dans le SWOB, il apparaîtra comme ceci :

La possibilité que cet indicateur soit lié à un élément dépend des scénarios suivants :

- 1. Il n'y aura aucun indicateur qa\_summary s'il n'y a aucun indicateur "Native QC" entrant sur l'élément **et** qu'aucune évaluation de la qualité du SGD en interne n'a été réalisée sur l'élément.
- 2. Il n'y aura aucun indicateur qa\_summary si l'indicateur "Native QC" entrant sur l'élément n'a pas de série d'indicateur **et** qu'aucune évaluation de la qualité du SGD en interne n'a été réalisée sur l'élément.
- 3. Un indicateur qa\_summary sera généré et joint à l'élément s'il provient de la source avec Native QC ou si une évaluation de la qualité a été réalisée par le SGD sur l'élément.

Dans le scénario 2, un algorithme sera utilisé pour arriver à une seule valeur qa\_summary en tenant compte de la disponibilité à la fois des évaluations de la qualité natives et du SGD sur l'élément.

Voici l'algorithme utilisé pour générer la valeur pour le qualificatif qa\_summary :

Avant d'exécuter l'algorithme, toutes les valeurs Native QC entrantes sont converties aux valeurs des indicateurs d'évaluation de la qualité du SGD (pour qu'elles puissent être facilement comparées à la valeur de l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD) en utilisant le schéma suivant:

```
-10 = Supprimé
-1 = Manquant
0 = Erreur
```

10 = Douteux

15 = Suspect/avertissement

20 = Incompatible

100 = Acceptable/réussi

### **Définition des drapeaux QA:**

**Supprimé** – le fournisseur de données a indiqué que la valeur ne doit pas être utilisée ou publiée puisqu'elle a été compromise par des problèmes d'instrumentations ou environnementaux.

**Manquant** – la valeur de "value" est nulle ou, espace blanc, "MSNG" (provenant du décodeur), un code indiquant manquant ou qui ne peut être dérivé.

**Erreur** – Cette valeur est physiquement impossible, elle n'est pas dans la marge de détection du capteur ou elle est identifiée comme erronée.

**Douteux** –Cette valeur est physiquement possible, mais elle est statistiquement improbable, c'est-à-dire qu'elle est égale ou supérieure à une valeur extrême.

**Suspect/Avertissement** – le fournisseur de données a indiqué que les données peuvent être non fiables ou sont à l'extérieure des limites nominales.

**Incompatible** – Cette valeur est incohérente lorsqu'elle s'écarte significativement d'une relation physique prévue avec une variable indépendante mesurée qui lui est liée. Il est impossible de déterminer si c'est la valeur ou la variable connexe qui est erronée.

**Acceptable/Réussi** – La valeur a passé avec succès tous les tests pertinents d'évaluation de la qualité ou son acceptabilité a été vérifiée.

Les valeurs finales de l'indicateur qa summary sont générées comme suit:

 L'indicateur final qa\_summary dans le SWOB est la plus basse valeur entre l'indicateur Native QC (s'il existe) converti et l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD en temps réel :

par ex.

- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 0 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 10, alors le qa\_summary du SWOB = 0
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = -10 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 0, alors le qa\_summary du SWOB = -10
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 10 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 100, alors le qa summary du SWOB = 10
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 100 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 100, alors le qa\_summary du SWOB = 100
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 100 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 0, alors le qa\_summary du SWOB = 0

- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = -10 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 0, alors le qa\_summary du SWOB = -10
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 15 et que l'indicateur de l'évaluation de la qualité du SGD = 10, alors le qa\_summary du SWOB = 10
- ➤ si une variable de l'indicateur Native QC = 100 et l'évaluation de la qualité du SGD n'a pas été exécuté, alors aucun qa\_summary dans le SWOB
- ➤ si aucun entrant indicateurs du Native QC et l'évaluation de la qualité du SGD n'a pas été exécuté, alors aucun qa\_summary dans le SWOB
- Si un élément n'a pas de qualificatif qa\_summary, cela signifie qu'aucune évaluation de la qualité **directe** n'a été effectuée par le SGD, et cela si Native QC était présent, aucun indicateur de l'évaluation de la qualité n'a été élevé. Il faut toutefois noter que, bien que des éléments dérivés puissent avoir un indicateur d'évaluation de la qualité, il est probable que quelques-uns parmi tous les éléments saisis présentaient une évaluation de la qualité de Native QC ou du SGD et qu'on a tenu compte de ces indicateurs lors de la décision de dériver ou non l'élément.

#### 4.6 Indicateur d'évaluation de la métadonnée

Une nouvelle fonctionnalité du SWOB est un qualificatif qui peut être présent sur certains éléments, si applicable. Actuellement, la plupart des éléments observés ont un qualificatif qa\_summary pour indiquer le statut de la qualité via une table de codes. Un nouveau qualificatif «data\_flag» fonctionnera de la même manière en fournissant des métadonnées supplémentaires sur certains éléments pour transmettre les informations suivantes, si applicable:

| Valeur du<br>code | Valeur du texte | Description  |
|-------------------|-----------------|--|
| 1                 | dérivé          | Valeur a été reformulée ou calculée mathématiquement avec des entrées complètes  |
| 2                 | estimation      | Valeur déclarée a été reçue à titre d'estimation   |
| 3                 | ajusté          | Valeur rapportée était le résultat d'un ajustement (par exemple, précipitation sous capture, vitesse du vent extrapolée à 10 m, etc.)              |
| 4                 | incomplet       | Valeur a été reformulée ou calculée mathématiquement avec des entrées incomplètes - la dérivation d'élément contient au moins une valeur manquante |
| 5                 | trace           | Trace. Valeur est zéro   |
| 6                 | multiple        | Plus d'une occurrence  |
|                   |                 | Voir la section 6.5.3 pour des codes supplémentaires (à noter que jusqu'à date, ils n'apparaissent pas dans le SWOB).                              |

Pour les ensembles de données horaires et les SWOB associés, le data\_flag plus commun utilisé sera le code 1 (dérivé) et, dans certains cas, le code 5 (trace). La plupart des autres indicateurs sont rarement attribués ou sont généralement applicables uniquement pour le post-traitement par d'autres générateurs de produits (par exemple, Dailies dérivés).

Comme le qa\_summary, le qualificateur data\_flag est un sous-élément de l'élément parent et est facultatif. Voici un exemple de la façon dont il apparaîtra dans le SWOB pour un élément dérivé:

Pour associer le code à la table de codes appropriée (voir l'Annexe), la source de code (code-src = std\_code\_src) et le type de code (code-type = data\_flags) sont identifiés. Pour les données horaires, si un qualificatif data\_flag est spécifié pour un élément, il y aura presque toujours une valeur seule. Dans les rares cas où il y a deux indicateurs de données sur un élément, ils apparaîtront sous forme de liste séparée par des virgules pour la valeur en question. Par exemple, ci-dessous est un cas où un élément dérivé (1) a une valeur trace (5):

# 4.7 Multiplicités

Certains éléments dans le SGD sont répétés car il y a plus d'une occurrence ou plus d'une observation notée. Pour ces éléments, le nom de l'élément est suivi par un << \_#>>>. Par exemple, l'élément <<<te>température de l'air>>> dans l'ensemble de données de CA peut être observé jusqu'à trois fois, si trois capteurs sont disponibles. Dans ce cas, trois mesures de la température de l'air sont envoyées au SGD et sont utilisés pour obtenir une température d'air "officielle". Une sortie SWOB montrerait la valeur officielle ainsi que les trois valeurs des capteurs . Par exemple:

D'autres éléments qui peuvent avoir plus d'un capteur sont:

- Vent 2 capteurs
- Neige 3 capteurs
- Poids du pluviomètre jusqu'à 3 capteurs

De plus, les éléments de nuages dans l'ensemble de données<< NC AWOS / NC HWOS>> peuvent avoir plusieurs instances signalées, une pour chaque couche de nuages. Une sortie << SWOB>> pour ceci ressemblerait à:

Les éléments avec plus d'une occurrence comprennent:

- les éléments de nuages (hauteur, type, couverture, quantité) jusqu'à 6 occurences
- Le temps présent jusqu'à 8 occurences
- Le temps récent jusqu'à 3 occurences

Dans les sections suivantes, les ensembles de données qui peuvent contenir des multiplicités auront une colonne supplémentaire de "Multiplicité maximale" identifiant le nombre maximum de fois que cet élément peut être répété.

#### 5. Ensembles de données

### 5.1 Aperçu

La présente section donne un aperçu de la provenance des données entrantes, la manière dont elles sont indexées en de courtes étiquettes, la description des éléments et les éléments qui ont subi une conversion d'unité. Ces sections sont divisées par ensemble de données :

- 1. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique avec personnel utilisant l'interface WinIDE ou MIDS du SMC et associés de succession
- Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique HWOS de MDN
- Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS du SMC et associés de succession
- 4. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS de MDN
- 5. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique HWOS de Nav Canada
- 6. Stations d'observation météorologique pour l'aéronautique AWOS de Nav Canada
- 7. Stations publiques du réseau d'observations météorologiques de surface du SMC et associés qui utilisent des enregistreurs de données scientifiques Campbell qui transmettent les observations horaires officielles.

Réseaux du SMC et des partenaires pour les Jeux panaméricains de 2015 :

- 8. Réseau météorologique de surface du SMC et des partenaires données à intervalle d'une minute des stations COMPACT
- 9. Stations d'observation météorologique pour de PPC (les bouées ancrées)
- 10. Station d'observation météorologique pour la ministère des Transports de la Colombie-Britannique
- 11. Station d'observation météorologique pour la ministère des Forêts de la Colombie-Britannique
- 12. Station d'observation météorologique pour la inistère de l'environnement de la Colombie-Britannique – qualité de l'air
- 13. Station d'observation météorologique pour la inistère de l'environnement de la Colombie-Britannique – Temps de neige
- 14. Le ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest
- 15. Division des ressources hydrauliques des Territoires du Nord-Ouest
- 16. Bouées amarrées du Service météorologique du Canada
- 17. Phares de la Garde côtière canadienne
- 18. Bouées du système d'acquisition de données océaniques du MPO
- 19. Direction générale de la gestion des feux de forêt de l'Agence de la sécurité publique de la Saskatchewan
- 20. Direction des ressources en eau du ministère de l'Environnement du Yukon Grand River Conservation Authority
- 21. Division de la gestion des ressources en eau du ministère de l'Environnement et du Changement climatique de Terre Neuve et Labrador

- 22. Office de protection de la nature de Toronto et de la région
- 23. Office de protection de la nature de la rivière Grand, Ontario
- 24. Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario
- 25. Ministère des Transports Ontario
- 26. Le port de Montréal de Transports Canada
- 27. Direction générale des services d'urgence, d'aviation et de lutte contre les feux de forêt du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario
- 28. Gestion des feux de forêt du Yukon
- 29. Avalanche Canada et Yukon Avalanche Association
- 30. Gouvernement du Nouveau-Brunswick : ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie
- 31. BC Rio Tinto inc.
- 32. BC District régional de la capitale
- 33. Direction de la gestion des ressources naturelles de Parcs Canada
- 34. Ministère des Terres et des Forêts de la Nouvelle-Écosse
- 35. BC District régional du Grand Vancouver

Les tableaux des sous-sections ci-dessous donnent un surensemble des éléments météorologiques qui peuvent se retrouver dans un SWOB donné. Ils décrivent la signification de l'étiquette courte et identifient les unités et les codes entrants. De plus, les unités standards et les tableaux de codes nécessaires pour le SWOB sont indiqués, ainsi que les valeurs de précision qui sont arrondies dans le cas d'une conversion d'unité. La valeur dans la colonne Précision représente le nombre de chiffres après la décimale (par ex., 2 représente 0,01). Une valeur de 0 représente des valeurs de nombre entier. Les descriptions de l'unité de l'expression et la signification de la mesure (uom) se retrouvent à l'Annexe 6.3, alors que l'Annexe 6.4 fournit des conversions d'unité. Les descriptions de la signification des codes dans les tableaux de codes standards se retrouvent à l'Annexe 6.5.

### 5.2 Terminologie des éléments pour les données

#### 5.2.1 Vent

Les différents types de mesures du vent peuvent être à l'origine de bien des confusions en raison de leur grand nombre et de leurs variations. En particulier, l'usage des termes 'vitesse de rafale de vent', 'vitesse du vent maximale' et 'pic de vitesse du vent' ont besoin d'être définis puisqu'ils sont parfois utilisés de façon interchangeable alors que les données sont traitées de manière bien différente.

- Vitesse de vent maximale (ex max\_wnd\_spd\_10m\_pst10mts): C'est la plus haute vitesse de vent instantannée, peu importe sa valeur (elle pourrait être 0 par exemple) dans l'intervalle de temps identifié (dans la dernière heure, ou des minutes 50 à 60);
- Vitesse de rafale de vent maximale (ou simplement rafale de vent; ex. max\_wnd\_spd\_10m\_pst10mts): Cet élément est dérivé de l'élément de la vitesse du vent maximale sur 10 minutes décrit plus haut. Les règles suivent les définitions du ManObs

- et elle est seulement signalée si la valeur maximale du vent au cours des 10 dernières minutes est ≥15 noeuds ET si la vitesse maximale excède la moyenne de vent pendant 2 minutes est ≥5 nœuds (à noter que la moyenne sur 10 minutes est employée pour les stations climatiques, comme dans l'ensemble de données de CA).
- Pic de vitesse du vent (ex. max\_pk\_wnd\_spd\_10m\_pst1hr): Cet élément est dérivé de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure. Les règles suivent la définition du ManObs et elle est seulement signalée si la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure est ≥17 noeuds. Selon le réseau, le moment du pic et la direction du vent à ce moment peuvent aussi être rapportés. L'élément pour la direction du pic serait wnd\_dir\_10m\_pst1hr\_pk\_spd.

Étant donné l'importance critique de la hauteur de l'anémomètre pour la mesure et l'exploitation des données sur la vitesse du vent, cette hauteur est habituellement indiquée dans l'étiquette courte du SWOB (p. ex. avg\_wnd\_spd\_10m\_pst10mts). Dans les réseaux météorologiques opérationnels de surface du SMC et des partenaires (p. ex. Nav Canada, MDN, ministère des Forêts, etc.), les anémomètres sont généralement installés à une hauteur normalisée de 10 m conformément aux recommandations de l'OMM et de l'OACI. Cependant pour ce qui est des stations compactes (COMPACT) du SMC du réseau Mesonet des Jeux panaméricains de 2015, la hauteur de l'anémomètre peut changer d'une station à l'autre. La hauteur nominale de l'anémomètre d'une station COMPACT installée au sol est d'environ 2,5 m au-dessus de la base du socle; cependant certaines stations sont installées sur des toits ou d'autres structures où la vitesse du vent peut varier de façon significative selon la hauteur. Pour maintenir l'uniformité de l'étiquette courte du SWOB désignant les éléments de vent sur l'ensemble des réseaux, on ne l'a pas modifiée pour indiquer les stations où la hauteur de l'anémomètre est différente de la norme. Les clients qui ont besoin d'information spécifique sur les stations COMPACT devront consulter les métadonnées pertinentes qui sont tenues à jour par le Système de gestion de données.

### 5.2.2 Quantité de nuages/Couverture nuageuse

Le rapport de la condition du ciel en ce qui concerne la quantité de nuages et la couverture nuageuse est compliqué puisqu'il est fait de manière différente selon les réseaux. Les observateurs humains ayant accès au dôme céleste complet, ils sont en mesure de rapporter la quantité de nuages totale, ce que ne peuvent effectuer les instruments dans les stations d'observation automatiques. Quant à la quantité et la couverture rapportées par couche de nuages, les observations aux stations manuelles sont non-cumulatives et se rattachent à chacune des couches, alors que celles aux stations automatiques font la somme de chaque couche, incorporant les couches situées en dessous. Finalement, il y a aussi des variations dans la manière dont la quantité de nuages (aussi appelée couverture nuageuse) est rapportée à travers les réseaux. Certains réseaux envoient de codes représentant les conditions du ciel avec des chaînes de caractères comme SCT (scattered, dispersé), BKN (broken, couvert avec trouées), OVC (overcast, couvert), etc. D'autres réseaux font des observations en huitièmes (octas) ou en dixièmes. Pour ces raisons, il peut être difficile de traduire les codes standards de tous les réseaux dans un seul schéma sans faire de compromis.

| Couverture<br>nuageuse | SMC AWOS patrimonial | SMC Manuel<br>(WinIDE/MIDS) | NC-AWOS | NC-HWOS | Produit METAR |
|------------------------|----------------------|-----------------------------|---------|---------|---------------|
| Haagease               |                      | (WIIIIDE/WIIDO)             |         |         |               |

| Chaîne de<br>caractères basée<br>sur l'opacité de la<br>couche de nuage<br>ou<br>couverture/quantité | Couverture du ciel dérivée<br>de la somme des<br>couvertures nuageuses<br>(quantité) tel qu'estimé par<br>un célomètre   | Couverture du ciel dérivée de l'observation de l'opacité de la couche de nuage en dixièmes. | Couverture du ciel<br>dérivée de la somme<br>des quantités de<br>nuages telles<br>qu'estimées par un<br>célomètre. | Couverture du ciel dérivée des quantités de couche de nuages en octas. | Couverture du ciel dérivée de différents systèmes d'observation basés sur l'observation des quantités de couches de nuages en octas (NC-AWOS, NC-HWOS) ou dixièmes (WinIDE) |
|--|--|---|--|--|---|
| CLR/SKC (dégagé-<br>aucun nuage ou<br>phénomène<br>obscurcissant)                                    | 0% (résulte dans le code<br>'CLR BLO 100' indiquant<br>clair en dessous de 10,000<br>pi)                                 | 0/10 <sup>e</sup> (CLR)   | 0/8° (SKC)   | 0/8° (SKC)   | 0/8° (SKC)  |
| FEW  | n/a  | 1/10 - 3/10 <sup>e</sup>  | 1/8 - 2/8 <sup>e</sup>   | 1/8 - 2/8 <sup>e</sup>   | 1/8 – 2/8 <sup>e</sup>  |
| SCT (dispersé)   | ≤ 49%  | 4/10 - 5/10 <sup>e</sup>  | 3/8 - 4/8 <sup>e</sup>   | 3/8 - 4/8 <sup>e</sup>   | 3/8 - 4/8 <sup>e</sup>  |
| BKN (couvert avec trouées)   | 50 – 89%   | 6/10 — 9/10 <sup>e</sup>  | 5/8 - 7/8 <sup>e</sup>   | 5/8 - 7/8 <sup>e</sup>   | 5/8 – 7/8°  |
| OVC (couvert)  | ≥90%   | 10/10 <sup>e</sup>  | 8/8 <sup>e</sup>   | 8/8 <sup>e</sup>   | 8/8 <sup>e</sup>  |
| -X (partiellement<br>obscurcie par une<br>couche ayant sa<br>base à la surface)                      | < 90% (80% dans les multi-<br>paramètres).<br>Note: ne sera pas dans<br>aucun METAR puisque l'on<br>peut voir au travers | 1/10e – <10/10e<br>couche avec la<br>base à la surface                                      | n/a  | n/a  | n/a   |
| X (totalement<br>obscurcie par une<br>couche ayant sa<br>base à la surface)                          | ≥ 90%, sinon 100%  | 10/10° couche<br>avec la base à la<br>surface   | n/a  | n/a  | n/a   |

#### 5.2.1 Précipitation et pluie

Dans le SGD, il y a une distinction claire entre "précipitation", qui couvre toutes les formes de précipitations liquides ou gelées, et "pluie", qui ne désigne que les précipitations à l'état liquide. La désignation de "précipitation" ou "pluie" dépend du type d'instrument qui effectue la mesure. Pour ce qui est des données du SMC, les données officielles sur les précipitations sont fournies par des capteurs toutes saisons pouvant fonctionner toute l'année. Ces instruments peuvent être des capteurs de précipitation à pesée (p. ex. Geonor et Pluvio), des plaques piézoélectriques ou des capteurs Doppler. Pour les mesures de hauteur et d'intensité de pluie, le type de capteur le plus utilisé est le pluviomètre à auget basculeur comme le TB3 du SMC. Pour les données du SMC, on note une exception à la règle sur les précipitations pour les stations équipées seulement d'un pluviomètre à auget basculeur. Dans ce cas, la mesure de la hauteur de pluie peut être calculée à partir des éléments de précipitation tant que certains critères sont respectés (p. ex. point de rosée > + 1 °C, température de l'air > 4,5 °C).

Quant aux données des tierces parties, pour lesquelles nous avons moins de renseignements sur l'instrumentation, il peut être impossible de faire la distinction entre les précipitations et la pluie ou de confirmer que ce qui est désigné sous le nom de "précipitation" provient réellement d'un instrument toutes saisons. De plus, en ce qui concerne Nav Canada et certaines stations d'autres tierces parties (p. ex. GRCA, TRCA), nous savons que les précipitations peuvent être mesurées par un pluviomètre à auget basculeur chauffant, ce qui peut nuire à la précision des mesures des précipitations liquides et gelées.

#### 5.2.2 Altitude de la station

L'altitude de la station est un paramètre critique qui entre dans le calcul de la pression au niveau moyen de la mer. Dans les réseaux où le baromètre se trouve relativement près du sol, il se peut qu'aucune première correction ne soit effectuée pour compenser l'écart entre la hauteur de l'instrument et la surface du sol (quand l'altitude est généralement référencée) avant la conversion finale en pression au niveau moyen de la mer. Le réseau public automatisé d'observations météorologiques de surface (stations Campbell émettant des messages CA) et les sites AWOS préexistants (messages RA) sont des exemples de réseaux de ce type. Dans le cas de ces réseaux, l'altitude de la station est référencée par rapport à la hauteur du

baromètre, ce qui compense l'absence de correction par rapport à la surface du sol. Dans ces stations, le baromètre est placé à environ 1,5 à 2,5 mètres au-dessus du sol.

# 5.3 Programmes préexistants avec personnel du SMC et des partenaires (WinIDE/MIDS)

Les applications préexistantes WinIDE et MIDS sont des interfaces que les observateurs météorologiques du MDN et de Nav Canada utilisent pour saisir leurs observations météorologiques. Le programme d'observation s'adresse au secteur de la navigation aérienne et la plupart des stations se trouvent dans des aéroports. Les observateurs doivent saisir les conditions observées conformément au *Manuel d'observations météorologiques de surface* (MANOBS). Le résultat est un message BUFR (Binary Universal Form of Representation), qui n'est pas lisible par l'homme. Ces stations sont en cours de conversion à NC-HWOS. Tous les éléments ainsi que toutes les unités et valeurs entrantes qui proviennent du BUFR lui-même sont indexées à leurs éléments, unités, valeurs et qualificatifs souhaités par le SGD et entreposés dans le format XML. Ces éléments sont alors indexés aux étiquettes courtes présentées dans la table ci-bas.

| Nom de<br>l'étiquette                 | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard                                     | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(#) |
|---------------------------------------|---|---------------------|----------------------------|---|-----------|---------------------------------|
| tc_id                                 | Identifiant de TC   | unitless            |                            |   |           |                                 |
| long                                  | longitude   | 0                   |                            |   | 6         |                                 |
| lat                                   | latitude  | 0                   |                            |   | 6         |                                 |
| stn elev                              | altitude de la station  | m                   |                            |   | 3         |                                 |
| stn_typ                               | type de station   | code                | std_code<br>_src           | station_ty<br>pe  |           |                                 |
| rpt_typ                               | type de rapport   | code                | std_code<br>_src           | report_ty<br>pe   |           |                                 |
| clim_id                               | identifiant du climat   | unitless            |                            |   |           |                                 |
| date_tm                               | date et heure   | datetime            |                            |   |           |                                 |
| wmo_synop_id                          | identifiant de l'OMM synoptique   | unitless            |                            |   |           |                                 |
| icao_stn_id                           | identifiant de la station de l'OACI   | unitless            |                            |   |           |                                 |
| stn_nam                               | nom de la station   | unitless            |                            |   |           |                                 |
| _msc_id                               | identifiant du SMC  | unitless            |                            |   |           |                                 |
| cor                                   | correction  | unitless            |                            |   |           |                                 |
| tot_cld_opcty                         | nébulosité totale   | %                   |                            |   | 0         |                                 |
| tot_cld_amt                           | quantité de nuages  | %                   |                            |   | 0         |                                 |
| cld_bas_hgt_#                         | épaisseur des nuages pour les<br>couches individuelles indexées par<br>couche | m                   |                            |   | 0         | 8                               |
| cld_amt_code_# auparavant : cld_cvr_# | Couverture/ quantité nuageuse (non cumulatif), indexée par couche             | code                | std_code<br>_src           | sky_condi<br>tion<br>auparava<br>nt:<br>sky_condi<br>tion |           | 8                               |
| cld_typ_#                             | phénomène obscurcissant de type<br>nuage indexé par couche                    | code                | std_code<br>_src           | obscuring<br>_phenom<br>ena                               |           | 8                               |
| cld_opcty_#                           | opacité nuageuse indexée par couche   | %                   |                            |   | 0         | 8                               |
| clg_typ                               | type de plafond   | code                | std_code<br>_src           | ceiling_ty<br>pe  |           |                                 |

| clg_hgt                              | hauteur sous plafond   | m        |          |                        | 0 |   |
|--------------------------------------|--|----------|----------|------------------------|---|---|
| vis                                  | visibilité horizontale   | km       |          |                        | 3 |   |
| VIS                                  | temps présent  | KIII     | std_code | present                | 3 |   |
| prsnt_wx_#                           | indexé   | code     | _src     | weather                |   | 8 |
| stn_pres                             | pression à la station  | hPa      |          |                        | 1 |   |
|                                      | pression moyenne au niveau de la   | \        |          |                        |   |   |
| mslp                                 | mer  | hPa      |          |                        | 1 |   |
| air_temp                             | température de l'air   | °C       |          |                        | 1 |   |
|                                      | température du point de rosée  | °C       |          |                        | 1 |   |
| dwpt_temp<br>avg_wnd_dir_10m         | direction du vent à une moyenne  | C        |          |                        | 1 |   |
| _pst2mts                             | vectorielle à 10 m pendant 2 min   |          |          |                        |   |   |
| auparavant:                          |  |          |          |                        |   |   |
| avg_wnd_dir_10m<br>_mt58-60          |  | 0        |          |                        | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10                       | vitesse moyenne du vent à 10 m   |          |          |                        | 0 |   |
| m_pst2mts                            | pendant 2 min  |          |          |                        |   |   |
| auparavant:                          |  |          |          |                        |   |   |
| avg_wnd_spd_10                       |  | Luna /la |          |                        | _ |   |
| m_mt58-60<br>wnd_gst_char_10         | caractère d'une rafale pendant   | km/h     |          |                        | 1 |   |
| m_pst10mts                           | 10 min   |          |          |                        |   |   |
| auparavant:                          |  |          |          | wind_gus               |   |   |
| wnd_gst_char_10                      |  | aada     | std_code | t_squall_i<br>ndicator |   |   |
| m_mt50-60<br>max_wnd_gst_spd         | vitesse des rafales à 10 m pendant   | code     | _src     | ndicator               |   |   |
| _10m_pst10mts                        | un maximum de 10 min   |          |          |                        |   |   |
| auparavant:                          |  |          |          |                        |   |   |
| max_wnd_gst_spd                      |  |          |          |                        |   |   |
| 10m_mt50-60                          |  | km/h     |          |                        | 1 |   |
| altmetr_setng                        | réglage de l'altimètre   | inHg     |          |                        | 2 |   |
| pres_tend_char_p                     | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières |          | std_code | tendency<br>characte   |   |   |
| st3hrs                               | heures   | code     | _src     | ristic                 |   |   |
|                                      | ampleur de la pression différentielle                                      |          | _        |                        |   |   |
| pres_tend_amt_ps                     | atmosphérique au cours des trois   |          |          |                        |   |   |
| t3hrs                                | dernières heures<br>humidité relative                                      | hPa      |          |                        | 1 |   |
| rel_hum                              |  | %        |          |                        | 0 |   |
| rmk                                  | remarque   | unitless |          |                        |   |   |
| nonn omt notch                       | quantité de précipitation au cours des                                     | mm       |          |                        | 1 |   |
| pcpn_amt_pst6hrs<br>pcpn_amt_pst24hr | dernières 6 heures quantité de précipitation au cours des                  | mm       |          |                        | 1 |   |
| S                                    | dernières 24 heures  | mm       |          |                        | 1 |   |
| snw_dpth                             | épaisseur de la neige  | cm       |          |                        | 0 |   |
| snwfl_amt_pst24hr                    | Quantité de neige tombée au cours  | _        |          |                        | _ |   |
| S avg wad and 10                     | des 24 dernières heures  | cm       |          |                        | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst10mts         | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min                           | km/h     |          |                        | 1 |   |
| avg_wnd_dir_10m                      | direction du vent à une moyenne  | MIIIII   |          |                        |   |   |
| _pst10mts                            | vectorielle à 10 m pendant 10 min  | 0        |          |                        | 0 |   |
|                                      | vitesse de pointe maximale du vent à                                       |          |          |                        |   |   |
| max_pk_wnd_spd<br>10m_pst24hrs       | 10 m au cours des dernières<br>24 heures                                   | km/h     |          |                        | 1 |   |
| _10111_pst241115                     | direction du vent associé au pic de la                                     | KIII/II  |          |                        |   |   |
| wnd_dir_10m_pst2                     | vitesse du vent à 10 m dans les  |          |          |                        |   |   |
| 4hrs_pk_spd                          | dernières 24 heures  | 0        |          |                        | 0 |   |
| may ple your of the                  | heure de la vitesse de pointe  |          |          |                        |   |   |
| max_pk_wnd_tm_<br>pst24hrs           | maximale du vent au cours des dernières 24 heures                          | datetime |          |                        |   |   |
| POLETINO                             | dominioo ET flouros  | datotimo |          |                        |   |   |

### 5.4 HWOS de MDN

<<MND HWOS>> est le nom donné aux observations pourvues en personnel du MDN qui sont envoyées au MSC avec l'aide d'un MSC BUFR (Représentation universelle en forme binaire) message. Le message

BUFR contient plusieurs domaines qui ne sont pas observés ou signalés par le MDN, et donc soit ne sont pas inclus dans la sortie <<SWOB>> ou auront toujours une valeur de <<MSNG>>. Les observateurs sont tenus d'observer et saisir les conditions météorologiques conformément au Manuel d'observations de surface (MANOBS). Les observations sont programmées pour être rapportées sur une base horaire au sommet de l'heure, ainsi que des rapports «spéciaux» lorsque cela est justifié.

| Nom de l'étiquette          | Description   | Unités<br>standard<br>s | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|-----------------------------|---|-------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|
| wmo_synop_id                | identifiant synop de l'OMM  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| data_pvdr                   | fournisseur de données  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| data_attrib_not             | avis d'attribution de données   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| stn_nam                     | nom de la station   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| date_tm                     | date et heure   | datetime                |                            |                                 |           |                                  |
| lat                         | latitude  | 0                       |                            |                                 | 6         |                                  |
| long                        | longitude   | 0                       |                            |                                 | 6         |                                  |
| stn_elev                    | altitude de la station  | m                       |                            |                                 | 3         |                                  |
| icao_stn_id                 | identifiant de la station de l'OACI   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| clim_id                     | identifiant du climat   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| msc_id                      | identifiant du SMC  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| rpt_typ                     | type de rapport   | code                    | std_code<br>_src           | report_type                     |           |                                  |
| stn_typ                     | type de station   | code                    | std_code<br>_src           | station_typ<br>e                |           |                                  |
| cor                         | correction  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| stn_pres                    | pression à la station   | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| mslp                        | pression moyenne au niveau de la<br>mer   | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_amt_pst<br>3hrs   | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois<br>dernières heures | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_char_ps<br>t3hrs  | caractéristique de la tendance de la<br>pression au cours des<br>trois dernières heures       | code                    | std_code<br>_src           | tendency_c<br>haracteristi<br>c |           |                                  |
| altmetr_setng               | réglage de l'altimètre  | inHg                    |                            |                                 | 2         |                                  |
| air_temp                    | température de l'air  | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |
| dwpt_temp                   | température du point de rosée   | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |
| rel_hum                     | humidité relative   | %                       |                            |                                 | 0         |                                  |
| vis                         | visibilité horizontale  | km                      |                            |                                 | 3         |                                  |
| vert_vis                    | visibilité verticale  | m                       |                            |                                 | 3         |                                  |
| prsnt_wx_#                  | temps présent indexé  | code                    | std_code<br>_src           | present_we ather                |           | 5                                |
| recnt_wx_#                  | météo récente indexé  | code                    | std_code<br>_src           | present_we ather                |           | 3                                |
| cld_amt_code_#              | quantité non cumulative de nuages<br>codée (octas) a indexé par le niveau                     | code                    | std_code<br>_src           | total_cloud<br>_amount          |           | 5                                |
| cld_bas_hgt_#               | épaisseur de base des nuages  | m                       |                            |                                 | 0         | 5                                |
| cld_typ_#                   | type de nuage   | code                    | std_code<br>_src           | obscuring_<br>phenomena         |           | 5                                |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst2mts | direction du vent à une moyenne<br>vectorielle à 10 m pendant 2 min                           | o                       |                            |                                 | 0         |                                  |
| avg_wnd_spd_10m<br>_pst2mts | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min   | km/h                    |                            |                                 | 1         |                                  |
| max_wnd_gst_spd             | vitesse des rafales à 10 m pendant  | km/h                    |                            |                                 | 1         |                                  |

| _10m_pst10mts | un maximum de 10 min |          |  |  |
|---------------|----------------------|----------|--|--|
| rmk           | remarque             | unitless |  |  |

#### Pas Signalés:

| Nom de l'étiquette              | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|---------------------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| max_air_temp_pst1hr             | température maximale de l'air après une heure                           | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst1hr             | température minimale de l'air après une heure                           | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst6hrs            | température de l'air maximale au cours des 6 dernières heures           | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst6hrs            | température de l'air minimale au cours des 6 dernières heures           | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst24hrs           | température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures          | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst24hrs           | température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures          | °C                  |                            |                       | 1         |                                  |
| max_vis                         | visibilité horizontale maximale   | km                  |                            |                       | 3         |                                  |
| min_vis                         | visibilité horizontale minimale   | km                  |                            |                       | 3         |                                  |
| tot_cld_amt                     | quantité de nuages  | %                   |                            |                       | 0         |                                  |
| avg_wnd_dir_10m_pst10<br>mts    | direction du vent à une moyenne<br>vectorielle à 10 m pendant<br>10 min | 0                   |                            |                       | 0         |                                  |
| avg_wnd_spd_10m_pst1<br>0mts    | vitesse moyenne du vent à 10 m pendant 10 min                           | km/h                |                            |                       | 1         |                                  |
| wnd_dir_10m_pst24hrs_<br>pk_spd | direction de pointe du vent à<br>10 m au cours de la<br>dernière heure  | 0                   |                            |                       | 0         |                                  |
| max_pk_wnd_spd_10m_<br>pst24hrs | vitesse de pointe du vent à 10 m<br>au cours de la dernière heure       | km/h                |                            |                       | 1         |                                  |
| rnfl_snc_last_syno_hr           | accumulation de pluie depuis la<br>dernière heure synoptique<br>(TBRG)  | mm                  |                            |                       | 1         |                                  |
| pcpn_amt_pst6hrs                | quantité de précipitation au cours des 6 dernières heures               | mm                  |                            |                       | 1         |                                  |
| pcpn_amt_pst24hrs               | quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures              | mm                  |                            |                       | 1         |                                  |
| snw_dpth                        | épaisseur de la neige   | cm                  |                            |                       | 0         |                                  |

## 5.5 AWOS du SMC et partenaire (messages RA)

RA est l'en-tête du bulletin pour les rapports d'observations météorologiques pour l'aviation AWOS du SMC. Les stations AWOS sont branchées par un modem et des circuits de qualité téléphonique à un ordinateur hôte régional. Ces stations AWOS répondent à un sondage de l'hôte et transmettent leurs données. En réponse à un sondage, l'AWOS transmet ses plus récentes observations. Ces résultats sont l'évaluation de conditions météorologiques à un endroit particulier et à une heure particulière. Ils sont transmis toutes les heures, ou chaque fois qu'il y a un changement de température important, dans lequel cas un rapport "spécial" est émis.

### Échantillon d'un message entrant :

RACN00 CWAO 040100

ZVV SA 031100 AUTO 41SCT/9.+/P-/M/-24.2/-28.2/29307G18/004//2/9+9+/9897/-249-241/29007G030340365/Z/1245-0/

\*

CL03/VC04/PB07/TC08/WC09/RE18/

\*

3\*83018701/4\*8301/7\*8301/9\*9301/18\*7101/

E83-03 E87-03/E83-04/E83-07/E93-09/E71-18/=

Tous les éléments ainsi que toutes les unités et valeurs entrantes qui proviennent du RA lui-même sont indexées à leurs éléments, unités, valeurs et qualificatifs souhaités par le SGD et entreposés dans le format XML. Ces éléments sont alors indexés aux étiquettes courtes montrées dans le tableau ci-bas.

| Nom de l'étiquette                         | Description  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard  | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|--|--|---------------------|----------------------------|------------------------|-----------|----------------------------------|
| tc_id                                      | Identifiant de TC  | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| rpt_typ                                    | type de rapport  | code                | std_code<br>_src           | report_ty<br>pe        |           |                                  |
| date_tm                                    | date-heure d'observation réelle  | datetime            |                            |                        |           |                                  |
| wmo_synop_id                               | identifiant synop de l'OMM   | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| stn_nam                                    | nom de la station  | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| icao_stn_id                                | identifiant de la station de l'OACI                                    | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| clim_id                                    | identifiant du climat  | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| msc_id                                     | identifiant du SMC   | unitless            |                            |                        |           |                                  |
| stn_typ                                    | type de station  | code                | std_code<br>_src           | station_ty<br>pe       |           |                                  |
| lat  | latitude   | 0                   |                            |                        | 6         |                                  |
| long                                       | longitude  | 0                   |                            |                        | 6         |                                  |
| stn_elev                                   | altitude de la station   | m                   |                            |                        | 3         |                                  |
| clg_typ_#                                  | type de plafond indexé par<br>couche                                   | code                | std_code<br>_src           | ceiling_ty<br>pe       |           | 1                                |
| cld_amt_code_#                             | quantité cumulative de nuages<br>codée et indexée par couche           | code                | std_code<br>_src           | total_clou<br>d_amount |           | 6                                |
| cld_bas_hgt_#                              | épaisseur des nuages indexée par couche                                | m                   |                            |                        | 0         | 6                                |
| vis  | visibilité horizontale   | km                  |                            |                        | 3         |                                  |
| prsnt_wx_# auparavant: prsnt_wx            | temps présent  | code                | std_code<br>_src           | present_<br>weather    |           | 1                                |
| air_temp                                   | température de l'air   | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| dwpt_temp                                  | température du point de rosée  | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst6h                         | Température de l'air maximale au cours des 6 dernières heures          | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst6hr<br>s                   | Température de l'air minimale au cours des 6 dernières heures          | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst24<br>hrs                  | Température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures         | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst24<br>hrs                  | Température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures         | °C                  |                            |                        | 1         |                                  |
| avg_wnd_dir_10m_p<br>st2mts<br>auparavant: | direction du vent à 10 m à une<br>moyenne vectorielle pendant<br>2 min | o                   |                            |                        | 0         |                                  |

| avg_wnd_dir_10m_   |  |       |                  |                                 |   |   |
|--|--|-------|------------------|---------------------------------|---|---|
| mt58-60  |  |       |                  |                                 |   |   |
| avg_wnd_spd_10m_<br>pst2mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_10m_                 | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min  | km/h  |                  |                                 | 1 |   |
| mt58-60 max_wnd_gst_spd_ 10m_pst10mts auparavant: max_wnd_gst_spd_ 10m_mt50-60 | vitesse des rafales maximales à<br>10 m pendant 10 min   | km/h  |                  |                                 | 1 |   |
| altmetr_setng  | réglage de l'altimètre   | inHg  |                  |                                 | 2 |   |
| sum_cld_cvr_#  | addition de la couverture<br>nuageuse indexée par couche                                       | %     |                  |                                 | 0 | 6 |
| min_vis_pst10mts<br>auparavant:<br>min_vis_mt50-60                             | visibilité horizontale minimale<br>pendant 10 min, pendant 10 min                              | km    |                  |                                 | 3 |   |
| max_vis_pst10mts<br>auparavant:<br>max_vis_mt50-60                             | visibilité horizontale maximale<br>pendant 10 min, pendant 10 min                              | km    |                  |                                 | 3 |   |
| stn_pres   | pression à la station  | hPa   |                  |                                 | 1 |   |
| min_air_temp_pst1hr  | température de l'air minimale<br>après une heure, min 0 à 60                                   | °C    |                  |                                 | 1 |   |
| max_air_temp_pst1h   | température maximale de l'air<br>après une heure, min 0 à 60                                   | °C    |                  |                                 | 1 |   |
| avg_wnd_dir_10m_p<br>st10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m_<br>mt50-60     | direction du vent à une moyenne<br>vectorielle à 10 m pendant<br>10 min,                       | 0     |                  |                                 | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10m_<br>pst10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_10m_<br>mt50-60     | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | km/h  |                  |                                 | 1 |   |
| wnd_dir_10m_pst1hr<br>_pk_spd  | direction de pointe du vent à<br>10 m au cours de la<br>dernière heure                         | o     |                  |                                 | 0 |   |
| max_pk_wnd_spd_1<br>0m_pst1hr  | vitesse de pointe du vent à 10 m<br>au cours de la dernière heure                              | km/h  |                  |                                 | 1 |   |
| pcpn_gag_wt_fltrd  | jauge de poids filtré  | kg/m² |                  |                                 | 1 |   |
| pcpn_amt_pst1hr  | quantité de précipitation sur<br>une heure, min 0 à 60   | mm    |                  | _                               | 1 |   |
| mslp   | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa   |                  |                                 | 1 |   |
| pres_tend_char_pst3<br>hrs   | caractéristique de la tendance de<br>la pression au cours des<br>trois dernières heures        | code  | std_code<br>_src | tendency<br>_characte<br>ristic |   |   |
| pres_tend_amt_pst3<br>hrs  | ampleur de la tendance de la<br>pression différentielle au cours<br>des trois dernières heures | hPa   |                  |                                 | 1 |   |
| pres_tend_amt_pst1<br>hr   | ampleur de la tendance de la<br>pression différentielle au cours<br>de la dernière heure       | hPa   |                  |                                 | 1 |   |
| rel_hum  | humidité relative dérivée  | %     |                  |                                 | 0 |   |
| pcpn_amt_pst3hrs   | quantité dérivée de précipitation<br>accumulée au cours des<br>trois dernières heures          | mm    |                  |                                 | 1 |   |
| pcpn_amt_pst6hrs   | quantité dérivée de précipitation<br>accumulée au cours des<br>six dernières heures            | mm    |                  |                                 | 1 |   |

| pcpn_amt_pst24hrs         | quantité dérivée de précipitation<br>accumulée au cours des<br>dernières 24 heures | mm |  | 1 |  |
|---------------------------|--|----|--|---|--|
| pcpn_snc_last_syno<br>_hr | précipitations depuis la dernière heure synoptique                                 | mm |  | 1 |  |

### 5.6 AWOS de MDN

Le MDN AWOS est une nouvelle génération de Système automatique d'observation météorologique maintenu et géré par le ministère de la Défense nationale (MDN). Ces stations AWOS sont un remplacement direct des anciennes stations SMC AWOS dans tout le pays, et sont déployées à l'appui des opérations du MDN. Les observations brutes sont recueillies par le MDN pour le traitement avant d'être envoyées au SMC avec l'aide d'un message BUFR (Représentation universelle en forme binaire). Le message BUFR contient plusieurs domaines qui ne sont pas observés ou signalés par le MDN, et donc soit ne sont pas inclus dans la sortie <<SWOB>> ou auront toujours une valeur de <<MSNG>>. Les observations sont programmées pour être rapportées sur une base horaire au sommet de l'heure et chaque fois qu'il ya changement de temps significatif, auquel cas un rapport 'spécial' est émis.

| Nom de<br>l'étiquette      | Description   | Unités<br>standard<br>s | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|----------------------------|---|-------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|
| clim_id                    | identifiant du climat   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| msc_id                     | identifiant du SMC  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| wmo_synop_id               | identifiant synop de l'OMM  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| data_pvdr                  | fournisseur de données  | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| data_attrib_not            | avis d'attribution de données   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| stn_nam                    | nom de la station   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| stn_typ                    | type de station   | code                    | std_code<br>_src           | station_typ<br>e                |           |                                  |
| rpt_typ                    | type de rapport   | code                    | std_code<br>_src           | report_type                     |           |                                  |
| date_tm                    | date et heure   | datetime                |                            |                                 |           |                                  |
| lat                        | latitude  | 0                       |                            |                                 | 6         |                                  |
| long                       | longitude   | 0                       |                            |                                 | 6         |                                  |
| stn_elev                   | altitude de la station  | m                       |                            |                                 | 3         |                                  |
| icao_stn_id                | identifiant de la station de l'OACI   | unitless                |                            |                                 |           |                                  |
| stn_pres                   | pression à la station   | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| mslp                       | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_amt_p<br>st3hrs  | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois<br>dernières heures | hPa                     |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_char_<br>pst3hrs | caractéristique de la tendance de la<br>pression au cours des trois dernières<br>heures       | code                    | std_code<br>_src           | tendency_c<br>haracteristi<br>c |           |                                  |
| altmetr_setng              | réglage de l'altimètre  | inHg                    |                            |                                 | 2         |                                  |
| air_temp                   | température de l'air  | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |
| dwpt_temp                  | température du point de rosée   | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |
| rel_hum                    | humidité relative   | %                       |                            |                                 | 0         |                                  |
| max_air_temp_p<br>st24hrs  | température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures                                | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |
| min_air_temp_ps<br>t24hrs  | température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures                                | °C                      |                            |                                 | 1         |                                  |

|                                  |   | 1    |                  |                                       | 1 |   |
|----------------------------------|---|------|------------------|---------------------------------------|---|---|
| avg_vis_pst10mt<br>s             | visibilité horizontale moyenne pendant<br>10 min                                    | km   |                  |                                       | 3 |   |
| max_vis_pst10mt<br>s             | visibilité horizontale maximale pendant 10 min                                      | km   |                  |                                       | 3 |   |
| min_vis_pst10mt<br>s             | visibilité horizontale minimale pendant<br>10 min                                   | km   |                  |                                       | 3 |   |
| cld_bas_hgt_#                    | épaisseur de base des nuages  | m    |                  |                                       | 0 | 6 |
| cld_amt_code_#                   | quantité non cumulative de nuages codée (octas) a indexé par le niveau              | code | std_code<br>_src | total_cloud<br>_amount                |   | 6 |
| cld_lyr_amt_rptg<br>_mtd         | méthode de déclaration de la quantité de nuages, par couche                         | code | std_code<br>_src | cloud_amo<br>unt_reportin<br>g_method |   |   |
| vert_vis                         | visibilité verticale  | m    |                  |                                       | 3 |   |
| prsnt_wx_#                       | temps présent indexé  | code | std_code<br>_src | present_we ather                      |   | 8 |
| avg_wnd_dir_10<br>m_pst10mts     | direction du vent à une moyenne vectorielle à 10 m pendant 10 min                   | 0    |                  |                                       | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst10mts     | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min                                     | km/h |                  |                                       | 1 |   |
| avg_wnd_dir_10<br>m_pst2mts      | direction du vent à une moyenne vectorielle à 10 m pendant 10 min                   | 0    |                  |                                       | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst2mts      | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min                                     | km/h |                  |                                       | 1 |   |
| max_wnd_gst_sp<br>d_10m_pst10mts | vitesse des rafales à 10 m pendant un<br>maximum de 10 min                          | km/h |                  |                                       | 1 |   |
| max_pk_wnd_sp<br>d_10m_pst1hr    | vitesse de pointe du vent à 10 m au<br>cours de la dernière heure heure             | km/h |                  |                                       | 1 |   |
| wnd_dir_10m_ps<br>t1hr_pk_spd    | direction de pointe du vent à 10 m au cours de la dernière                          | 0    |                  |                                       | 0 |   |
| wnd_dir_10m_ps<br>t1hr_max_spd   | direction et vitesse maximales des<br>vents à 10 m au cours de la dernière<br>heure | ٥    |                  |                                       | 0 |   |
| max_wnd_spd_1<br>0m_pst1hr       | vitesse maximale du vent à 10 m au cours de la dernière heure                       | km/h |                  |                                       | 1 |   |

## Pas signalés:

| Nom de l'étiquette       | Description   | Unités<br>standard<br>s | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|--------------------------|---|-------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| pcpn_amt_pst1hr          | quantité de précipitation au cours de la dernière heure       | mm                      |                            |                       | 1         |                                  |
| pcpn_amt_pst6hrs         | quantité de précipitation au cours<br>des 6 dernières heures  | mm                      |                            |                       | 2         |                                  |
| vpr_pres                 | pression de vapeur  | hPa                     |                            |                       | 1         |                                  |
| wetblb_temp              | température du thermomètre humide                             | °C                      |                            |                       | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst1h<br>r  | température maximale de l'air après une heure                 | °C                      |                            |                       | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst1hr      | température minimale de l'air après<br>une heure              | °C                      |                            |                       | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst6h rs    | température de l'air maximale au cours des 6 dernières heures | °C                      |                            |                       | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst6hr<br>s | température de l'air minimale au cours des 6 dernières heures | °C                      |                            |                       | 1         |                                  |

#### 5.7 HWOS de Nav Canada

NC-HWOS est le nom commun donné aux données d'observations transmises par la nouvelle interface logicielle de NAV CANADA (NC) pour les observations avec personnel. Le NC-HWOS est un remplacement direct de WinIDE/MIDS. Le programme d'observation s'adresse au secteur de la navigation aérienne et la plupart des stations se trouvent dans des aéroports. Les observateurs doivent saisir les conditions météorologiques conformément au Manuel d'observations météorologiques de surface (MANOBS). Le résultat est un message BUFR (Binary Universal Form of Representation), qui n'est pas lisible par l'homme. Tous les éléments ainsi que toutes les unités et valeurs entrantes qui proviennent du BUFR lui-même sont indexées à leurs éléments, unités, valeurs et qualificatifs souhaités par le SGD et entreposés dans le format XML. Ces éléments sont alors indexés aux étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette         | Description  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>( #) |
|----------------------------|--|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|
| wmo_synop_id               | identifiant de l'OMM   | unitless            |                            |                                 |           | <b>—</b> /                       |
| data_pvdr                  | fournisseur de données   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| data_attrib_not            | avis d'attribution de données  | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| lat                        | latitude   | 0                   |                            |                                 | 6         |                                  |
| long                       | longitude  | 0                   |                            |                                 | 6         |                                  |
| stn_elev                   | Iltitude de la station   | m                   |                            |                                 | 3         |                                  |
| icao_stn_id                | identifiant de la station de l'OACI  | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| clim_id                    | Identifiant climatique   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| msc_id                     | Identifiant du SMC   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| rpt_typ                    | type de rapport  | code                | std_code<br>_src           | report_ty<br>pe                 |           |                                  |
| stn_typ                    | type de station  | code                | std_code<br>_src           | station_ty<br>pe                |           |                                  |
| cor                        | niveau de correction   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| stn_pres                   | pression à la station  | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| mslp                       | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_amt_pst3hr<br>s  | ampleur de la tendance de la<br>pression différentielle au cours<br>des trois dernières heures | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_char_pst3hr<br>s | caractéristique de la tendance<br>de la pression au cours des<br>trois dernières heures        | code                | std_code<br>_src           | tendency<br>_characte<br>ristic |           |                                  |
| altmetr_setng              | réglages de l'altimètre  | inHg                |                            |                                 | 2         |                                  |
| air_temp                   | température de l'air à 2 m   | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| dwpt_temp                  | température du point de rosée à 2 m  | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| rel_hum                    | humidité relative à 2 m  | %                   |                            |                                 | 0         |                                  |
| max_air_temp_pst1hr        | température maximale de l'air à 2 m au cours de la dernière heure                              | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| min_air_temp_pst1hr        | température minimale de l'air à 2 m au cours de la dernière heure                              | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| max_air_temp_pst6hrs       | température maximale de l'air à 2 m au cours des six dernières heures                          | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |

|  |  | ı        |                  | ı                             | ı | ı |
|--|--|----------|------------------|-------------------------------|---|---|
| min_air_temp_pst6hrs   | température minimale de l'air à<br>2 m au cours des six<br>dernières heures                      | °C       |                  |                               | 1 |   |
| max_air_temp_pst24hr s   | température maximale de l'air à 2 m au cours des dernières 24 heures                             | °C       |                  |                               | 1 |   |
| min_air_temp_pst24hr<br>s  | température minimale de l'air à<br>2 m au cours des dernières<br>24 heures                       | °C       |                  |                               | 1 |   |
| vis  | visibilité horizontale dominante   | km       |                  |                               | 3 |   |
| max_vis  | visibilité horizontale maximale  | km       |                  |                               | 3 |   |
| min_vis  | visibilité horizontale minimale  | km       |                  |                               | 3 |   |
| vert_vis   | visibilité verticale (en mètres)   | m        |                  |                               | 3 |   |
| prsnt_wx_#   | temps présent  | code     | std_code<br>_src | present_<br>weather           |   | 5 |
| recnt_wx_#   | météo récente  | code     | std_code<br>src  | present_<br>weather           |   | 3 |
| tot_cld_amt  | quantité de nuages   | %        |                  |                               | 0 | 5 |
| cld_amt_code_#   | quantité non cumulative de<br>nuages codée (octas) a indexé<br>par le niveau                     | code     | std_code<br>_src | total_clou<br>d_amount        |   | 5 |
| cld_bas_hgt_#  | épaisseur de base des nuages   | m        |                  |                               | 0 | 5 |
| cld_typ_#  | type de nuage  | code     | std_code<br>_src | obscuring<br>_phenom<br>ena   |   | 5 |
| avg_wnd_dir_10m_pst<br>10mts auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m_mt<br>50-60            | direction moyenne du vent à 10 m pendant 10 min,   | 0        |                  |                               | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10m_ps<br>t10mts auparavant:<br>avg_wnd_spd_10m_mt<br>50-60            | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | km/h     |                  |                               | 1 |   |
| avg_wnd_dir_10m_pst<br>2mts auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m_mt<br>58-60             | direction moyenne du vent à 10 m pendant 2 min   | 0        |                  |                               | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10m_ps<br>t2mts auparavant:<br>avg_wnd_spd_10m_mt<br>58-60             | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min  | km/h     |                  |                               | 1 |   |
| max_wnd_gst_spd_10<br>m_pst10mts<br>auparavant:<br>max_wnd_gst_spd_10<br>m_mt50-60 | vitesse maximale d'une rafale à<br>10 m pendant 10 min   | km/h     |                  |                               | 1 |   |
| wnd_dir_10m_pst24hr<br>s_pk_spd  | direction du vent associé au pic<br>de la vitesse du vent à 10 m<br>dans les dernières 24 heures | o        |                  |                               | 0 |   |
| max_pk_wnd_spd_10<br>m_pst24hrs  | vitesse de pointe maximale du<br>vent à 10 m au cours des<br>dernières 24 heures                 | km/h     |                  |                               | 1 |   |
| max_pk_wnd_tm_pst2<br>4hrs   | heure de la vitesse de pointe<br>maximale du vent au cours des<br>dernières 24 heures            | datetime |                  |                               |   |   |
| max_pk_wnd_typ_pst2<br>4hrs  | type de la vitesse de pointe<br>maximale du vent au cours des<br>dernières 24 heures             | code     | std_code<br>_src | transcient<br>_phenom<br>enon |   |   |
| rnfl_snc_last_syno_hr  | accumulation de pluie depuis la<br>dernière heure synoptique<br>(TBRG)                           | mm       |                  |                               | 1 |   |
| pcpn_amt_pst6hrs   | quantité de précipitation à 1,5 m<br>accumulée au cours des 6<br>dernières heures                | mm       |                  |                               | 1 |   |

| pcpn_amt_pst24hrs | quantité de précipitation à 1,5 m<br>accumulée au cours des<br>dernières 24 heures | mm       |  | 1 |  |
|-------------------|--|----------|--|---|--|
| snw_dpth          | épaisseur de la neige  | cm       |  | 0 |  |
| rmk               | remarque   | unitless |  |   |  |

#### 5.8 AWOS de Nav Canada

NC-AWOS est le nom commun donné aux données d'observations recueillies par la nouvelle interface logicielle de NAV CANADA (NC) pour le système automatisé d'observations météorologiques (AWOS). Le programme d'observation s'adresse au secteur de la navigation aérienne et la plupart des stations se trouvent dans des aéroports. Le NC-AWOS est un système de nouvelle génération destiné à remplacer l'AWOS existant du SMC. Il est codé dans un modèle BUFR défini créé par NC et EC. Bien qu'il constitue un remplacement de l'AWOS actuel, le NC-AWOS n'est pas un remplacement de données direct. On retrouve des gains, des pertes et des différences de contenu de données par comparaison avec le système AWOS actuel du SMC. Le résultat est un message BUFR (Binary Universal Form of Representation), qui n'est pas lisible par l'homme. Tous les éléments ainsi que toutes les unités et valeurs entrantes qui proviennent du BUFR lui-même sont indexées à leurs éléments, unités, valeurs et qualificatifs souhaités par le SGD et entreposés dans le format XML. Ces éléments sont alors indexés aux étiquettes courtes présentées dans la table ci-bas.

| Nom de l'étiquette         | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|----------------------------|---|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|
| clim_id                    | identifiant du climat   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| msc_id                     | identifiant du SMC  | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| wmo_synop_id               | identifiant de l'OMM synoptique   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| data_pvdr                  | fournisseur de données  | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| data_attrib_not            | avid d'attibution de données  | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| stn_nam                    | nom de la station   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| stn_typ                    | type de station   | code                | std_code<br>_src           | station_t<br>ype                |           |                                  |
| rpt_typ                    | type de rapport   | code                | std_code<br>_src           | report_ty<br>pe                 |           |                                  |
| date_tm                    | date-heure d'observation réelle   | datetime            |                            |                                 |           |                                  |
| lat                        | latitude  | 0                   |                            |                                 | 6         |                                  |
| long                       | longitude   | 0                   |                            |                                 | 6         |                                  |
| stn_elev                   | altitude de la station  | m                   |                            |                                 | 3         |                                  |
| icao_stn_id                | identifiant de la station de l'OACI   | unitless            |                            |                                 |           |                                  |
| stn_pres                   | pression à la station   | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| mslp                       | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_amt_pst3<br>hrs  | ampleur de la tendance différentielle au cours des trois dernières heures               | hPa                 |                            |                                 | 1         |                                  |
| pres_tend_char_pst3<br>hrs | caractéristique de la tendance de la<br>pression au cours des<br>trois dernières heures | code                | std_code<br>_src           | tendency<br>_charact<br>eristic |           |                                  |
| altmetr_setng              | réglage de l'altimètre  | inHg                |                            |                                 | 2         |                                  |
| air_temp                   | température de l'air à 2 m  | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| dwpt_temp                  | température du point de rosée à 2 m   | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |
| rel_hum                    | humidité relative à 2 m   | %                   |                            |                                 | 0         |                                  |
| max_air_temp_pst1h<br>r    | température maximale de l'air à 2 m au cours de la dernière heure                       | °C                  |                            |                                 | 1         |                                  |

|  | température minimale de l'air à 2 m  |          |                  |                            |   |   |
|--|--|----------|------------------|----------------------------|---|---|
| min_air_temp_pst1hr  | au cours de la dernière heure  | °C       |                  |                            | 1 |   |
| max_air_temp_pst6h rs  | température maximale de l'air à 2 m au cours des six dernières heures                                | °C       |                  |                            | 1 |   |
| min_air_temp_pst6hr<br>s   | température minimale de l'air à 2 m au cours des six dernières heures                                | °C       |                  |                            | 1 |   |
| max_air_temp_pst24<br>hrs  | température maximale de l'air à 2 m<br>au cours des dernières 24 heures                              | °C       |                  |                            | 1 |   |
| min_air_temp_pst24<br>hrs  | température minimale de l'air à 2 m<br>au cours des dernières 24 heures                              | °C       |                  |                            | 1 |   |
| avg_vis_pst10mts<br>auparavant:<br>vis                                     | visibilité horizontale calculée à partir<br>d'une visibilité horizontale moyenne<br>pendant 10 min   | km       |                  |                            | 3 |   |
| max_vis_pst10mts<br>auparavant:<br>max_vis_mt50-60                         | visibilité horizontale maximale<br>pendant 10 min  | km       |                  |                            | 3 |   |
| min_vis_pst10mts<br>auparavant::<br>min_vis_mt50-60                        | visibilité horizontale minimale<br>pendant 10 min  | km       |                  |                            | 3 |   |
| cld_bas_hgt_#  | épaisseur des nuages   | m        |                  |                            | 0 | 6 |
| cld_amt_code_#   | Quantité de nuages accumulée encodée (octas) indexée par couche                                      | code     | std_code<br>_src | total_clo<br>ud_amou<br>nt |   | 6 |
| vert_vis   | visibilité verticale   | m        |                  |                            | 3 |   |
| prsnt_wx_#   | temps présent indexé   | code     | std_code<br>_src | present_<br>weather        |   | 8 |
| avg_wnd_dir_10m_p<br>st10mts auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m_<br>mt50-60    | direction moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | o        |                  |                            | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10m_<br>pst10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_10m_<br>mt50-60 | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | km/h     |                  |                            | 1 |   |
| avg_wnd_dir_10m_p<br>st2mts auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m_<br>mt58-60     | direction moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min  | 0        |                  |                            | 0 |   |
| avg_wnd_spd_10m_<br>pst2mts<br>auparavant :<br>avg_wnd_spd_10m_<br>mt58-60 | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min  | km/h     |                  |                            | 1 |   |
| max_wnd_gst_spd_ 10m_pst10mts auparavant: max_wnd_gst_spd_ 10m_mt50-60     | vitesse des rafales à 10 m pendant<br>un maximum de 10 min   | km/h     |                  |                            | 1 |   |
| max_pk_wnd_spd_1<br>0m_pst1hr  | vitesse de vent de sommet de 10m instantanée de la dernière heure                                    | km/h     |                  |                            | 1 |   |
| wnd_dir_10m_pst1hr<br>_pk_spd  | remonter la direction de la vitesse de<br>vent de sommet de 10m instantanée<br>dans le passé 1 heure | 0        |                  |                            | 0 |   |
| wnd_dir_10m_pst1hr<br>_max_spd   | direction et vitesse maximales des<br>vents à 10 m au cours de la dernière<br>heure                  | 0        |                  |                            | 0 |   |
| max_wnd_spd_10m<br>_pst1hr   | vitesse maximale du vent à 10 m au cours de la dernière heure  | km/h     |                  |                            | 1 |   |
| max_pk_wnd_tm_pst<br>24hrs   | heure de la vitesse de pointe<br>maximale du vent au cours des<br>dernières 24 heures                | datetime |                  |                            |   |   |
| max_pk_wnd_typ_ps<br>t24hrs  | type de la vitesse de pointe maximale du vent au cours des   | code     | std_code<br>_src | transcien<br>t_pheno       |   |   |

|                  | dernières 24 heures   |    | menon |   |  |
|------------------|---|----|-------|---|--|
| pcpn_amt_pst1hr  | quantité de précipitation accumulée<br>à 1,5 m au cours de la dernière<br>heure     | mm |       | 1 |  |
| pcpn_amt_pst6hrs | quantité de précipitation accumulée<br>à 1,5 m au cours des six dernières<br>heures | mm |       | 2 |  |

# 5.9 Réseau d'observations météorologiques de surface du SMC/ partenaire (messages CA)

L'objectif principal du réseau d'observations météorologiques de surface public est de soutenir la prévision météorologique et la surveillance du climat. Les observations sont <u>transmises toutes les heures</u>, généralement à partir des tables de sortie des enregistreurs de données 11 ou 160. Les enregistreurs de données scientifiques Campbell constituent le système d'acquisition des données utilisé dans ce réseau pour obtenir des données à partir des capteurs, ainsi que pour traiter, entreposer et transmettre des données. Les enregistreurs de données codent les observations et les transmettent par le système d'extraction des enregistreurs de données sur une base d'une observation à un fichier. Le fichier est transmis au Centre météorologique canadien (CMC) sous l'en-tête du bulletin CA. Le CMC rend ensuite le fichier disponible au reste d'EC. Les fichiers bruts sont associés à un fichier de configuration du JICC, lequel comporte des renseignements sur l'emplacement, les noms et les unités des éléments, pour décoder le format de fichier CVS.

Échantillon d'un bulletin CA:

#### Tableau 160

**CACN00 CWAO 121300** 

#### **XQA**

160,2010,132,1300,1583,100,152,-15.84,85.4,3.774,3.77,142.4,2.584,5.639,1203,128.9,5.375,0,4.15,4.13,135.9,5.661,4.801,4.946,-16.38,86.6,4.524,4.465,134,9.26,-15.83,-17.14,-12.95,12.32,1079,213.1,0,0.076,0.112,0.112,0.158,-10.14,-10.09,162,15

Les éléments décodés résultants sont indexés à leurs noms, unités, valeurs et qualificatifs d'élément souhaités par le SGD et entreposés dans le format XML. Ces éléments sont alors indexés aux étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de<br>l'étiquette | Description            | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|-----------------------|------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| wmo_synop_id          | identifiant de l'OMM   | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_nam               | nom de la station      | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| tc_id                 | Identifiant de TC      | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| clim_id               | identifiant du climat  | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| msc_id                | identifiant du SMC     | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_elev              | altitude de la station | m                   |                            |                       | 3         |                                  |
| lat                   | latitude               | 0                   |                            |                       | 6         |                                  |
| long                  | longitude              | 0                   |                            |                       | 6         |                                  |

| data_pvdr   | fournisseur de données  | unitless |  |   |   |
|---|---|----------|--|---|---|
| date_tm   | date-heure d'observation réelle   | datetime |  |   |   |
| data_avail  | disponibilité des données   | %        |  | 0 |   |
| logr_panl_temp  | température du panneau de<br>l'enregistreur de données  | °C       |  | 1 |   |
| max_batry_volt_ps<br>t1hr   | voltage maximum de la pile dans la<br>dernière heure  | V        |  | 2 |   |
| min_batry_volt_pst<br>1hr   | voltage minimum de la pile dans la<br>dernière heure  | V        |  | 2 |   |
| hdr_fwd_pwr   | puissance avant du transmetteur HDR   | W        |  | 2 |   |
| hdr_refltd_pwr  | puissance réfléchie du transmetteur<br>HDR  | W        |  | 2 |   |
| hdr_suply_volt  | tension d'alimentation du transmetteur<br>HDR   | V        |  | 2 |   |
| hdr_oscil_drft  | dérive de l'oscillateur du transmetteur<br>HDR  | Hz       |  | 2 |   |
| rel_hum   | Humidité relative   | %        |  | 0 |   |
| max_rel_hum_pst1  | humidité relative maximale au cours   | %        |  | 0 |   |
| hr<br>min_rel_hum_pst1<br>hr  | de la dernière heure humidité relative minimale au cours de la dernière heure                           | %        |  | 0 |   |
| avg_rel_hum_pst1<br>hr  | humidité relative moyenne au cours de la dernière heure   | %        |  | 0 |   |
| rnfl_amt_pst1hr   | quantité de précipitations de pluie au<br>cours de la dernière heure<br>(pluviomètre à auget basculeur) | mm       |  | 1 |   |
| avg_cum_pcpn_ga<br>g_wt_fltrd_pst5mts<br>auparavant:<br>avg_cum_pcpn_ga<br>g_wt_fltrd_55-60 | poids cumulé (filtré) des précipitations<br>par la jauge pendant 5 minutes                              | kg/m²    |  | 1 |   |
| avg_cum_pcpn_ga<br>g_wt_fltrd_pst5mts<br>_#   | poids cumulé (filtré) des précipitations<br>par la jauge pendant 5 minutes                              | kg/m²    |  | 1 | 3 |
| pcpn_amt_pst1hr   | quantité de précipitation au cours de la dernière heure   | mm       |  | 1 |   |
| pcpn_amt_pst1hr_<br>#   | quantité de précipitation au cours de la dernière heure   | mm       |  | 1 | 2 |
| pcpn_amt_pst3<br>hrs  | quantité de précipitation au cours des 3 dernières heures   | mm       |  | 1 |   |
| pcpn_amt_pst24<br>hrs   | quantité de précipitation au cours des<br>24 dernières heures   | mm       |  | 1 |   |
| stn_pres  | pression à la station (début de l'heure)  | hPa      |  | 1 |   |

|  | T   | l        | 1 |   |   |
|--|---|----------|---|---|---|
| avg_uvb_indx_pst<br>1hr  | indice UVB moyen aux cinq minutes au cours de la dernière heure   | unitless |   |   |   |
| air_temp   | moyenne de la température de l'air pendant 1 minute (minute 59 à 60)  | °C       |   | 1 |   |
| air_temp_#   | température moyenne de l'air pendant<br>1 minute (min 59 à 60, indexée).  | °C       |   | 1 | 3 |
| avg_air_temp_pst1<br>hr  | température de l'air moyenne au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)   | °C       |   | 1 |   |
| avg_air_temp_pst1<br>hr_#  | température de l'air moyenne au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)   | °C       |   | 1 | 3 |
| max_air_temp_pst<br>1hr  | température de l'air maximale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)  | °C       |   | 1 |   |
| max_air_temp_pst<br>1hr_#  | température de l'air maximale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)  | °C       |   | 1 | 3 |
| min_air_temp_pst1<br>hr  | température de l'air minimale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)  | °C       |   | 1 |   |
| min_air_temp_pst1<br>hr_#  | température de l'air minimale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)  | °C       |   | 1 | 3 |
| max_air_temp_pst<br>6hrs   | température maximale minimale de<br>l'air des 6 dernières heures (moyenne<br>d'une minute)  | °C       |   | 1 |   |
| min_air_temp_pst6<br>hrs   | température minimale minimale de l'air<br>des 6 dernières heures (moyenne<br>d'une minute)  | °C       |   | 1 |   |
| max_air_temp_pst<br>24hrs  | température maximale minimale de<br>l'air des 24 dernières heures<br>(moyenne d'une minute)   | °C       |   | 1 |   |
| min_air_temp_pst2<br>4hrs  | température minimale minimale de l'air<br>des 24 dernières heures (moyenne<br>d'une minute)   | °C       |   | 1 | 3 |
| dwpt_temp  | température du point de rosée   | °C       |   | 1 |   |
| wetblb_temp  | température du thermomètre humide   | °C       |   | 1 |   |
| avg_wetblb_temp_<br>pst24hrs   | température du thermomètre humide moyenne pendant 1 jour  | °C       |   | 1 |   |
| avg_wnd_spd_pcp<br>n_gag_pst10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_pcp<br>n_gag_mt50-60 | vitesse moyenne du vent pendant 10<br>minutes à la hauteur de la jauge de<br>précipitation (environ 2 m dans la<br>plupart des cas) | km/h     |   | 1 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_10<br>m_mt50-60           | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min  | km/h     |   | 1 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst10mts_#   | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 10 min  | km/h     |   | 1 | 2 |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst1hr   | vitesse maximale du vent à 10 m pendant une heure   | km/h     |   | 1 |   |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst1hr_#   | vitesse maximale du vent à 10 m pendant une heure   | km/h     |   | 1 | 2 |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst1hr   | vitesse moyenne du vent à 10 m au cours de la dernière heure  | km/h     |   | 1 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst1hr_#   | vitesse moyenne du vent à 10 m au cours de la dernière heure  | km/h     |   | 1 | 2 |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst10mts<br>auparavant:<br>max_wnd_spd_10<br>m_mt50-60           | vitesse maximale du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | km/h     |   | 1 |   |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst10mts_#   | vitesse maximale du vent à 10 m<br>pendant 10 min   | km/h     |   | 1 | 2 |

|  |  |      |                  |                                 |   | 1 |
|--|--|------|------------------|---------------------------------|---|---|
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst2mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_spd_10<br>m_mt58-60  | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min, min 58 à 60   | km/h |                  |                                 | 1 |   |
| avg_wnd_spd_10<br>m_pst2mts_#  | vitesse moyenne du vent à 10 m<br>pendant 2 min, min 58 à 60   | km/h |                  |                                 | 1 | 2 |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst1hr_tm  | Heure de la vitesse horaire maximale du vent à 10 m, min 0 à 60  | hhmm |                  |                                 | 1 |   |
| max_wnd_spd_10<br>m_pst1hr_tm_#  | Heure de la vitesse horaire maximale du vent à 10 m, min 0 à 60  | hhmm |                  |                                 | 1 | 2 |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst1hr   | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                                | 0    |                  |                                 | 0 |   |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst1hr_#   | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                                | 0    |                  |                                 | 0 | 2 |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst2mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m<br>_mt58-60  | direction du vent à 10 m à un vecteur<br>moyen aux deux minutes  | o    |                  |                                 | 0 |   |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst2mts_#  | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux deux minutes   | 0    |                  |                                 | 0 | 2 |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst10mts<br>auparavant:<br>avg_wnd_dir_10m<br>_mt50-60 | direction du vent à 10 m à un vecteur<br>moyen aux dix minutes   | o    |                  |                                 | 0 |   |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst10mts_#   | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes  | 0    |                  |                                 | 0 | 2 |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst1hr   | direction du vent à 10 m à un vecteur<br>moyen au cours de la dernière heure,<br>min 0 à 60              | ۰    |                  |                                 | 0 |   |
| avg_wnd_dir_10m<br>_pst1hr_#   | direction du vent à 10 m à un vecteur<br>moyen au cours de la dernière heure,<br>min 0 à 60              | 0    |                  |                                 | 0 | 2 |
| wnd_dir_10m_pst1<br>hr_max_spd   | Direction instantanée du vent à 10 m<br>pour une vitesse horaire maximale du<br>vent, min 0 à 60         | 0    |                  |                                 | 0 |   |
| wnd_dir_10m_pst1<br>hr_max_spd_#   | Direction instantanée du vent à 10 m<br>pour une vitesse horaire maximale du<br>vent, min 0 à 60         | o    |                  |                                 | 0 | 2 |
| wnd_dir_10m_pst1 0mts_max_spd auparavant: wnd_dir_10m_mt5 0-60_max_spd     | direction instantanée du vent à 10 m<br>pour une vitesse maximale de vent<br>pendant 10 min, min 50 à 60 | ٥    |                  |                                 | 0 |   |
| wnd_dir_10m_pst1<br>0mts_max_spd_#   | direction instantanée du vent à 10 m<br>pour une vitesse maximale de vent<br>pendant 10 min, min 50 à 60 | o    |                  |                                 | 0 | 2 |
| mslp   | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa  |                  |                                 | 1 |   |
| pres_tend_amt_ps<br>t3hrs  | ampleur de la tendance de la pression<br>différentielle au cours des trois<br>dernières heures           | hPa  |                  |                                 | 1 |   |
| pres_tend_char_p<br>st3hrs   | caractéristique de la tendance de la<br>pression différentielle au cours des<br>trois dernières heures   | code | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic |   |   |
| avg_snw_dpth_pst<br>5mts<br>auparavant:<br>snw_dpth                        | épaisseur moyenne de la neige à 5 min, min 55 à 60   | cm   |                  |                                 | 0 |   |
| avg_snw_dpth_pst<br>5mts_#<br>auparavant:<br>snw_dpth_#                    | épaisseur moyenne de la neige à 5 minute, minute 55 à 60 (indexée).                                      | cm   |                  |                                 | 0 | 3 |
| avg_snw_dpth_pst<br>1hr  | épaisseur moyenne de la neige au cours de la dernière heure  | cm   |                  |                                 | 0 |   |

| max_wnd_gst_spd<br>_10m_pst10mts<br>auparavant:<br>max_wnd_gst_spd<br>_10m_mt50-60 | vitesse maximale d'une rafale à 10 m<br>pendant 10 min                        | km/h     |  | 1 |  |
|--|---|----------|--|---|--|
| wnd_dir_10m_pst1<br>hr_pk_spd  | direction maximale immédiate du vent<br>à 10 m au cours de la dernière        | 0        |  | 0 |  |
| max_pk_wnd_spd<br>_10m_pst1hr  | vitesse maximale immédiate du vent à 10 m au cours de la dernière             | km/h     |  | 1 |  |
| max_pk_wnd_tm_<br>pst1hr   | heure de vitesse maximale immédiate<br>du vent à 10 m au cours de la dernière | datetime |  |   |  |
| pk_wnd_rmk   | remarque sur le vent maximal dérivé   | unitless |  |   |  |
| pcpn_snc_last_syn<br>o_hr  | précipitations depuis la dernière heure synoptique                            | mm       |  | 1 |  |
| max_vis_pst1hr   | visibilité horizontale maximale au cours de la dernière heure                 | km       |  | 3 |  |
| avg_globl_solr_rad<br>n_pst1hr   | rayonnement solaire global moyen au cours de la dernière heure (RF1) min00-60 | W/m²     |  | 1 |  |
| tot_globl_solr_radn<br>_pst1hr   | rayonnement solaire global total au cours de la dernière heure (RF1) min00-60 | kJ/m²    |  | 1 |  |

# 5.10 Jeux panaméricains - Réseau météorologique de surface du SMC et des partenaires - données à intervalle d'une minute des stations COMPACT

Mesonet provisoire du SMC installé pour les Jeux panaméricains de 2015. Ce réseau recueille et transmet toutes les minutes des données météorologiques atmosphériques. Les stations autonomes sont montées sur une plateforme portative unique qui facilite leur déplacement et leur déploiement quand et où on en a besoin. La plupart des stations sont placées au niveau du sol sur le lieu d'une épreuve ou à proximité, mais certaines d'entre elles sont installées sur des toits (voir la note sur le vent à la section 5.2.1). Le système d'acquisition de données de ce réseau est constitué d'enregistreurs de données Campbell Scientific; il recueille les données des capteurs, il les traite, les stocke et les transmet. Les enregistreurs de données codent les observations et les transmettent par l'intermédiaire du système d'extraction des données à raison d'un fichier pour chaque observation. Les fichiers bruts sont associés à un fichier de configuration du JICC (à l'aide du tableau 63), qui contient des données sur l'emplacement, les noms et les unités pour le décodage du fichier en format CVS. Les valeurs relevées toutes les minutes servent ensuite au calcul d'autres éléments par minute, par heure et par jour. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description                              | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de<br>code<br>standard | Précision |
|--------------------|--|---------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------|
| wmo_synop_id       | identifiant de l'OMM synoptique          | unitless            |                            |                             |           |
| stn_nam            | nom de la station                        | unitless            |                            |                             |           |
| tc_id              | Identifiant de TC                        | unitless            |                            |                             |           |
| clim_id            | identifiant du climat                    | unitless            |                            |                             |           |
| msc_id             | Identifiant du SMC                       | unitless            |                            |                             |           |
| stn_elev           | altitude de la station                   | m                   |                            |                             | 3         |
| lat                | latitude                                 | 0                   |                            |                             | 6         |
| long               | longitude                                | 0                   |                            |                             | 6         |
| date_tm            | date et heure                            | datetime            |                            |                             |           |
| data_avail_pst1hr  | disponibilité des données au cours de la | %                   |                            |                             | 0         |

|  | dernière heure  |      |   |
|--|---|------|---|
| data_avail_pst1mt                                    | disponibilité des données pendant 1 minute  | %    | 0 |
| min_batry_volt_pst1mt                                | voltage minimum de la pile pendant 1 minute   | V    | 2 |
| min_batry_volt_pst1hr                                | voltage minimum de la pile dans la dernière heure   | V    | 2 |
| max_batry_volt_pst1mt                                | voltage maximum de la pile pendant 1 minute   | V    | 2 |
| max_batry_volt_pst1hr                                | voltage maximum de la pile dans la dernière heure   | V    | 2 |
| logr_panl_temp                                       | température du panneau de l'enregistreur de données   | °C   | 1 |
| rnfl_amt_pst1mt                                      | quantité de précipitations de pluie pendant 1 minute  | mm   | 1 |
| air_temp<br>auparavant:<br>avg_air_temp_pst1mt       | température de l'air moyenne pendant 1<br>minute  | °C   | 1 |
| rel_hum<br>auparavant:<br>avg_rel_hum_pst1mt         | humidité relative moyenne pendant 1 minute  | %    | 0 |
| max_rel_hum_pst1mt                                   | humidité relative maximale pendant 1 minute   | %    | 0 |
| min_rel_hum_pst1mt                                   | humidité relative minimale pendant 1 minute   | %    | 0 |
| dwpt_temp auparavant: avg_dwpt_temp_pst1mt           | température du point de rosée moyenne<br>pendant 1 minute   | °C   | 1 |
| wetblb_temp<br>auparavant:<br>avg_wetblb_temp_pst1mt | température du thermomètre humide<br>moyenne pendant 1 minute   | °C   | 1 |
| stn_pres<br>auparavant:<br>avg_stn_pres_pst1mt       | pression à la station moyenne pendant 1 minute  | hPa  | 1 |
| avg_wnd_spd_10m_pst1mt                               | vitesse du vent à 10 m à une amplitude vectorielle moyenne pendant 1 minute                             | km/h | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst1mt                               | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen pendant 1 minute  | ۰    | 0 |
| max_wnd_spd_10m_pst1mt                               | vitesse maximale du vent à 10 m pendant 1 minute  | km/h | 1 |
| wnd_dir_10m_pst1mt_max_<br>spd                       | direction instantanée du vent à 10 m pour<br>une vitesse maximale de vent pendant 1<br>minute           | 0    | 0 |
| max_wnd_spd_10m_pst10m ts                            | vitesse maximale du vent à 10 m pendant 10 min  | km/h | 1 |
| wnd_dir_10m_pst10mts_ma<br>x_spd                     | direction instantanée du vent à 10 m pour une vitesse maximale de vent pendant 10 minutes               | 0    | 0 |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr                               | vitesse maximale du vent à 10 m au cours<br>de la dernière heure  | km/h | 1 |
| wnd_dir_10m_pst1hr_max_s<br>pd                       | direction maximale immédiate du vent à 10 m au cours de la dernière heure                               | 0    | 0 |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr_<br>tm                        | vitesse maximale du vent à 10 m au cours<br>de la dernière heure  | hhmm | 1 |
| avg_wnd_spd_10m_pst1hr                               | vitesse moyenne du vent à 10 m au cours de la dernière heure  | km/h | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst1hr                               | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen<br>au cours de la dernière heure                            | 0    | 0 |
| avg_wnd_spd_10m_pst10mt<br>s                         | vitesse moyenne du vent à 10 m pendant 10 min   | km/h | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst10mts                             | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes   | 0    | 0 |
| avg_wnd_spd_10m_pst2mts                              | vitesse moyenne du vent à 10 m pendant 2<br>min, min 58 à 60  | km/h | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst2mts                              | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen<br>aux deux minutes<br>pression moyenne au niveau de la mer | 0    | 0 |
| mslp<br>auparavant:                                  | pendant 1 minute  | hPa  | 1 |

| avg_mslp_pst1mt                  |   |      |                  |                     |   |
|----------------------------------|---|------|------------------|---------------------|---|
| avg_dwpt_temp_pst1hr             | température du point de rosée moyen au cours de la dernière heure             | °C   |                  |                     | 1 |
| max_rel_hum_pst1hr               | humidité relative maximale au cours de la dernière heure                      | %    |                  |                     | 0 |
| min_rel_hum_pst1hr               | humidité relative minimale au cours de la<br>dernière heure                   | %    |                  |                     | 0 |
| avg_air_temp_pst1hr              | température de l'air moyenne au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)  | °C   |                  |                     | 1 |
| max_air_temp_pst1hr              | température de l'air maximale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60) | °C   |                  |                     | 1 |
| min_air_temp_pst1hr              | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60) | °C   |                  |                     | 1 |
| avg_rel_hum_pst1hr               | humidité relative moyenne au cours de la dernière heure                       | %    |                  |                     | 0 |
| rnfl_amt_pst1hr                  | quantité de précipitations de pluie pendant 1 minute                          | mm   |                  |                     | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr                  | quantité de précipitation au cours de la dernière heure                       | mm   |                  |                     | 1 |
| pcpn_amt_pst1mt                  | quantité de précipitation pendant 1 minute                                    | mm   |                  |                     | 1 |
| pcpn_amt_pst10mts                | quantité de précipitation pendant 10 minutes                                  | mm   |                  |                     | 1 |
| pcpn_typ_pst1mt                  | quantité de précipitation pendant 1 minute                                    | code | std_cod<br>e_src | present_<br>weather | 1 |
| pcpn_amt_snc_top_of_hr           | quantité de précipitation depuis le début de l'heure                          | mm   |                  |                     | 1 |
| max_wnd_gst_spd_10m_pst<br>10mts | vitesse maximale d'une rafale à 10 m<br>pendant 10 min, min 50 à 60           | km/h |                  |                     | 1 |
| wnd_dir_10m_pst1hr_pk_sp<br>d    | direction maximale immédiate du vent à 10 m au cours de la dernière heure     | 0    |                  |                     | 0 |
| max_pk_wnd_spd_10m_pst1<br>hr    | vitesse maximale immédiate du vent à 10 m au cours de la dernière heure       | km/h |                  |                     | 1 |

### 5.11 Bouées de PPO

Le Plan de protection des océans est la plus grande initiative du Gouvernement du Canada (GC) visant à améliorer la sécurité maritime et la navigation responsable, à protéger l'environnement marin du Canada et à offrir de nouvelles possibilités aux communautés Indigènes et côtières. Pour ce faire, Environnement et Changement climatique Canada est mandaté pour déployer des nouvelles bouées amarrées le long des côtes du Pacifique et de l'Atlantique. Ces bouées rapporteront les données horaires de météo, de vagues et d'entretien ménager (diagnostics) au format CSV (valeurs séparées par des virgules) sur le réseau satellite Iridium. Les données seront traitées en temps réel, la qualité évaluée et des produits tels que le synoptique de l'OMM et le SWOB seront générés et diffusés vers leurs points de terminaison respectifs. De plus, les prévisionnistes du SMC utiliseront les données du PPO dans NinJo (poste de travail des prévisionnistes) pour produire des prévisions marines côtières précises et localisées en vue de la réalisation des objectifs du PPO du Gouvernement du Canada.

| Nom de l'étiquette | Description                                  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|--------------------|--|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| wmo_synop_id       | identifiant de l'OMM                         | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| wmo_id_extnd       | identifiant de l'OMM étendu avec 7 chiffres  | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_nam            | nom de la station                            | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| msc_id             | Identifiant du SMC                           | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_elev           | altitude de la station                       | m                   |                            |                       | 3         |                                  |
| snsr_tbl_nbr       | numéro du tableau de sortie et paramètre uri | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| lat                | latitude                                     | 0                   |                            |                       | 6         |                                  |

| long                            | longitude  | 0        |                  |                                 | 6 |   |
|---------------------------------|--|----------|------------------|---------------------------------|---|---|
| date_tm                         | date et heure  | datetime |                  |                                 |   |   |
| buoy_typ                        | type de bouée  | code     | std_code<br>_src | buoy_typ<br>e                   |   |   |
| rpt_typ                         | type de rapport  | code     | std_code<br>_src | report_ty<br>pe                 |   |   |
| crnt_buoy_lat                   | latitude actuelle de la bouée  | 0        |                  |                                 | 6 |   |
| crnt_buoy_long                  | longitude actuelle de la bouée   | 0        |                  |                                 | 6 |   |
| avg_crnt_volt_pst10mts          | voltage moyenne de courant pendant 10 minutes  | V        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_solr_panl_crnt_pst10mt<br>s | courant moyen des panneaux solaires pendant 10 minutes   | А        |                  |                                 | 2 | 1 |
| avg_batry_volt_pst10mts         | voltage moyenne de la pile pendant 10 minutes  | V        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_air_temp_pst10mts           | température de l'air moyenne pendant 10 minutes  | °C       |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_stn_pres_pst10mts           | pression moyen de la station<br>10 minutes   | hPa      |                  |                                 | 1 | 2 |
| avg_sea_sfc_temp_pst10mt s      | température de la mer<br>moyenne pendant 10 minutes  | °C       |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_wnd_spd_pst10mts            | vitesse moyenne du vent<br>pendant 10 min  | km/h     |                  |                                 | 1 | 2 |
| avg_wnd_dir_pst10mts            | direction du vent à un vecteur moyen aux dix minutes   | 0        |                  |                                 | 0 | 2 |
| max_avg_wnd_spd_pst10m ts       | vitesse maximale moyenne du vent pendant 10 min  | km/h     |                  |                                 | 1 | 2 |
| wnd_snsr_vert_disp              | hauteur de capteur du vent   | m        |                  |                                 | 1 | 2 |
| pk_wave_pd_pst20mts             | période de pointe des vagues pendant 20 minutes  | s        |                  |                                 | 1 | 1 |
| pk_wave_hgt_pst20mts            | hauteur de pointe des vagues pendant 20 minutes  | m        |                  |                                 | 1 | 1 |
| sig_wave_pd_pst20mts            | période significatif des vagues pendant 20 minutes   | s        |                  |                                 | 1 | 1 |
| sig_wave_hgt_pst20mts           | hauteur significatif des vagues pendant 20 minutes   | m        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_wave_pd_pst20mts            | période des vagues moyenne pendant 20 minutes  | s        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_wave_hgt_pst20mts           | hauteur des vagues moyenne pendant 20 minutes  | m        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_max_wave_pd_pst20m ts       | période des vagues maximale moyenne pendant 20 minutes   | s        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_max_wave_hgt_pst20<br>mts   | hauteur des vagues maximale moyenne pendant 20 minutes   | m        |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_mslp_pst10mts               | pression moyenne au niveau<br>de la mer pendant 10 minutes                                     | hPa      |                  |                                 | 1 | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs           | ampleur de la tendance de la<br>pression différentielle au cours<br>des trois dernières heures | hPa      |                  |                                 | 1 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs          | caractéristique de la tendance<br>de la pression au cours des<br>trois dernières heures        | code     | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic |   |   |

## 5.12 Ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique (BC-TRAN)

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure de la Colombie-Britannique (BC-TRAN) exploite un réseau de stations météorologiques qui effectuent des observations automatiques et manuelles le long des routes dans toute la province. Environnement et Changement climatique Canada recueille les données en provenance du serveur de BC-TRAN en format CSV, et ces fichiers sont décodés par le SGD. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs

correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes cidessous.

| Nom de l'étiquette              | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard                        | Précision |
|---------------------------------|---|---------------------|----------------------------|--|-----------|
| lat                             | Latitude  | 0                   |                            |  | 6         |
| long                            | Longitude   | 0                   |                            |  | 6         |
| stn_elev                        | altitude de la station  | m                   |                            |  | 3         |
| msc_id                          | Identifiant du SMC  | unitless            |                            |  |           |
| stn_id                          | identifiant de la station   | unitless            |                            |  |           |
| stn_nam                         | Nom de la station   | unitless            |                            |  |           |
| date_tm                         | Date et heure   | datetime            |                            |  |           |
| stn_shrt_nam                    | Nom de la station courte  | unitless            |                            |  |           |
| data_pvdr                       | fournisseur de données  | unitless            |                            |  |           |
| data_attrib_not                 | avis d'attribution de données                                     | unitless            |                            |  |           |
| stn_pres                        | pression à la station   | hPa                 |                            |  | 2         |
| max_wnd_spd_10m_pst1h           | vitesse maximale du vent à 10 m pendant 1 heure                   | km/h                |                            |  | 1         |
| avg_wnd_spd_10m_pst10<br>mts    | vitesse moyenne du vent à 10 m pendant<br>10 min                  | km/h                |                            |  | 1         |
| avg_wnd_dir_10m_pst10m<br>ts    | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes       | 0                   |                            |  | 0         |
| air_temp                        | température de l'air  | °C                  |                            |  | 1         |
| max_air_temp_snc_last_re<br>set | température maximale de l'air depuis la dernière réinitialisation | °C                  |                            |  |           |
| min_air_temp_snc_last_re set    | température minimale de l'air depuis la dernière réinitialisation | °C                  |                            |  |           |
| dwpt_temp                       | température du point de rosée                                     | °C                  |                            |  | 1         |
| pcpn_amt_pst1hr                 | quantité de précipitation au cours de la dernière heure           | mm                  |                            |  | 1         |
| pcpn_snc_last_reset             | quantité de précipitation depuis dernier reset                    | mm                  |                            |  | 1         |
| pcpn_dctn                       | détection de précipitation  | unitless            |                            |  |           |
| pcpn_msrmnt_mtd                 | méthode de mesure des précipitations                              | code                | std_code<br>_src           | precipitati<br>on_meas<br>urement_<br>method |           |
| pcpn_amt_pst3hrs                | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures          | mm                  |                            |  | 1         |
| pcpn_amt_pst6hrs                | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures          | mm                  |                            |  | 1         |
| pcpn_amt_pst12hrs               | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures         | mm                  |                            |  | 1         |
| pcpn_amt_pst24hrs               | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures         | mm                  |                            |  | 1         |
| rel_hum                         | humidité relative   | %                   |                            |  | 2         |
| snwfl_snc_last_reset            | quantité de neige depuis dernier reset                            | cm                  |                            |  | 0         |
| snwfl_amt_pst1hr                | quantité de précipitation depuis dernier heure                    | cm                  |                            |  | 0         |
| mslp                            | pression moyenne au niveau de la mer                              | hPa                 |                            |  | 1         |
| last_reset_date_tm              | Date et heure la derniere reset                                   | datetime            |                            |  |           |
| snw_dpth                        | épaisseur adjacente totale de la neige                            | cm                  |                            |  | 2         |
| wnd_snsr_vert_disp              | hauteur de capteur du vent  | m                   |                            |  | 2         |

### 5.13 Direction générale de la gestion des feux de forêt de la Colombie-Britannique (BC-FLNR-WMB)

La Direction générale de la gestion des feux de forêt du ministère des Forêts, des Terres et des Ressources naturelles de la Colombie-Britannique exploite quelque 290 stations automatisées d'enregistrement de données horaires à des fins de prévision des conditions météorologiques propices aux incendies et en appui à la Méthode canadienne d'évaluation des dangers d'incendie de forêt. Le Ministère code les données en provenance de toutes les stations en un fichier ASCII unique qui est extrait par EC. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes cidessous. Pour en savoir plus sur la façon d'interpréter les valeurs des étiquettes fire\_wx\_indx, initl\_sprd\_indx, fine\_fuel\_moist\_code, pcpn\_snsr\_stat et snw dpth qlty, consultez l'annexe 6.5.18.

| Nom de l'étiquette       | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| long                     | Longitude   | 0                   |                            |                       | 6         |
| lat                      | Latitude  | 0                   |                            |                       | 6         |
| rptg_freq                | Fréquence des rapports                                      | min                 |                            |                       |           |
| stn_elev                 | Altitude de la station                                      | m                   |                            |                       | 3         |
| msc_id                   | Identifiant du SMC  | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam                  | Nom de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| data_pvdr                | Fournisseur de données                                      | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id                   | Identifiant de la station                                   | unitless            |                            |                       |           |
| date_tm                  | Date et heure   | datetime            |                            |                       |           |
| prov                     | Province  | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not          | Avis d'attribution de données                               | unitless            |                            |                       |           |
| rel_hum                  | Humidité relative   | %                   |                            |                       | 0         |
| fire_wx_indx             | Indice météorologique des incendies                         | unitless            |                            |                       |           |
| initl_sprd_indx          | Indice d'écart initial                                      | unitless            |                            |                       |           |
| fine_fuel_moist_code     | Code d'humidité des combustibles fins                       | unitless            |                            |                       |           |
| avg_wnd_dir_10m_pst10mts | Direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes | 0                   |                            |                       | 0         |
| avg_wnd_spd_10m_pst10mts | Vitesse moyenne du vent à 10 m pendant 10 min               | km/h                |                            |                       | 1         |
| dwpt_temp                | Point de rosée  | °C                  |                            |                       | 1         |
| air_temp                 | Température de l'air  | °C                  |                            |                       | 1         |
| globl_solr_radn          | Rayonnement solaire global                                  | W/m²                |                            |                       |           |
| pcpn_snsr_stat           | Statut du capteur de précipitations                         | unitless            |                            |                       |           |
| snw_dpth_qlty            | Qualité de la hauteur de neige                              | unitless            |                            |                       |           |
| cum_pcpn_gag_wt          | Jauge de précipitations cumulée                             | kg/m²               |                            |                       | 1         |
| snw_dpth                 | Hauteur de neige  | cm                  |                            |                       | 0         |
| pcpn_amt_pst24hrs        | Quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures   | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst12hrs        | Quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures   | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst6hrs         | Quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures    | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst3hrs         | Quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures    | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst1hr          | Quantité de precipitation au cours de                       | mm                  |                            |                       | 1         |

|                   | la dernière heure   |    |  |   |
|-------------------|---|----|--|---|
| rnfl_amt_pst24hrs | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures | mm |  | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures | mm |  | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs  | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures  | mm |  | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs  | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures  | mm |  | 1 |
| rnfl_amt_pst1hr   | Quantité de pluie tombée au cours de la dernière heure    | mm |  | 1 |

# 5.14 Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique - Qualité de l'air (BC-ENV-AQMet)

La Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique - Qualité de l'air (BC ENV) exploite un réseau de stations météorologiques aux fins de surveillance de la qualité de l'air. ENV-CB exploite environ 50 stations de surveillance météorologique qui transmettent toutes les heures des données par télémétrie cellulaire ou téléphonie à une base de données centrale. Les données horaires sont extraites de BC ENV au format CSV et importées dans le système de gestion des données. Les éléments décodés résultants sont convertis vers les éléments, unités, valeurs et qualificateurs correspondants et stockés au format XML. Ces éléments sont ensuite mis en correspondance avec les étiquettes courtes illustrées ci-dessous. Pour en savoir plus sur la façon d'interpréter les valeurs des étiquettes pcpn\_snsr\_stat et snw\_dpth\_qlty, consultez l'annexe 6.5.18.

| Label Name                        | Description   | Standard<br>Units | Standard<br>Code<br>Source | Standard<br>Code<br>Type | Precision |
|-----------------------------------|---|-------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|
| wnd_snsr_vert_disp                | Hauteur de capteur du vent  | m                 |                            |                          | 2         |
| long                              | Longitude   | 0                 |                            |                          | 6         |
| lat                               | Latitude  | 0                 |                            |                          | 6         |
| rptg_freq                         | Fréquence des rapports  | min               |                            |                          |           |
| stn_elev                          | Altitude de la station  | m                 |                            |                          | 3         |
| msc_id                            | Identifiant du SMC  | unitless          |                            |                          |           |
| stn_nam                           | Nom de la station   | unitless          |                            |                          |           |
| data_pvdr                         | Fournisseur de données  | unitless          |                            |                          |           |
| stn_id                            | Identifiant de la station   | unitless          |                            |                          |           |
| date_tm                           | Date et heure   | datetime          |                            |                          |           |
| data_attrib_not                   | Avis d'attribution de données   | unitless          |                            |                          |           |
| std_dev_rel_hum_pst1hr            | Standard deviation relative humidity past 1 hour                                  | %                 |                            |                          | 0         |
| min_rel_hum_pst24hrs              | Humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures                       | %                 |                            |                          | 0         |
| min_rel_hum_pst1hr                | Humidité relative minimale au cours de la dernière heure                          | %                 |                            |                          | 0         |
| max_rel_hum_pst24hrs              | Humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures                       | %                 |                            |                          | 0         |
| max_rel_hum_pst1hr                | Humidité relative maximale au cours de la dernière heure                          | %                 |                            |                          | 0         |
| avg_rel_hum_pst1hr                | Humidité relative au cours de la dernière heure                                   | %                 |                            |                          | 0         |
| wnd_spd_max_1mt_avg_<br>tm_pst1hr | Vitesse du vent maximale sur 1 minute durée moyenne au cours de la dernière heure | datetime          |                            |                          |           |
| avg_wnd_dir_spd_wghtd<br>_pst1hr  | Direction moyenne du vent, vitesse pondérée au cours de la dernière heure         | 0                 |                            |                          | 0         |

|  | Direction decreed as a second as a second as a second   |          |                  | I                               |   |
|--|---|----------|------------------|---------------------------------|---|
| avg_1mt_wnd_dir_pst1hr<br>_max_avg_1mt_wnd_spd | Direction du vent moyenne sur 1 minute Vitesse du vent moyenne sur 1 minute maximum sur 1 heure | 0        |                  |                                 |   |
| max_1mt_avg_wnd_spd_<br>pst1hr                 | Vitesse moyenne du vent sur 1 minute au cours de la dernière heure                              | km/h     |                  |                                 | 1 |
| std_dev_wnd_dir_pst1hr                         | Déviation standard de la direction du vent au cours de la dernière heure                        | 0        |                  |                                 | 0 |
| avg_wnd_dir_pst1hr                             | Direction du vent à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                              | 0        |                  |                                 | 0 |
| max_wnd_spd_pst1hr_tm                          | Heure de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure                              | datetime |                  |                                 |   |
| std_dev_wnd_spd_pst1hr                         | Déviation standard de la vitesse du vent au cours de la dernière heure                          | km/h     |                  |                                 | 1 |
| max_wnd_spd_pst1hr                             | Vitesse maximale au cours de la dernière heure  | km/h     |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_spd_pst1hr                             | Vitesse moyenne du vent au cours de la dernière heure   | km/h     |                  |                                 | 1 |
| min_batry_volt_pst1hr                          | Voltage minimum de la pile dans la dernière heure   | V        |                  |                                 | 2 |
| data_avail_pst1hr                              | Disponibilité des données au cours de la dernière heure   | %        |                  |                                 | 0 |
| avg_dwpt_temp_pst1hr                           | Température du point de rosée moyen au cours de la dernière heure                               | °C       |                  |                                 | 1 |
| avg_air_temp_pst1hr                            | Température moyenne de l'air au cours de la dernière heure                                      | °C       |                  |                                 | 1 |
| avg_globl_solr_radn_pst1<br>hr                 | Rayonnement solaire global au cours de la dernière heure  | W/m²     |                  |                                 | 1 |
| pcpn_snsr_stat                                 | Statut du capteur de précipitations   | unitless |                  |                                 |   |
| snw_dpth_qlty                                  | Qualité de la hauteur de neige  | unitless |                  |                                 |   |
| avg_vpr_pres_pst1hr                            | Pression de vapeur moyenne au cours de la dernière heure  | hPa      |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs                         | Caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures               | code     | std_code_<br>src | tendency_<br>characteri<br>stic |   |
| pres_tend_amt_pst3hrs                          | Ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des trois dernières heures        | hPa      |                  |                                 | 1 |
| avg_mslp_pst1hr                                | Pression moyenne au niveau de la mer au cours de la dernière heure                              | hPa      |                  |                                 | 1 |
| avg_stn_pres_pst1hr                            | Pression de la station au cours de la dernière heure  | hPa      |                  |                                 | 1 |
| avg_cum_pcpn_gag_wt_<br>pst1mt                 | Jauge de précipitations cumulée au cours de la dernière minute                                  | kg/m²    |                  |                                 | 1 |
| dffrntial_cum_pcpn_amt_<br>pst1hr              | Précipitations cumulées différentielles au cours de la dernière heure                           | mm       |                  |                                 | 1 |
| frsh_snw_dpth_pst1hr                           | Épaisseur de neige fraîche au cours de la dernière heure  | cm       |                  |                                 | 0 |
| std_dev_snw_dpth_pst1h                         | Déviation standard de l'épaisseur de la neige au cours de la dernière heure                     | cm       |                  |                                 | 0 |
| snw_dpth                                       | Hauteur de neige  | cm       |                  |                                 | 0 |
| avg_cum_pcpn_gag_wt_f<br>ltrd_pst1hr           | Average cumulative precipitation gauge weight filtered past 1 hour                              | kg/m²    |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs                              | Quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures                                       | mm       |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs                              | Quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures                                       | mm       |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs                               | Quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures  | mm       |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs                               | Quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures  | mm       |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr                                | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure   | mm       |                  |                                 | 1 |

# 5.15 Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique - Temps de neige (BC-ENV-SnowWx)

La Ministère de l'environnement et de la stratégie de changement climatique de la Colombie-Britannique - Qualité de l'air (BC ENV) exploite un réseau de stations météorologiques automatiques qui rapportent les valeurs de neige, de précipitations et de température. Ce réseau utilise GOES pour transmettre les observations de la station à un processeur central. Les transmissions GOES sont acheminées où ECCC les récupère toutes les heures et les ingère dans le système de gestion des données. Les éléments décodés résultants sont convertis vers les éléments, unités, valeurs et qualificateurs correspondants et stockés au format XML. Ces éléments sont ensuite mis en correspondance avec les étiquettes courtes illustrées ci-dessous.

| Nom de l'étiquette     | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de<br>code<br>standard     | Précision |
|------------------------|---|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|
| wnd_snsr_vert_disp     | Hauteur de capteur du vent  | m                   |                            |                                 | 2         |
| long                   | Longitude   | 0                   |                            |                                 | 6         |
| lat                    | Latitude  | 0                   |                            |                                 | 6         |
| rptg_freq              | Fréquence des rapports  | min                 |                            |                                 |           |
| stn_stat               | Statut de la station  | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_elev               | Altitude de la station  | m                   |                            |                                 | 3         |
| msc_id                 | Identifiant du SMC  | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_nam                | Nom de la station   | unitless            |                            |                                 |           |
| data_pvdr              | Fournisseur de données  | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_id                 | Identifiant de la station   | unitless            |                            |                                 |           |
| date_tm                | Date et heure   | datetime            |                            |                                 |           |
| prov                   | Province  | unitless            |                            |                                 |           |
| data_attrib_not        | Avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                                 |           |
| rel_hum                | Humidité relative   | %                   |                            |                                 | 0         |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd | Direction du vent lors de la vitesse<br>maximale du vent au cours de la dernière<br>heure | 0                   |                            |                                 | 0         |
| wnd_dir                | Direction du vent   | 0                   |                            |                                 | 0         |
| max_wnd_spd_pst1hr     | Vitesse maximale au cours de la dernière heure  | km/h                |                            |                                 | 1         |
| wnd_spd                | Vitesse   | km/h                |                            |                                 | 1         |
| dwpt_temp              | Point de rosée  | °C                  |                            |                                 | 1         |
| air_temp               | Température de l'air  | °C                  |                            |                                 | 1         |
| pres_tend_char_pst3hrs | Caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures         | code                | std_code_<br>src           | tendency_<br>characteri<br>stic |           |
| pres_tend_amt_pst3hrs  | Ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des trois dernières heures  | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| mslp                   | Pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| stn_pres               | Pression à la station   | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| cum_pcpn_gag_wt        | Jauge de précipitations cumulée   | kg/m²               |                            |                                 | 1         |
| snw_dpth_wtr_equiv     | Profondeur de neige équivalente en eau  | mm                  |                            |                                 | 1         |

| snw_dpth          | Hauteur de neige  | cm |  | 0 |
|-------------------|---|----|--|---|
| pcpn_amt_pst24hrs | Quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures | mm |  | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs | Quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures | mm |  | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs  | Quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures  | mm |  | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs  | Quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures  | mm |  | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr   | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure   | mm |  | 1 |

# 5.16 Le ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest (NT Forestry)

Le ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles des Territoires du Nord-Ouest exploite un réseau de stations météo automatiques en appui aux activités menées dans des conditions météorologiques liées aux incendies sur le territoire. Territoires du Nord-Ouest – Foresterie code les données recueillies par toutes les stations dans un seul fichier ASCII, et ces données sont récupérées par ECCC. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette     | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|------------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| stn_nam                | nom de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| msc_id                 | identifiant msc   | unitless            |                            |                       |           |
| lat                    | latitude  | 0                   |                            |                       | 6         |
| long                   | longitude   | 0                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev               | élévation de la gare  | m                   |                            |                       | 3         |
| data_pvdr              | fournisseur de données  | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not        | avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                       |           |
| nesdis_id              | identifiant nesdis  | unitless            |                            |                       |           |
| date_tm                | date time   | datetime            |                            |                       |           |
| avg_air_temp_pst1hr    | température moyenne de l'air au cours de la dernière heure  | °C                  |                            |                       | 1         |
| avg_rel_hum_pst1hr     | humidité relative au cours de la dernière heure   | %                   |                            |                       | 0         |
| avg_wnd_spd_10m_pst1hr | vitesse moyenne du vent 10m au cours de la dernière heure   | km/h                | std_code<br>_src           | data_flags            | 1         |
| avg_wnd_spd_3m_pst1hr  | vitesse moyenne du vent 3m au cours de la dernière heure  | km/h                | std_code<br>_src           | data_flags            | 1         |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr | vitesse maximale du vent 10m au cours de la dernière heure  | km/h                |                            |                       | 1         |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd | Direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure               | o                   |                            |                       | 0         |
| avg_wnd_dir_pst1hr     | direction du vent à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                                | o                   |                            |                       | 0         |
| rnfl_amt_pst1hr        | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure (pluviomètre à auget basculeur) | mm                  |                            |                       | 1         |
| max_air_temp_pst1hr    | température de l'air maximale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                     | °C                  |                            |                       | 1         |
| min_air_temp_pst1hr    | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                     | °C                  |                            |                       | 1         |
| max_rel_hum_pst1hr     | humidité relative maximale au cours de la dernière heure  | %                   |                            |                       | 0         |

| min_rel_hum_pst1hr         | humidité relative minimale au cours de la dernière heure                                 | %        |                  |                                 | 0 |
|----------------------------|--|----------|------------------|---------------------------------|---|
| tel_volt                   | tension télémétrique   | ٧        |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs          | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                                | mm       |                  |                                 | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs      | température maximale minimale de l'air des 24 dernières heures (moyenne d'une minute)    | °C       |                  |                                 | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs      | température minimale minimale de l'air des 24 dernières heures (moyenne d'une minute)    | °C       |                  |                                 | 1 |
| max_rel_hum_pst24hrs       | humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures                              | %        |                  |                                 | 0 |
| min_rel_hum_pst24hrs       | humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures                              | %        |                  |                                 | 0 |
| avg_globl_solr_radn_pst1hr | rayonnement solaire global au cours de la dernière heure                                 | W/m2     |                  |                                 | 0 |
| cum_rnfl_amt               | quantité cumulative de pluie   | mm       |                  |                                 | 1 |
| trans_batry_volt           | voltage de transmitter   | ٧        |                  |                                 | 1 |
| stnd_wave_rtio             | rapport d'onde stationnaire  | unitless |                  |                                 | 2 |
| batry_volt                 | voltage de batterie  | ٧        |                  |                                 | 1 |
| batry_crnt                 | courant de la batterie   | ٧        |                  |                                 | 1 |
| solr_panl_volt             | tension du panneau solaire   | А        |                  |                                 | 1 |
| solr_panl_crnt             | courant du panneau solaire   | А        |                  |                                 | 1 |
| fuel_temp                  | température du carburant (moyenne horaire)   | °C       |                  |                                 | 1 |
| fuel_moist                 | humidité du carburant (moyenne horaire)  | %        |                  |                                 | 1 |
| avg_stn_pres_pst1hr        | pression de la station au cours de la dernière heure                                     | hPa      |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs           | quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                                 | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs           | quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                                 | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs          | quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                                | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs          | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                                | mm       |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs      | ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des trois dernières heures | hPa      |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs     | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures        | code     | std_code_<br>src | tendency_<br>characteri<br>stic |   |
| mslp                       | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa      |                  |                                 | 1 |

# 5.17 Division des ressources hydrauliques des Territoires du Nord-Ouest (NT Water)

La Division des ressources hydrauliques du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest exploite six stations en temps réel pour surveiller les conditions météorologiques et climatiques du territoire. Ce réseau utilise GOES pour transmettre les observations horaires des stations à un processeur central. Les transmissions GOES sont acheminées par le Système mondial de télécommunication (SMT) de l'OMM où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures et intégrées dans le système de gestion des données (SGD). Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Les éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description | Unités<br>standards | Code<br>source | Type de code | Précision |
|--------------------|-------------|---------------------|----------------|--------------|-----------|
|                    |             | Stariuarus          | Source         | code         |           |

|                                |   |          | standard         | standard   |   |
|--------------------------------|---|----------|------------------|------------|---|
| stn_nam                        | nom de la station   | unitless |                  |            |   |
| msc_id                         | identifiant msc   | unitless |                  |            |   |
| lat                            | latitude  | 0        |                  |            | 6 |
| long                           | longitude   | 0        |                  |            | 6 |
| stn_elev                       | élévation de la gare  | m        |                  |            | 3 |
| data_pvdr                      | fournisseur de données  | unitless |                  |            |   |
| data_attrib_not                | avis d'attribution de données   | unitless |                  |            |   |
| nesdis_id                      | identifiant nesdis  | unitless |                  |            |   |
| date_tm                        | date time   | datetime |                  |            |   |
| avg_air_temp_pst1hr            | température moyenne de l'air au cours de la dernière heure  | °C       |                  |            | 1 |
| avg_rel_hum_pst1hr             | humidité relative au cours de la dernière heure   | %        |                  |            | 0 |
| avg_wnd_spd_10m_pst1h<br>r     | vitesse moyenne du vent 10m au cours de la dernière heure   | km/h     | std_code<br>_src | data_flags | 1 |
| avg_wnd_spd_3m_pst1hr          | vitesse moyenne du vent 3m au cours de la dernière heure  | km/h     | std_code<br>_src | data_flags | 1 |
| max_wnd_spd_10m_pst1<br>hr     | vitesse maximale du vent 10m au cours de la dernière heure  | km/h     |                  |            | 1 |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd         | Direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure               | ۰        |                  |            | 0 |
| avg_wnd_dir_pst1hr             | direction du vent à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                                | 0        |                  |            | 0 |
| rnfl_amt_pst1hr                | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure (pluviomètre à auget basculeur) | mm       |                  |            | 1 |
| max_air_temp_pst1hr            | température de l'air maximale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                     | °C       |                  |            | 1 |
| min_air_temp_pst1hr            | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                     | °C       |                  |            | 1 |
| max_rel_hum_pst1hr             | humidité relative maximale au cours de la dernière heure  | %        |                  |            | 0 |
| min_rel_hum_pst1hr             | humidité relative minimale au cours de la dernière heure  | %        |                  |            | 0 |
| tel_volt                       | tension télémétrique  | V        |                  |            | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs              | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures   | mm       |                  |            | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs          | température maximale minimale de l'air des 24 dernières heures (moyenne d'une minute)             | °C       |                  |            | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs          | température minimale minimale de l'air des 24 dernières heures (moyenne d'une minute)             | °C       |                  |            | 1 |
| max_rel_hum_pst24hrs           | humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures                                       | %        |                  |            | 0 |
| min_rel_hum_pst24hrs           | humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures                                       | %        |                  |            | 0 |
| avg_globl_solr_radn_pst1<br>hr | rayonnement solaire global au cours de la dernière heure  | W/m2     |                  |            | 0 |
| cum_rnfl_amt                   | quantité cumulative de pluie  | mm       |                  |            | 1 |
| trans_batry_volt               | voltage de transmitter  | V        |                  |            | 1 |
| stnd_wave_rtio                 | rapport d'onde stationnaire   | unitless |                  |            | 2 |
| batry_volt                     | voltage de batterie   | ٧        |                  |            | 1 |
| batry_crnt                     | courant de la batterie  | V        |                  |            | 1 |
| solr_panl_volt                 | tension du panneau solaire  | А        |                  |            | 1 |
| solr_panl_crnt                 | courant du panneau solaire  | А        |                  |            | 1 |

| snw_dpth                                     | hauteur de neige   | cm  | 1 |  |
|--|--|-----|---|--|
| avg_subsfc_temp_pst1hr                       | température de la subsurface (aux heures)  | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_5cm_d<br>pth_pst1hr          | température de la subsurface (aux heures, 5 cm de profondeur)                      | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_25cm_<br>dpth_pst1hr         | température de la subsurface (aux heures, 25 cm de profondeur)                     | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_30c<br>m_dpth_pst1hr      | température de la subsurface – route (aux heures, 30 cm de profondeur)             | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_30cm_dpth_pst1hr  | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 30 cm de profondeur)  | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_30cm_dpth_pst1hr     | température de la subsurface – champ (aux heures, 30 cm de profondeur)             | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_50cm_<br>dpth_pst1hr         | température de la subsurface (aux heures, 50 cm de profondeur)                     | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_100cm<br>_dpth_pst1hr        | température de la subsurface (aux heures, 100 cm de profondeur)                    | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_100 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 100 cm de profondeur)            | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_100cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 100 cm de profondeur) | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>100cm_dpth_pst1hr     | température de la subsurface – champ (aux heures, 100 cm de profondeur)            | °C  | 2 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_150 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 150 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_150cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 150 cm de profondeur) | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_150cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 150 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_200 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 200 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_200cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 200 cm de profondeur) | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_200cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 200 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_300 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 300 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_300cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 300 cm de profondeur) | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_300cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 300 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_450 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 450 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_450cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure de route (aux heures, 450 cm de profondeur) | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_450cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 450 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_600 cm_dpth_pst1hr        | température de la subsurface – route (aux heures, 600 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_600cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure_de_route (aux heures, 600 cm de profondeur) | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_600cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 600 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_800<br>cm_dpth_pst1hr     | température de la subsurface – route (aux heures, 800 cm de profondeur)            | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_rd_edg<br>_800cm_dpth_pst1hr | température de la subsurface – bordure deroute (aux heures, 800 cm de profondeur)  | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp_fld<br>_800cm_dpth_pst1hr    | température de la subsurface – champ (aux<br>heures, 800 cm de profondeur)         | °C  | 3 |  |
| avg_subsfc_temp<br>_1000cm_dpth_pst1hr       | température de la subsurface – route (aux heures, 1000 cm de profondeur)           | °C  | 3 |  |
| avg_stn_pres_pst1hr                          | pression de la station au cours de la dernière<br>heure                            | hPa | 1 |  |

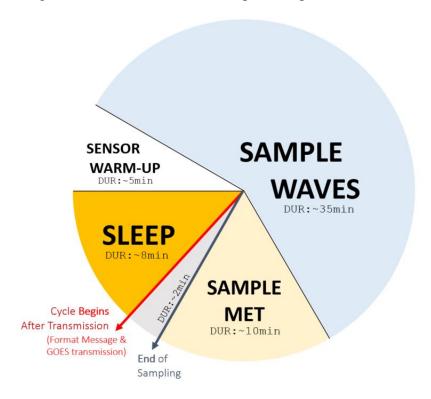
# 5.18 Bouées amarrées du Service météorologique du Canada (MSC Moored Buoy)

Le réseau de bouées amarréesdu SMC comprend environ 20 à 40 bouées amarrées, selon la période de l'année, le long des côtes ouest et est, ainsi que dans des emplacements intérieurs saisonniers sur les lacs de l'intérieur. Deux types de bouées sont déployés : des bouées disques de 3 mètres dans l'océan et des bouées Watchkeeper de 1,7 mètre sur les lacs de l'intérieur.

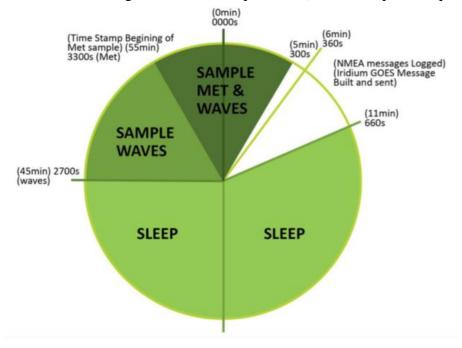
Au sein du réseau, il existe deux types de charges utiles (combinaison de capteurs, de matériel d'acquisition de données et de micrologiciels). À l'heure actuelle, le réseau est principalement composé de charges utiles Watchman100 (WM100) (voir le tableau WM100 ci-dessous pour la composition des éléments), mais à partir de 2021, une transition a été amorcée pour mettre à niveau les bouées océaniques et intérieures vers les nouvelles charges utiles Watchman500 (WM500), qui présentent les caractéristiques suivantes :

- transmission de données Iridium à plein temps à un intervalle de rapport horaire régulier de 5 minutes après chaque heure, avec un système de télémétrie Inmarsat de secours;
- éléments supplémentaires sur les vagues et l'entretien rapportés, y compris les éléments spectraux sur les vagues (voir le tableau WM500 ci-dessous); et
- périodes d'échantillonnage différentes (données sur les vagues d'une durée de 20 minutes : de la minute 45 à la minute 05 de l'heure suivante, et données météorologiques d'une durée de 10 minutes : de la minute 55 à la minute 05 de l'heure suivante).

Échantillonnage de données pour le WM100. Cette illustration est pour une bouée fictive qui transmet ses données dans une fenêtre GOES 37 minutes après chaque heure (tout échantillonnage cessant environ 35 minutes après chaque heure) :



Échantillonnage de données pour le WM500. Les échantillonnages de données commencent 45 minutes après chaque heure et durent 20 minutes (cessant 5 minutes après chaque heure), et la transmission du message a lieu 1 minute plus tard (6 minutes après chaque heure) :



Le principal mécanisme de transmission des observations pour les bouées ayant la charge utile WM100 est la télémétrie par satellite (GOES). Historiquement, le programme de bouées ancrées du SMC était géré et traité par un système appelé SBM (Système de bouées météorologiques), qui a maintenant été remplacé par le SGD. Les bouées transmettent toutes les heures des données météorologiques, des données relatives à l'entretien et des statistiques sur les vagues, dont la qualité est évaluée en temps réel par le SGD. Les produits de l'OMM et SWOB sont produits et diffusés au Canada ainsi qu'à l'échelle internationale au moyen du SMT (dans le cas des produits de l'OMM). Vous trouverez ci-dessous une description complète des éléments rapportés par ce réseau à partir des charges utiles WM100 et WM500, ainsi que le nom de l'élément tel qu'il apparaîtrait dans le produit SWOB.

#### Le tableau des éléments WM100:

| Nom de l'étiquette      | Description                                | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|-------------------------|--|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| nesdis_id               | identifiant nesdis                         | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_typ                 | type de bouée                              | code                | std_code_<br>src           | buoy_type             |           |                                  |
| date_tm                 | date et heure                              | datetime            |                            |                       |           |                                  |
| wmo_identifier          | identifiant de l'OMM                       | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_nam                 | nom de la station                          | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| msc_id                  | Identifiant du SMC                         | unitless            |                            |                       |           |                                  |
| stn_elev                | altitude de la station                     | m                   |                            |                       | 3         |                                  |
| lat                     | latitude                                   | 0                   |                            |                       | 6         |                                  |
| long                    | longitude                                  | 0                   |                            |                       | 6         |                                  |
| avg_stn_pres_pst10mts_# | pression moyen de la station<br>10 minutes | hPa                 |                            |                       | 1         | 2                                |
| avg_mslp_pst10mts       | pression moyenne au niveau                 | hPa                 |                            |                       | 1         | 1                                |

|                                     | de la mer pendant 10 minutes   |      |                  |                                 |   |   |
|-------------------------------------|--|------|------------------|---------------------------------|---|---|
| pres_tend_amt_pst3hrs               | ampleur de la tendance de la<br>pression différentielle au cours<br>des trois dernières heures | hPa  |                  |                                 | 1 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs              | caractéristique de la tendance<br>de la pression au cours des<br>trois dernières heures        | code | std_code_<br>src | tendency_<br>characteri<br>stic |   | 1 |
| avg_air_temp_pst10mts               | température de l'air moyenne pendant 10 minutes  | °C   |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_sea_sfc_temp_pst10mts           | température de la mer<br>moyenne pendant 10 minutes  | °C   |                  |                                 | 1 | 1 |
| crnt_buoy_lat                       | latitude actuelle de la bouée  | 0    |                  |                                 | 6 | 1 |
| crnt_buoy_long                      | longitude actuelle de la bouée   | 0    |                  |                                 | 6 | 1 |
| batry_volt                          | voltage de batterie  | ٧    |                  |                                 |   | 1 |
| pk_wave_pd_pst35mts_10mts<br>_ago   | période maximales des<br>vagues des 35 dernières<br>minutes il y a 10 minutes                  | s    |                  |                                 | 1 | 1 |
| sig_wave_hgt_pst35mts_10mt<br>s_ago | hauteur significative des<br>vagues des 35 dernières<br>minutes il y a 10 minutes              | m    |                  |                                 | 1 | 1 |
| pk_wave_hgt_pst35mts_10mts<br>_ago  | hauteur maximale des vagues<br>des 35 dernières minutes il y a<br>10 minutes                   | m    |                  |                                 | 1 | 1 |
| avg_wnd_spd_pst10mts_#              | vitesse moyenne du vent<br>pendant 10 min  | km/h |                  |                                 | 1 | 2 |
| max_avg_wnd_spd_pst10mts_<br>#      | vitesse maximale moyenne du vent pendant 10 min  | km/h |                  |                                 | 1 | 2 |
| avg_wnd_dir_pst10mts_#              | direction du vent à un vecteur<br>moyen aux dix minutes  | 0    |                  |                                 | 0 | 2 |
| rel_hum                             | humidité relative  | %    | _                | _                               | 0 | 1 |
| wnd_snsr_vert_disp                  | hauteur de capteur du vent   | m    |                  |                                 | 2 | 1 |

#### Le tableau des éléments WM500:

| Nom de l'étiquette     | Description  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision |
|------------------------|--|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|
| msc_id                 | identifiant du SMC   | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_nam                | nom de la station  | unitless            |                            |                                 |           |
| lat                    | latitude   | 0                   |                            |                                 | 6         |
| long                   | longitude  | 0                   |                            |                                 | 6         |
| stn_elev               | altitude de la station   | m                   |                            |                                 | 3         |
| stn_typ                | type de station  | code                | std_code_<br>src           | buoy_type                       |           |
| rpt_typ                | type de rapport  | code                | std_code_<br>src           | report_typ<br>e                 |           |
| date_tm                | date et heure  | datetime            |                            |                                 |           |
| wmo_id_extnd           | identifiant de l'OMM étendu avec 7 chiffres  | unitless            |                            |                                 |           |
| wnd_snsr_vert_disp     | hauteur de capteur du vent   | m                   |                            |                                 | 2         |
| avg_stn_pres_pst10mts  | pression moyen de la station pendant 10 minutes  | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| avg_mslp_pst10mts      | pression moyenne au niveau de la mer pendant 10 minutes  | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| pres_tend_amt_pst3hrs  | ampleur de la tendance de la pression<br>différentielle au cours des trois dernières<br>heures | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| pres_tend_char_pst3hrs | caractéristique de la tendance de la pression<br>au cours des trois dernières heures           | code                | std_code_<br>src           | tendency_<br>characteri<br>stic |           |
| avg_air_temp_pst10mts  | température de l'air moyenne pendant 10  | °C                  |                            |                                 | 1         |

|  | minutes  |          |   |
|--|--|----------|---|
| avg_sea_sfc_temp_pst10mts                      | température de la mer moyenne pendant 10 minutes   | °C       | 1 |
| avg_solr_panl_crnt_pst10mts                    | courant moyen des panneaux solaires pendant 10 minutes   | A        | 2 |
| avg_cmpss_hdng_pst10mts                        | cap moyen de la bouée au cours de la dernière 10 minutes   | 0        | 1 |
| wtchmn_boot_cnt_pst1hr                         | décompte des vigies au cours de la dernière heure  | unitless |   |
| bad_wnd_smpls                                  | échantillons sur le vent erronés   | unitless |   |
| crnt_buoy_lat                                  | latitude actuelle de la bouée  | 0        | 6 |
| crnt_buoy_long                                 | longitude actuelle de la bouée   | 0        | 6 |
| avg_obstrn_lamp_crnt_pst10mts                  | courant du feu d'obstacle moyen au cours<br>des 10 dernières minutes   | А        | 2 |
| avg_wtr_lvl_snsr_volt_pst10mts                 | tension du capteur de niveau d'eau moyenne au cours des 10 dernières minutes                                       | V        | 2 |
| avg_batry_volt_pst10mts                        | voltage moyenne de la pile pendant 10 minutes  | V        | 1 |
| pk_wave_pd_pst20mts                            | période de pointe des vagues pendant 20 minutes  | s        | 1 |
| avg_sig_wave_hgt_pst20mts                      | hauteur significatif des vagues moyenne pendant 20 minutes   | m        | 1 |
| avg_wave_dir_pst20mts                          | direction des vagues moyenne au cours des 20 dernières minutes   | 0        | 0 |
| avg_wave_pd_pst20mts                           | période des vagues moyenne pendant 20 minutes  | s        | 1 |
| avg_wave_hgt_pst20mts                          | hauteur des vagues moyenne pendant 20 minutes  | m        | 1 |
| max_wave_hgt_pst20mts                          | hauteur des vagues maximale pendant 20 minutes   | m        | 1 |
| avg_sig_wave_pd_pst20mts                       | période significatif des vagues moyenne pendant 20 minutes   | s        | 1 |
| max_wave_crst_hgt_abv_avg_wtr<br>_lvl_pst20mts | hauteur de la crête des vagues maximale<br>au-dessus du niveau moyen de l'eau au<br>cours des 20 dernières minutes | m        | 1 |
| avg_pk_wave_dir_pst20mts                       | direction de pointe des vagues moyenne au cours des 20 dernières minutes   | 0        | 0 |
| pk_wave_dir_sprd_pst20mts                      | dispersion de direction de pointe du vent au cours des 20 dernières minutes  | 0        | 0 |
| spetrl_sig_wave_hgt_pst20mts                   | hauteur significative spectrale des vagues au cours des 20 dernières minutes                                       | m        | 1 |
| spetrl_wave_enrgy_pd_pst20mts                  | période énergétique spectrale des vagues au cours des 20 dernières minutes   | s        | 1 |
| avg_wave_dir_sprd_pst20mts                     | dispersion de direction du vent moyenne au cours des 20 dernières minutes  | 0        | 0 |
| pd_of_max_wave_hgt_pst20mts                    | période de hauteur maximale des vagues au cours des 20 dernières minutes   | s        | 1 |
| avg_spetrl_wave_pd_pst20mts                    | période spectrale des vagues moyenne au cours des 20 dernières minutes   | s        | 1 |
| avg_wnd_spd_pst10mts                           | vitesse moyenne du vent pendant 10 min   | km/h     | 1 |
| max_wnd_spd_pst10mts                           | vitesse maximale du vent pendant 10 mins   | km/h     | 1 |
| avg_wnd_dir_pst10mts                           | direction du vent à un vecteur moyen aux dix minutes   | 0        | 0 |
| logr_type                                      | type d'enregistreur de données   | unitless |   |

#### 5.19 Phares de la Garde côtière canadienne (CCG Lighthouses)

Les observations des phares de la Garde côtière canadienne (GCC) sont utilisées pour compléter les réseaux de surveillance sur la côte du Pacifique, en Colombie-Britannique. Les observations de ces sites sont produites toutes les trois heures et sont une combinaison d'observations automatisées et humaines. Les observations humaines faites à partir des phares sont transmises par radio à la Garde côtière

canadienne et saisies par un opérateur radio, puis le message est affiché sur le circuit de télécommunications. Les stations de phares de la GCC rapportent des données atmosphériques standard telles que la température, les vents, les conditions météorologiques et la visibilité, ainsi que des données maritimes telles que l'état de la mer et la hauteur de la houle. Environnement et Changement climatique Canada reçoit les observations des stations de phares de la GCC en format ASCII. Les éléments décodés et dont la qualité a été évaluée qui en résultent sont normalisés et stockés en format XML, puis diffusés dans le format SWOB. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard              | Précision | Multiplicité<br>maximale<br>(_#) |
|--------------------|--|---------------------|----------------------------|------------------------------------|-----------|----------------------------------|
| date_tm            | date et heure  | datetime            |                            |                                    |           |                                  |
| stn_id             | identifiant de la station  | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| stn_nam            | nom de la station  | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| msc_id             | identifiant du SMC   | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| tc_id              | identifiant de TC  | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| stn_elev           | altitude de la station   | m                   |                            |                                    | 3         |                                  |
| lat                | latitude   | 0                   |                            |                                    | 6         |                                  |
| long               | longitude  | 0                   |                            |                                    | 6         |                                  |
| data_pvdr          | fournisseur de données   | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données  | unitless            |                            |                                    |           |                                  |
| air_temp           | température de l'air   | °C                  |                            |                                    | 1         |                                  |
| dwpt_temp          | point de rosée   | °C                  |                            |                                    | 1         |                                  |
| wnd_dir            | direction du vent  | code                | std_code<br>_src           | direction                          |           |                                  |
| wnd_spd            | vitesse du vent  | km/h                |                            |                                    | 1         |                                  |
| max_wnd_gst_spd    | rafale de vent maximale  | km/h                |                            |                                    | 1         |                                  |
| wnd_gst_char       | caractère d'une rafale   | code                | std_code<br>_src           | wind_gus<br>t_squall_i<br>ndicator |           |                                  |
| tot_cld_amt_code   | codage de l'étendue totale des<br>nuages                                     | code                | std_code<br>_src           | total_clo<br>ud_amou<br>nt         |           |                                  |
| cld_bas_hgt_#      | épaisseur de base des nuages   | m                   |                            |                                    | 0         | 6                                |
| cld_amt_code_#     | quantité non cumulative de nuages<br>codée (octas) a indexé par le<br>niveau | code                | std_code<br>_src           | total_clo<br>ud_amou<br>nt         |           | 6                                |
| wv_hgt             | hauteur de vague   | m                   |                            |                                    |           |                                  |
| vis                | visibilité horizontale   | km                  |                            |                                    | 3         |                                  |
| prsnt_wx_#         | temps présent indexé   | code                | std_code<br>_src           | present_<br>weather                |           | 6                                |
| sea_state          | état de la mer   | code                | std_code<br>_src           | state_of_<br>sea                   |           |                                  |
| swell_hgt_coded    | codage de la hauteur de la houle   | code                | std_code<br>_src           | swell_hei<br>ght                   |           |                                  |
| swell_dir          | direction de la houle  | code                | std_code<br>_src           | direction                          |           |                                  |
| wnd_snsr_vert_disp | hauteur de capteur du vent   | m                   |                            |                                    | 1         | 2                                |
| rmk                | remarque   | unitless            |                            |                                    |           |                                  |

# 5.20 Bouées du système d'acquisition de données océaniques du MPO (DFO ODAS Buoy)

Le ministère des Pêches et des Océans Canada (MPO) partage ses données des bouées SADO avec Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) afin d'appuyer les prévisions et les avertissements maritimes. Le réseau compte huit bouées ancrées sur la côte est, et une bouée sur la côte ouest du Canada. La majorité du réseau est saisonnier, fonctionnant entre les mois de mai et d'octobre, envoyant des données à des fréquences de 15 minutes, 30 minutes ou 60 minutes, selon la bouée. ECCC reçoit les observations des bouées du MPO en format ASCII. Les données décodées et dont la qualité a été évaluée qui en résultent sont mises à disposition dans le format SWOB sur le dépôt de données du SMC. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette                     | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précisio<br>n |
|--|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|---------------|
| msc_id                                 | Identifiant du SMC  | unitless            |                            |                       |               |
| stn_id                                 | identifiant de la station   | unitless            |                            |                       |               |
| stn_nam                                | nom de la station   | unitless            |                            |                       |               |
| lat                                    | latitude  | ٥                   |                            |                       | 6             |
| long                                   | longitude   | ٥                   |                            |                       | 6             |
| stn_elev                               | altitude de la station  | m                   |                            |                       | 3             |
| date_tm                                | date et heure   | datetime            |                            |                       |               |
| data_pvdr                              | fournisseur de données  | unitless            |                            |                       |               |
| data_attrib_not                        | avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                       |               |
| wmo_synop_id                           | identifiant de l'OMM synoptique   | unitless            |                            |                       |               |
| prov                                   | province  | unitless            |                            |                       |               |
| stn_typ                                | type de station   | code                |                            |                       |               |
| rptg_freq                              | fréquence des rapports  | min                 |                            |                       | 0             |
| rmk                                    | remarque  | unitless            |                            |                       |               |
| crnt_buoy_lat                          | latitude actuelle de la bouée   | 0                   |                            |                       | 6             |
| crnt_buoy_long                         | longitude actuelle de la bouée  | 0                   |                            |                       | 6             |
| avg_wnd_spd_3m_pst1mi<br>n             | vitesse moyenne du vent à 3m pendant<br>1 min                               | km/h                |                            |                       | 1             |
| max_wnd_spd_3m_pst1mi<br>n             | vitesse maximale du vent 3m pendant 1 min                                   | km/h                |                            |                       | 1             |
| avg_wnd_dir_3m_pst1min                 | direction du vent à 3m à un vecteur moyen aux une minute                    | o                   |                            |                       | 1             |
| air_temp                               | température de l'air  | °C                  |                            |                       | 1             |
| rel_hum                                | humidité relative   | %                   |                            |                       | 0             |
| stn_pres                               | pression à la station   | hPa                 |                            |                       | 1             |
| sea_sfc_temp_100cm_dpt<br>h            | température à la surface de la mer à -1 m                                   | °C                  |                            |                       | 2             |
| wtr_slnity_100cm_dpth                  | salinité de l'eau à -1 m  | ‰                   |                            |                       | 2             |
| wtr_dnsty_100cm_dpth                   | densité de l'eau à -1 m   | kg/m³               |                            |                       | 2             |
| avg_photosnthicly_actv_ra<br>dn_pst1mt | rayonnement photosynthétiquement actif moyen au cours de la dernière minute | µmoles/m²<br>s      |                            |                       | 1             |
| CO2_conc_wtr_100cm_dpt<br>h            | concentration de dioxyde de carbone dans<br>l'eau à -1 m                    | ppm                 |                            |                       | 1             |
| CO2_conc_air                           | concentration de dioxyde de carbone dans l'air                              | ppm                 |                            |                       | 1             |
| avg_wtr_pH_lvl_100cm_dp<br>th_pst1mt   | niveau moyen de pH dans l'eau au cours de la dernière minute à -1 m         | unitless            |                            |                       | 4             |

|  |  | 1        |                  |                                 |   |
|--|--|----------|------------------|---------------------------------|---|
| avg_wave_pd_pst10mts                         | période des vagues moyenne pendant 10 minutes  | s        |                  |                                 | 1 |
| sig_wave_hgt_pst10mts                        | hauteur des vagues moyenne pendant 10 minutes  | m        |                  |                                 | 1 |
| max_wave_hgt_pst10mts                        | hauteur maximale des vagues au cours des<br>10 dernières minutes                               | m        |                  |                                 | 1 |
| avg_batry_volt_pst15mts                      | voltage moyenne de la pile pendant 15 minutes  | V        |                  |                                 | 1 |
| avg_solr_panl_crnt_pst15<br>mts              | courant moyen des panneaux solaires pendant 15 minutes   | А        |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_turbin_crnt_pst1 5mts                | courant éolien moyen au cours des 15 dernières minutes   | А        |                  |                                 | 1 |
| avg_sys_pwr_consumptn_<br>pst15mts           | consommation moyenne d'énergie du système au cours des 15 dernières minutes                    | А        |                  |                                 | 1 |
| avg_buoy_ptch_pst1mt                         | tangage moyen de la bouée au cours de la dernière minute                                       | 0        |                  |                                 | 1 |
| avg_buoy_rol_pst1mt                          | roulis moyen de la bouée au cours de la dernière minute  | ٥        |                  |                                 | 1 |
| avg_sfc_wtr_crnt_spd_100<br>cm_dpth_pst15mts | courant moyen de l'eau de surface au cours<br>des 15 dernières minutes à -1 m                  | m/s      |                  |                                 | 1 |
| avg_cmpss_hdng_pst_1mt                       | cap moyen de la bouée au cours de la dernière minute   | ٥        |                  |                                 | 1 |
| avg_buoy_drftng_spd_pst1<br>mt               | vitesse moyenne de dérive de la bouée au cours de la dernière minute                           | m/s      |                  |                                 | 1 |
| buoy_drfting_dir                             | direction de dérive de la bouée  | 0        |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_snc_0utc                            | quantité de pluie accumulée depuis 00UTC   | mm       |                  |                                 | 1 |
| avg_wtr_profil_crnt_spd_p<br>st3mts          | vitesse moyenne du courant du profil de<br>l'eau au cours des 3 dernières minutes              | m/s      |                  |                                 | 1 |
| avg_wtr_profil_crnt_dir_pst<br>3mts          | direction moyenne du courant du profil de l'eau au cours des 3 dernières minutes               | ٥        |                  |                                 | 0 |
| wtr_in_buoy_controlr                         | présence d'eau dans le contrôleur de bouée   | unitless |                  |                                 |   |
| wtr_in_pwr_controlr                          | présence d'eau dans le contrôleur d'alimentation   | unitless |                  |                                 |   |
| wtr_in_wnch_controlr                         | présence d'eau dans le système de commande du treuil   | unitless |                  |                                 |   |
| mslp   | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa      |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs                        | ampleur de la tendance de la pression<br>différentielle au cours des trois dernières<br>heures | hPa      |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs                       | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures              | code     | std_code<br>_src | tendency_<br>characteri<br>stic |   |

## 5.21 Direction générale de la gestion des feux de forêt de l'Agence de la sécurité publique de la Saskatchewan (SK Forestry)

La Direction générale de la gestion des feux de forêt de l'Agence de sécurité publique de la Saskatchewan (Forêts Saskatchewan) exploite 78 stations météorologiques automatisées pour soutenir les prévisions des conditions météorologiques propices aux incendies dans la province. Ce réseau utilise GOES pour transmettre les observations horaires de la station à un processeur central. Il est mis à jour toutes les heures, à la demi-heure, entre 6 h et 19 h (techniquement entre 6 h 30 et 18 h 30). Les transmissions GOES sont acheminées par le SMT, où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description     | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------|-----------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant msc | unitless            |                            |                       |           |

| stn_id                   | identifiant de la station   | unitless |                  |                                 |   |
|--------------------------|---|----------|------------------|---------------------------------|---|
| stn_nam                  | Nom de la station   | unitless |                  |                                 |   |
| lat                      | latitude  | 0        |                  |                                 | 6 |
| long                     | longitude   | 0        |                  |                                 | 6 |
| stn_elev                 | élévation de la gare  | m        |                  |                                 | 3 |
| date_tm                  | date et heure   | datetime |                  |                                 |   |
| data_pvdr                | fournisseur de données  | unitless |                  |                                 |   |
| data_attrib_not          | avis d'attribution de données   | unitless |                  |                                 |   |
| rptg_freq                | fréquence des rapports  | min      |                  |                                 | 0 |
| avg_air_temp_ps2mts      | température de l'air moyenne pendant 2 minutes  | °C       |                  |                                 | 1 |
| avg_rel_hum_pst2mts      | humidité relative moyenne pendant 2 minutes   | %        |                  |                                 | 0 |
| avg_wnd_spd_10m_pst10mts | vitesse du vent à 10 m à une amplitude<br>vectorielle moyenne pendant 10<br>minutes           | km/h     |                  |                                 | 1 |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr   | vitesse maximale du vent à 10 m au cours de la dernière heure                                 | km/h     |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst10mts | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes                                   | 0        |                  |                                 | 0 |
| rnfl_amt_pst1hr          | quantité de précipitations de pluie pendant 1 minute  | mm       |                  |                                 | 2 |
| stn_pres                 | pression à la station   | hPa      |                  |                                 | 1 |
| min_air_temp_pst1hr      | température de l'air minimale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)              | °C       |                  |                                 | 1 |
| max_air_temp_pst1hr      | température de l'air maximale au cours<br>de la dernière heure (minutes 00 à 60)              | °C       |                  |                                 | 1 |
| min_rel_hum_pst1hr       | humidité relative minimale au cours de la dernière heure                                      | %        |                  |                                 | 0 |
| max_rel_hum_pst1hr       | humidité relative maximale au cours de la dernière heure                                      | %        |                  |                                 | 0 |
| rnfl_amt_pst1hr          | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure                             | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs         | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                                      | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs         | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                                      | mm       |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs        | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                                     | mm       |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs    | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois<br>dernières heures | hPa      |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs   | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures             | code     | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic |   |
| mslp                     | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa      |                  |                                 | 1 |

## 5.22 Direction des ressources en eau du ministère de l'Environnement du Yukon (YT-DE-WRB)

La Direction des ressources en eau du ministère de l'Environnement du Yukon (YT-DE-WRB) exploite un réseau de six stations météorologiques pour appuyer les activités de surveillance de l'eau. Les données recueillies sont utilisées pour la prévision des inondations, la recherche sur les changements climatiques et la collecte de données de référence à long terme. Ces données sont recueillies et gérées à l'aide d'AQUARIUS, une plateforme utilisée pour simplifier la gestion des données continues sur l'eau. Le réseau de stations fait appel à GOES pour transmettre les observations de la station à un processeur central. Les transmissions GOES sont acheminées par le Système mondial de télécommunication (SMT), d'où elles sont extraites par ECCC toutes les trois heures, puis intégrées dans le Système de gestion des

données (SGD). Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

Il est à noter que ce réseau utilise deux méthodes distinctes pour mesurer les précipitations. Une méthode emploie des jauges à tube vertical aérées (quantités de précipitations en mm), l'autre, des jauges à tube vertical non aérées (signalement de la pression hydrostatique brute non compensée en kPa). La méthode employée à une station donnée est indiquée par la valeur de code de l'élément « pcpn\_msrmnt\_mtd ». La méthode de mesure des précipitations employée s'applique à l'élément « pcpn\_snc\_last\_reset » ainsi qu'à tous les éléments de précipitation qui y sont associés (c'est-à-dire pcpn\_amt\_pst3hrs, pcpn\_amt\_pst6hrs, pcpn\_amt\_pst12hrs et pcpn\_amt\_pst24hrs). Les codes qui nous intéressent ici sont 17 et 18 (voir <u>l'annexe</u> 6.22.7) :

- 17 = Jauge à tube vertical aérée (quantité de précipitations en mm)
- 18 = Jauge à tube vertical non aérée (signalement de la pression hydrostatique brute non compensée en kPa)

Dans le cas des valeurs signalées en kPa (c'est-à-dire la pression hydrostatique), ECCC convertit les valeurs en mm en compensant la pression de l'air et en utilisant la densité de l'eau.

| Nom de l'étiquette          | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|-----------------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id                      | identifiant msc   | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id                      | identifiant de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam                     | Nom de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| lat                         | latitude  | 0                   |                            |                       | 6         |
| long                        | longitude   | 0                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev                    | élévation de la gare  | m                   |                            |                       | 3         |
| date_tm                     | date et heure   | datetime            |                            |                       |           |
| data_pvdr                   | fournisseur de données  | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not             | avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                       |           |
| rptg_freq                   | fréquence des rapports  | min                 |                            |                       | 0         |
| nesdis_id                   | identifiant nesdis  | unitless            |                            |                       |           |
| trans_date_tm               | date et heure de transmission   | datetime            |                            |                       |           |
| prov                        | province  | unitless            |                            |                       |           |
| snw_dpth                    | hauteur de neige  | cm                  |                            |                       | 0         |
| dis_btwn_snsr_and_snw       | distance entre le capteur et la neige   | m                   |                            |                       |           |
| pcpn_snc_last_reset         | quantité de précipitation depuis dernier reset  | mm                  |                            |                       | 1         |
| snw_dpth_wtr_equiv          | profondeur de neige équivalente en eau  | mm                  |                            |                       | 1         |
| rnfl_snc_last_reset         | précipitations depuis la dernière réinitialisation  | mm                  |                            |                       | 1         |
| stn_pres                    | pression à la station   | hPa                 |                            |                       | 1         |
| mslp                        | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                 |                            |                       | 1         |
| pres_tend_amt_pst3hrs       | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois<br>dernières heures | hPa                 |                            |                       | 1         |
| avg_globl_solr_radn_pst3hrs | rayonnement solaire global moyen au cours des 3 dernières heures                              | W/m²                |                            |                       | 1         |
| air_temp                    | température de l'air  | °C                  |                            |                       | 1         |
| air_temp_1hr_ago            | température de l'air il y a 1 heure   | °C                  |                            |                       |           |

| air_temp_2hrs_ago      | température de l'air il y a 2 heures                      | °C   |                  |  |   |
|------------------------|---|------|------------------|--|---|
| batry_volt_3hrs_ago    | voltage de batterie il y a 3 heures                       | V    |                  |  |   |
| subsfc_moist_30cm_dpth | humidité de la subsurface à 30 cm de profondeur           | %    |                  |  | 0 |
| snw_dpth_snsr_hgt      | hauteur selon le capteur d'épaisseur de la neige          | m    |                  |  |   |
| pcpn_msrmnt_mtd        | méthode de mesure des précipitations                      | code | std_code<br>_src | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |   |
| rnfl_amt_pst3hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures  | mm   |                  |  | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures  | mm   |                  |  | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures | mm   |                  |  | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures | mm   |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs       | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures  | mm   |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs       | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures  | mm   |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs      | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures | mm   |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs      | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures | mm   |                  |  | 1 |

# 5.23 Division de la gestion des ressources en eau du ministère de l'Environnement et du Changement climatique de Terre Neuve et Labrador (NL DECC WRMD)

La Division de la gestion des ressources en eau du ministère de l'Environnement et du Changement climatique (NL-DECC-WRMD) du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador exploite 12 stations météorologiques pour appuyer les activités provinciales de gestion de l'eau. Les données sont recueillies au moyen d'images transmises par modem commuté. Les données horaires sont extraites du site Web en format CSV et intégrées dans le SGD. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous:

| Nom de l'étiquette | Description  | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------|--|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant msc  | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id             | identifiant de la station  | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam            | nom de la station  | unitless            |                            |                       |           |
| lat                | latitude   | 0                   |                            |                       | 6         |
| long               | longitude  | o                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev           | élévation de la gare   | m                   |                            |                       | 3         |
| date_tm            | date et heure  | datetime            |                            |                       |           |
| data_pvdr          | fournisseur de données   | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données                                      | unitless            |                            |                       |           |
| prov               | province   | unitless            |                            |                       |           |
| snw_dpth           | hauteur de neige   | cm                  |                            |                       | 0         |
| air_temp           | température de l'air   | °C                  |                            |                       | 1         |
| avg_wnd_dir_pst1hr | direction du vent à un vecteur moyen au cours de la dernière heure | 0                   |                            |                       | 0         |

|                            | T   |       |                  |  |   |
|----------------------------|---|-------|------------------|--|---|
| avg_wnd_spd_pst1hr         | vitesse moyenne du vent au cours de la dernière heure   | km/h  |                  |  | 1 |
| batry_volt                 | voltage de batterie   | V     |                  |  |   |
| brght_sunshn_pst1hr        | insolation effective au cours de la dernière heure  | h     |                  |  |   |
| dwpt_temp                  | point de rosée  | °C    |                  |  | 1 |
| frsh_snw_dpth_pst1hr       | épaisseur de neige fraîche au cours de la dernière heure                                      | cm    |                  |  | 0 |
| heat_indx                  | indice de chaleur   | °C    |                  |  | 1 |
| max_wnd_spd_pst1hr         | vitesse maximale au cours de la dernière heure  | km/h  |                  |  | 1 |
| mslp                       | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa   |                  |  | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs      | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois dernières<br>heures | hPa   |                  |  | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs     | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures             | code  | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic              |   |
| rel_hum                    | humidité relative   | %     |                  |  | 0 |
| stn_pres                   | pression à la station   | hPa   |                  |  | 1 |
| pcpn_msrmnt_mtd            | méthode de mesure des précipitations  | code  | std_code<br>_src | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |   |
| snw_dpth_wtr_equiv         | profondeur de neige équivalente en eau  | mm    |                  |  | 1 |
| soil_wtr_cntnt             | teneur en eau du sol  | %     |                  |  |   |
| tot_globl_solr_radn_pst1hr | rayonnement solaire global total au cours de la dernière heure (RF1) min00-60                 | kJ/m² |                  |  | 1 |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd     | direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure           | 0     |                  |  | 0 |
| wnd_snsr_vert_disp         | hauteur de capteur du vent  | m     |                  |  | 2 |
| wndchl                     | refroidissement éolien  | °C    |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs           | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures                                      | mm    |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs           | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures                                      | mm    |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs          | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures                                     | mm    |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs          | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures                                     | mm    |                  |  | 1 |

### 5.24 Office de protection de la nature de Toronto et de la région (ON-TRCA)

L'Office de protection de la nature de Toronto et de la région (TRCA) exploite un réseau de stations météorologiques dans le sud de l'Ontario en appui à la prévision des crues et à la gestion de l'eau. Il compte 28 stations recueillant des valeurs en temps réel à intervalles 5 minutes. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, la pression, les vents et les précipitations. Le réseau utilise une API pour extraire les données en format JSON. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description                          | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard                        | Précision |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------------------|--|-----------|
| pcpn_msrmnt_mtd    | Méthode de mesure des précipitations | code                | std_code<br>_src           | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |           |
| wnd_snsr_vert_disp | Hauteur de capteur du vent           | m                   |                            |  | 2         |

| long                | Longitude  | 0        | 6 |
|---------------------|--|----------|---|
| lat                 | Latitude   | 0        | 6 |
| rptg_freq           | Fréquence des rapports                                     | min      |   |
| stn_elev            | Élévation de la gare                                       | m        | 3 |
| msc_id              | Identifiant du Service météorologique du Canada            | unitless |   |
| stn_nam             | Nom de la station  | unitless |   |
| data_pvdr           | Fournisseur de données                                     | unitless |   |
| stn_id              | Identifiant de la station                                  | unitless |   |
| date_tm             | Date et heure  | datetime |   |
| prov                | Province   | unitless |   |
| data_attrib_not     | Avis d'attribution de données                              | unitless |   |
| avg_rel_hum_pst5mts | Humidité relative moyenne pendant 5 minutes                | %        | 0 |
| avg_wnd_dir_pst5mts | Direction du vent à un vecteur moyen aux 5 minutes         | 0        | 0 |
| avg_wnd_spd_pst5mts | Vitesse moyenne du vent pendant 5 minutes                  | m/s      | 2 |
| air_temp            | Température de l'air                                       | °C       | 1 |
| stn_pres            | Pression à la station                                      | hPa      | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs   | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs   | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs    | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures  | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs    | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures  | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr     | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure    | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst5mts    | Quantité de précipitation pendant 5 minutes                | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst10mts   | Quantité de précipitation pendant 10 minutes               | mm       | 1 |

#### 5.25 Office de protection de la nature de la rivière Grand (ON-GRCA)

L'Office de protection de la nature de la rivière Grand (GRCA) exploite un réseau de stations de surveillance principalement pour la prévision des inondations. Le réseau du GRCA comprend 29 stations de surveillance des précipitations et des niveaux d'eau et de quelques paramètres climatologiques. Les données horaires sont extraites du site Web du GRCA sous forme d'un fichier en format ASCII qui contient les données sur l'emplacement de la station, les éléments observés et leur heure de mesure. Tous les éléments, unités et valeurs entrants provenant du site Web de GRCA sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description               | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------|---------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id             | Identifiant du SMC        | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id             | identifiant de la station | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam            | Nom de la station         | unitless            |                            |                       |           |
| lat                | Latitude                  | 0                   |                            |                       | 6         |
| long               | Longitude                 | 0                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev           | Altitude de la station    | m                   |                            |                       | 3         |
| date_tm            | Date et heure             | datetime            |                            |                       |           |

| data_pvdr         | fournisseur de données                                    | unitless |                  |  |   |
|-------------------|---|----------|------------------|--|---|
| data_attrib_not   | avis d'attribution de données                             | unitless |                  |  |   |
| prov              | province  | unitless |                  |  |   |
| pcpn_amt_pst1hr   | quantité de précipitation sur une heure, min 0 à 60       | mm       |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs  | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures  | mm       |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs  | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures  | mm       |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures | mm       |                  |  | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures | mm       |                  |  | 1 |
| pcpn_msrmnt_mtd   | méthode de mesure des précipitations                      | code     | std_code<br>_src | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |   |
| air_temp          | température de l'air                                      | °C       |                  |  | 1 |

#### 5.26 Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario (ON-MNRF)

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario (MRNF) supervise les offices régionaux de protection de la nature de la province qui exploitent des réseaux de surveillance (environ 100 stations) principalement à des fins de prévision des inondations. Le MNRF recueille les données horaires de son propre réseau et de ceux de certains offices de protection de la nature et les transmet à Environnement et du Changement climatique Canada en format ASCII. Tous les éléments, unités et valeurs entrants sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant du SMC  | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id             | identifiant de la station                                 | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam            | nom de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| lat                | latitude  | o                   |                            |                       | 6         |
| long               | longitude   | 0                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev           | altitude de la station                                    | m                   |                            |                       | 3         |
| date_tm            | date et heure   | datetime            |                            |                       |           |
| data_pvdr          | fournisseur de données                                    | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données                             | unitless            |                            |                       |           |
| prov               | province  | unitless            |                            |                       |           |
| pcpn_amt_pst5mts   | quantité de précipitation pendant 5 minutes               | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst15mts  | quantité de précipitation pendant 15 minutes              | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst20mts  | quantité de précipitation pendant 20 minutes              | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst30mts  | quantité de précipitation pendant 30 minutes              | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst1hr    | quantité de précipitation sur une heure                   | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst3hrs   | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures  | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst6hrs   | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures  | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst12hrs  | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst24hrs  | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures | mm                  |                            |                       | 1         |

|                 |                                      |      |          | precipitat |  |
|-----------------|--------------------------------------|------|----------|------------|--|
| nonn mermat mtd | méthode de mesure des précipitations | code | std_code | ion_mea    |  |
| pcpn_msrmnt_mtd | methode de mesure des precipitations | code | _src     | surement   |  |
|                 |                                      |      |          | _method    |  |

#### 5.27 Ministère des Transports Ontario (MTO)

Le ministère des Transports de l'Ontario (MTO) exploite un réseau météorologique routier qui peut rapporter des données sur la température, la chaussée, la pression, le vent, les précipitations, la visibilité et la qualité des donnée. L'information générée par ce réseau est cruciale pour les activités d'entretien hivernal des routes en Ontario. Le réseau exploite environ 200 stations qui transmettent les données récupérées par ECCC. Les données sont ingérées dans la DMS en format CSV & CMML. Les éléments décodés résultants sont convertis vers les éléments, unités, valeurs et qualificateurs correspondants et stockés au format XML. Ces éléments sont ensuite mis en correspondance avec les étiquettes courtes illustrées ci-dessous.

| Nom de l'étiquette               | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|----------------------------------|---|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| stn_id                           | identifiant de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam                          | nom de la station   | unitless            |                            |                       |           |
| msc_id                           | identifiant du SMC  | unitless            |                            |                       |           |
| lat                              | latitude  | 0                   |                            |                       |           |
| long                             | longitude   | 0                   |                            |                       |           |
| data_pvdr                        | fournisseur de données  | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not                  | avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                       |           |
| stn_elev                         | altitude de la station  | m                   |                            |                       |           |
| date_tm                          | date et heure   | datetime            |                            |                       |           |
| rel_hum                          | humidité relative   | %                   |                            |                       | 0         |
| pcpn_amt_pst1hr                  | quantité de précipitation sur une heure, min 0 à 60                                       | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst3hrs                 | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures                                  | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst6hrs                 | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures                                  | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst12hrs                | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures                                 | mm                  |                            |                       | 1         |
| pcpn_amt_pst24hrs                | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures                                 | mm                  |                            |                       | 1         |
| stn_pres                         | pression à la station   | hPa                 |                            |                       | 1         |
| air_temp                         | température de l'air  | °C                  |                            |                       | 1         |
| dwpt_temp                        | point de rosée  | °C                  |                            |                       | 1         |
| wetblb_temp                      | température du thermomètre humide   | °C                  |                            |                       | 1         |
| max_air_temp_pst24hrs            | température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures                            | °C                  |                            |                       | 1         |
| min_air_temp_pst24hrs            | température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures                            | °C                  |                            |                       | 1         |
| max_wnd_spd_10m_pst<br>10mts     | vitesse maximale du vent à 10 m pendant 10 min  | km/h                |                            |                       | 0         |
| wnd_dir_10m_pst10mts<br>_max_spd | direction instantanée du vent à 10 m pour une vitesse maximale de vent pendant 10 minutes | 0                   |                            |                       | 0         |
| avg_wnd_spd_10m_pst<br>2mts      | vitesse moyenne du vent à 10 m pendant 2 min  | km/h                |                            |                       | 1         |
| avg_wnd_dir_10m_pst2<br>mts      | direction du vent à une moyenne vectorielle à 10 m pendant 10 min                         | 0                   |                            |                       | 0         |
| pres_tend_amt_pst3hrs            | ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des trois dernières heures  | hPa                 |                            |                       | 1         |

|                        |   | 1                       |                  |                                  |   |
|------------------------|---|-------------------------|------------------|----------------------------------|---|
| pres_tend_char_pst3hrs | caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures | code                    | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic  | 0 |
| mslp                   | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                     |                  |                                  | 1 |
| vis                    | visibilité horizontale dominante  | km                      |                  |                                  |   |
| pvmnt_sfc_temp_#       | température de surface de la chaussée (indexée)                                   | °C                      |                  |                                  | 1 |
| subsfc_temp_40cm_#     | température sous la surface à une profondeur de<br>40cm (indexée)                 | °C                      |                  |                                  | 1 |
| subsfc_temp_150cm_#    | température sous la surface à une profondeur de<br>150cm (indexée)                | °C                      |                  |                                  | 1 |
| pvmnt_sfc_stat_#       | etat de la surface de la chaussée (indexée)                                       | code                    | std_code<br>_src | surface_<br>status               | 0 |
| pvmnt_sfc_salnty_#     | salinité de la surface de la chaussée (indexée)                                   | %                       |                  |                                  | 1 |
| sfc_blck_ice_sgnl_#    | signal de glace noire à la surface (indexée)                                      | code                    | std_code<br>_src | surface_<br>black_ice<br>_signal | 0 |
| sfc_frzng_pt_#         | point de congélation à la surface (indexée)                                       | °C                      |                  |                                  | 1 |
| pvmnt_sfc_wtr_dpth_#   | profondeur de l'eau de surface de la chaussée (indexée)                           | cm                      |                  |                                  | 1 |
| int_pvmnt_temp_#       | température interne de la chaussée (indexée)                                      | °C                      |                  |                                  | 1 |
| pvmnt_sfc_condctvty_#  | conductivité à la surface de la chaussée (indexée)                                | milli-<br>mhos/10c<br>m |                  |                                  | 0 |
| pcpn_rt                | taux de précipitation   | mm/hr                   |                  |                                  | 1 |
| pcpn_situatn           | situation de précipitation  | code                    | std_code<br>_src | present_<br>weather              | 0 |
| pcpn_indctr            | indicateur de précipitation   | code                    | std_code<br>_src | precipitat<br>ion_occu<br>rrence | 0 |
| subsfc_snsr_err        | erreur du capteur de subsurface   | code                    | std_code<br>_src | sub_surf<br>ace_sen<br>sor_error |   |

#### 5.28 Le port de Montréal (PoM)

Le port de Montréal (PdM) gère un réseau de cinq stations d'observation météorologique en appui à l'Administration portuaire de Montréal. Ces stations météorologiques automatiques transmettent des données toutes les 5 minutes. Le PdM encode les données de toutes les stations dans un fichier ASCII multiple et il est récupéré et traité par ECCC. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description                   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard | Précision |
|--------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant du SMC            | unitless            |                            |                       |           |
| stn_id             | identifiant de la station     | unitless            |                            |                       |           |
| stn_nam            | nom de la station             | unitless            |                            |                       |           |
| lat                | latitude                      | 0                   |                            |                       | 6         |
| long               | longitude                     | 0                   |                            |                       | 6         |
| stn_elev           | altitude de la station        | m                   |                            |                       | 3         |
| date_tm            | date et heure                 | datetime            |                            |                       |           |
| data_pvdr          | fournisseur de données        | unitless            |                            |                       |           |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données | unitless            |                            |                       |           |
| rptg_freq          | fréquence des rapports        | min                 |                            |                       | 0         |

| wnd_snsr_vert_disp     | hauteur de capteur du vent   | m    |                  |                                 | 2 |
|------------------------|--|------|------------------|---------------------------------|---|
| rnfl_amt_pst30mts      | quantité de précipitations de pluie pendant 30 minutes                                   | mm   |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                                 | mm   |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                                 | mm   |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                                | mm   |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                                | mm   |                  |                                 | 1 |
| stn_pres               | pression à la station  | hPa  |                  |                                 | 1 |
| mslp                   | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa  |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_amt_pst3hrs  | ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des trois dernières heures | hPa  |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst3hrs | caractéristique de la tendance de la pression au cours<br>des trois dernières heures     | code | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic |   |
| air_temp               | température de l'air   | °C   |                  |                                 | 1 |
| air_temp_12hrs_ago     | température de l'air 12 heures auparavant  | °C   |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_spd_pst1mt     | vitesse moyenne du vent pendant 1 min  | km/h |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_dir_pst1mt     | direction du vent à un vecteur moyen aux 1 minute  | 0    | _                | _                               | 0 |
| rel_hum                | humidité relative  | %    |                  |                                 | 0 |

# 5.29 Direction générale des services d'urgence, d'aviation et de lutte contre les feux de forêt du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario (ON Forestry)

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario exploite un réseau de stations météorologiques automatiques en appui aux activités menées dans des conditions météorologiques liées aux incendies dans la province. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, la pression, les vents et les précipitations. Le réseau utilise GOES pour transmettre les observations de chaque station à un processeur central toutes les heures, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Les transmissions GOES sont acheminées par le SMT, où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description                   | Unités<br>standards | Précision |
|--------------------|-------------------------------|---------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant du SMC            | unitless            |           |
| stn_id             | identifiant de la station     | unitless            |           |
| stn_nam            | nom de la station             | unitless            |           |
| lat                | latitude                      | 0                   | 6         |
| long               | longitude                     | 0                   | 6         |
| stn_elev           | altitude de la station        | m                   | 3         |
| date_tm            | date et heure                 | datetime            |           |
| data_pvdr          | fournisseur de données        | unitless            |           |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données | unitless            |           |
| rptg_freq          | fréquence des rapports        | min                 | 0         |
| prov               | province                      | unitless            |           |

| nesdis_id                | identifiant nesdis   | unitless |   |
|--------------------------|--|----------|---|
| trans_date_tm            | date et heure de transmission  | datetime |   |
| rnfl_amt_pst1hr          | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure                | mm       | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs         | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                         | mm       | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs         | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                         | mm       | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs        | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                        | mm       | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs        | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                        | mm       | 1 |
| snw_dpth                 | hauteur de neige   | cm       | 0 |
| mslp                     | pression moyenne au niveau de la mer   | hPa      | 1 |
| air_temp                 | température de l'air   | °C       | 1 |
| max_air_temp_pst1hr      | température de l'air maximale au cours de la dernière heure<br>(minutes 00 à 60) | °C       | 1 |
| min_air_temp_pst1hr      | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)    | °C       | 1 |
| dwpt_temp                | point de rosée   | °C       | 1 |
| batry_volt               | voltage de batterie  | V        |   |
| avg_wnd_spd_10m_pst10mts | vitesse du vent à 10 m à une amplitude vectorielle moyenne pendant 10 minutes    | km/h     | 1 |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr   | vitesse maximale du vent à 10 m au cours de la dernière heure                    | km/h     | 1 |
| avg_wnd_dir_10m_pst10mts | direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes                      | 0        | 0 |
| rel_hum                  | humidité relative  | %        | 0 |
| max_rel_hum_pst1hr       | humidité relative maximale au cours de la dernière heure                         | %        | 0 |
| min_rel_hum_pst1hr       | humidité relative minimale au cours de la dernière heure                         | %        | 0 |

#### 5.30 Gestion des feux de forêt du Yukon (YT Forestry)

Le service de gestion des feux de forêt du gouvernement du Yukon exploite 27 stations de météorologie forestière de stations météorologiques automatiques en appui aux activités menées dans des conditions météorologiques liées aux incendies sur le territoire. Le réseau utilise GOES pour transmettre les observations de chaque station à un processeur central toutes les heures, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Les transmissions GOES sont acheminées par le SMT, où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous. Pour en savoir plus sur la façon d'interpréter les valeurs des étiquettes weighng\_gag\_stat et snw\_dpth\_qlty, consultez l'annexe 6.5.18.

| Nom de l'étiquette | Description                   | Unités<br>standards | Précision |
|--------------------|-------------------------------|---------------------|-----------|
| msc_id             | identifiant du SMC            | unitless            |           |
| stn_id             | identifiant de la station     | unitless            |           |
| stn_nam            | nom de la station             | unitless            |           |
| lat                | latitude                      | 0                   | 6         |
| long               | longitude                     | 0                   | 6         |
| stn_elev           | altitude de la station        | m                   | 3         |
| date_tm            | date et heure                 | datetime            |           |
| data_pvdr          | fournisseur de données        | unitless            |           |
| data_attrib_not    | avis d'attribution de données | unitless            |           |

| prov                   | province  | unitless          |   |
|------------------------|---|-------------------|---|
| nesdis_id              | identifiant nesdis  | unitless          |   |
| wnd_snsr_vert_disp     | hauteur de capteur du vent  | m                 | 2 |
| rnfl_amt_pst1hr        | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure                   | mm                | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                            | mm                | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs       | quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                            | mm                | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                           | mm                | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs      | quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                           | mm                | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr        | quantité de précipitation sur une heure, min 0 à 60                                 | mm                | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs       | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures                            | mm                | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs       | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures                            | mm                | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs      | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures                           | mm                | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs      | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures                           | mm                | 1 |
| snw_dpth               | hauteur de neige  | cm                | 0 |
| snw_dpth_qlty          | qualité de la hauteur de neige  | unitless          |   |
| air_temp               | température de l'air  | °C                | 1 |
| avg_air_temp_pst2mts   | température de l'air moyenne pendant 2 minutes                                      | °C                | 1 |
| max_air_temp_pst1hr    | température de l'air maximale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)       | °C                | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs  | température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures                      | °C                | 1 |
| min_air_temp_pst1hr    | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)       | °C                | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs  | température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures                      | °C                | 1 |
| min_batry_volt_pst1hr  | voltage minimum de la pile dans la dernière heure                                   | V                 | 2 |
| avg_wnd_spd_pst10mts   | vitesse moyenne du vent pendant 10 min  | km/h              | 1 |
| max_wnd_spd_pst1hr     | vitesse maximale au cours de la dernière heure                                      | km/h              | 1 |
| avg_wnd_dir_pst10mts   | direction du vent à un vecteur moyen aux dix minutes                                | 0                 | 0 |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd | direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure | 0                 | 0 |
| rel_hum                | humidité relative   | %                 | 0 |
| avg_rel_hum_pst2mts    | humidité relative moyenne pendant 2 minutes   | %                 | 0 |
| max_rel_hum_pst1hr     | humidité relative maximale au cours de la dernière heure                            | %                 | 0 |
| min_rel_hum_pst1hr     | humidité relative minimale au cours de la dernière heure                            | %                 | 0 |
| bkup_batry_volt        | tension de la batterie de secours   | V                 | 2 |
| rnfl_snc_last_reset    | précipitations depuis la dernière réinitialisation                                  | mm                | 2 |
| cum_pcpn_gag_wt        | jauge de précipitations cumulée   | kg/m <sup>2</sup> | 2 |
| weighng_gag_stat       | état de la jauge  | unitless          |   |

#### 5.31 Avalanche Canada et Yukon Avalanche Association (YT Avalanche)

Avalanche Canada, avec le soutien de la Yukon Avalanche Association (YAA) exploite 3 stations météorologiques automatiques en appui aux activités liées aux avalanches sur le territoire. Avalanche Canada a pris en charge ces sites du Yukon Avalanche Association. Le réseau utilise GOES pour transmettre les observations de chaque station à un processeur central toutes les heures, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Les transmissions GOES sont acheminées par le SMT, où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments ainsi décodés sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous. Pour

en savoir plus sur la façon d'interpréter les valeurs des étiquettes weighng\_gag\_stat et snw\_dpth\_qlty, consultez l'annexe 6.5.18.

| Nom de l'étiquette     | Description   | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard           | Précision |
|------------------------|---|---------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------|
| msc_id                 | identifiant du SMC  | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_id                 | identifiant de la station   | unitless            |                            |                                 |           |
| stn_nam                | nom de la station   | unitless            |                            |                                 |           |
| lat                    | latitude  | 0                   |                            |                                 | 6         |
| long                   | longitude   | ٥                   |                            |                                 | 6         |
| stn_elev               | altitude de la station  | m                   |                            |                                 | 3         |
| date_tm                | date et heure   | datetime            |                            |                                 |           |
| data_pvdr              | fournisseur de données  | unitless            |                            |                                 |           |
| data_attrib_not        | avis d'attribution de données   | unitless            |                            |                                 |           |
| rptg_freq              | fréquence des rapports  | min                 |                            |                                 | 0         |
| prov                   | province  | unitless            |                            |                                 |           |
| nesdis_id              | identifiant nesdis  | unitless            |                            |                                 |           |
| wnd_snsr_vert_disp     | hauteur de capteur du vent  | m                   |                            |                                 | 2         |
| rnfl_amt_pst1hr        | quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure                             | mm                  |                            |                                 | 1         |
| rnfl_amt_pst3hrs       | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                                      | mm                  |                            |                                 | 1         |
| rnfl_amt_pst6hrs       | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                                      | mm                  |                            |                                 | 1         |
| rnfl_amt_pst12hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                                     | mm                  |                            |                                 | 1         |
| rnfl_amt_pst24hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                                     | mm                  |                            |                                 | 1         |
| pcpn_amt_pst1hr        | quantité de précipitation sur une heure, min 0 à 60   | mm                  |                            |                                 | 1         |
| pcpn_amt_pst3hrs       | quantité de precipitation au cours des 3 dernière heures                                      | mm                  |                            |                                 | 1         |
| pcpn_amt_pst6hrs       | quantité de precipitation au cours des 6 dernière heures                                      | mm                  |                            |                                 | 1         |
| pcpn_amt_pst12hrs      | quantité de precipitation au cours des 12 dernière heures                                     | mm                  |                            |                                 | 1         |
| pcpn_amt_pst24hrs      | quantité de precipitation au cours des 24 dernière heures                                     | mm                  |                            |                                 | 1         |
| snw_dpth               | hauteur de neige  | cm                  |                            |                                 | 0         |
| pcpn_snc_last_reset    | quantité de précipitation depuis dernier reset  | mm                  |                            |                                 | 1         |
| mslp                   | pression moyenne au niveau de la mer  | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| pres_tend_amt_pst3hrs  | ampleur de la pression différentielle<br>atmosphérique au cours des trois dernières<br>heures | hPa                 |                            |                                 | 1         |
| pres_tend_char_pst3hrs | caractéristique de la tendance de la pression<br>au cours des trois dernières heures          | code                | std_code<br>_src           | tendency<br>_charact<br>eristic |           |
| snw_dpth_qlty          | qualité de la hauteur de neige  | unitless            |                            |                                 |           |
| air_temp               | température de l'air  | °C                  |                            |                                 | 1         |
| max_air_temp_pst1hr    | température de l'air maximale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                 | °C                  |                            |                                 | 1         |
| max_air_temp_pst24hrs  | température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures                                | °C                  |                            |                                 | 1         |
| min_air_temp_pst1hr    | température de l'air minimale au cours de la dernière heure (minutes 00 à 60)                 | °C                  |                            |                                 | 1         |

| min_air_temp_pst24hrs  | température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures                         | °C       | 1 |
|------------------------|--|----------|---|
| dwpt_temp              | point de rosée   | °C       | 1 |
| sfc_temp               | température de la surface  | °C       | 1 |
| min_batry_volt_pst1hr  | voltage minimum de la pile dans la dernière heure                                      | V        | 2 |
| avg_wnd_spd_pst10mts   | vitesse moyenne du vent pendant 10 min   | km/h     | 1 |
| max_wnd_spd_pst1hr     | vitesse maximale au cours de la dernière heure   | km/h     | 1 |
| avg_wnd_dir_pst10mts   | direction du vent à un vecteur moyen aux dix minutes                                   | ۰        | 0 |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd | direction du vent lors de la vitesse maximale<br>du vent au cours de la dernière heure | ۰        | 0 |
| rel_hum                | humidité relative  | %        | 0 |
| refltd_shrtwv_radn     | rayonnement réfléchi de courtes longueurs d'onde                                       | W/m²     | 2 |
| wnd_run_pst1hr         | parcours du vent au cours de la dernière heure   | m        |   |
| weighng_gag_stat       | état de la jauge   | unitless |   |

## 5.32 Gouvernement du Nouveau-Brunswick : ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie (NB Forestry)

Le ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie du Nouveau-Brunswick exploite 28 stations météorologiques horaires en appui aux activités menées dans des conditions météorologiques liées aux incendies dans la province. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, les vents et les précipitations. ECCC reçoit les observations dans un fichier ASCII de données horaires envoyé par l'application de gestion des données des stations, ZRXP. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette   | Description   | Unités<br>standards | Précision |
|----------------------|---|---------------------|-----------|
| wnd_snsr_vert_disp   | Hauteur de capteur du vent                                  | m                   | 2         |
| long                 | Longitude   | ٥                   | 6         |
| suppl_stn_id         | Identifiant de station supplémentaire                       | unitless            |           |
| lat                  | Latitude  | ٥                   | 6         |
| rptg_freq            | Fréquence des rapports                                      | min                 |           |
| stn_elev             | Élévation de la gare  | m                   | 3         |
| msc_id               | Identifiant du Service météorologique du Canada             | unitless            |           |
| stn_nam              | Nom de la station   | unitless            |           |
| data_pvdr            | Fournisseur de données                                      | unitless            |           |
| stn_id               | Identifiant de la station                                   | unitless            |           |
| date_tm              | Date et heure   | datetime            |           |
| prov                 | Province  | unitless            |           |
| data_attrib_not      | Avis d'attribution de données                               | unitless            |           |
| min_rel_hum_pst24hrs | Humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures | %                   | 0         |
| min_rel_hum_pst1hr   | Humidité relative minimale au cours de la dernière heure    | %                   | 0         |
| max_rel_hum_pst24hrs | Humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures | %                   | 0         |
| max_rel_hum_pst1hr   | Humidité relative maximale au cours de la dernière heure    | %                   | 0         |
| avg_rel_hum_pst2mts  | Humidité relative moyenne pendant 2 minutes                 | %                   | 0         |

| avg_wnd_dir_pst2mts   | Direction du vent à un vecteur moyen aux 2 minutes                | 0    | 0 |
|-----------------------|---|------|---|
| max_wnd_spd_pst1hr    | Vitesse maximale au cours de la dernière heure                    | km/h | 1 |
| avg_wnd_spd_pst2mts   | Vitesse moyenne du vent pendant 2 minutes                         | km/h | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs | Température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures    | °C   | 1 |
| min_air_temp_pst1hr   | Température de l'air minimale au cours de la dernière heure       | °C   | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs | Température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures    | °C   | 1 |
| max_air_temp_pst1hr   | Température de l'air maximale au cours de la dernière heure       | °C   | 1 |
| avg_air_temp_pst2mts  | Température de l'air moyenne pendant 2 minutes                    | °C   | 1 |
| pcpn_amt_pst24hrs     | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures        | mm   | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs     | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures        | mm   | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs      | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures         | mm   | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs      | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures         | mm   | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr       | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure           | mm   | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs     | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures         | mm   | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs     | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures         | mm   | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures          | mm   | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures          | mm   | 1 |
| rnfl_amt_pst1hr       | Quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure | mm   | 1 |
|                       |   |      |   |

#### 5.33 BC Rio Tinto inc. (BC RioTinto)

Rio Tinto inc. est une entreprise privée qui exploite un réseau de stations météorologiques en Colombie-Britannique pour surveiller et prévoir les débits aux fins de production d'hydroélectricité et de maîtrise des crues afin d'assurer une utilisation durable des ressources. Le réseau comporte cinq stations horaires en temps quasi réel et une station rapportant quotidiennement ses données horaires. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, les vents et les précipitations. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette     | Description   | Unités<br>standards | Précision |
|------------------------|---|---------------------|-----------|
| wnd_snsr_vert_disp     | Hauteur de capteur du vent  | m                   | 2         |
| long                   | Longitude   | 0                   | 6         |
| lat                    | Latitude  | 0                   | 6         |
| stn_elev               | Élévation de la gare  | m                   | 3         |
| msc_id                 | Identifiant du Service météorologique du Canada                                     | unitless            |           |
| stn_nam                | Nom de la station   | unitless            |           |
| data_pvdr              | Fournisseur de données  | unitless            |           |
| stn_id                 | Identifiant de la station   | unitless            |           |
| date_tm                | Date et heure   | datetime            |           |
| prov                   | Province  | unitless            |           |
| data_attrib_not        | Avis d'attribution de données   | unitless            |           |
| rel_hum                | Humidité relative   | %                   | 0         |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd | Direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure | o                   | 0         |
| avg_wnd_dir_pst10mts   | Direction du vent à un vecteur moyen aux 10 minutes                                 | 0                   | 0         |
| max_wnd_spd_pst1hr     | Vitesse maximale au cours de la dernière heure                                      | km/h                | 1         |

| avg_wnd_spd_pst10mts       | Vitesse moyenne du vent pendant 10 minutes                     | km/h  | 1 |
|----------------------------|--|-------|---|
| min_air_temp_pst1hr        | Température de l'air minimale au cours de la dernière heure    | °C    | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs      | Température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures | °C    | 1 |
| max_air_temp_pst1hr        | Température de l'air maximale au cours de la dernière heure    | °C    | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs      | Température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures | °C    | 1 |
| air_temp                   | Température de l'air   | °C    | 1 |
| avg_cum_pcpn_gag_wt_pst1mt | Jauge de précipitations cumulée au cours de la dernière minute | kg/m² | 1 |
| snw_dpth_wtr_equiv         | Profondeur de neige équivalente en eau                         | mm    | 1 |
| snw_dpth                   | Épaisseur de la neige  | cm    | 0 |
| pcpn_amt_pst24hrs          | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures     | mm    | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs          | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures     | mm    | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs           | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures      | mm    | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs           | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures      | mm    | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr            | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure        | mm    | 1 |

#### 5.34 BC District régional de la capitale (BC-CRD)

Le District régional de la capitale (DRC) est le gouvernement régional de 13 municipalités et de 3 circonscriptions du sud de l'île de Vancouver et des îles Gulf. Il exploite et maintient un réseau de stations hydrologiques et météorologiques automatisées dans la zone d'approvisionnement en eau du Grand Victoria (GVWSA). Le réseau du DRC compte neuf stations transmettant des données en temps quasi réel horaires et sur 15 minutes en format JSON. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, la pression, les vents, le rayonnement solaire et les précipitations. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette | Description                                     | Unités<br>standards | Code<br>source<br>standard | Type de code standard                        | Précision |
|--------------------|---|---------------------|----------------------------|--|-----------|
| rnfl_msrmnt_mtd    | Méthode de mesure de la pluie                   | code                | std_code<br>_src           | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |           |
| pcpn_msrmnt_mtd    | Méthode de mesure des précipitations            | code                | std_code<br>_src           | precipitat<br>ion_mea<br>surement<br>_method |           |
| long               | Longitude                                       | ٥                   |                            |  | 6         |
| lat                | Latitude  | 0                   |                            |  | 6         |
| rptg_freq          | Fréquence des rapports                          | min                 |                            |  |           |
| stn_elev           | Élévation de la gare                            | m                   |                            |  | 3         |
| msc_id             | Identifiant du Service météorologique du Canada | unitless            |                            |  |           |
| stn_nam            | Nom de la station                               | unitless            |                            |  |           |
| data_pvdr          | Fournisseur de données                          | unitless            |                            |  |           |
| stn_id             | Identifiant de la station                       | unitless            |                            |  |           |
| date_tm            | Date et heure                                   | datetime            |                            |  |           |
| stn_shrt_nam       | Nom de la station courte                        | unitless            | _                          | _  |           |
| prov               | Province  | unitless            |                            |  |           |
| data_attrib_not    | Avis d'attribution de données                   | unitless            | _                          | _  |           |
| rel_hum            | Humidité relative                               | %                   |                            |  | 0         |

| avg_wnd_dir_10m_p<br>st15mts           | Direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux 15 minutes                           | 0              |                  |                                 | 1 |
|--|--|----------------|------------------|---------------------------------|---|
| avg_wnd_spd_10m_<br>pst15mts           | Vitesse moyenne du vent à 10 m pendant<br>15 minutes                                 | km/h           |                  |                                 | 1 |
| air_temp                               | Température de l'air   | °C             |                  |                                 | 1 |
| avg_photosnthicly_a<br>ctv_radn_pst1hr | Rayonnement photosynthétiquement actif moyen au cours de la dernière heure           | µmoles/m²<br>s |                  |                                 | 1 |
| avg_globl_solr_radn<br>_pst1hr         | Rayonnement solaire global moyen au cours de la dernière heure                       | W/m²           |                  |                                 | 1 |
| pres_tend_char_pst<br>3hrs             | Caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures    | code           | std_code<br>_src | tendency<br>_charact<br>eristic |   |
| pres_tend_amt_pst3<br>hrs              | Ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des 3 dernières heures | hPa            |                  |                                 | 1 |
| mslp                                   | Pression moyenne au niveau de la mer   | hPa            |                  |                                 | 1 |
| stn_pres                               | Pression à la station  | hPa            |                  |                                 | 1 |
| snw_dpth_wtr_equiv                     | Profondeur de neige équivalente en eau   | mm             |                  |                                 | 1 |
| snw_dpth                               | Épaisseur de la neige  | cm             |                  |                                 | 0 |
| pcpn_amt_pst24hrs                      | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures                           | mm             |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs                      | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures                           | mm             |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs                       | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures                            | mm             |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs                       | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures                            | mm             |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr                        | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure                              | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs                      | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures                            | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs                      | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures                            | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs                       | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures                             | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs                       | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures                             | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst1hr                        | Quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure                    | mm             |                  |                                 | 1 |
| rnfl_amt_pst15mts                      | Quantité de précipitations de pluie pendant 15 minutes                               | mm             |                  |                                 | 1 |

# 5.35 Direction de la gestion des ressources naturelles de Parcs Canada (PC Forestry)

La Direction de la gestion des ressources naturelles (DGRN) de Parcs Canada exploite un réseau de stations météorologiques au Canada en appui aux activités de gestion des incendies. Un sous-ensemble de ce réseau est actuellement décodé par le SGD, et les autres stations y seront ajoutées au fil du temps. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, les vents et les précipitations. Le réseau utilise GOES pour transmettre les observations des stations à un processeur central toutes les heures, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Les transmissions GOES sont acheminées par le SMT, où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments décodés résultants sont indexés selon les éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés en format XML. Ils sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes cidessous.

| Nom de l'étiquette | Description                | Unités<br>standards | Précision |
|--------------------|----------------------------|---------------------|-----------|
| wnd_snsr_vert_disp | Hauteur de capteur du vent | m                   | 2         |

| long                              | Longitude   | 0        | 6 |
|-----------------------------------|---|----------|---|
| lat                               | Latitude  | 0        | 6 |
| rptg_freq                         | Fréquence des rapports  | min      |   |
| stn_elev                          | Élévation de la gare  | m        | 3 |
| msc_id                            | Identifiant du Service météorologique du Canada                                     | unitless |   |
| stn_nam                           | Nom de la station   | unitless |   |
| data_pvdr                         | Fournisseur de données  | unitless |   |
| stn_id                            | Identifiant de la station   | unitless |   |
| date_tm                           | Date et heure   | datetime |   |
| prov                              | Province  | unitless |   |
| nesdis_id                         | Identifiant nesdis  | unitless |   |
| data_attrib_not                   | Avis d'attribution de données   | unitless |   |
| min_rel_hum_pst24hrs              | Humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures                         | %        | 0 |
| min_rel_hum_pst1hr                | Humidité relative minimale au cours de la dernière heure                            | %        | 0 |
| max_rel_hum_pst24hrs              | Humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures                         | %        | 0 |
| max_rel_hum_pst1hr                | Humidité relative maximale au cours de la dernière heure                            | %        | 0 |
| rel_hum                           | Humidité relative   | %        | 0 |
| avg_soil_wtr_cntnt_pst1hr         | Teneur en eau moyenne du sol au cours de la dernière heure                          | %        | 0 |
| wnd_dir_pst1hr_max_spd            | Direction du vent lors de la vitesse maximale du vent au cours de la dernière heure | 0        | 0 |
| avg_wnd_dir_pst10mts              | Direction du vent à un vecteur moyen aux 10 minutes                                 | 0        | 0 |
| max_wnd_spd_pst1hr                | Vitesse maximale au cours de la dernière heure                                      | km/h     | 1 |
| avg_wnd_spd_pst10mts              | Vitesse moyenne du vent pendant 10 minutes  | km/h     | 1 |
| avg_batry_volt_pst1hr             | Voltage moyenne de la pile au cours de la dernière heure                            | V        | 2 |
| batry_volt                        | Voltage de batterie   | ٧        |   |
| avg_solr_panl_volt_pst1hr         | Tension moyenne du panneau solaire au cours d'une heure                             | V        | 1 |
| avg_batry_crnt_pst1hr             | Courant moyen de la batterie au cours de la dernière heure                          | Α        | 1 |
| trans_batry_volt_1hr_ago          | Voltage de transmitter il y a 1 heure   | V        | 1 |
| avg_solr_panl_crnt_pst1hr         | Courant moyen des panneaux solaires au cours de la dernière heure                   | Α        | 1 |
| avg_subsfc_temp_pst1hr            | Température de la subsurface au cours de la dernière heure                          | °C       | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs             | Température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures                      | °C       | 1 |
| min_air_temp_pst1hr               | Température de l'air minimale au cours de la dernière heure                         | °C       | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs             | Température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures                      | °C       | 1 |
| max_air_temp_pst1hr               | Température de l'air maximale au cours de la dernière heure                         | °C       | 1 |
| air_temp                          | Température de l'air  | °C       | 1 |
| weighng_gag_stat                  | État de la jauge  | unitless |   |
| pcpn_gag_capcty_                  | Capacité du pluviomètre   | %        |   |
| cum_pcpn_gag_wt                   | Jauge de précipitations cumulée   | kg/m²    | 1 |
| rnfl_snc_last_reset               | Précipitations depuis la dernière réinitialisation                                  | mm       | 1 |
| medn_dis_btwn_snsr_snw_<br>pst1mt | Distance médiane entre le capteur et la neige sur la dernière minute                | cm       | 0 |
| snw_dpth_qlty                     | Qualité de la hauteur de neige  | unitless |   |
| medn_snw_dpth_pst1mt              | Épaisseur médiane de la neige au sol sur la dernière minute                         | cm       | 0 |
| pcpn_amt_pst24hrs                 | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures                          | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs                 | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures                          | mm       | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs                  | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures                           | mm       | 1 |

| pcpn_amt_pst3hrs  | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures         | mm | 1 |
|-------------------|---|----|---|
| pcpn_amt_pst1hr   | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure           | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures         | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures         | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs  | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures          | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs  | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures          | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst1hr   | Quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure | mm | 1 |

#### 5.36 Ministère des Terres et des Forêts de la Nouvelle-Écosse (NS Forestry)

Le ministère des Terres et des Forêts du gouvernement de la Nouvelle-Écosse est responsable du développement, de la gestion, de la conservation et de la protection des forêts dans la province de la Nouvelle-Écosse. Il exploite un réseau de 31 stations météorologiques qui aident à la prise de décision et soutiennent les opérations météorologiques de lutte contre les incendies dans la province. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, les vents, la couverture nuageuse et les précipitations. Le réseau utilise GOES pour transmettre les observations des stations à un processeur central à chaque heure, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Les transmissions du satellite GOES sont acheminées par l'entremise du SMT où elles sont récupérées par ECCC toutes les heures dans la fenêtre temporelle susmentionnée et intégrées au SGD. Les éléments décodés résultants sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés au format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Nom de l'étiquette              | Description  | Unités<br>standards | Précision |
|---------------------------------|--|---------------------|-----------|
| long                            | Longitude  | ٥                   | 6         |
| lat                             | Latitude   | 0                   | 6         |
| stn_elev                        | Élévation de la gare   | m                   | 3         |
| msc_id                          | Identifiant du Service météorologique du Canada  | unitless            |           |
| stn_nam                         | Nom de la station  | unitless            |           |
| data_pvdr                       | Fournisseur de données   | unitless            |           |
| stn_id                          | Identifiant de la station  | unitless            |           |
| date_tm                         | Date et heure  | datetime            |           |
| prov                            | Province   | unitless            |           |
| nesdis_id                       | Identifiant nesdis   | unitless            |           |
| data_attrib_not                 | Avis d'attribution de données  | unitless            |           |
| min_rel_hum_pst24hrs            | Humidité relative minimale au cours des 24 dernières heures                                | %                   | 0         |
| min_rel_hum_pst1hr              | Humidité relative minimale au cours de la dernière heure                                   | %                   | 0         |
| max_rel_hum_pst24hrs            | Humidité relative maximale au cours des 24 dernières heures                                | %                   | 0         |
| max_rel_hum_pst1hr              | Humidité relative maximale au cours de la dernière heure                                   | %                   | 0         |
| avg_rel_hum_pst2mts             | Humidité relative moyenne pendant 2 minutes  | %                   | 0         |
| avg_wnd_dir_10m_pst10mts        | Direction du vent à 10 m à un vecteur moyen aux dix minutes                                | 0                   | 0         |
| max_wnd_dir_max_spd_10m_p st1hr | Direction maximale du vent à la vitesse maximale à 10 mètres au cours de la dernière heure | o                   | 0         |
| avg_wnd_spd_10m_pst10mts        | Vitesse du vent à 10 m à une amplitude vectorielle moyenne pendant 10 minutes              | km/h                | 1         |
| max_wnd_spd_10m_pst1hr          | Vitesse maximale du vent à 10 m au cours de la dernière heure                              | km/h                | 1         |

| batry_volt            | Voltage de batterie   | V  |   |
|-----------------------|---|----|---|
| solr_panl_volt        | Tension du panneau solaire  | V  | 1 |
| batry_crnt            | Courant de la batterie  | Α  | 1 |
| trans_batry_volt      | Voltage de transmitter  | V  | 1 |
| solr_panl_crnt        | Courant du panneau solaire  | Α  | 1 |
| tlmtry_volt           | Tension de télémétrie   | V  | 1 |
| min_air_temp_pst24hrs | Température de l'air minimale au cours des 24 dernières heures    | °C | 1 |
| min_air_temp_pst1hr   | Température de l'air minimale au cours de la dernière heure       | °C | 1 |
| max_air_temp_pst24hrs | Température de l'air maximale au cours des 24 dernières heures    | °C | 1 |
| max_air_temp_pst1hr   | Température de l'air maximale au cours de la dernière heure       | °C | 1 |
| avg_air_temp_pst2mts  | Température de l'air moyenne pendant 2 minutes                    | °C | 1 |
| cum_rnfl_amt          | Quantité cumulative de pluie                                      | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst24hrs     | Quantité de pluie tombée au cours des 24 dernières heures         | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst12hrs     | Quantité de pluie tombée au cours des 12 dernières heures         | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst6hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 6 dernières heures          | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst3hrs      | Quantité de pluie tombée au cours des 3 dernières heures          | mm | 1 |
| rnfl_amt_pst1hr       | Quantité de précipitations de pluie au cours de la dernière heure | mm | 1 |

#### 5.37 BC District régional du Grand Vancouver (BC MVRD)

Le District régional du Grand Vancouver (anciennement connu sous le nom de Greater Vancouver Regional District) exploite et entretient un réseau de 28 stations météorologiques automatiques dans la zone du District régional du Grand Vancouver. Les stations communiquent des renseignements sur la température, l'humidité, les vents, les précipitations et la pression. Les données horaires sont extraites d'un site SFTP en format CSV et intégrées au SGD. Les éléments décodés résultants sont indexés en fonction des éléments, unités, valeurs et qualificatifs correspondants du SGD et stockés au format XML. Ces éléments sont ensuite indexés selon les étiquettes courtes ci-dessous.

| Label Name            | Description   | Standard<br>Units | Standard<br>Code<br>Source | Standard<br>Code<br>Type | Precision |
|-----------------------|---|-------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|
| long                  | Longitude   | 0                 |                            |                          | 6         |
| lat                   | Latitude  | 0                 |                            |                          | 6         |
| stn_elev              | Élévation de la gare  | m                 |                            |                          | 3         |
| msc_id                | Identifiant du Service météorologique du Canada                               | unitless          |                            |                          |           |
| stn_nam               | Nom de la station   | unitless          |                            |                          |           |
| data_pvdr             | Fournisseur de données  | unitless          |                            |                          |           |
| stn_id                | Identifiant de la station   | unitless          |                            |                          |           |
| date_tm               | Date et heure   | datetime          |                            |                          |           |
| prov                  | Province  | unitless          |                            |                          |           |
| wnd_snsr_vert_disp    | Hauteur de capteur du vent  | m                 |                            |                          | 2         |
| data_attrib_not       | Avis d'attribution de données   | unitless          |                            |                          |           |
| avg_stn_pres_pst1hr   | pression de la station au cours de la dernière heure                          | hPa               |                            |                          | 1         |
| avg_mslp_pst1hr       | Pression moyenne au niveau de la mer au cours de la dernière heure            | hPa               |                            |                          | 1         |
| pres_tend_amt_pst3hrs | Ampleur de la tendance de la pression différentielle au cours des 3 dernières | hPa               |                            |                          | 1         |

|                            | heures  |      |                  |                                 |   |
|----------------------------|---|------|------------------|---------------------------------|---|
| pres_tend_char_pst3hrs     | Caractéristique de la tendance de la pression au cours des trois dernières heures | code | std_code_<br>src | tendency_<br>characteri<br>stic |   |
| avg_globl_solr_radn_pst1hr | Rayonnement solaire global moyen au cours de la dernière heure                    | W/m² |                  |                                 | 1 |
| air_temp_12hrs_ago         | température de l'air 12 heures auparavant   | °C   |                  |                                 | 1 |
| avg_air_temp_pst1hr        | température moyenne de l'air au cours de la dernière heure                        | °C   |                  |                                 | 1 |
| avg_dwpt_temp_pst1hr       | Température du point de rosée moyen au cours de la dernière heure                 | °C   |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_spd_pst1hr         | vitesse moyenne du vent au cours de la dernière heure                             | km/h |                  |                                 | 1 |
| avg_wnd_dir_pst1hr         | direction du vent à un vecteur moyen au cours de la dernière heure                | 0    |                  |                                 | 0 |
| avg_rel_hum_pst1hr         | humidité relative au cours de la dernière heure                                   | %    |                  |                                 | 0 |
| pcpn_amt_pst24hrs          | Quantité de précipitation au cours des 24 dernières heures                        | mm   |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst12hrs          | Quantité de precipitation au cours des 12 dernières heures                        | mm   |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst6hrs           | Quantité de precipitation au cours des 6 dernières heures                         | mm   |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst3hrs           | Quantité de precipitation au cours des 3 dernières heures                         | mm   |                  |                                 | 1 |
| pcpn_amt_pst1hr            | Quantité de precipitation au cours de la dernière heure                           | mm   |                  |                                 | 1 |

## 5 Annexes

### 6.1 Glossaire

| Terme   | Abréviation pour :         | Définition  |
|---------|----------------------------|---|
| AS      | Analyse de surface         | format ASCII déclassé utilisé pour les observations   |
| Αδ      | ,                          | météorologiques de surface  |
|         | Code normalisé             | un code qui représente des données sous forme de  |
| ASCII   | américain pour             | nombres, chaque caractère se voyant attribué un nombre  |
|         | l'échange d'information    | entre 0 et 127  |
|         | Système automatisé         | stations météorologiques automatiques de surface (fonctionnant avec des enregistreurs de données Campbell),     |
| ATMOS   | mobile d'observation       | exploitées par la Direction générale de la science et de la   |
|         | météorologique             | technologie (S et T) d'EC   |
|         | Système automatisé         | systèmes météorologiques qui utilisent des capteurs   |
| AWOS    | d'observations             | automatisés pour rapporter les observations   |
|         | météorologiques            | météorologiques   |
| BDQ     | Base de Données            | logiciel de décodage ainsi que d'évaluation et de contrôle de   |
| DDQ     | Qualifiées                 | la qualité utilisé dans la région du Québec   |
| BUFR    | Format universel binaire   | un code binaire de l'OMM utilisé pour transmettre des   |
|         | de représentation          | données numériques ou quantitatives   |
| CA      | Campbell                   | un fichier ASCII CVS contenant des données enregistrées   |
|         | •                          | par un enregistreur de données scientifiques Campbell nouveau cadre de gestion des données pour les politiques, |
|         | Cadre de gestion des       | les procédures, les processus et les normes qui sont en voie  |
| CGD     | données                    | d'être mis en œuvre pour gérer les données de surveillance  |
|         | dominos                    | environnementale du SMC   |
| CNAC    | Centre météorologique      | donne des prévisions aux centres de prévisions nationaux et   |
| CMC     | canadien                   | régionaux   |
|         | Langage de balisage        | Un produit XML utilisé pour encoder les données   |
| CMML    | météorologique             | atmosphériques et météorologiques routières provenant de  |
|         | canadien                   | divers réseaux canadiens de météorologie routière.  |
|         |                            | stations météorologiques de surface compactes et  |
| COMPACT |                            | automatiques (fonctionnant avec des enregistreurs de  |
|         |                            | données Campbell) exploitées par le SMC. Déployées temporairement en vue des Jeux panaméricains de 2015         |
|         |                            | mesures prises pour corriger ou contrôler de mauvaises  |
| CQ      | Contrôle de la qualité     | données   |
| 0)/0    | Vinesale company selection | un format de fichier dans lequel les valeurs des données  |
| CVS     | Virgule, espace, valeur    | sont délimitées par une virgule ou un espace  |
|         |                            | le ministère du gouvernement du Canada responsable de la  |
|         | Environnement et           | coordination des politiques et des programmes   |
| ECCC    | Changement climatique      | environnementaux, fournissant des prévisions  |
|         | Canada                     | météorologiques et des renseignements météorologiques   |
|         |                            | détaillés ainsi que préservant et améliorant l'environnement naturel et les ressources renouvelables            |
| EQ      | Évaluation de la qualité   | une évaluation au cours de laquelle des données sont  |
|         | Evaluation do la qualité   | soumises à des routines de vérification de la qualité utilisées   |
|         |                            | pour évaluer et caractériser la qualité des données   |
| GML     | Langage de balisage        | la grammaire XML définie par l'Open Geospatial Consortium   |
|         | géographique               | (OGC) pour exprimer des caractéristiques géographiques;   |
|         |                            | sert de langage de modélisation pour les systèmes   |
|         |                            | géographiques ainsi que de format de transfert ouvert pour  |
|         |                            | les transactions géographiques sur le Web   |

| GP              | Générateur de produits     | logiciel qui génère des produits (par ex., SYNOP, METAR, SWOB)  |
|-----------------|----------------------------|---|
| HWOS            | Stations d'observations    | stations météorologiques qui nécessitent un observateur   |
|                 | météorologiques            | pour rapporter les conditions météorologiques   |
|                 | (manuelles)                |   |
| IGD             | Initiative de gestion des  | une initiative utilisée pour mener le développement, la mise  |
|                 | données                    | en œuvre et l'amélioration du cadre et des systèmes de  |
|                 |                            | gestion des données qui donnent aux clients une source  |
|                 |                            | autorisée du SMC et des données externes reliées de   |
|                 |                            | qualité connue  |
| ISAx41          |                            | en-tête de circuit de télécommunications utilisé pour   |
|                 |                            | transmettre des données BUFR collectées à partir de   |
|                 |                            | stations avec personnel   |
| ISAx61          |                            | en-tête de circuit de télécommunications utilisé pour   |
|                 |                            | transmettre des données BUFR collectées à partir des  |
|                 |                            | stations automatisées de Nav Canada   |
| ISAx62          |                            | en-tête de circuit de télécommunications utilisé pour   |
|                 |                            | transmettre des données BUFR collectées à partir de   |
|                 |                            | stations avec personnel de Nav Canada   |
| JICC            | Java Interactive           | une interface logicielle pour saisir et conserver des données   |
|                 | CodeCon                    | de configuration d'une station automatisée et qui est utilisée  |
|                 |                            | pour décoder leurs messages bruts   |
| LWIS            | Système d'information      | un système automatisé d'observations météorologiques plus   |
|                 | météorologique limitée     | élémentaire, capable de mesurer seulement le vent, le   |
|                 |                            | réglage de  |
| l'altimètre, la |                            |   |
| température     |                            |   |
| et la           |                            |   |
| température     |                            |   |
| du point de     |                            |   |
| rosée<br>MANOBS | Manuel d'observations      | tur respuel and décrit les procédures d'users du Comiss   |
| MAINOBS         |                            | un manuel qui décrit les procédures d'usage du Service<br>météorologique du Canada en ce qui a trait à l'observation, |
|                 | météorologiques de surface | à l'enregistrement et au signalement de conditions  |
|                 | Surface                    | météorologiques   |
| MDN             | Ministère de la Défense    | Ministère de la Défense nationale   |
| IVIDIN          | nationale                  | Willistere de la Defense nationale  |
| METAR           | Rapport d'observations     | un format ASCII pour les observations météorologiques de  |
| METAIN          | météorologiques pour       | surface régulières liées à l'aviation, rapportées horaire juste;  |
|                 | l'aviation                 | Surface regulieres liees a raviation, rapportees notalite juste,  |
| MIDS            | Taviation                  | a legacy interface for entering weather observations at   |
| 53              |                            | aviation stations   |
| NativeQC        | Contrôle de la qualité     | renseignements entrants et indicateurs indiquant la qualité   |
|                 | existant                   | des données ou le contrôle de la qualité réalisé à la source  |
| NC              | Nav Canada (National       | société privée qui procure des données sur l'aviation et des  |
| _               | Aviation Canada)           | informations météorologiques  |
| O&M             | Norme internationale       | définit des modèles standards et un schéma XML pour   |
|                 | d'observations et de       | coder des observations et des données météorologiques à   |
|                 | mesures                    | partir d'un capteur, à la fois archivées et en temps réel.  |
|                 |                            | O&M représente l'une des normes de base dans la suite   |
|                 |                            | Sensor Web Enablement (SWE) de l'OGC  |
| OACI            | Organisation de            | une institution spécialisée des Nations Unies qui codifie les   |
|                 | l'Aviation Civile          | principes et les techniques de la navigation aérienne   |
|                 | Internationale             | internationale et qui encourage la planification et le  |
|                 |                            | développement du transport aérien international pour  |
|                 |                            |   |

|           |   | garantir une croissance sécuritaire et disciplinée  |
|-----------|---|---|
| OGC       | Open Geospatial<br>Consortium                       | un consortium international de sociétés, d'organismes<br>gouvernementaux et d'universités qui participent à un<br>processus par consensus pour élaborer les normes<br>d'interfaces offertes au public   |
| OMM       | Organisation<br>météorologique<br>mondiale          | agence spécialisée des Nations Unies pour la météorologie<br>(météo et climat), l'hydrologie opérationnelle et les sciences<br>géophysiques reliées   |
| PNMM      | Pression au niveau moyen de la mer                  | pression mesurée à une station, réduite au niveau moyen de la mer   |
| PPO       | Le Plan de protection<br>des océans                 | la plus grande initiative du Gouvernement du Canada (GC) visant à améliorer la sécurité maritime et la navigation responsable, à protéger l'environnement marin du Canada et à offrir de nouvelles possibilités aux communautés Indigènes et côtières.  |
| RA        |   | en-tête d'un communiqué pour les rapports d'observations<br>météorologiques AWOS existants du SMC   |
| RCS       | Station climatologique de référence                 | station d'observation météorologique de surface automatique améliorée exploitée par le SMC  |
| SAM       |   | une interface existante pour saisir les observations météorologiques aux stations d'aviation  |
| SGD       | Système de gestion des données                      | une acquisition des données en temps réel, une normalisation, une évaluation de la qualité et un logiciel de génération de produits de données d'observation, de prévisions et d'avertissement  |
| SMC       | Service météorologique<br>du Canada                 | une direction générale d'Environnement et Changement climatique Canada qui offre des renseignements météorologiques publics, des prévisions météorologiques et des avertissements de temps violent et qui surveille et effectue également des recherches sur le climat, la science atmosphérique, la qualité de l'air, les quantités d'eau, la glace et d'autres problèmes environnementaux |
| SP        | Spécial   | rapport météorologique spécial pour l'aviation émis au début<br>de l'heure en présence d'un important changement dans la<br>météo   |
| SWE       | Sensor Web<br>Enablement                            | une initiative de l'OGC qui permet à tous les types de capteurs, d'instruments et de dispositif d'imagerie Web ou accessible sur Internet d'être accessibles et, le cas échéant, réglables par le Web   |
| SWOB      | Observation<br>météorologique de<br>surface         | Référence condensée au produit SWOB-XML   |
| SWOB-XML  | XML d'observations<br>météorologiques de<br>surface | Un produit XML contenant des observations météorologiques et de climat de surface provenant du SMC, d'un partenaire et de réseaux de surveillance de tierces parties. C'est un produit XML simplifié qui se concentre sur les données météorologiques essentielles sans la pagaille et la complexité des métadonnées auxiliaires  |
| SYNOP     | Synoptique  | observations météorologiques rapportées au moins quatre fois par jour, à 0000 UTC, à 0600 UTC, à 1200 UTC et à 1800 UTC   |
| Taxinomie |   | structure pour classer un contenu (un ensemble de données<br>unique) selon un domaine d'information prédéterminé; aide<br>à organiser et à décrire des renseignements   |
| TBRG      | Pluviomètre à auget                                 | le pluviomètre à auget basculeur sert à mesurer les   |

|        | basculeur   | précipitations liquides (pluie) ou leur intensité   |
|--------|---|---|
| TC_ID  | Identifiant Transports<br>Canada  | Identifiant unique de trois lettres traditionnellement assigné par les stations météorologiques de l'aviation de Transports Canada, mais également assigné par le SMC aux stations météorologiques de surface publiques |
| URI    | Identificateur de ressources uniforme                                     | le chemin qui identifie de manière unique un exemple individuel d'un ensemble de données. Il est constitué de la taxinomie et de paramètres supplémentaires uniques à l'ensemble de données.                            |
| WinIDE | Windows Interactive Data Entry (saisie de données interactive de Windows) | une interface logicielle qui permet aux données d'être enregistrées aux stations météorologiques pour l'aviation avec personnel et qui transmet les données en format BUFR  |
| XML    | Langage de balisage extensible  | un langage de balisage qui définit un ensemble de règles pour coder des documents dans un format qui est à la fois lisible par l'homme et lisible par la machine  |

## 6.2 Abréviations des étiquettes courtes

Le tableau suivant montre le mot complet être abrégé pour la même partie de l' "étiquette courte" de l'élément SWOB.

| Mot/phrase en anglais | Mot/phrase en français              | abrév.   |
|-----------------------|-------------------------------------|----------|
| 00utc                 | 00utc                               | Outc     |
| 10minute              | 10minute                            | 10mt     |
| 2minute               | 2minute                             | 2mt      |
| above                 | au-dessus                           | abv      |
| above mean sea level  | au-dessus du niveau moyen de la mer | amsl     |
| accretion             | concrétion                          | accretn  |
| accumulated           | accumulé                            | accum    |
| accuracy              | précision                           | acc      |
| acquisition           | acquisition                         | acq      |
| active                | actif                               | actv     |
| actual                | réel                                | actl     |
| aerial                | aérien                              | aerl     |
| agency                | organisme                           | agncy    |
| aircraft              | aéronef                             | acft     |
| airframe              | cellule                             | arfrm    |
| algorithm             | algorithme                          | algo     |
| alternate             | autre                               | alt      |
| altimeter             | altimètre                           | altmetr  |
| altitude              | altitude                            | altd     |
| amount                | quantité                            | amt      |
| anemometer            | anémomètre                          | anemom   |
| angle                 | angle                               | angl     |
| approximated          | approximé                           | aprxd    |
| arrangement           | disposition                         | arrngmnt |
| arrival               | arrivée                             | arrivl   |
| attribution           | attribution                         | attrib   |
| automatic/automated   | automatique/automatisé              | auto     |

| availability                   | disponibilité                           | avail     |
|--------------------------------|---|-----------|
| average                        | moyenne                                 | avg       |
| aviation                       | aviation                                | avtn      |
| awos                           | AWOS                                    | aws       |
| aws (automatic weather system) | aws (système météorologique automatisé) | aws       |
| azimuth                        | azimut                                  | azmth     |
| backup                         | sauvegarde                              | bkup      |
| barometer                      | baromètre                               | baro      |
| base                           | base                                    | bas       |
| battery                        | batterie                                | batry     |
| bearing                        | relèvement                              | berng     |
| below                          | ci-dessous                              | blw       |
| between                        | entre                                   | btwn      |
| black                          | noir                                    | blck      |
| block                          | bloc                                    | blk       |
| bound                          | limite                                  | bnd       |
| boundary                       | limites                                 | bndry     |
| bright                         | radieux                                 | brght     |
| buildup                        | accumulation                            | bldup     |
| bypass                         | dérivation                              | bypas     |
| cable                          | câble                                   | cabl      |
| calibration                    | étalonnage                              | cal       |
| capability                     | capacité                                | сар       |
| capacity                       | capacité                                | capcty    |
| carbon dioxide                 | dioxyde de carbone                      | CO2       |
| carbon monoxide                | monoxyde de carbone                     | CO        |
| ceiling                        | plafond                                 | clg       |
| ceilometer                     | célomètre                               | ceilmtr   |
| change                         | changement                              | chg       |
| channel                        | canal                                   | chanl     |
| characteristic/character       | caractéristique/caractère               | char      |
| checksum                       | somme de contrôle                       | cksum     |
| chosen                         | choisi                                  | chsn      |
| clear                          | clair                                   | clr       |
| climate                        | climat                                  | clim      |
| cloud                          | nuage                                   | cld       |
| code/coded                     | code/codé                               | code      |
| coefficient                    | coefficient                             | coeff     |
| compartment                    | compartiment                            | comp      |
| compass                        | boussole                                | cmpss     |
| computer                       | ordinateur                              | comp      |
| concentration                  | concentration                           | conc      |
| conditions/condition           | conditions/condition                    | condn     |
| conductivity                   | conductivité                            | condctvty |
| configuration                  | configuration                           | config    |
| constant                       | constante                               | const     |
| consumption                    | consommation                            | consumptn |
| contamination                  | contamination                           | contamntn |

| content          | teneur                  | cntnt    |
|------------------|-------------------------|----------|
| controller       | contrôleur              | controlr |
| correction       | correction              | cor      |
| count            | compte                  | cnt      |
| cover            | couverture              | cvr      |
| crest            |                         | crst     |
| creation         | création                | crt      |
| crossings        | traverses               | crsngs   |
| cumulative       | cumulatif               | cum      |
| current          | courant ou actuel       | crnt     |
| datalogger       | enregistreur de données | logr     |
| datetime         | date et heure           | datetm   |
| day              | jour                    | dy       |
| decode           | décoder                 | decod    |
| degree           | degré                   | deg      |
| density          | densité                 | dnsty    |
| departure        | départ                  | depart   |
| deposit          | dépôt                   | dpst     |
| depression       | dépression              | deprssn  |
| depth            | épaisseur               | dpth     |
| derived          | dérivé                  | der      |
| description      | description             | desc     |
| descriptor       | descripteur             | dscrptr  |
| designator       | indicatif               | dsgntr   |
| destination      | destination             | dest     |
| detected         |                         | dctn     |
| detection        | détection               | dtctn    |
| development      | développement           | devlmt   |
| deviation        | déviation               | dev      |
| dewpoint         | point de rosée          | dwpt     |
| diagnostic       | diagnostic              | diagnstc |
| diameter         | diamètre                | dia      |
| differential     | différentiel            | diff     |
| diffuse          | diffus                  | dfuse    |
| digit            | chiffre                 | digit    |
| direct           | direct                  | drect    |
| direction        | direction               | dir      |
| discrimination   | discrimination          | discrmn  |
| displacement     | déplacement             | dsplcmt  |
| distance/distant | distance/éloigné        | dis      |
| drift            | poussée ou dériver      | drft     |
| drifting         | dérive                  | drftg    |
| drogue           | ancre flottante         | drog     |
| dummy            | maquette                | dum      |
| duration         | durée                   | dur      |
| duff             | humus brut              | dff      |
| during           | pendant                 | drng     |
| edge             | bord                    | edg      |

| efficiency                                   | efficacité                              | effcncny  |
|--|---|-----------|
| element                                      | élément                                 | elemt     |
| elevation                                    | altitude                                | elev      |
| emittance                                    | émittance                               | emit      |
| energy                                       |   | enrgy     |
| engineering                                  | ingénierie                              | eng       |
| enroute                                      | en route                                | enrt      |
| equipment                                    | équipement                              | eqpt      |
| equivalent                                   | équivalent                              | equiv     |
| error  | erreur                                  | err       |
| evaporation                                  | évaporation                             | evap      |
| events                                       | événements                              | evnts     |
| evolution                                    | évolution                               | evoln     |
| extended                                     | prolongé                                | extnd     |
| factor                                       | facteur                                 | factr     |
| field  | champ                                   | feld      |
| filtered                                     | filtré                                  | fltrd     |
| flag/flags                                   | indicateur/indicateurs                  | flg       |
| flight                                       | vol                                     | flt       |
| flood  | inondation                              | fld       |
| flown  | transporté par air                      | flown     |
| fluorometer                                  | fluorimètre                             | fluoromtr |
| forward                                      | en avant                                | fwd       |
| freezing                                     | gel                                     | frzng     |
| frequency                                    | fréquence                               | freq      |
| fresh  | frais                                   | frsh      |
| friction                                     | friction                                | fric      |
| gauge  | jauge                                   | gag       |
| Geonor                                       | Geonor                                  | gnor      |
| geopotential                                 | géopotentiel                            | geoptl    |
| global                                       | mondial                                 | globl     |
| globe  | globe                                   | glob      |
| GPS (global positioning system)              | GPS (système mondial de positionnement) | gps       |
| ground                                       | sol                                     | gnd       |
| group  | groupe                                  | grp       |
| gust   | rafale                                  | gst       |
| hailstone                                    | grêlon                                  | halstn    |
| hardware                                     | matériel                                | hrdwr     |
| hazard                                       | danger                                  | hzrd      |
| header/HDR (high data rate GOES transmitter) | en-tête                                 | hdr       |
| heading                                      | сар                                     | hdng      |
| height                                       | hauteur                                 | hgt       |
| high   | élevé                                   | hi        |
| horizontal                                   | horizontal                              | hor       |
| hour   | heure                                   | hr        |
| hourly                                       | horaire                                 | hly       |
| hours  | heures                                  | hrs       |

| humidity                                       | humidité  | hum        |
|--|---|------------|
| hwos (human weather observing                  | hwos (système d'observations météorologiques          | hwos       |
| system)  | avec personnel)                                       | by drootto |
| hydrostatic icao (international civil aviation | hydrostatique oaci (organisation de l'aviation civile | hydrosttc  |
| organization)                                  | internationale)                                       | icao       |
| icing  | givrage   | icng       |
| identifier, identify                           | identifiant, identifier                               | id         |
| index  | index   | indx       |
| indicator                                      | indicateur  | indctr     |
| information                                    | information   | info       |
| infrared                                       | infrarouge  | ir         |
| initial  | initial   | initl      |
| input  | entrant   | inpt       |
| instantaneous                                  | instantané  | inst       |
| instrument                                     | instrument  | instr      |
| intensity                                      | intensité   | intnsty    |
| interface                                      | interface   | intrfc     |
| internal                                       | interne   | int        |
| irradiance                                     | éclairement énergétique                               | irrad      |
| isobaric                                       | isobare   | isobar     |
| issuing  | émettant  | issug      |
| julian day (day of year)                       | jour julien (jour de l'année)                         | jday       |
| latitude                                       | latitude  | lat        |
| layer  | couche  | lyr        |
| legacy   | préexistant   | Igcy       |
| length   | longueur  | len        |
| level  | niveau  | lvl        |
| lightning                                      | éclair  | Itng       |
| linear   | linéaire  | Inr        |
| liquid   | liquide   | lqd        |
| local  | local   | locl       |
| local standard time                            | heure normale locale                                  | Ist        |
| logger   | enregistreur chronologique                            | logr       |
| longitude                                      | longitude   | long       |
| low  | bas   | lo         |
| lower  | plus bas  | lwr        |
| lowest   | le plus bas   | lwst       |
| magnitude                                      | magnitude   | mag        |
| maintenance                                    | entretien   | matnanc    |
| mandatory                                      | obligatoire   | mand       |
| manned   | avec personnel  | mnd        |
| marine   | marin   | marin      |
| marsden  | marsden   | marsden    |
| maximum  | maximum   | max        |
| maxmean  | moyenne maximale                                      | max_avg    |
|  | moyenne   |            |
| mean (average)                                 |   | avg        |
| mean sea level                                 | niveau moyen de la mer                                | msl        |

| mean sea level pressure        | pression moyenne au niveau de la mer     | mslp     |
|--------------------------------|--|----------|
| measurement                    | mesure                                   | msrmnt   |
| median                         | médiane                                  | medn     |
| mercury                        | mercure                                  | Hg       |
| message                        | message                                  | msg      |
| method                         | méthode                                  | mtd      |
| middle                         | milieu                                   | mid      |
| minimum                        | minimum                                  | min      |
| minute                         | procès-verbal                            | mt       |
| minutes                        | minutes                                  | mts      |
| mobile                         | cellulaire                               | mbl      |
| model                          | modèle                                   | modl     |
| modulation                     | modulation                               | mod      |
| moisture                       | humidité                                 | moist    |
| motion                         | mouvement                                | mtn      |
| MSC (meteorological service of | CNAC (Comico mátá arala sigua du Conada) |          |
| Canada)                        | SMC (Service météorologique du Canada)   | msc      |
| name                           | nom                                      | nam      |
| national                       | national                                 | natl     |
| navigational/navigation        | de navigation/navigation                 | nav      |
| network                        | réseau                                   | ntwk     |
| nitrogen dioxide               | dioxyde d'azote                          | NO2      |
| nitrogen monoxide              | monoxyde d'azote                         | NO       |
| nitrogen oxides                | oxydes d'azote                           | NOx      |
| notice                         | avis                                     | not      |
| number                         | nombre                                   | nbr      |
| obscuration                    | obscurcissement                          | obscn    |
| obscuring                      | obscurcissant                            | obscg    |
| obstruction                    | obstruction                              | obstrn   |
| observation                    | observation                              | obs      |
| occurrence                     | occurrence                               | ocr      |
| octas                          | octas                                    | octas    |
| office                         | bureau                                   | off      |
| official                       | officiel                                 | ofcl     |
| opacity                        | opacité                                  | opcty    |
| operating                      | fonctionnant                             | oprating |
| oscillator                     | oscillateur                              | oscil    |
| other                          | autre                                    | othr     |
| override                       | dérivation                               | ovrd     |
| ozone                          | ozone                                    | O3       |
| panel                          | panneau                                  | panl     |
| part                           | partie                                   | prt      |
| particulate matter             | matières particulaires                   | PM       |
| partner                        | partenaire                               | prtnr    |
| past                           | passé                                    | pst      |
| pavement                       | chaussée                                 | pvmnt    |
| peak                           | de pointe                                | pk       |
| period                         | période                                  | pd       |

| peripheral         | périphérique            | periphl        |
|--------------------|-------------------------|----------------|
| phase              | phase                   | phas           |
| phenomena          | phénomènes              | phenom         |
| phenomenon         | phénomène               | phenom         |
| photosynthetically | photosynthétiquement    | photosnthticly |
| pitch              | tangage                 | ptch           |
| plateau            | plateau                 | plat           |
| point              | point                   | pt             |
| position           | emplacement             | pos            |
| power              | alimentation            | pwr            |
| precipitation      | précipitation           | pcpn           |
| precision          | précision               | precisn        |
| present            | présent                 | prsnt          |
| pressure           | pression                | pres           |
| prevailing         | prédominant             | prev           |
| processed          | traité                  | procssd        |
| product            | produit                 | prdct          |
| profile            | profil                  | profil         |
| program            | programme               | prg            |
| provider           | fournisseur             | pvdr           |
| province           | province                | prov           |
| proximity          | proximité               | prxmty         |
| pyranometer        | pyranomètre             | pyrnmtr        |
| quadrant           | quadrant                | quad           |
| qualifier          | qualificatif            | qlfr           |
| quality            | qualité                 | qlty           |
| radiation          | rayonnement             | radn           |
| radiometer         | radiomètre              | radiomtr       |
| rainfall           | précipitations de pluie | rnfl           |
| range              | portée                  | rng            |
| rapid              | rapide                  | rpd            |
| rate               | taux                    | rt             |
| read/reading       | lire/lecture            | read           |
| recent             | récent                  | recnt          |
| reference          | référence               | ref            |
| reflected          | réflété                 | refltd         |
| refuel             | ravitailler             | reful          |
| region             | région                  | regn           |
| relative           | relatif                 | rel            |
| release            | communiqué              | rls            |
| remark             | remarque                | rmk            |
| removal            | élimination             | remov          |
| report             | rapport                 | rpt            |
| reporting          | rapporter               | rptg           |
| revised            | révisé                  | rev            |
| revision           | révision                | rev            |
| road               | route                   | rd             |
| roll               | rouleau                 | rol            |

| runway                             | piste                                | rwy       |
|------------------------------------|--------------------------------------|-----------|
| rvr (runway visual range)          | RVR (portée visuelle de piste)       | rvr       |
| salinity                           | salinité                             | salnty    |
| samples                            | échantillons                         | smpls     |
| satellite                          | satellite                            | sat       |
| scalar                             | scalaire                             | sclr      |
| short                              | court                                | shrt      |
| send                               | envoyer                              | snd       |
| sensor                             | capteur                              | snsr      |
| serial                             | série                                | ser       |
| service                            | service                              | serv      |
| setting                            | réglage                              | setng     |
| shear                              | cisaillement                         | shr       |
| shift                              | déplacement                          | shft      |
| ship                               | expédier/bateau                      | shp       |
| shortwave                          | ondes courtes                        | shrtwv    |
| shutdown                           | arrêt                                | shtdwn    |
| signal                             | signal                               | sgnl      |
| significant/significance/signature | significatif/signification/signature | sig       |
| since                              | depuis                               | snc       |
| situation                          | situation                            | situatn   |
| snow                               | neige                                | snw       |
| snowfall                           | chute de neige                       | snwfl     |
| SOG (snow on ground)               | SOG (neige au sol)                   |           |
| solar                              | solaire                              | sog       |
| solid                              | solide                               | sld       |
|                                    | sonde                                |           |
| sonde                              |                                      | sonde     |
| space                              | espace<br>spécial                    | spce      |
| special specification              | '                                    | spcl      |
| •                                  | spécification                        | spec      |
| spectral                           | vitage                               | spetrl    |
| speed                              | vitesse                              | spd       |
| spray                              | pulvérisation                        | spry      |
| spread                             | dispersion                           | sprd      |
| square                             | carré                                | sq        |
| stage                              | étape                                | stg       |
| standard                           | standard                             | std       |
| standing                           | stationnaire                         | stdng     |
| station                            | station                              | stn       |
| statistical                        | statistique                          | statcal   |
| status                             | statut                               | stat      |
| stop                               | arrêt                                | stop      |
| storm                              | tempête                              | strm      |
| strength                           | force                                | strngh    |
| strike                             | frappe                               | strk      |
| string (text string)               | chaîne (chaîne de textes)            | strng     |
| subasphalt                         | subasphalte                          | subashplt |
| subsurface                         | souterrain                           | subsfc    |

| Sulphur dioxide                  | dioxyde de soufre               | SO2       |
|----------------------------------|---------------------------------|-----------|
| summation                        | addition ou résumé              | sum       |
| sunshine                         | ensoleillement                  | sunshn    |
| supplementary                    | supplémentaire                  | suppl     |
| supply                           | approvisionnement               | suply     |
| suppressed                       | supprimé                        | spprssd   |
| surface                          | surface                         | sfc       |
| suspect                          | suspect                         | suspct    |
| swell                            | houle                           | swell     |
| synoptic                         | synoptique                      | syno      |
| system                           | système                         | sys       |
| table                            | tableau                         | tbl       |
| TC (Transport Canada)            | TC (Transports Canada)          | tc        |
| technique                        | technique                       | technq    |
| telemetry                        | télémesure                      | tlmtry    |
| temperature                      | température                     | temp      |
| tendency                         | tendance                        | tend      |
| thickness                        | épaisseur                       | thknes    |
| time                             | heure                           | tm        |
| total                            | total                           | tot       |
| towards                          | vers                            | twds      |
| track                            | suivre                          | trk       |
| tracking                         | suivi                           | trkng     |
| transducer                       | transducteur                    | transdcr  |
| transient                        | transitoire                     | trnsnt    |
| transmission/transmitter         | transmission/émetteur           | trans     |
| transmit                         | transmettre                     | trans     |
| trend                            | tendance                        | trnd      |
| tropopause                       | tropopause                      | tropo     |
| turbine                          | éolienne                        | turbin    |
| turbulence                       | turbulence                      | turb      |
| type                             | type                            | typ       |
| ultraviolet radiation            | rayonnement ultraviolet         | uv        |
| ultraviolet A radiation          | rayonnement ultraviolet A       | uva       |
| ultraviolet B radiation          | rayonnement ultraviolet B       | uvb       |
| unfiltered                       | non filtré                      | unfiltrd  |
| unknown                          | inconnu                         | unkn      |
| unprocessed                      | non traité                      | unprocssd |
| upper                            | supérieur                       | upr       |
| UTC (universal coordinated time) | UTC (temps universel coordonné) | utc       |
| valid                            | valide                          | vld       |
| value                            | valeur                          | val       |
| vapour                           | vapeur                          | vpr       |
| variable/variation               | variable/variation              | var       |
| vector                           | vecteur                         | vtr       |
| version                          | version                         | ver       |
| vertical                         | vertical                        | vert      |
| vicinity                         | proximité                       | vcnity    |

| visibility                            | visibilité                                 | vis     |
|---------------------------------------|--|---------|
| voltage                               | tension                                    | volt    |
| vortex                                | vortex                                     | vrtx    |
| warning                               | avertissement                              | wrng    |
| watchman                              | vigie                                      | wtchmn  |
| water                                 | eau  | wtr     |
| weather                               | météo                                      | wx      |
| weighing                              | pesée                                      | weighng |
| weight                                | poids                                      | wt      |
| weighted                              | pondéré                                    | wghtd   |
| wet-bulb                              | thermomètre humide                         | wetblb  |
| winch                                 | treuil                                     | wnch    |
| wind                                  | vent                                       | wnd     |
| windchill                             | refroidissement éolien                     | wnchl   |
| with                                  | avec                                       | W       |
| without                               | sans                                       | wo      |
| wmo (world metrological organisation) | OMM (Organisation météorologique mondiale) | wmo     |
| year                                  | année                                      | yr      |
| zone                                  | zone                                       | zn      |

#### 6.3 Unités de mesure

Le tableau ci-dessous est un inventaire de toutes les unités de mesure utilisées par le SGD.

| CLASSE DE L'UNITÉ | NOM DE L'UNITÉ                       | SYMBOLE<br>DE<br>L'UNITÉ | DESCRIPTION DE<br>L'UNITÉ                                |
|-------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|
| Angle             | décadegré(s)                         | da°                      | Angle, azimut ou coordonnées en dizaines de degrés       |
| Angle             | décidegré(s)                         | ď°                       | Angle, azimut ou coordonnées en dixième de degré         |
| Angle             | décidegré(s)                         | 0.1°                     | Angle, azimut ou coordonnées en dixième de degré         |
| Angle             | minute(s) d'un arc -<br>(1/60) degré | '                        | Angle en secondes(s) d'un arc - (1/60) degré             |
| Angle             | degré(s) - égal à<br>(pi/180)rad     | ٥                        | Angle en degré(s) - unité d'un angle égale à (pi/180)rad |
| Angle             | décadegré(s)                         | 10°                      | Angle en dizaines de degrés<br>azimut                    |
| Angle             | secondes(s) d'arc -<br>(1/60) minute | "                        | Angle en secondes(s) d'arc - (1/60) minute               |
| Angle             | millidegrés                          | m°                       | Angle en millièmes de degré                              |
| Surface           | kilomètre(s) carré(s)                | km²                      | Surface en kilomètre(s) carré(s)                         |
| Surface           | hectare(s)                           | ha                       | Surface en hectare(s)                                    |
| Surface           | mètre(s) carré(s)                    | m²                       | Surface en mètre(s) carré(s)                             |
| Surface           | acre(s)                              | acre                     | Surface en acre(s)                                       |
| Surface           | mille(s) carré(s)                    | mi <sup>2</sup>          | Surface en mille(s) carré(s)                             |
| Poids_aréal       | kilogrammes par<br>mètre(s) carré(s) | kg/m²                    | Poids aéral en kilogrammes par mètre(s) carré(s)         |

|                       | 1                                |                     |   |
|-----------------------|----------------------------------|---------------------|---|
| Étalonnage            | centimètre(s) par hertz<br>carré | cm/Hz²              | unité pour un paramètre de coefficient d'étalonnage utilisé pour convertir une valeur de transducteur de jauge de pesée de précipitations (à partir d'un fil vibrant pour une longueur particulière) en un poids de précipitations par unité de surface (kg/m²), lequel est équivalent au mm. |
| Étalonnage            | centimètre(s) par hertz          | cm/Hz               | unité pour un paramètre de coefficient d'étalonnage utilisé pour convertir une valeur de transducteur de jauge de pesée de précipitations (à partir d'un fil vibrant pour une longueur particulière) en un poids de précipitations par unité de surface (kg/m²), lequel est équivalent au mm. |
| Code                  | L'unité est une valeur de codes  | code                | L'unité est une valeur de codes   |
| Densité               | microgramme(s) par<br>mètre cube | μg/m³               | Unité utilisée pour mesurer la densité  |
| Densité               | kilogramme(s) par<br>mètre cube  | kg/m³               | Unité utilisée pour mesurer la densité  |
| Électrique/magnétique | milliSiemens                     | mS                  | Le Siemens (symbole : S) est<br>l'unité dérivée du SI de la<br>conductance électrique et de<br>l'admittance électrique  |
| Électrique/magnétique | milliSiemens par<br>10 cm        | mS/10cm             | Unité utilisée pour mesurer la vitesse de la conductivité électrique sur 10 cm  |
| Électrique/magnétique | milli-ohms par 10 cm             | milli-<br>mhos/10cm | Taux de conductivité électrique<br>en milli-mhos sur 10 cm où le<br>ohm est une unité de conductivité<br>qui me fait pas partie du SI, qui<br>équivaut à 1 Siemens  |
| Électrique/magnétique | milliSiemens par 10<br>cm        | mS/dm               | Unité utilisée pour mesurer la taux de conductivité électrique sur 10 cm (un décimètre)   |
| Électrique/magnétique | milli-mhos par 10 cm             | milli-<br>mhos/dm   | Taux de conductivité électrique<br>en milli-mhos sur 10 cm (un<br>décimètre) où mhos est une unité<br>non-SI de conductivité<br>équivalente à 1 Siemens   |
| Électrique/magnétique | milliSiemens par cm              | mS/cm               | Unité utilisée pour mesurer le taux de conductivité électrique sur 1 cm   |
| Électrique/magnétique | volt(s)                          | V                   | Électrique/magnétique en volt(s) - différence de potentiel  |
| Flux_énergie          | kilojoule(s) par mètre<br>carré  | kJ/m²               | Flux d'énergie en kilojoule(s) par mètre carré  |
| Flux_énergie          | joule(s) par mètre<br>carré      | J/m²                | Flux d'énergie en joule(s) par<br>mètre carré   |

| t(s) par mètre carré               | W/m²  | Flux d'énergie en watt(s) par<br>mètre carré  |
|------------------------------------|---|---|
| watt(s)                            | W   | Taux de conversion de l'énergie<br>en watt(s), qui équivaut à un<br>joule par seconde   |
| nicrovolt-watt par<br>mètre carré  | μVW/m²  | Coefficient d'étalonnage pour convertir la tension en W/m²  |
| ostance par mètre                  | µmol/m²s  | Flux d'énergie en micromole(s)<br>d'une substance par mètre carré<br>et par seconde   |
| négajoule(s) par<br>mètre carré    | MJ/m²   | Flux d'énergie en mégajoule(s)<br>par mètre carré   |
| etre(s) cube(s) par<br>seconde     | m³/s  | Débit/taux en mètre(s) cubique(s) par seconde   |
| tre(s) par minute                  | L/min   | Débit/taux en litre(s) par minute   |
| ` ' '                              | L/h   | Débit/taux en litre(s) par heure  |
| millilitre(s) par<br>seconde       | mL/s  | Débit/taux en millilitre(s) par seconde   |
| llilitre(s) par heure              | mL/h  | Débit/taux en millilitre(s) par<br>heure  |
| ` , , .                            | mm/h  | Débit/taux en millimètre(s) par heure   |
| heure                              | USgal/h   | Débit/vitesse en gallon(s) U.S. par heure   |
| par heure                          | gal/h   | Débit/vitesse en gallon(s)<br>impérial(aux) par heure   |
| on(s) impérial(aux)<br>par minute  | gal/min   | Débit/vitesse en gallon(s) impérial(aux) par minute   |
| hertz(s)                           | Hz  | Unité de fréquence définie<br>comme le nombre de cycles par<br>seconde d'un phénomène<br>périodique   |
| é particulière en m<br>par seconde | m <sup>2·3</sup> /s   | Intensité en particulier en m par seconde   |
| cièmes de mille(s)                 | 0.1mi   | Longueur en dixièmes de mille(s)  |
| dixièmes de<br>millimètre(s)       | 0.1mm   | Longueur en dixièmes de millimètre(s)   |
| nanomètre(s)                       | nm  | Longueur en nanomètre(s)  |
| millimètre(s)                      | mm  | Longueur en millimètre(s)   |
| centimètre(s)                      | cm  | Longueur en centimètre(s)   |
| demi-mètre(s)                      | 0.5m  | Longueur en demi-mètre(s)   |
| mètre(s)                           | m   | Longueur en mètre(s)  |
| hectomètres(s)                     | hm  | Longueur en hectomètre(s)   |
| kilomètre(s)                       | km  | Longueur en kilomètre(s)  |
| pied(s)                            | ft  | Longueur en pieds   |
|                                    | 30m   | Longueur en trentaines de mètres  |
| entaines de pieds                  | 100ft   | Longueur en centaines de pieds  |
| pouce(s)                           | in  | Longueur en pouce(s)  |
|                                    | 0.01in  | Longeur en centièmes de pouce(s)  |
| ` '                                | mi  | Longueur en mille(s) terrestre  |
| mille(s) nautique                  | n.mi  | Longueur en mille(s) nautique   |
|                                    | nicrovolt-watt par mètre carré icromole(s) d'une ostance par mètre cré et par seconde négajoule(s) par mètre carré etre(s) cube(s) par seconde tre(s) par minute itre(s) par heure millilitre(s) par heure millilitre(s) par heure allon(s) U.S. par heure on(s) impérial(aux) par heure on(s) impérial(aux) par minute hertz(s)  é particulière en m par seconde cièmes de mille(s) dixièmes de millimètre(s) manomètre(s) mètre(s) mètre(s) demi-mètre(s) demi-mètre(s) demi-mètre(s) hectomètres(s) kilomètre(s) pied(s) | watt(s)  Microvolt-watt par mètre carré icromole(s) d'une obstance par mètre pré et par seconde négajoule(s) par mètre carré et par seconde reces) par seconde tre(s) cube(s) par seconde et par seconde |

| 1                          |                                       | امر     |  |
|----------------------------|---------------------------------------|---------|--|
| Longueur                   | verge(s)<br>mètre(s)                  | yd      | Longueur en verge(s)   |
| Longueur                   | géopotentiel(s)                       | gpm     | Longueur en mètre(s)<br>géopotentiel(s)  |
| 1                          | dixièmes de                           |         | Longueur en dixièmes de  |
| Longueur                   | millimètre(s)                         | mm/10   | millimètre(s)  |
| Longueur                   | hectomètre(s)                         | 100m    | Longueur en centaines de mètres  |
| Longueur                   | décimètre(s)                          | dm      | Longueur en dixièmes de mètres   |
| Masse                      | kilogramme(s)                         | kg      | Masse en kilogramme(s)   |
| Masse                      | gramme(s)                             | g       | Masse en gramme(s)   |
| Masse                      | once(s)                               | OZ      | Masse en once(s)   |
| Masse                      | livre(s)                              | lb      | Masse en livre(s)  |
| Masse                      | milligramme(s)                        | mg      | Masse en milligramme(s)  |
| Masse                      | kilogramme par<br>kilogramme          | kg/kg   | Masse en kilogramme par<br>kilogramme  |
| Pourcentage/fraction/index | centièmes de partie<br>par millier    | 0.01ppt | centièmes de partie par millier  |
| Pourcentage/fraction/index | partie(s) par million                 | ppm     | Pourcentage/fraction/index en partie(s) par million  |
| Pourcentage/fraction/index | centièmes d'un pour<br>cent           | 100%    | Pourcentage/fraction/index en centièmes d'un pour cent   |
| Pourcentage/fraction/index | pour cent                             | %       | Pourcentage/fraction/index en pour cent  |
| Pourcentage/fraction/index | partie(s) par milliard                | ppb     | Pourcentage/fraction/index en partie(s) par milliard   |
| Pourcentage/fraction/index | huitième(s)                           | 1/8     | Pourcentage/fraction/index en huitième(s)  |
| Pourcentage/fraction/index | dixième(s)                            | 1/10    | Pourcentage/fraction/index en dixième(s)   |
| Pourcentage/fraction/index | partie(s) par millier                 | ppt     | partie(s) par millier  |
| Pourcentage/fraction/index | partie(s) par millier                 | ‰       | partie(s) par millier  |
| Pression/tension           | livres par pouce carré                | psi     | Pression/tension en livres par pouce carré   |
| Pression/tension           | atmosphère(s)                         | atm     | Pression/tension en atmosphère(s)  |
| Pression/tension           | hectopascal(s)                        | hPa     | Pression/tension en hectopascal(s)   |
| Pression/tension           | centibar(s)                           | cbar    | Pression/tension en centibar(s)  |
| Pression/tension           | décapascal(s)                         | daPa    | Pression/tension en dizaines de pascal(s)  |
| Pression/tension           | pouces de mercure                     | inHg    | Pression/tension en pouces de mercure  |
| Pression/tension           | kilopascal(s)                         | kPa     | Pression/tension en kilopascal(s)  |
| Pression/tension           | pascal(s)                             | Pa      | Pression/tension en pascal(s)  |
| Pression/tension           | millimètres de mercure                | mmHg    | Pression/tension en millimètres de mercure   |
| Pression/tension           | millibar(s)                           | mbar    | Pression/tension en millibar(s)  |
| Puissance du signal        | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |         | L'expression dBm est utilisée pour définir la puissance du signal dans les fils et les câble des fréquences radios et audios. Ce symbole est une abréviation de "décibels relativement à 1 |
|                            |                                       |         | milliwat" (dBmW)   |

| Température | degré(s) Fahrenheit                      | °F       | Température en degré(s) Fahrenheit   |
|-------------|--|----------|--|
| Température | faible précision Kelvin                  | bufrK    | Température en Kelvin décodé à partir du SMC CodeCon BUFR (précision de 0,1) |
| Température | Kelvin                                   | K        | Température en Kelvin  |
| Température | décidegré(s) Celsius                     | d°C      | Température en dixième de degré(s) Celcius                                   |
| Température | centidegrés Celsius                      | c°C      | centièmes d'un degré(s) Celcius  |
| Température | degré(s) Celsius                         | °C       | Température en degré(s) Celcius  |
| Heure/date  | an (année)                               | а        | Heure/date en an (année)   |
| Heure/date  | mois                                     | mo       | Heure/date en mois   |
| Heure/date  | jour(s)                                  | d        | Heure/date en jour(s)  |
| Heure/date  | date-heure                               | datetime | Heure/date en format complet<br>ISO 8601 AAAA-MM-<br>JJTHH:MM:SS.000Z        |
| Heure/date  | heure(s) et minute(s)                    | hhmm     | Heure/date en heure(s) et en minute(s)                                       |
| Time/Date   | hour(s), minute(s) and second(s)         | hhmmss   | Heure/date en heure(s),<br>minute(s) et en seconde(s)                        |
| Heure/date  | minute(s)                                | min      | Heure/date en minute(s)  |
| Heure/date  | heure(s)                                 | h        | Heure/date en heure(s)   |
| Heure/date  | jour de l'année                          | doy      | Heure/date de la journée de<br>l'année (également appelé jour<br>julien)     |
| Heure/date  | seconde(s)                               | S        | Heure/date en seconde(s)   |
| Heure/date  | milliseconde(s)                          | ms       | Heure/date en milliseconde(s)  |
| Heure/date  | déciseconde(s)                           | 0.1s     | Heure/date en dixièmes d'une seconde   |
| Sans unité  | aucune unité ne<br>s'applique            | unitless | Aucune unité ne s'applique   |
| Vitesse     | noeud(s)- mille(s)<br>marin(s) par heure | kn       | Vitesse en noeud(s)- mille(s)<br>marin(s) par heure                          |
| Vitesse     | mille(s) par heure                       | mph      | Vitesse en mille(s) par heure  |
| Vitesse     | kilomètre(s) par heure                   | km/h     | Vitesse en kilomètre(s) par heure  |
| Vitesse     | pied(s) par seconde                      | ft/s     | Vitesse en pied(s) par seconde   |
| Vitesse     | décimètre(s) par<br>seconde              | dm/s     | Vitesse en décimètre(s) par<br>seconde                                       |
| Vitesse     | mètre(s) par seconde                     | m/s      | Vitesse en mètre(s) par seconde  |
| Vitesse     | centimètre(s) par<br>seconde             | cm/s     | Vitesse en centimètre(s) par<br>seconde                                      |
| Volume      | pinte(s)                                 | qt       | Volume en pinte(s)   |
| Volume      | chopine(s)                               | pt       | Volume en chopine(s)   |
| Volume      | once(s) liquide(s)                       | fl.oz    | Volume en once(s) liquide(s)   |
| Volume      | gallon(s) U.S.                           | USgal    | Volume en gallon(s) U.S.   |
| Volume      | verge(s) cube(s)                         | yd³      | Volume en verge(s) cube(s)   |
| Volume      | millilitre(s)                            | mL       | Volume en millilitre(s)  |
| Volume      | mètre(s) cube(s)                         | m³       | Volume en mètre(s) cube(s)   |
| Volume      | litre(s)                                 | L        | Volume en litre(s)   |
| Volume      | centimètre(s) cube(s)                    | cm³      | Volume en centimètre(s) cube(s)  |
| Volume      | Gallon(s) impérial(aux)                  | gal      | Volume en gallon(s)<br>impérial(aux)   |

# 6.4 Conversions d'unité

Le tableau ci-dessous est un inventaire de toutes les conversions d'unités utilisées par le SGD.

| UNITÉ D'ORIGINE | MULTIPLICATEUR | COMPENSATION | UNITÉ CIBLE |
|-----------------|----------------|--------------|-------------|
| 0.1mi           | 0,1609344      | 0            | km          |
| 0.1mi           | 0,1            | 0            | mi          |
| 0.1mm           | 0,1            | 0            | kg/m²       |
| 0.1mm           | 0,1            | 0            | mm          |
| 0.1s            | 0,1            | 0            | S           |
| 0.5m            | 0,5            | 0            | m           |
| 1/10            | 10             | 0            | %           |
| 1/8             | 12,5           | 0            | %           |
| 100ft           | 1              | 0            | 30m         |
| 100ft           | 30             | 0            | m           |
| 10°             | 10             | 0            | 0           |
| 30m             | 30             | 0            | m           |
| J/m²            | 0,001          | 0            | kJ/m²       |
| K               | 1              | -273,15      | °C          |
| MJ/m²           | 1 000          | 0            | kJ/m²       |
| MJ/m²           | 1 000 000      | 0            | J/m²        |
| Pa              | 0.1            | 0            | daPa        |
| Pa              | 0,01           | 0            | hPa         |
| Pa              | 0,001          | 0            | kPa         |
| Pa              | 0,0002953      | 0            | inHg        |
| bufrK           | 1              | -273,2       | °C          |
| cbar            | 10             | 0            | hPa         |
| cm              | 10             | 0            | mm          |
| cm              | 0,01           | 0            | m           |
| daPa            | 10             | 0            | Pa          |
| daPa            | 0,1            | 0            | hPa         |
| da°             | 10             | 0            | 0           |
| dm              | 0,1            | 0            | m           |
| dm/s            | 0,36           | 0            | km/h        |
| ds              | 0,1            | 0            | S           |
| d°              | 0,1            | 0            | 0           |
| d°C             | 0,1            | 273,15       | K           |
| d°C             | 0,1            | 0            | °C          |
| ft              | 0,3048         | 0            | m           |
| ft              | 0,0003048      | 0            | km          |
| h               | 60             | 0            | min         |
| hPa             | 100            | 0            | Pa          |
| hPa             | 10             | 0            | daPa        |
| hPa             | 1              | 0            | mbar        |
| hPa             | 0,1            | 0            | kPa         |
| hPa             | 0,02952998     | 0            | inHg        |
| hm              | 100            | 0            | m           |
| in              | 2,54           | 0            | cm          |
| in              | 25,4           | 0            | mm          |
| inHg            | 33,86389       | 0            | hPa         |
| inHg            | 3386,389       | 0            | Pa          |

| 10                                    | 0   | mbar  |
|---------------------------------------|---|---|
|                                       | 0   | inHg  |
| ·                                     | 0   | hPa   |
| 1                                     | 0   | mm  |
| 1000                                  | 0   | m   |
| 0,62137119                            | 0   | mi  |
|                                       | 0   | n.mi  |
| 0,539957                              | 0   | kn  |
| 0,277778                              | 0   | m/s   |
| 0,62137119                            | 0   | mph   |
|                                       | 0   | mph   |
| 1,852                                 | 0   | km/h  |
|                                       | 0   | m/s   |
|                                       | 0   | 100ft   |
|                                       | 0   | 30m   |
|                                       |   | 0.5m  |
|                                       |   | cm  |
|                                       |   | ft  |
|                                       |   | hm  |
| ·                                     |   | km  |
|                                       |   | mi  |
|                                       |   | mm  |
|                                       |   | km/h  |
|                                       |   | kn  |
|                                       |   | inHg  |
|                                       |   | hPa   |
|                                       | 0   | kPa   |
| 100                                   | 0   | Pa  |
| 10                                    | 0   | daPa  |
| 1,609344                              | 0   | km  |
| ·                                     | 0   | n.mi  |
|                                       | 0   | m   |
| 1                                     | 0   | mS/10cm   |
| 1                                     | 0   | mS/dm   |
|                                       |   | mS/dm   |
|                                       | 0   | mS/cm   |
|                                       | 0   | min   |
|                                       | 0   | min   |
| 0,016666667                           |   | h   |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 0   | 0.1mm   |
| 1                                     | 0   | kg/m²   |
|                                       |   | m   |
|                                       |   | mm  |
|                                       |   | km/h  |
|                                       | 0   | m/s   |
| · ·                                   |   | 0   |
|                                       |   | km  |
|                                       |   | mi  |
|                                       |   | m   |
| 10                                    | 0   | 0.1s  |
|                                       | 0,2952998 10 1 1000 0,62137119 0,539957 0,539957 0,277778 0,62137119 1,150779 1,852 0,514444 0,033333 0,0333333 0,0333333 0,03333333 2 100 3,2808399 0,01 0,001 0,0001 0,000621371 1000 3,6 1,94384 0,02952998 1 0,1 100 10 1,609344 0,868976 1609,344 11 1 1 10 0,01 0,016666667 0,016666667 0,016666667 0,016666667 10 1 1,609344 0,44704 0,001 1,852 1,150779 1852 | 0,2952998         0           10         0           1         0           0,62137119         0           0,539957         0           0,539957         0           0,539957         0           0,539957         0           0,62137119         0           1,150779         0           1,852         0           0,514444         0           0,0333333         0           2         0           100         0           3,2808399         0           0,01         0           0,001         0           0,001         0           0,001         0           0,002952998         0           1         0           0,1         0           10         0           1,609344         0           0,868976         0           1609,344         0           0,1         0           0,016666667         0           0,016666667         0           0,016666667         0           0,016666667         0           0,016666667 |

| 0  | 0,1     | 0         | da°  |
|----|---------|-----------|------|
| ٥  | 10      | 0         | d°   |
| ٥  | 10      | 0         | 0.1° |
| °C | 1       | 273,15    | K    |
| °C | 1,8     | 32        | °F   |
| °C | 10      | 0         | d°C  |
| °F | 0,55556 | -17,77778 | °C   |

### 6.5 Tableaux de codes standards

Les tableaux suivants donnent des descriptions des valeurs de code normales pour un type de code donné (c.-à-d., nom de tableau).

### 6.5.1 buoy\_type

| CodeSource   | TypeCode  | ValeurCode | DescCodeFrançais  |
|--------------|-----------|------------|---|
| std_code_src | buoy_type | 0          | Bouée dérivante - type non précisé  |
|              |           | 1          | Flotteur lagrangien de surface standard (programme Global Drifter)  |
|              |           | 2          | Bouée dérivante standard du type PEMG (Première expérience mondiale du GARP) (bouée météorologique dérivante non lagrangienne           |
|              |           | 3          | Bouée dérivante de mesure du vent du type PEMG (Première expérience mondiale du GARP) (bouée météorologique dérivante non lagrangienne) |
|              |           | 4          | Flotteur des glaces   |
|              |           | 5          | Réservé   |
|              |           | 6          | Réservé   |
|              |           | 7          | Réservé   |
|              |           | 8          | Flotteur sous-marin – type non précisé  |
|              |           | 9          | SOFAR   |
|              |           | 10         | ALACE   |
|              |           | 11         | MARVOR  |
|              |           | 12         | RAFOS   |
|              |           | 13         | Réservé   |
|              |           | 14         | Réservé   |
|              |           | 15         | Réservé   |
|              |           | 16         | Bouée ancrée – type non précisé   |
|              |           | 17         | Nomad de 6 mètres   |
|              |           | 18         | Disque de 3 mètres  |
|              |           | 19         | Disque de 10 à 12-mètres  |
|              |           | 20         | ODAS – série 30   |
|              |           | 21         | ATLAS (p. ex. zone de TAO)  |
|              |           | 22         | TRITON  |
|              |           | 23         | Réservé   |
|              |           | 24         | Houlographe omnidirectionnel  |
|              |           | 25         | Houlographe directionnel  |
|              |           | 26         | Flotteur sous-marin ARGO  |
|              |           | 27         | Réservé   |
|              |           | 28         | Réservé   |
|              |           | 29         | Réservé   |
|              |           | 30         | Réservé   |
|              |           | 31         | Réservé   |
|              |           | 32         | Réservé   |
|              |           | 33         | Réservé   |

| <br> |    |   |
|------|----|---|
|      | 34 | Réservé   |
|      | 35 | Réservé   |
|      | 36 | Réservé   |
|      | 37 | Réservé   |
|      | 38 | Réservé   |
|      | 39 | Réservé   |
|      | 40 | Réservé   |
|      | 41 | Réservé   |
|      | 42 | Réservé   |
|      | 43 | Réservé   |
|      | 44 | Réservé   |
|      | 45 | Réservé   |
|      | 46 | Réservé   |
|      | 47 | Réservé   |
|      | 48 | Réservé   |
|      | 49 | Réservé   |
|      | 50 | Réservé   |
|      | 51 | Réservé   |
|      | 52 | Réservé   |
|      | 53 | Réservé   |
|      | 54 | Réservé   |
|      | 55 | Réservé   |
|      | 56 | Réservé   |
|      | 57 | Réservé   |
|      | 58 | Réservé   |
|      | 59 | Réservé   |
|      | 60 | Réservé   |
|      | 61 | Réservé   |
|      | 62 | Réservé   |
|      | 63 | Valeur manquante (//dans SYNOP et codée 63 dans BUFR)     |
|      | 64 | WatchKeeper de 1,7 mètre                                  |
|      | 65 | Flotteur lagrangien de surface standard avec de baromètre |
|      | 66 | ODAS Viking   |
|      |    | ·   |

# 6.5.2 ceiling\_type

| CodeSource   | TypeCode     | ValeurCode                       | DescCodeFrançais             |  |
|--------------|--------------|----------------------------------|------------------------------|--|
| std_code_src | ceiling_type | 0                                | RÉSERVÉ                      |  |
|              |              | 1 Mesuré par un aéronef          |                              |  |
|              |              | 2                                | 2 Mesuré par un ballon-sonde |  |
|              |              | 3                                | Estimé                       |  |
|              |              | 4 Délimité par une précipitation |                              |  |
|              |              | 5                                | Indéfini                     |  |
|              |              | 6                                | Mesuré                       |  |

|  | 7 | couche au sol délimitée par une précipitation     |
|--|---|---|
|  | 8 | couche au sol non délimitée par une précipitation |

### 6.5.3 data\_flags

| CodeSource   | TypeCode   | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|------------|------------|--|
| std_code_src | data_flags | 0          | réservé  |
|              |            | 1          | Valeur a été reformulée ou calculée mathématiquement avec des entrées complètes  |
|              |            | 2          | Valeur déclarée a été reçue à titre d'estimation   |
|              |            | 3          | Valeur rapportée était le résultat d'un ajustement (par exemple, précipitation sous capture, vitesse du vent extrapolée à 10 m, etc.)  |
|              |            | 4          | Valeur a été reformulée ou calculée mathématiquement avec des entrées incomplètes - la dérivation d'élément contient au moins une valeur manquante   |
|              |            | 5          | Trace. Valeur est zéro   |
|              |            | 6          | Plus d'une occurrence  |
|              |            | 7          | Valeur a été dérivée avec des entrées incomplètes - Entrées manquantes ont été interpolées dans les limites des contraintes de complétude  |
|              |            | 8          | Quantité accumulée   |
|              |            | 9          | Occurrence de précipitation, quantité incertaine; valeur de 0  |
|              |            | 10         | Accumulé et estimé   |
|              |            | 11         | Possibilité d'occurrence ou non de précipitation; valeur de 0 ou 0.1   |
|              |            | 12         | Température manquante, mais au-dessus du point de congélation  |
|              |            | 13         | Température manquante mais en-dessous du point de congélation  |
|              |            | 14         | La valeur n'est pas corrigée (indicateur G ARKEON)   |
|              |            | 15         | La valeur rapportée est inférieure à la valeur réelle (p. ex., la limite de mesure des instruments est dépassée, ou la limite supérieure d'observation manuelle pour le rapport est dépassée). |
|              |            | 16         | La valeur représente une quantité cumulative sur une période plus grande que l'intervalle normal entre deux valeurs successives  |

#### 6.5.4 direction

| CodeSource   | TypeCode  | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|-----------|------------|--|
| std_code_src | direction | 0          | calme  |
|              |           | 1          | nord-est (NE)  |
|              |           | 2          | est (E)  |
|              |           | 3          | sud-est (SE)   |
|              |           | 4          | sud (S)  |
|              |           | 5          | sud-ouest (SW)   |
|              |           | 6          | ouest (W)  |
|              |           | 7          | nord-ouest (NW)  |
|              |           | 8          | nord (N)   |
|              |           | 9          | Toutes les directions (dans Da, D1), ou confuses (dans DK), ou variables (dans D(vent)), ou inconnues (dans Ds), ou inconnues ou nuages invisibles (dans DH, DL, DM) |
|              |           | 10         | pas signalés   |
|              |           | 11         | Navire à terre ou dans le chenal de séparation   |

| 12 | Non déterminé (navire dans les glaces)   |
|----|--|
| 13 | Aucun rapport possible, en raison de l'obscurité, du manque de visibilité ou parce que seule la glace d'origine terrestre est visible. |
| 14 | nord-nord-est (NNE)  |
| 15 | est-nord-est (ENE)   |
| 16 | est-sud-est (ESE)  |
| 17 | sud-sud-est (SSE)  |
| 18 | sud-sud-ouest (SSW)  |
| 19 | ouest-sud-ouest (WSW)  |
| 20 | ouest-nord-ouest (WNW)   |
| 21 | nord-nord-ouest (NNW)  |

## 6.5.5 obscuring\_phenomena

| CodeSource   | TypeCode            | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|---------------------|------------|--|
| std_code_src | obscuring_phenomena | 0          | Altocumulus  |
|              |                     | 1          | Altocumulus castellanus  |
|              |                     | 2          | Altostratus  |
|              |                     | 3          | Cirrocumulus   |
|              |                     | 4          | Cirrostratus   |
|              |                     | 5          | Cirrus. Ce code est utilisé pour les cirrus et le ciel dégagé (SKC) dans le jeu de données Nav Canada NC-HWOS.   |
|              |                     | 6          | Cumulonimbus   |
|              |                     | 7          | Cumulus  |
|              |                     | 8          | Fractocumulus  |
|              |                     | 9          | Fractostratus  |
|              |                     | 10         | Cumulus bourgeonnant (alias cumulus congestus)   |
|              |                     | 11         | Nimbostratus   |
|              |                     | 12         | Stratocumulus  |
|              |                     | 13         | Stratus  |
|              |                     | 14         | Manquant   |
|              |                     | 15         | Nuage non visible en raison de l'obscurité, brouillard, tempête de sable ou autre phénomène semblable. Pour le jeu de données Nav Canada NC-HWOS, ce code indique de la fumée (c'est-à-dire FU, ou équivalent au code 65).           |
|              |                     | 16         | Aucun nuage CH   |
|              |                     | 17         | Cirrus fibratus, parfois uncinus, n'envahit pas progressivement le ciel  |
|              |                     | 18         | Cirrus spissatus, en bancs ou en faisceaux enchevêtrés,<br>qui n'augmente habituellement pas et qui semble parfois<br>être les restes de la partie supérieure d'un cumulonimbus<br>ou d'un cirrus castellanus ou floccus             |
|              |                     | 19         | Cirrus spissatus cumulonimbogenitus  |
|              |                     | 20         | Cirrus uncinus ou fibratus, ou les deux, envahissant progressivement le ciel; ils s'épaississent généralement comme un tout  |
|              |                     | 21         | Le cirrus (souvent en groupes) et le cirrostratus, ou le cirrostratus seul, envahissent progressivement le ciel; ils s'épaississent généralement comme un tout, mais le voile continu n'atteint pas 45 degrés au-dessus de l'horizon |

| 22 | Le cirrus (souvent en groupes) et le cirrostratus, ou le cirrostratus seul, envahissent progressivement le ciel; ils s'épaississent généralement comme un tout; le voile continu s'étend sur plus de 45 degrés au-dessus de l'horizon, sans que le ciel soit totalement couvert |
|----|---|
| 23 | Cirrostratus couvrant tout le ciel  |
| 24 | Cirrostratus n'envahissant pas progressivement le ciel et ne le couvrant pas entièrement  |
| 25 | Cirrocumulus seul, ou cirrocumulus prédominant parmi les nuages CH  |
| 26 | Nuages CH invisibles en raison de l'obscurité, d'un brouillard, d'un chasse-poussière ou chasse-sable élevée, ou autre phénomène similaire, ou en raison d'une couche continue de nuages inférieurs   |
| 27 | Aucun nuage CL  |
| 28 | Cumulus humilis ou cumulus fractus autre que le mauvais temps, ou les deux. Ceci signifie Cumulus fractus (c'est-à-dire équivalent au code 8) pour le jeu de données NC-HWOS de Nav Canada  |
| 29 | Cumulus mediocris ou congestus, cumulus bourgeonnant (TCU), avec ou sans Cumulus de type fractus, humilis ou Stratocumulus, ayant tous une base au même niveau. Pour le jeu de données Nav Canada NC-HWOS, ce code indique seulement TCU (c'est-à-dire équivalent au code 10).  |
| 30 | Cumulonimbus calvus, avec ou sans cumulus, stratocumulus ou stratus   |
| 31 | Stratocumulus cumulogenitus   |
| 32 | Stratocumulus autre que stratocumulus cumulogenitus   |
| 33 | Stratus nebulosus ou stratus fractus autre que le mauvais temps   |
| 34 | Stratus fractus ou cumulus fractus de mauvais temps, ou les deux (pannus), normalement sous un altostratus ou un nimbostratus. Ceci signifie Stratus fractus (c'est-à-dire équivalent au code 9) pour le jeu de données NC-HWOS de Nav Canada                                   |
| 35 | Cumulus et stratocumulus autres que stratocumulus cumulogenitus, avec des bases à différents niveaux  |
| 36 | Cumulonimbus capillatus (souvent avec une enclume), avec ou sans cumulonimbus calvus, cumulus, stratocumulus, stratus ou pannus   |
| 37 | Nuages CL invisibles en raison de l'obscurité, d'un<br>brouillard, d'un chasse-poussière ou chasse-sable élevée,<br>ou autre phénomène similaire  |
| 38 | Aucun nuage CM  |
| 39 | Altostratus translucidus  |
| 40 | Altostratus opacus ou nimbostratus  |
| 41 | Altocumulus translucidus à un seul niveau   |
| 42 | Bancs (souvent de forme lenticulaire) d'altocumulus translucidus, changeant continuellement et se produisant à un ou plusieurs niveaux  |
| 43 | Altocumulus translucidus en groupes, ou une ou plusieurs couches d'altocumulus translucidus ou opacus, envahissant progressivement le ciel; ces nuages altocumulus comme un tout s'épaississent généralement comme un tout  |
| 44 | Altocumulus cumulogenitus (ou cumulonimbogenitus)   |

|          | Altogumulus translusidus ou anggus an daux agushas au  |
|----------|--|
|          | Altocumulus translucidus ou opacus en deux couches ou plus, ou altocumulus opacus en une seule couche,   |
| 45       | n'envahissant pas progressivement le ciel, ou altocumulus  |
|          | avec altostratus ou nimbostratus   |
|          | Altocumulus castellanus ou floccus. Pour le jeu de données Nav Canada NC-HWOS, ce code indique   |
| 46       | seulement Altocumulus castellanus (c'est-à-dire  |
|          | équivalent au code 1).   |
| 47       | Altocumulus d'un ciel chaotique, généralement à plusieurs niveaux  |
| 48       | Nuages CM invisibles en raison de l'obscurité, d'un<br>brouillard, d'un chasse-poussière ou chasse-sable élevée,<br>ou autre phénomène similaire, ou en raison d'une couche<br>continue de nuages inférieurs |
| 49       | Réservé  |
| 50       | Réservé  |
| 51       | Réservé  |
| 52       | Réservé  |
| 53       | Réservé  |
| 54       | Pluie  |
| 55       | Grêle  |
| 56       | Granules de glace  |
| 57       | Bruine   |
| 58       | Cristaux de glace  |
| 59       | Neige  |
| 60       | Poudrerie  |
| 61       | Brouillard   |
| 62       | Poussière, chasse-poussière  |
| 63       | Brume  |
| 64       | Sable, chasse-sable  |
| 65       | Fumée  |
| 66       | Cendre volcanique  |
|          |  |
| 67       | CM   |
| 68       | CM   |
| 69       | CL<br>Péconé   |
| 70       | Réservé<br>Réservé   |
| 72       | Réservé  |
| 73       | Réservé  |
| 74<br>75 | Réservé<br>Réservé   |
| 76       | Réservé  |
| 77       | Réservé  |
| 78       | Réservé<br>Réservé   |
| 80       | Réservé  |
| 81       | Réservé  |
| 82       | Réservé  |
| 83       | Réservé  |
| 84       | Réservé<br>Réservé   |
| 85       | 11000110   |

| 86 | Tempête de poussière |
|----|----------------------|
| 87 | Tempête de sable     |

# 6.5.6 precipitation\_measurement\_method

| CodeSource   | TypeCode                         | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|----------------------------------|------------|--|
| std_code_src | precipitation_measurement_method | 0          | Mesure manuelle  |
|              |                                  | 1          | Méthode du seau basculant                                |
|              |                                  | 2          | Méthode de pesage  |
|              |                                  | 3          | Méthode optique  |
|              |                                  | 4          | Méthode par pression (plaque d'impact - piézoélectrique) |
|              |                                  | 5          | Méthode du flotteur                                      |
|              |                                  | 6          | Méthode du compteur de gouttes                           |
|              |                                  | 7          | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 8          | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 9          | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 10         | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 11         | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 12         | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 13         | RÉSERVÉ  |
|              |                                  | 14         | Autre  |
|              |                                  | 15         | manquant   |
|              |                                  | 16         | Radar doppler  |
|              |                                  | 17         | Méthode de pression (tube vertical aérée)                |
|              |                                  | 18         | Méthode de pression (tube vertical non aérée)            |
|              |                                  | 19         | Méthode du seau basculant (chauffé)                      |

## 6.5.7 present\_weather

| CodeSource   | TypeCode        | ValeurCode | DescCodeFrançais  |
|--------------|-----------------|------------|---|
| std_code_src | present_weather | 0          | Observation avec du personnel : Développement d'un nuage non observé ou non observable  |
|              |                 | 1          | Observation avec du personnel : Les nuages disparaissent ou deviennent moins développés. (changement caractéristique de l'état du ciel au cours de la dernière heure) |
|              |                 | 2          | Observation avec du personnel : État du ciel général inchangé. (changement caractéristique de l'état du ciel au cours de la dernière heure)                           |
|              |                 | 3          | Observation avec du personnel : Nuages généralement en formation ou en développement. (changement caractéristique de l'état du ciel au cours de la dernière heure)    |
|              |                 | 4          | Observation avec du personnel : Visibilité réduite par la fumée, par ex., du veld ou des incendies de forêt, de la fumée industrielle ou des cendres volcaniques      |
|              |                 | 5          | Observation avec du personnel : Brume   |
|              |                 | 6          | Observation avec du personnel : Poussière étendue en suspension dans l'air, non soulevée par le vent à ou près de la station au moment de l'observation               |
|              |                 | 7          | Observation avec du personnel : Poussière ou sable soulevé  |

|      | <del>,</del>   |
|------|--|
|      | par le vent à ou près de la station au moment de l'observation,  |
|      | mais aucun tourbillon de poussière ou de sable bien  |
|      | développé, et aucune tempête de poussière ou de sable n'a<br>été observée; ou, dans le cas des stations marines et des |
|      | stations côtières, embruns soufflés à la station   |
|      | Observation avec du personnel : Tourbillon(s) de poussière ou  |
|      | de sable bien développé(s) observé(s) à ou près de la station  |
| 8    | pendant l'heure précédente ou au moment de l'observation,  |
|      | mais aucune tempête de poussière ou de sable.  |
|      | Observation avec du personnel : Tempête de poussière ou de   |
| 9    | sable en vue au moment de l'observation, ou à la station   |
|      | pendant l'heure précédente   |
| 10   | Observation avec du personnel : Brume  |
|      | Observation avec du personnel : Bancs de brouillard mince ou   |
| 1 11 | de brouillard glacé à la station, que ce soit sur la terre ou sur  |
|      | la mer, pas plus profonds qu'environ 2 m sur la terre ou 10 m  |
|      | sur la mer   |
|      | Observation avec du personnel : Brouillard mince ou brouillard   |
| 12   | glacé, plus ou moins continu, à la station, que ce soit sur la   |
|      | terre ou sur la mer, pas plus profonds qu'environ 2 m sur la   |
|      | terre ou 10 m sur la mer  Observation avec du personnel : Éclairs visibles, aucun son de                               |
| 13   | Observation avec du personnei : Eciairs visibles, aucun son de tonnerre  |
|      | Observation avec du personnel : Précipitations observées,  |
| 14   | n'atteignant pas le sol ou la surface de la mer  |
|      | Observation avec du personnel : Précipitations observées,  |
| 15   | atteignant le sol ou la surface de la mer, mais à distance, cà-  |
|      | d., estimée à environ plus de 5 km de la station   |
|      | Observation avec du personnel : Précipitations observées,  |
| 16   | atteignant le sol ou la surface de la mer, près de, mais pas à la  |
|      | station  |
| 17   | Observation avec du personnel : Orage, mais aucune   |
|      | précipitation au moment de l'observation   |
| 18   | Observation avec du personnel : Bourrasques (à la station ou   |
| 10   | en vue de la station pendant l'heure précédente ou au moment de l'observation)   |
|      | Observation avec du personnel : Nuage(s) en entonnoir (tuba  |
| 19   | ou trombe marine) (à la station ou en vue de la station  |
|      | pendant l'heure précédente ou au moment de l'observation)  |
| 00   | Observation avec du personnel : Bruine (pas verglaçante) ou  |
| 20   | neige granuleuse (ne tombe pas comme une averse)   |
| 21   | Observation avec du personnel : Pluie (pas verglaçante) (ne  |
| 21   | tombe pas comme une averse)  |
| 22   | Observation avec du personnel : Neige (ne tombe pas comme  |
|      | une averse)  |
| 23   | Observation avec du personnel : Pluie ou neige ou granules   |
|      | de glace (ne tombent pas comme une averse)   |
| 24   | Observation avec du personnel : Bruine verglaçante ou pluie  |
|      | verglaçante (ne tombe pas comme une averse)  |
| 25   | Observation avec du personnel : Averse(s) de pluie   |
| 26   | Observation avec du personnel : Averse(s) de neige, ou de  |
|      | pluie et de neige  |
| 07   | Observation avec du personnel : Averse(s) de grêle [grêle,   |
| 27   | grésil, neige roulée], ou de pluie et de grêle [grêle, grésil,   |
| 00   | neige roulée]  |
| 28   | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé   |
| 29   | Observation avec du personnel : Orage (avec or sans  |
|      | précipitations)  Observation avec du personnel : Une tempête de poussière ou   |
| 30   | de sable petite ou modérée a diminué au cours de l'heure   |
|      | de sable petite ou moderce à diffillide au cours de medie  |

|    | précédente   |
|----|--|
|    | Observation avec du personnel : Tempête de poussière ou de   |
| 31 | sable petite ou modérée - aucun changement appréciable au cours de l'heure précédente  |
| 32 | Observation avec du personnel : Une tempête de poussière ou de sable petite ou modérée a commencé ou a légèrement augmenté au cours de l'heure précédente  |
| 33 | Observation avec du personnel : Une tempête de poussière ou de sable violente a diminué au cours de l'heure précédente   |
| 34 | Observation avec du personnel : Tempête de poussière ou de sable violente - aucun changement appréciable au cours de l'heure précédente  |
| 35 | Observation avec du personnel : Une tempête de poussière ou de sable violente a commencé ou a légèrement augmenté au cours de l'heure précédente   |
| 36 | Observation avec du personnel : Poudrerie basse légère ou modérée - généralement faible (sous le niveau de l'oeil)   |
| 37 | Observation avec du personnel : Forte poudrerie - généralement faible (sous le niveau de l'oeil)   |
| 38 | Observation avec du personnel : Poudrerie légère ou modérée - généralement élevée (au-dessus du niveau de l'oeil)  |
| 39 | Observation avec du personnel : Poudrerie violente - généralement élevée (au-dessus du niveau de l'oeil)   |
| 40 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé à une certaine distance au moment de l'observation, mais pas à la station pendant l'heure précédente, le brouillard ou le brouillard glacé s'étendant à un niveau au-dessus de celui de l'observateur |
| 41 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé en bancs  |
| 42 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel visible - est devenu plus mince au cours de l'heure précédente  |
| 43 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel invisible - est devenu plus mince au cours de l'heure précédente  |
| 44 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel visible - aucun changement appréciable au cours de l'heure précédente   |
| 45 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel invisible - aucun changement appréciable au cours de l'heure précédente   |
| 46 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel visible - a commencé ou est devenu plus épais au cours de l'heure précédente  |
| 47 | Observation avec du personnel : Brouillard ou brouillard glacé, ciel invisible - a commencé ou est devenu plus épais au cours de l'heure précédente  |
| 48 | Observation avec du personnel : Brouillard, déposant du givre, ciel visible  |
| 49 | Observation avec du personnel : Brouillard, déposant du givre, ciel invisible  |
| 50 | Observation avec du personnel : Très légère bruine   |
| 51 | Observation avec du personnel : Légère bruine (pas verglaçante, continue)  |
| 52 | Observation avec du personnel : Bruine modérée (pas verglaçante, continue)   |
| 53 | Observation avec du personnel : Bruine forte (pas verglaçante, continue)   |
| 54 | Observation avec du personnel : Légère bruine (pas   |

|    | verglaçante, intermittente)  |
|----|--|
|    | Observation avec du personnel : Bruine modérée (pas                            |
| 55 | verglaçante, intermittente)  |
| 56 | Observation avec du personnel : Bruine forte (pas verglaçante, intermittente)  |
| 57 | Observation avec du personnel : Très légère bruine verglaçante                 |
| 58 | Observation avec du personnel : Légère bruine verglaçante                      |
| 59 | Observation avec du personnel : Bruine verglaçante modérée                     |
| 60 | Observation avec du personnel : Bruine verglaçante forte                       |
| 61 | Observation avec du personnel : Bruine verglaçante modérée ou forte            |
| 62 | Observation avec du personnel : Légère bruine et pluie                         |
| 63 | Observation avec du personnel : Bruine et pluie modérées ou fortes             |
| 64 | Observation avec du personnel : Pluie très légère                              |
| 65 | Observation avec du personnel : Pluie légère (non verglaçante, continue)       |
| 66 | Observation avec du personnel : Pluie modérée (pas verglaçante, continue)      |
| 67 | Observation avec du personnel : Pluie forte (pas verglaçante, continue)        |
| 68 | Observation avec du personnel : Pluie légère (pas verglaçante, intermittente)  |
| 69 | Observation avec du personnel : Pluie modérée (pas verglaçante, intermittente) |
| 70 | Observation avec du personnel : Pluie forte (pas verglaçante, intermittente)   |
| 71 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante très légère                  |
| 72 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante légère                       |
| 73 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante modérée                      |
| 74 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante forte                        |
| 75 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante modérée ou forte             |
| 76 | Observation avec du personnel : Pluie ou bruine et neige, légères              |
| 77 | Observation avec du personnel : Pluie ou bruine et neige, modérées ou fortes   |
| 78 | Observation avec du personnel : Neige très légère                              |
| 79 | Observation avec du personnel : Neige légère (continue)                        |
| 80 | Observation avec du personnel : Neige modérée (continue)                       |
| 81 | Observation avec du personnel : Neige forte (continue)                         |
| 82 | Observation avec du personnel : Neige légère (intermittente)                   |
| 83 | Observation avec du personnel : Neige modérée (intermittente)                  |
| 84 | Observation avec du personnel : Neige forte (intermittente)                    |
| 85 | Observation avec du personnel : Cristaux de glace                              |
| 86 | Observation avec du personnel : Neige granuleuse (avec or sans brume)          |
| 87 | Observation avec du personnel : Neige granuleuse très légère                   |
| 88 | Observation avec du personnel : Neige granuleuse légère                        |
| 89 | Observation avec du personnel : Neige granuleuse modérée                       |

| 90  | Observation avec du personnel : Neige granuleuse forte   |
|-----|--|
| 91  | Observation avec du personnel : Cristaux de neige en forme d'étoile isolés (avec or sans brume)  |
| 92  | Observation avec du personnel : Granules de glace  |
| 93  | Observation avec du personnel : Granules de glace très légers  |
| 94  | Observation avec du personnel : Granules de glace légers   |
| 95  | Observation avec du personnel : Granules de glace modérés  |
| 96  | Observation avec du personnel : Granules de glace forts  |
| 97  | Observation avec du personnel : Averses de pluie très légères  |
| 98  | Observation avec du personnel : Averses de pluie légères   |
| 99  | Observation avec du personnel : Averses de pluie modérées  |
| 100 | Observation avec du personnel : Fortes averses de pluie  |
| 101 | Observation avec du personnel : Averses de pluie modérées ou fortes  |
| 102 | Observation avec du personnel : Mélange de légères averses de pluie et de neige  |
| 103 | Observation avec du personnel : Mélange d'averses de pluie et de neige modérées ou fortes  |
| 104 | Observation avec du personnel : Averses de neige très légères  |
| 105 | Observation avec du personnel : Averses de neige légères   |
| 106 | Observation avec du personnel : Averses de neige modérées  |
| 107 | Observation avec du personnel : Averses de neige fortes  |
| 108 | Observation avec du personnel : Averses de neige modérées ou fortes  |
| 109 | Observation avec du personnel : Légères averses de neige roulée ou de grésil, avec ou sans pluie ou mélange de pluie et de neige   |
| 110 | Observation avec du personnel : Averses modérées ou fortes de neige roulée ou de grésil, avec ou sans pluie ou mélange de pluie et de neige  |
| 111 | Observation avec du personnel : Grêle très légère  |
| 112 | Observation avec du personnel : Légères averses de grêle, avec ou sans pluie ou mélange de pluie et de neige, non associées au tonnerre  |
| 113 | Observation avec du personnel : Grêle modérée  |
| 114 | Observation avec du personnel : Forte grêle  |
| 115 | Observation avec du personnel : Averses modérées ou fortes de grêle, avec ou sans pluie ou mélange de pluie et de neige, non associées au tonnerre   |
| 116 | Observation avec du personnel : Légère pluie au moment de l'observation - Orage pendant l'heure précédente, mais pas au moment de l'observation  |
| 117 | Observation avec du personnel : Pluie modérée ou forte au moment de l'observation - Orage pendant l'heure précédente, mais pas au moment de l'observation  |
| 118 | Observation avec du personnel : Légère neige ou mélange de pluie et de neige ou grêle [grêle, grésil, neige roulée] au moment de l'observation - Orage pendant l'heure précédente, mais pas au moment de l'observation           |
| 119 | Observation avec du personnel : Neige ou mélange de pluie et de neige ou grêle [grêle, grésil, neige roulée] modérée ou forte au moment de l'observation - Orage pendant l'heure précédente, mais pas au moment de l'observation |

| 120 | Observation avec du personnel : Orage, léger ou modéré, sans grêle [grêle, grésil, neige roulée], mais avec de la pluie ou de la neige au moment de l'observation - Orage au moment de l'observation |
|-----|--|
| 121 | Observation avec du personnel : Orage, léger ou modéré, avec grêle [grêle, grésil, neige roulée] au moment de l'observation - Orage au moment de l'observation                                       |
| 122 | Observation avec du personnel : Orage, fort, sans grêle [grêle, grésil, neige roulée], mais avec pluie ou neige au moment de l'observation   |
| 123 | Observation avec du personnel : Orage combiné avec tempête de poussière ou de sable au moment de l'observation - Orage au moment de l'observation  |
| 124 | Observation avec du personnel : Orage, fort, avec grêle [grêle, grésil, neige roulée] au moment de l'observation - Orage au moment de l'observation  |
| 125 | Observation avec du personnel : Aucun temps présent ou récent  |
| 126 | Observation avec du personnel : Chasse-poussière légère ou modérée   |
| 127 | Observation avec du personnel : Forte chasse-poussière   |
| 128 | Observation avec du personnel : Poudrerie légère ou modérée  |
| 129 | Observation avec du personnel : Chasse-sable légère ou modérée   |
| 130 | Observation avec du personnel : Forte chasse-sable   |
| 131 | Observation avec du personnel : Chasse-sable basse   |
| 132 | Observation avec du personnel : Poudrerie basse  |
| 133 | Observation avec du personnel : Chasse-poussière basse   |
| 134 | Observation avec du personnel : Nuage(s) en entonnoir  |
| 135 | Observation avec du personnel : Tornade  |
| 136 | Observation avec du personnel : Trombe marine  |
| 137 | Observation avec du personnel : Tornade ou trombe marine   |
| 138 | Observation avec du personnel : Brouillard (visibilité dominante < 5/8 miles)  |
| 139 | Observation avec du personnel : Brouillard verglaçant (visibilité dominante < 5/8 miles, températures < 0 °C et ≥ - 30 °C)   |
| 140 | Observation avec du personnel : Brouillard mince   |
| 141 | Observation avec du personnel : Brouillard glacé   |
| 142 | Observation avec du personnel : Bancs de brouillard  |
| 143 | Observation avec du personnel : Brouillard couvrant une partie de l'aérodrome  |
| 144 | Observation avec du personnel : Fumée  |
| 145 | Observation avec du personnel : Orage  |
| 146 | Observation avec du personnel : Gros orage   |
| 147 | Observation avec du personnel : Tourbillon(s) de poussière ou de sable bien développé(s), mais pas de tempête de poussière ou de sable   |
| 148 | Observation avec du personnel : Averses très légères de neige roulée, ou de grésil (cà-d., diamètre de la plus grosse pierre < 5 mm)   |
| 149 | Observation avec du personnel : Averses légères de neige roulée, ou de grésil (cà-d., diamètre de la plus grosse pierre < 5 mm)  |

|     | Observation avec du personnel : Averses modérées de neige  |
|-----|--|
| 150 |  |
| 15  | Observation avec du personnel : Averses fortes de neige roulée, ou de grésil (cà-d., diamètre de la plus grosse pierre < 5 mm) |
| 153 | granules de glace  |
| 15: | de giace   |
| 154 | granules de glace  |
| 155 | de glace   |
| 150 | Observation avec du personnel : Tempête de sable légère ou modérée   |
| 15  | Observation avec du personnel : Violente tempête de sable  |
| 150 | ou moderee   |
| 159 | Observation avec du personnel : Violente tempête de poussière  |
| 160 | Observation avec du personnel : Cendre volcanique  |
| 16  | proximite  |
| 162 | Observation avec du personnel : Chasse-sable élevée à proximité  |
| 163 | Observation avec du personnel : Poudrerie élevée à proximité   |
| 16- | Observation avec du personnel : Tempête de poussière à proximité   |
| 168 | Observation avec du personnel : Brouillard à proximité   |
| 160 | Observation avec du personnel : Tourbillons de poussière/sable à proximité   |
| 16  | Observation avec du personnel : Averses à proximité  |
| 168 | proximite  |
| 169 | proximite  |
| 170 | Observation avec du personnel : Nuage en entonnoir à proximité   |
| 17  | Observation avec du personnel : Poudrerie récente  |
| 17: | recente  |
| 173 | trombe marine recent   |
| 174 | Observation avec du personnel : Bruine verglaçante récente   |
| 179 | Observation avec du personnel : Pluie verglaçante récente  |
| 170 | Observation avec du personnel : Grêle récente  |
| 17  | 7 Observation avec du personnel : Neige roulée récente   |
| 173 |  |
| 179 |  |
| 180 | 1  |
| 18  |  |
| 18: | -  |
| 18  |  |
| 100 | Observation avec an personner . I fulle recentle   |

| 185   RÉSERVÉ   186   RÉSERVÉ   187   RÉSERVÉ   188   RÉSERVÉ   189   RÉSERVÉ   189   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV |     |   |
|--|-----|---|
| 186   RÉSERVÉ   187   RÉSERVÉ   188   RÉSERVÉ   189   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 184 | Observation avec du personnel : Orage récent  |
| 187   RÉSERVÉ   188   RÉSERVÉ   189   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV |     |   |
| 188   RÉSERVÉ   189   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 186 |   |
| 189   RÉSERVÉ   190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 187 |   |
| 190   RÉSERVÉ   191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 188 |   |
| 191   RÉSERVÉ   192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 189 | RÉSERVÉ   |
| 192   RÉSERVÉ   193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   199   RÉSERVÉ   190   RÉSERV | 190 | RÉSERVÉ   |
| 193   RÉSERVÉ   194   RÉSERVÉ   195   RÉSERVÉ   196   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   197   RÉSERVÉ   198   RÉSERVÉ   199   RÉSERV | 191 | RÉSERVÉ   |
| 194 RÉSERVÉ 195 RÉSERVÉ 196 RÉSERVÉ 197 RÉSERVÉ 198 RÉSERVÉ 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 200 Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 200 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 192 | RÉSERVÉ   |
| 195 RÉSERVÉ 196 RÉSERVÉ 197 RÉSERVÉ 198 RÉSERVÉ 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 200 Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 200 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 193 | RÉSERVÉ   |
| 196 RÉSERVÉ 197 RÉSERVÉ 198 RÉSERVÉ 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ  | 194 | RÉSERVÉ   |
| 197 RÉSERVÉ 198 RÉSERVÉ 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ  | 195 | RÉSERVÉ   |
| 198 RÉSERVÉ 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ  | 196 | RÉSERVÉ   |
| 199 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ  | 197 | RÉSERVÉ   |
| 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 0 Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 301 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 198 | RÉSERVÉ   |
| 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 200 Servation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 200 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 199 | RÉSERVÉ   |
| 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 200 RÉSERVÉ 201 RÉSERVÉ 202 RÉSERVÉ 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 200 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 200 Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 200 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 200 | RÉSERVÉ   |
| 203 RÉSERVÉ 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé 210 Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure 210 Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 201 | RÉSERVÉ   |
| 204 RÉSERVÉ 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 210 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 202 | RÉSERVÉ   |
| 205 RÉSERVÉ 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 203 | RÉSERVÉ   |
| 206 RÉSERVÉ 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 204 | RÉSERVÉ   |
| 207 RÉSERVÉ 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 205 | RÉSERVÉ   |
| 208 RÉSERVÉ 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 206 | RÉSERVÉ   |
| 209 RÉSERVÉ 210 RÉSERVÉ 300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 207 | RÉSERVÉ   |
| 210 RÉSERVÉ  300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé  Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure  Observation par une station automatisée : État du ciel général  | 208 | RÉSERVÉ   |
| 210 RÉSERVÉ  300 Observation par une station automatisée : Aucun temps important observé  Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure  Observation par une station automatisée : État du ciel général  | 209 | RÉSERVÉ   |
| important observé  Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure  Observation par une station automatisée : État du ciel général   |     | RÉSERVÉ   |
| Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au cours de la dernière heure  Observation par une station automatisée : État du ciel général  | 300 |   |
| Observation par une station automatisée : État du ciel général   | 301 | Observation par une station automatisée : Habituellement, les nuages disparaissent ou deviennent moins développés au          |
|  | 302 | Observation par une station automatisée : État du ciel général inchangé au cours de la dernière heure                         |
| Observation par une station automatisée : Nuages<br>généralement en formation ou en développement au cours de<br>la dernière heure   | 303 | Observation par une station automatisée : Nuages généralement en formation ou en développement au cours de la dernière heure  |
| Observation par une station automatisée : Brume ou fumée, ou poussière en suspension dans l'air, visibilité égale à ou supérieure à 1 km   | 304 | ou poussière en suspension dans l'air, visibilité égale à ou<br>supérieure à 1 km   |
| Observation par une station automatisée : Brume ou fumée, ou poussière en suspension dans l'air, visibilité inférieure à 1 km  | 305 | Observation par une station automatisée : Brume ou fumée, ou poussière en suspension dans l'air, visibilité inférieure à 1 km |
| 306 RÉSERVÉ  | 306 | RÉSERVÉ   |
| 307 RÉSERVÉ  | 307 | RÉSERVÉ   |
| 308 RÉSERVÉ  | 308 | RÉSERVÉ   |
| 309 RÉSERVÉ  | 309 | RÉSERVÉ   |
| 310 Observation par une station automatisée : Brume  | 310 | Observation par une station automatisée : Brume   |

| 311 | Observation par une station automatisée : Poudrin de glace  |
|-----|---|
| 312 | Observation par une station automatisée : Éclair éloigné  |
| 313 | RÉSERVÉ   |
| 314 | RÉSERVÉ   |
| 315 | RÉSERVÉ   |
| 316 | RÉSERVÉ   |
| 317 | RÉSERVÉ   |
| 318 | Observation par une station automatisée : Bourrasques   |
| 319 | RÉSERVÉ   |
| 320 | Observation par une station automatisée : Brouillard  |
|     | Observation par une station automatisée : PRÉCIPITATION à   |
| 321 | la station pendant l'heure précédente, mais pas au moment de l'observation  |
| 322 | Observation par une station automatisée : Bruine (pas verglaçante) ou neige granuleuse  |
| 323 | Observation par une station automatisée : Pluie (pas verglaçante)   |
| 324 | Observation par une station automatisée : Neige   |
| 325 | Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante ou pluie verglaçante   |
| 326 | Observation par une station automatisée : Orage (avec or sans précipitations)   |
| 327 | Observation par une station automatisée : POUDRERIE OU CHASSE-SABLE BASSE OU ÉLEVÉE   |
| 328 | Observation par une station automatisée : Poudrerie ou chasse-sable basse ou élevée, visibilité égale ou supérieure à 1 km                  |
| 329 | Observation par une station automatisée : Poudrerie ou chasse-sable basse ou élevée, visibilité inférieure à 1 km                           |
| 330 | Observation par une station automatisée : BROUILLARD  |
| 331 | Observation par une station automatisée : Brouillard ou brouillard glacé en bancs   |
| 332 | Observation par une station automatisée : Brouillard ou brouillard glacé, est devenu plus mince au cours de la dernière heure               |
| 333 | Observation par une station automatisée : Brouillard ou brouillard glacé, aucun changement appréciable au cours de la dernière heure        |
| 334 | Observation par une station automatisée : Brouillard ou brouillard glacé, a commencé ou est devenu plus épais au cours de la dernière heure |
| 335 | Observation par une station automatisée : Brouillard, déposant du givre. Brouillard givrant pour les stations de Nav Canada                 |
| 336 | RÉSERVÉ   |
| 337 | RÉSERVÉ   |
| 338 | RÉSERVÉ   |
| 339 | RÉSERVÉ   |
| 340 | Observation par une station automatisée : PRÉCIPITATION   |
| 341 | Observation par une station automatisée : Précipitation légère ou modérée   |
| 342 | Observation par une station automatisée : Forte précipitation   |
| 343 | Observation par une station automatisée : Précipitation liquide légère ou modérée   |

| Addition par une station automatisée : Forte précipitation lequide   |   |     |  |
|--|---|-----|--|
| Seprendicing   Sepr   |   | 344 |  |
| Sobservation par une station automatisée : Forte précipitation solide   Sobservation par une station automatisée : Précipitation vergiaçante légère ou modérée   Sobservation par une station automatisée : Forte précipitation vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : Forte précipitation vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : Forte précipitation vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : RUINE   Sobservation par une station automatisée : RUINE   Observation par une station automatisée : Bruine (pas vergiaçante)   Sobservation par une station automatisée : Bruine modérée (pas vergiaçante)   Sobservation par une station automatisée : Bruine forte (pas vergiaçante)   Sobservation par une station automatisée : Bruine modérée (pas vergiaçante)   Sobservation par une station automatisée : Bruine forte (pas vergiaçante)   Sobservation par une station automatisée : Bruine vergiaçante vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : Bruine vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : Pluie très légère   Sobservation par une station automatisée : Pluie très légère   Sobservation par une station automatisée : Pluie rés légère   Sobservation par une station automatisée : Pluie vergiaçante   Sobservation par une station automatisée : Pluie (sobservation par une station automatisée : Pluie (sobservation par une station automatisée : Plui   |   | 345 |  |
| verglaçante légère ou modérée  348 RESERVE  350 Observation par une station automatisée : Forte précipitation verglaçante  351 Observation par une station automatisée : BRUINE  352 Observation par une station automatisée : BRUINE  353 Observation par une station automatisée : Légère bruine (pas verglaçante)  354 Observation par une station automatisée : Bruine modérée (pas verglaçante)  355 Observation par une station automatisée : Bruine modérée (pas verglaçante)  356 Observation par une station automatisée : Bruine forte (pas verglaçante)  357 Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante  358 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  358 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  358 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  359 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte  350 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  360 Observation par une station automatisée : Bruine et pluie modérée ou fortes  361 RÉSERVÉ  362 Observation par une station automatisée : Pluile et pluie modérée ou fortes  363 Observation par une station automatisée : Pluile rès légère  364 Observation par une station automatisée : Pluie lègère (pas verglaçante)  365 Observation par une station automatisée : Pluie lègère (pas verglaçante)  366 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  360 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante lotte  360 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante lotte  361 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante lotte  362 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante lotte  363 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante lotte  364 Observation pa |   | 346 |  |
| Separation par une station automatisée : Forte précipitation verglaçante   |   | 347 |  |
| 359   RÉSERVÉ  |   | 348 | Observation par une station automatisée : Forte précipitation            |
| 351   Observation par une station automatisée : Très légère bruine   352   Observation par une station automatisée : Légère bruine (pas verglaçante)   353   Observation par une station automatisée : Bruine modérée (pas verglaçante)   354   Observation par une station automatisée : Bruine forte (pas verglaçante)   355   Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante   356   Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante   357   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée   358   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   359   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   360   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante pluie   360   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   360   Observation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes   361   RÉSERVÉ   362   Observation par une station automatisée : Pluie très légère   364   Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   368   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   370   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante notre légère   371   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   372   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   373   Observation par une station automatisée : Neige très légère   374   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   |   | 349 |  |
| 351   Observation par une station automatisée : Très légère bruine   352   Observation par une station automatisée : Légère bruine (pas verglaçante)   353   Observation par une station automatisée : Bruine modérée (pas verglaçante)   354   Observation par une station automatisée : Bruine forte (pas verglaçante)   355   Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante   356   Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante   357   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée   358   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   359   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   360   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante pluie   360   Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte   360   Observation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes   361   RÉSERVÉ   362   Observation par une station automatisée : Pluie très légère   364   Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   368   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   370   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante notre légère   371   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   372   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   373   Observation par une station automatisée : Neige très légère   374   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   |   | 350 | Observation par une station automatisée : BRUINE                         |
| 352 Observation par une station automatisée : Légère bruine (pas verglaçante) 353 Observation par une station automatisée : Bruine modérée (pas verglaçante) 354 Observation par une station automatisée : Très légère bruine verglaçante 355 Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante 356 Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante 357 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée 358 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte 359 Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante forte 360 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte 361 RÉSERVÉ 362 Observation par une station automatisée : Pluie et pluie modérée sou fortes 363 Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante) 364 Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante) 365 Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante) 366 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère 367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 360 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 360 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 360 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 361 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie verglaçante legère (pas verglaçante par une station automatisée : Pluie (pas verglaçante par le neige pas verglaçante par une station autom |   | 351 |  |
| Deservation par une station automatisée : Bruine forte (pas verglaçante)   | 3 | 352 |  |
| verglaçante)  355  Observation par une station automatisée : Très légère bruine verglaçante  356  Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante  357  Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  358  Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte  359  Observation par une station automatisée : Légère bruine et pluie  360  Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée so u fortes  361  RÉSERVÉ  362  Observation par une station automatisée : PLUIE  363  Observation par une station automatisée : Pluie très légère  364  Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)  365  Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)  366  Observation par une station automatisée : Pluie werglaçante très légère  367  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  368  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  369  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  360  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  360  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  360  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  360  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  370  Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  371  Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige  372  Observation par une station automatisée : Neige très légère  | 3 | 353 | Observation par une station automatisée : Bruine modérée                 |
| verglaçante  Observation par une station automatisée : Légère bruine verglaçante  Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte  Observation par une station automatisée : Légère bruine et pluie  Observation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes  RÉSERVÉ  Observation par une station automatisée : PLUIE  363 Observation par une station automatisée : PLUIE  364 Observation par une station automatisée : Pluie très légère  Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)  Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)  Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante)  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige Observation par une station automatisée : Neige très légère  | 3 | 354 | Observation par une station automatisée : Bruine forte (pas verglaçante) |
| Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante modérée  358 Observation par une station automatisée : Bruine verglaçante forte  359 Observation par une station automatisée : Légère bruine et pluie Observation par une station automatisée : Légère bruine et pluie Moservation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes  361 RÉSERVÉ  362 Observation par une station automatisée : PLUIE  363 Observation par une station automatisée : Pluie très légère  364 Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)  365 Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)  366 Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante)  367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  371 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  372 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante protein par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ 374 Observation par une station automatisée : NEIGE 375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 355 | verglaçante  |
| 358  | 3 | 356 | verglaçante  |
| 359   forte   Observation par une station automatisée : Légère bruine et pluie   360   Observation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes   361   RÉSERVÉ   362   Observation par une station automatisée : PLUIE   363   Observation par une station automatisée : Pluie très légère   Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   365   Verglaçante   366   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   367   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   très légère   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   169   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   368   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   169   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante   370   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige   371   Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   373   RÉSERVÉ   374   Observation par une station automatisée : NEIGE   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   375   Observati   |   | 357 | modérée  |
| Sobservation par une station automatisée : Bruine et pluie modérées ou fortes  |   | 358 | forte  |
| 361 RÉSERVÉ   362 Observation par une station automatisée : PLUIE   363 Observation par une station automatisée : Pluie très légère   364 Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)   365 Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   366 Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée   370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée   370 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige   372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   373 RÉSERVÉ   374 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   375 Observation par une station automatisée : Neige très lég   |   | 359 | pluie  |
| 362 Observation par une station automatisée : PLUIE  |   | 360 | modérées ou fortes   |
| 363 Observation par une station automatisée : Pluie très légère 364 Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante) 365 Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante) 366 Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante) 367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère 368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère 369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée 370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte 371 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige 372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes 373 RÉSERVÉ 374 Observation par une station automatisée : NEIGE 375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 361 | RÉSERVÉ  |
| Observation par une station automatisée : Pluie légère (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante)   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige   Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   RÉSERVÉ   Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 362 | Observation par une station automatisée : PLUIE                          |
| Sobservation par une station automatisée : Pluie modérée (pas verglaçante)   365   |   | 363 |  |
| verglaçante)  366  Observation par une station automatisée : Pluie forte (pas verglaçante)  367  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  368  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  369  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  370  Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  371  Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  372  Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373  RÉSERVÉ  374  Observation par une station automatisée : NEIGE  375  Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 364 | verglaçante)   |
| verglaçante)  367 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante très légère  368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  371 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 365 | verglaçante)   |
| très légère  368 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante légère  369 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée  370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  371 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 366 | verglaçante)   |
| Soo   légère   369   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante modérée   370   Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte   371   Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige   Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes   373   RÉSERVÉ   374   Observation par une station automatisée : NEIGE   375   Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 367 | très légère  |
| modérée  370 Observation par une station automatisée : Pluie verglaçante forte  371 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 368 | légère   |
| forte  371 Observation par une station automatisée : Légère pluie (ou bruine) et neige  372 Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 369 | modérée  |
| bruine) et neige  Observation par une station automatisée : Pluie (ou bruine) et neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère   |   | 370 | forte  |
| neige modérées ou fortes  373 RÉSERVÉ  374 Observation par une station automatisée : NEIGE  375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 371 | bruine) et neige   |
| 374 Observation par une station automatisée : NEIGE 375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   |     | neige modérées ou fortes   |
| 375 Observation par une station automatisée : Neige très légère  |   | 373 | RESERVÉ  |
|  |   | 374 |  |
| 376 Observation par une station automatisée : Neige légère   | 3 | 375 |  |
|  |   | 376 | Observation par une station automatisée : Neige légère                   |

| 1   |   |
|-----|---|
| 377 | Observation par une station automatisée : Neige modérée   |
| 378 | Observation par une station automatisée : Neige forte   |
| 379 | Observation par une station automatisée : Granules de glace légers  |
| 380 | Observation par une station automatisée : Granules de glace modérés   |
| 381 | Observation par une station automatisée : Granules de glace forts   |
| 382 | Observation par une station automatisée : Neige granuleuse  |
| 383 | Observation par une station automatisée : Cristaux de glace   |
| 384 | RÉSERVÉ   |
| 385 | Observation par une station automatisée : AVERSES ou PRÉCIPITATION INTERMITTENTE                            |
| 386 | Observation par une station automatisée : Légères averses de pluie ou légère pluie intermittente            |
| 387 | Observation par une station automatisée : Averses de pluie modérées ou pluie intermittente modérée          |
| 388 | Observation par une station automatisée : Fortes averses de pluie ou forte pluie intermittente              |
| 389 | Observation par une station automatisée : Averses de pluie violentes ou pluie intermittente violente        |
| 390 | Observation par une station automatisée : Légères averses de neige ou neige intermittente légère            |
| 391 | Observation par une station automatisée : Averses de neige modérées ou neige intermittente modérée          |
| 392 | Observation par une station automatisée : Fortes averses de neige ou forte neige intermittente              |
| 393 | RÉSERVÉ   |
| 394 | Observation par une station automatisée : Grêle   |
| 395 | Observation par une station automatisée : Grêle très légère   |
| 396 | Observation par une station automatisée : Grêle légère  |
| 397 | Observation par une station automatisée : Grêle modérée   |
| 398 | Observation par une station automatisée : Forte grêle   |
| 399 | Observation par une station automatisée : ORAGE   |
| 400 | Observation par une station automatisée : Orage, léger ou modéré, sans précipitation                        |
| 401 | Observation par une station automatisée : Orage, léger ou modéré, avec averses de pluie ou averses de neige |
| 402 | Observation par une station automatisée : Orage, léger ou modéré, avec grêle                                |
| 403 | Observation par une station automatisée : Orage, fort, sans précipitation                                   |
| 404 | Observation par une station automatisée : Orage, fort, avec averses de pluie ou averses de neige            |
| 405 | Observation par une station automatisée : Orage, fort, avec grêle   |
| 406 | RÉSERVÉ   |
| 407 | RÉSERVÉ   |
| 408 | Observation par une station automatisée : Tornade   |
| 409 | Observation par une station automatisée : Aucune précipitation  |
| 410 | Observation par une station automatisée : Précipitation très légère non classée                             |
| 411 | Observation par une station automatisée : Précipitation légère non classée                                  |

| 412 | Observation par une station automatisée : Précipitation modérée non classée  |
|-----|--|
| 413 | Observation par une station automatisée : Forte précipitation non classée  |
| 414 | Observation par une station automatisée : Erreur dans la détermination du temps présent, aucun n'a pu être rapporté  |
| 415 | Observation par une station automatisée : Précipitation légère gelée   |
| 416 | Observation par une station automatisée : Précipitation modérée gelée  |
| 417 | Observation par une station automatisée : Précipitation forte gelée  |
| 418 | Observation par une station automatisée : Autre  |
| 500 | Non utilisé  |
| 501 | Non utilisé  |
| 502 | Non utilisé  |
| 503 | Non utilisé  |
| 504 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :  |
|     | Cendre volcanique en suspension dans l'air en altitude  Non utilisé  |
| 505 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :  |
| 506 | Brume de poussière épaisse, visibilité inférieure à 1 km   |
| 507 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :  |
| 500 | Embruns soufflés vers la station  Observation par une station automatisée ou avec personnel :  |
| 508 | Chasse-poussière basse (sable)   |
| 509 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Mur de poussière ou de sable au loin (comme haboob)   |
| 510 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brume de neige  |
| 511 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Voile blanc   |
| 512 | Non utilisé  |
| 513 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Éclair, nuage à la surface  |
| 514 | Non utilisé  |
| 515 | Non utilisé  |
| 516 | Non utilisé  |
| 517 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage sec   |
| 518 | Non utilisé  |
| 519 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Tuba (destructeur) à la station ou près de la station pendant<br>l'heure précédente ou au moment de l'observation |
| 520 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de cendres volcaniques  |
| 521 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de poussière ou de sable  |
| 522 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de rosée  |
| 523 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de neige mouillée   |
| 524 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de givre mou  |
| 525 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de givre dur  |

| 526     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de gelée blanche  |
|---------|--|
| 527     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt de verglas  |
| 528     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Dépôt d'une croûte de glace (couche de glace)                           |
| 529     | Non utilisé  |
| 530     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Tempête de poussière ou de sable à une température<br>inférieure à 0 °C |
| 531     | Non utilisé  |
| 532     | Non utilisé  |
| 533     | Non utilisé  |
| 534     | Non utilisé  |
| 535     | Non utilisé  |
| 536     | Non utilisé  |
| 537     | Non utilisé  |
| 538     | Non utilisé  |
|         | Observation par une station automatisée ou avec personnel :  |
| 539     | Poudrerie, impossible de déterminer si la neige tombe ou pas   |
| <br>540 | Non utilisé  |
| 541     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Brouillard sur la mer  |
| 542     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard dans des vallées   |
| 543     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Fumée sur la mer arctique ou antarctique                                   |
| 544     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard d'évaporation (mer, lac ou rivière)                          |
| 545     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Brouillard d'évaporation (terre)   |
| 546     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard au-dessus de la glace ou couverture de neige                 |
| 547     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard dense, visibilité de 60 à 90 m                               |
| 548     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard dense, visibilité de 30 à 60 m                               |
| 549     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Brouillard dense, visibilité inférieure à 30 m                          |
| 550     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Bruine, taux d'accumulation inférieur à 0,10 mm/h                          |
| 551     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 0,10 à 0,19 mm/h                         |
| 552     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Bruine, taux d'accumulation de 0,20 à 0,39 mm/h                            |
| 553     | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Bruine, taux d'accumulation de 0,40 à 0,79 mm/h                            |
| 554     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 0,80 à 1,59 mm/h                         |
| 555     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 1,60 à 3,19 mm/h                         |
| 556     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 3,20 à 6,39 mm/h                         |
| 557     | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 6,4 mm/h ou plus                         |
| 558     | Non utilisé  |
|         |  |

| 559 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine et neige   |
|-----|--|
| 560 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation inférieur à 1,0 mm/h  |
| 561 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 1,0 à 1,9 mm/h   |
| 562 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 2,0 à 3,9 mm/h   |
| 563 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 4,0 à 7,9 mm/h   |
| 564 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 8,0 à 15,9 mm/h  |
| 565 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 16,0 à 31,9 mm/h   |
| 566 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Pluie, taux d'accumulation de 32,0 à 63,9 mm/h   |
| 567 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Bruine, taux d'accumulation de 64,0 mm/h ou plus                                    |
| 568 | Non utilisé  |
| 569 | Non utilisé  |
| 570 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Neige, taux d'accumulation inférieur à 1,0 cm/h                                     |
| 571 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 1,0 à 1,9 cm/h   |
| 572 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 2,0 à 3,9 cm/h   |
| 573 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 4,0 à 7,9 cm/h   |
| 574 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 8,0 à 15,9 cm/h  |
| 575 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 16,0 à 31,9 cm/h   |
| 576 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de 32,0 à 63,9 cm/h   |
| 577 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Neige, taux d'accumulation de à 64,0 cm/h ou plus                                      |
| 578 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de neige et de cristaux de glace provenant d'un<br>ciel clair         |
| 579 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Neige mouillée, gèle au contact   |
| 580 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de pluie  |
| 581 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de pluie, verglaçante   |
| 582 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation d'un mélange de pluie et de neige                                     |
| 583 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Précipitation de neige   |
| 584 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de neige roulée ou de grésil  |
| 585 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Précipitation de neige roulée ou de grésil, avec de la pluie                           |
| 586 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de neige roulée ou de grésil, avec un mélange de<br>pluie et de neige |
| 587 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Précipitation de neige roulée ou de grésil, avec de la neige                           |
| 588 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Précipitation de grêle   |

|     | Observation per une station automaticée au avec personnel :   |
|-----|---|
| 589 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de grêle, avec pluie                           |
| 590 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Précipitation de grêle, avec un mélange de pluie et de neige |
| 591 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :   |
|     | Précipitation de grêle, avec neige  Observation par une station automatisée ou avec personnel :                             |
| 592 | Averse(s) ou orage au-dessus de la mer  |
| 593 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Averse(s) ou orage au-dessus des montagnes                   |
| 594 | Non utilisé   |
| 595 | Non utilisé   |
| 596 | Non utilisé   |
| 597 | Non utilisé   |
| 598 | Non utilisé   |
| 599 | Non utilisé   |
| 600 | Réservé   |
| 601 | Réservé   |
| 602 | Réservé   |
| 603 | Réservé   |
| 604 | Réservé   |
| 605 | Réservé   |
| 606 | Réservé   |
| 607 | Réservé   |
| 608 | Réservé   |
| 609 | Réservé   |
| 610 | Réservé   |
| 611 | Réservé   |
| 612 | Réservé   |
| 613 | Réservé   |
| 614 | Réservé   |
| 615 | Réservé   |
| 616 | Réservé   |
| 617 | Réservé   |
| 618 | Réservé   |
| 619 | Réservé   |
| 620 | Réservé   |
| 621 | Réservé   |
| 622 | Réservé   |
| 623 | Réservé   |
| 624 | Réservé   |
| 625 | Réservé   |
| 626 | Réservé   |
| 627 | Réservé   |
| 628 | Réservé   |
| 629 | Réservé   |

|     | 1       |
|-----|---------|
| 630 | Réservé |
| 631 | Réservé |
| 632 | Réservé |
| 633 | Réservé |
| 634 | Réservé |
| 635 | Réservé |
| 636 | Réservé |
| 637 | Réservé |
| 638 | Réservé |
| 639 | Réservé |
| 640 | Réservé |
| 641 | Réservé |
| 642 | Réservé |
| 643 | Réservé |
| 644 | Réservé |
| 645 | Réservé |
| 646 | Réservé |
| 647 | Réservé |
| 648 | Réservé |
| 649 | Réservé |
| 650 | Réservé |
| 651 | Réservé |
| 652 | Réservé |
| 653 | Réservé |
| 654 | Réservé |
| 655 | Réservé |
| 656 | Réservé |
| 657 | Réservé |
| 658 | Réservé |
| 659 | Réservé |
| 660 | Réservé |
| 661 | Réservé |
| 662 | Réservé |
| 663 | Réservé |
| 664 | Réservé |
| 665 | Réservé |
| 666 | Réservé |
| 667 | Réservé |
| 668 | Réservé |
| 669 | Réservé |
| 670 | Réservé |
| 671 | Réservé |
| 672 | Réservé |
|     |         |

|     | 1       |
|-----|---------|
| 673 | Réservé |
| 674 | Réservé |
| 675 | Réservé |
| 676 | Réservé |
| 677 | Réservé |
| 678 | Réservé |
| 679 | Réservé |
| 680 | Réservé |
| 681 | Réservé |
| 682 | Réservé |
| 683 | Réservé |
| 684 | Réservé |
| 685 | Réservé |
| 686 | Réservé |
| 687 | Réservé |
| 688 | Réservé |
| 689 | Réservé |
| 690 | Réservé |
| 691 | Réservé |
| 692 | Réservé |
| 693 | Réservé |
| 694 | Réservé |
| 695 | Réservé |
| 696 | Réservé |
| 697 | Réservé |
| 698 | Réservé |
| 699 | Réservé |
| 700 | Réservé |
| 701 | Réservé |
| 702 | Réservé |
| 703 | Réservé |
| 704 | Réservé |
| 705 | Réservé |
| 706 | Réservé |
| 707 | Réservé |
| 708 | Réservé |
| 709 | Réservé |
| 710 | Réservé |
| 711 | Réservé |
| 712 | Réservé |
| 713 | Réservé |
| 714 | Réservé |
| 715 | Réservé |
|     |         |

| 716 | Réservé |
|-----|---------|
| 717 | Réservé |
| 718 | Réservé |
| 719 | Réservé |
| 720 | Réservé |
| 721 | Réservé |
| 722 | Réservé |
| 723 | Réservé |
| 724 | Réservé |
| 725 | Réservé |
| 726 | Réservé |
| 727 | Réservé |
| 728 | Réservé |
| 729 | Réservé |
| 730 | Réservé |
| 731 | Réservé |
| 732 | Réservé |
| 733 | Réservé |
| 734 | Réservé |
| 735 | Réservé |
| 736 | Réservé |
| 737 | Réservé |
| 738 | Réservé |
| 739 | Réservé |
| 740 | Réservé |
| 741 | Réservé |
| 742 | Réservé |
| 743 | Réservé |
| 744 | Réservé |
| 745 | Réservé |
| 746 | Réservé |
| 747 | Réservé |
| 748 | Réservé |
| 749 | Réservé |
| 750 | Réservé |
| 751 | Réservé |
| 752 | Réservé |
| 753 | Réservé |
| 754 | Réservé |
| 755 | Réservé |
| 756 | Réservé |
| 757 | Réservé |
| 758 | Réservé |
| 100 |         |

| 759 | Réservé |
|-----|---------|
| 760 | Réservé |
| 761 | Réservé |
| 762 | Réservé |
| 763 | Réservé |
| 764 | Réservé |
| 765 | Réservé |
| 766 | Réservé |
| 767 | Réservé |
| 768 | Réservé |
| 769 | Réservé |
| 770 | Réservé |
| 771 | Réservé |
| 772 | Réservé |
| 773 | Réservé |
| 774 | Réservé |
| 775 | Réservé |
| 776 | Réservé |
| 777 | Réservé |
| 778 | Réservé |
| 779 | Réservé |
| 780 | Réservé |
| 781 | Réservé |
| 782 | Réservé |
| 783 | Réservé |
| 784 | Réservé |
| 785 | Réservé |
| 786 | Réservé |
| 787 | Réservé |
| 788 | Réservé |
| 789 | Réservé |
| 790 | Réservé |
| 791 | Réservé |
| 792 | Réservé |
| 793 | Réservé |
| 794 | Réservé |
| 795 | Réservé |
| 796 | Réservé |
| 797 | Réservé |
| 798 | Réservé |
| 799 | Réservé |
| 800 | Réservé |
| 801 | Réservé |
|     |         |

| T T |     |   |
|-----|-----|---|
|     | 802 | Réservé   |
|     | 803 | Réservé   |
|     | 804 | Réservé   |
|     | 805 | Réservé   |
|     | 806 | Réservé   |
|     | 807 | Réservé   |
|     | 808 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Aucun phénomène à rapporter, météo actuelle et passée<br>omise                 |
|     | 809 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Aucune observation, données non disponibles, météo actuelle<br>et passée omise |
|     | 810 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Météo actuelle et passée manquante, mais prévue                                |
|     | 811 | Valeur manquante  |
|     | 812 | Observation par une station automatisée : Détection de pluie et de grêle  |
|     | 813 | Observation par une station automatisée : Détection de neige et de pluie  |
|     | 814 | Observation par une station automatisée : Détection de neige et de grêle  |
|     | 815 | Observation par une station automatisée : Détection de neige, de pluie et de grêle  |
|     | 816 | Observation par une station automatisée : Détection de précipitations non classifiées   |
|     | 817 | Observation par une station automatisée : Détection de pluie et de précipitations non classifiées   |
|     | 818 | Observation par une station automatisée : Détection de grêle et de précipitations non classifiées   |
|     | 819 | Observation par une station automatisée : Détection de pluie, de grêle et de précipitations non classifiées                                   |
|     | 820 | Observation par une station automatisée : Détection de neige et de précipitations non classifiées   |
|     | 821 | Observation par une station automatisée : Détection de neige, de pluie et de précipitations non classifiées                                   |
|     | 822 | Observation par une station automatisée : Détection de neige, de grêle et de précipitations non classifiées                                   |
|     | 823 | Observation par une station automatisée : Détection de neige, de grêle, de pluie et de précipitations non classifiées.                        |
|     | 824 | Observation par une station automatisée : Neige en grains légère  |
|     | 825 | Observation par une station automatisée : Neige en grains modérée   |
|     | 826 | Observation par une station automatisée : Neige en grains forte   |
|     | 827 | Observation par une station automatisée : Neige roulée  |
|     | 828 | Observation par une station automatisée : Orage dans le secteur   |
|     | 829 | Observation par une station automatisée : Sable   |
|     | 830 | Observation par une station automatisée : Poussière   |
|     | 831 | Observation par une station automatisée : Brume sèche   |
|     | 832 | Observation par une station automatisée : Fumée   |
|     | 833 | Observation par une station automatisée : Cendre volcanique   |
|     | 834 | Observation par une station automatisée : Poudrerie haute   |
|     | 835 | Observation par une station automatisée : Chasse-sable  |

|     | élevée  |
|-----|---|
|     | Observation par une station automatisée : Précipitations  |
| 836 | verglaçantes légères non classifiées  |
| 837 | Observation par une station automatisée : Précipitations verglaçantes modérées non classifiées              |
| 838 | Observation par une station automatisée : Précipitations verglaçantes fortes non classifiées                |
| 839 | Observation par une station automatisée : Détection d'aucune précipitation                                  |
| 840 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : orage avec pluie (légère)                       |
| 841 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : précipitation de pluie et de bruine (légère)    |
| 842 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : précipitations de pluie et de bruine (modérées) |
| 843 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : précipitation de pluie et de bruine (forte)     |
| 845 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : forte bruine et pluie                           |
| 846 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : bruine et brouillard                            |
| 847 | Observation avec du personnel : sable   |
| 848 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : averses légères                                 |
| 849 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : léger brouillard                                |
| 850 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : orage léger                                     |
| 851 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec bruine, légère                    |
| 852 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec bruine, modéré                    |
| 853 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec bruine, forte                     |
| 854 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec brume dans les environs           |
| 855 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec bruine dans les environs          |
| 856 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec pluie dans les environs           |
| 857 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Orage avec averses dans les environs         |
| 858 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : pluie à proximité                               |
| 859 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Averses avec pluie et bruine, légère            |
| 860 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Averses avec pluie et bruine, modérées          |
| 861 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : Averses avec pluie et bruine, fortes            |
| 862 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Averses de pluie et de neige, légères        |
| 863 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Averses avec pluie et neige, modérées        |
| 864 | Observation par une station automatisée ou avec personnel :<br>Averses avec pluie et neige, fortes          |
| 865 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : des plaques de brume                            |
| 866 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : souffler la poussière généralisée               |

| 867 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : brouillard peu profond             |
|-----|--|
| 868 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : brouillard partiel                 |
| 869 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : neige dans les environs            |
| 870 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : averses de pluie dans les environs |
| 871 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : pluie légère et neige              |
| 872 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : la pluie et la neige               |
| 873 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : bruine récente                     |
| 874 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : pluie récente                      |
| 875 | Observation par une station automatisée ou avec personnel : la neige récente                   |

# 6.5.8 rapid\_pressure\_change

| CodeSource   | TypeCode              | ValeurCode | DescCodeFrançais               |
|--------------|-----------------------|------------|--------------------------------|
| std_code_src | rapid_pressure_change | 0          | ne se produit pas              |
|              |                       | 1          | Pression augmentant rapidement |
|              |                       | 2          | Pression chutant rapidement    |
|              |                       | 3          | manquant                       |

### 6.5.9 report\_type

| CodeSource   | TypeCode    | ValeurCode | DescCodeFrançais                      |
|--------------|-------------|------------|---------------------------------------|
| std_code_src | report_type | 0          | rapport horaire régulier (SA)         |
|              |             | 1          | rapport horaire spécial (SP)          |
|              |             | 2          | rapport horaire régulier spécial (RS) |
|              |             | 3          | rapports de SA et de SM               |
|              |             | 4          | rapports de SA et de CS               |
|              |             | 5          | rapports de SA, de CS et de SM        |
|              |             | 6          | rapports de SA et de SX               |
|              |             | 7          | rapports de SP et de SX               |
|              |             | 8          | rapports de CS et de SX               |
|              |             | 9          | rapports de SA, de SX et de SM        |
|              |             | 10         | rapports de SA, de SX, de SM et de CS |
|              |             | 11         | réservé                               |
|              |             | 12         | réservé                               |
|              |             | 13         | réservé                               |
|              |             | 14         | réservé                               |
|              |             | 15         | manquant                              |
|              |             | 16         | réservé                               |
|              |             | 17         | rapports de SM                        |
|              |             | 18         | SA + SM                               |

| 19  | rapports de CS                     |
|-----|------------------------------------|
| 20  | SA + CS                            |
| 21  | SM + CS                            |
| 22  | SA + SM + CS                       |
| 23  | rapports de SX (sol)               |
| 24  | SA + SX (sol)                      |
| 25  | SM + SX (sol)                      |
| 26  | SA + SM + SX (sol)                 |
| 27  | CS + SX (sol)                      |
| 28  | SA + CS + SX (sol)                 |
| 29  | SM + CS + SX (sol)                 |
| 30  | SA + SM + CS + SX (sol)            |
| 31  | rapports de SX (UV)                |
| 32  | SA + SX (UV)                       |
| 33  | SM + SX (UV)                       |
| 34  | SA + SM + SX (UV)                  |
| 35  | CS + SX (UV)                       |
| 36  | SA + CS + SX (UV)                  |
| 37  | SM + CS + SX (UV)                  |
| 38  | SA + SM + CS + SX (UV)             |
| 39  | SX (sol + UV)                      |
| 40  | SA + SX (sol + UV)                 |
| 41  | SM + SX (sol + UV)                 |
| 42  | SA + SM + SX (sol + UV)            |
| 43  | CS + SX (sol + UV)                 |
| 44  | SA + CS + SX (sol + UV)            |
| 45  | SM + CS + SX (sol + UV)            |
| 46  | SA + SM + CS + SX (sol + UV)       |
| 47  | rapports de SX (non officiels)     |
| 48  | SA + SX (non officiels)            |
| 49  | SM + SX (non officiels)            |
| 50  | SA + SM + SX (non officiels)       |
| 51  | CS + SX (non officiels)            |
| 52  | SA + CS + SX (non officiels)       |
| 53  | SM + CS + SX (non officiels)       |
| 54  | SA + SM + CS + SX (non officiels)  |
| 55  | SX (sol + non officiels)           |
| 56  | SA + SX (sol + non officiels)      |
| 57  | SM + SX (sol + non officiels)      |
| 58  | SA + SM + SX (sol + non officiels) |
| 59  | CS + SX (sol + non officiels)      |
| 60  | SA + CS + SX (sol + non officiels) |
| 61  | SM + CS + SX (sol + non officiels) |
| · · |                                    |

| 62  | SA + SM + CS + SX (sol + non officiels)   |
|-----|---|
| 63  | SX (UV + non officiels)   |
| 64  | SA + SX (UV + non officiels)  |
| 65  | SM + SX (UV + non officiels)  |
| 66  | SA + SM + SX (UV + non officiels)   |
| 67  | CS + SX (UV + non officiels)  |
| 68  | SA + CS + SX (UV + non officiels)   |
| 69  | SM + CS + SX (UV + non officiels)   |
| 70  | SA + SM + CS + SX (UV + non officiels)  |
| 71  | SX (sol + UV + non officiels)   |
| 72  | SA + SX (sol + UV + non officiels)  |
| 73  | SM + SX (sol + UV + non officiels)  |
| 74  | SA + SM + SX (sol + UV + non officiels)   |
| 75  | CS + SX (sol + UV + non officiels)  |
| 76  | SA + CS + SX (sol + UV + non officiels)   |
| 77  | SM + CS + SX (sol + UV + non officiels)   |
| 78  | SA + SM + CS + SX (sol + UV + non officiels)  |
| 79  | FM-12 SYNOP TERRE (6 h)   |
| 80  | FM-13 SYNOP NAVIRE  |
| 81  | DRIBU, DRIFTER bouée, bateau  |
| 82  | Les observations des grands lacs  |
| 83  | FM-18 SYNOP BOUÉE   |
| 84  | FM-14 SYNOP MOBILE  |
| 85  | Les données de partenaire de coopérative de Québec. Les rapports horaires avec les données d'heure multiples facultatives (par exemple 6, 12, 24 intervalles d'heure) |
| 86  | Correction à un produit déjà émis (COR)   |
| 87  | Amendement à un produit déjà émis (AMD)   |
| 88  | Correction d'un produit modifié précédemment émis (COR AMD)   |
| 89  | Annulation d'un produit déjà émis (CNL)   |
| 90  | Aucun produit disponible (NIL)  |
| 91  | Rapport spécial corrigé (SPECI COR)   |
| 92  | Réservé   |
| 93  | Réservé   |
| 94  | Réservé   |
| 95  | Réservé   |
| 96  | Réservé   |
| 97  | Réservé   |
| 98  | Réservé   |
| 99  | Message à intervalle d'une minute autre que SPECI et METAR  |
| 100 | Tout type de message autre que 1) un message horaire régulier, 2) SPECI ou 3) messages à intervalle d'une minute autres que SPECI et METAR                            |
| 101 | Rapport pour les conditions de tempête (vent) rencontrées en mer  |

| 102 | Rapport régulier (pris à 06:00 et 18h00 PST)   |
|-----|--|
| 103 | Rapport régulier pris une fois par heure qui vient d'une station LWIS                    |
| 104 | Rapport supplementaire de l'Aviation   |
| 105 | Rapport de bouée ancrée- données météorologiques (Cell GPRS)                             |
| 106 | Rapport de bouée ancrée – données de diagnostic (Cell GPRS)                              |
| 107 | Rapport de bouée ancrée - données des vagues (Cell GPRS)                                 |
| 108 | Rapport de bouée ancrée - données des vagues, de diagnostic et météorologiques (Iridium) |
| 109 | Réservé  |
| 110 | Rapport de bouée ancrée - données de diagnostic et météorologiques (Iridium)             |
| 111 | Rapport de bouée ancrée — données des vagues (Iridium)                                   |

# 6.5.10 sky\_condition

| CodeSource   | TypeCode      | ValeurCode | DescCodeFrançais  |
|--------------|---------------|------------|---|
| std_code_src | sky_condition | 0          | Clair (CLR) - L'état du ciel lorsqu'aucun nuage ou phénomène obscurcissant n'est présent                                      |
|              |               | 1          | Mince couche de nuages épars (-SCT)   |
|              |               | 2          | Dispersé (SCT) - couche en altitude avec opacité de la somme de 4/10 à 5/10 (3/8 à 4/8 dans les METAR), inclusivement         |
|              |               | 3          | Fine couche de nuages fragmentés (-BKN)   |
|              |               | 4          | Dispersé (BKN) - couche en altitude avec opacité de la somme de 6/10 à 9/10 (5/8 à 7/8 dans les METAR), inclusivement         |
|              |               | 5          | Mince couche de nuages (-OVC)   |
|              |               | 6          | Ciel nuageux (OVC) - couche en altitude avec opacité de la somme de 10/10 (88 dans les METAR)                                 |
|              |               | 7          | Ciel obscurci (X) - une couche en surface avec une addition d'opacité de 10/10  |
|              |               | 8          | Ciel partiellement obscurci (-X) - une couche en surface avec une addition d'opacité d'au moins 1/10, mais inférieure à 10/10 |
|              |               | 9          | Quelques nuages minces (-FEW)   |
|              |               | 10         | Quelques nuages (FEW) - couche en altitude avec opacité de la somme de 1/10 à 3/10 (1/8 et 2/8 dans les METAR)                |

### 6.5.11 state\_of\_sea

| CodeSource   | TypeCode     | ValeurCode | DescCodeFrançais                |
|--------------|--------------|------------|---------------------------------|
| std_code_src | station_type | 0          | Calme (vitreux) 0m              |
|              |              | 1          | Calme (ondulé) 0m – 0,1m        |
|              |              | 2          | Lisse (vaguelettes) 0,1m - 0,5m |
|              |              | 3          | Léger 0,5m - 1,25m              |
|              |              | 4          | Modéré 1,25m - 2,5m             |
|              |              | 5          | Rugueux 2,5m - 4m               |
|              |              | 6          | Très rugueux 4m - 6m            |
|              |              | 7          | Élevé 6m - 9m                   |
|              |              | 8          | Très élevé 9m - 14m             |
|              |              | 9          | Phénoménal Plus de 14m          |
|              |              | 10         | Chop ; vagues de 1 à 2 pieds    |

| 11 | Modéré ; vagues de 3-6 pieds       |
|----|------------------------------------|
| 12 | Rugueux, vagues de plus de 6 pieds |

## 6.5.12 station\_type

| CodeSource   | TypeCode     | ValeurCode | DescCodeFrançais  |
|--------------|--------------|------------|---|
| std_code_src | station_type | 0          | AUTO 1 (MARS I)   |
|              |              | 1          | AUTO 2 (MARS II)  |
|              |              | 2          | AUTO 3 (MAPS I)   |
|              |              | 3          | AUTO 4 (MAPS II)  |
|              |              | 4          | AUTO 5 - Système automatisé d'observations météorologiques (AWOS) du SMC  |
|              |              | 5          | AUTO 6 (ouragan)  |
|              |              | 6          | AUTO 7 - Station météorologique automatisée avec enregistreur de données scientifiques Campbell (partenaire, non du SMC)                              |
|              |              | 7          | AUTO 8 - Station météorologique automatisée avec enregistreur de données scientifiques Campbell (possédé et utilisé par le SMC)                       |
|              |              | 8          | AUTO 9  |
|              |              | 9          | Station générique AUTO  |
|              |              | 10         | Système d'information météorologique limitée (LWIS); MSC ou NavCan  |
|              |              | 11         | Système d'observations météorologiques avec personnel (NC-HWOS) de Nav Canada   |
|              |              | 12         | Nav Canada Système automatisé d'observations météorologiques (NC-AWOS)  |
|              |              | 13         | SAWR (Bulletin météo supplémentaire pour l'aviation—Manuel);<br>MSC ou NavCan   |
|              |              | 14         | IHR (WinIDE - observations horaires avec personnel)   |
|              |              | 15         | MIDS (interface de type WinIDE pour les observations horaires avec personnel)   |
|              |              | 16         | Station générique manuelle/avec personnel   |
|              |              | 17         | Générique hybride: à la fois automatique et manuel  |
|              |              | 18         | Valeur manquante  |
|              |              | 19         | Station transmettant des relevés de température et de précipitations  |
|              |              | 20         | Station transmettant des relevés de température seulement   |
|              |              | 21         | Station transmettant des relevés de précipitations seulement  |
|              |              | 22         | Station transmettant des relevés de précipitations deux fois par jour, une fois le matin et une fois le soir  |
|              |              | 23         | Station transmettant des relevés de précipitations une fois par jour, le soir   |
|              |              | 24         | Station transmettant des relevés de température et de précipitations une fois par jour, le matin  |
|              |              | 25         | Station produisant des rapports de température et de précipitation une fois par jour, le soir   |
|              |              | 26         | Station transmettant des relevés de température et de précipitations deux fois par jour, le matin et le soir  |
|              |              | 27         | Station produisant des rapports de température une fois par jour, le matin, et des rapports de précipitations deux fois par jour, le matin et le soir |
|              |              | 28         | Station transmettant des relevés de température une fois par jour, le soir, et des relevés de précipitation deux fois par jour, le matin et le soir   |
|              |              | 29         | Station transmettant des relevés de précipitation une fois par jour, le matin   |

| 30 | Station du Québec qui observe les précipitations une à cinq fois par jour                  |
|----|--|
| 31 | Dept. de la défense nationale système automatisé d'observations météorologiques (DND-AWOS) |

## 6.5.13 swell\_height

| CodeSource   | TypeCode     | ValeurCode | DescCodeFrançais                                |
|--------------|--------------|------------|---|
| std_code_src | swell_height | 0          | pas de hauteur de houle                         |
|              |              | 1          | faible; vagues de houle< 7 pi                   |
|              |              | 2          | faible-modérée; vagues de houle 1-12 pi         |
|              |              | 3          | modérée; les vagues de la houle sont de 7-12 pi |
|              |              | 4          | modérée-lourde; vagues de houle 7-13 pi ou plus |
|              |              | 5          | lourde; les vagues de la houle sont de > 12 pi  |

### 6.5.14 tendency\_characteristic

| CodeSource   | TypeCode                | ValeurCode | DescCodeFrançais  |
|--------------|-------------------------|------------|---|
| std_code_src | tendency_characteristic | 0          | Croissante, puis décroissante; pression atmosphérique identique ou supérieure à il y a trois heures |
|              |                         | 1          | Croissante, puis constante; ou croissante, puis croissant plus lentement                            |
|              |                         | 2          | Croissante (régulièrement ou irrégulièrement)   |
|              |                         | 3          | Décroissante ou stable, puis croissante; ou croissante, puis croissant plus rapidement              |
|              |                         | 4          | Stable; pression atmosphérique identique à il y a trois heures                                      |
|              |                         | 5          | Décroissante, puis croissante; pression atmosphérique identique ou inférieure à il y a trois heures |
|              |                         | 6          | Décroissante, puis stable; ou décroissante, puis décroissant plus lentement                         |
|              |                         | 7          | Décroissante (régulièrement ou irrégulièrement)   |
|              |                         | 8          | Stable ou croissante, puis décroissante; ou décroissante, puis décroissant plus rapidement          |
|              |                         | 9          | Réservé   |
|              |                         | 10         | Réservé   |
|              |                         | 11         | Réservé   |
|              |                         | 12         | Réservé   |
|              |                         | 13         | Réservé   |
|              |                         | 14         | Réservé   |
|              |                         | 15         | Valeur manquante  |
|              |                         | 16         | Augmentation rapide (≥ 2,0 hPa en 3 heures)   |
|              |                         | 17         | Baisse rapide (≥ 2,0 hPa en 3 heures)   |

## 6.5.15 total\_cloud\_amount

| CodeSource   | TypeCode           | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|--------------------|------------|--|
| std_code_src | total_cloud_amount | 0          | Ciel dégagé (quantité de nuage de 0 octas ou 0/10) – Station manuelle ou automatique                   |
|              |                    | 1          | FEW – quantité de nuages de 1 à 2 octas (1/10 à 3/10)  |
|              |                    | 2          | Dispersé (SCT) - quantité de nuages de 3 à 4 octas (couverture nuageuse ≤49% pour les observations SMC |

|    | AWOS)  |
|----|--|
|    | Couvert avec trouées (BKN) - quantité de nuages de 5 à 7   |
| 3  | octas (couverture nuageuse de 50% à 89% pour les observations AWOS)  |
| 4  | Overcast (OVC) - quantité de nuages de 8 octas (couverture nuageuse ≥90% pour les observations SMC AWOS)                                     |
| 5  | Réservé  |
| 6  | Dispersé/fragmenté (de nombreux bulletins météorologiques utilisent dispersé/fragmenté ou fragmenté/couvert)                                 |
| 7  | Fragmenté/couvert suivi par types de nuage   |
| 8  | Isolé (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le type de nuage Cb)   |
| 9  | Intégré isolé (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le type de nuage Cb)   |
| 10 | Occasionnel (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le type de nuage Cb)   |
| 11 | Intégré occasionnel (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le type de nuage Cb)   |
| 12 | Fréquent (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le type de nuage Cb)  |
| 13 | Dense (utilisé sur les cartes d'aviation pour décrire le nuage<br>qui causerait des changements soudains de visibilité (moins<br>de 1000 m)) |
| 14 | Couches  |
| 15 | Obscurci (OBSC)  |
| 16 | Intégré (EMBD)   |
| 17 | Intégré fréquent   |
| 18 | réservé  |
| 19 | réservé  |
| 20 | réservé  |
| 21 | réservé  |
| 22 | réservé  |
| 23 | réservé  |
| 24 | réservé  |
| 25 | réservé  |
| 26 | réservé  |
| 27 | réservé  |
| 28 | réservé  |
| 29 | réservé  |
| 30 | réservé  |
| 31 | manquant   |
| 32 | 1 octa ou moins, mais pas zéro (1/10 ou moins, mais pas zéro)  |
| 33 | 2 octas (2/10 à 3/10)  |
| 34 | 3 octas (4/10)   |
| 35 | 4 octas (5/10)   |
| 36 | 5 octas (6/10)   |
| 37 | 6 octas (7/10 à 8/10)  |
| 38 | 7 octas ou plus, mais pas 8 octas (9/10 ou plus, mais pas  |
|    | 10/10)   |

| 39 | 8 octas (10/10)   |
|----|---|
| 40 | Ciel obscurci par le brouillard ou un autre phénomène météorologique  |
| 41 | La couverture nuageuse est indiscernable pour des raisons<br>autres que pour d'autres phénomènes météorologiques, ou<br>une observation n'est pas faite |
| 42 | Ciel clair rapporté à partir d'une station avec personnel   |
| 43 | Aucun nuage significatif (clair sous 1500 mètres)   |
| 44 | Signification obscurcie   |
| 45 | Ciel clair rapporté à partir d'une station automatisée  |
| 46 | Ciel obscurci ≥90% par une couche ayant sa base à la surface  |
| 47 | Ciel partiellement obscurci <90% par une couche ayant sa base à la surface  |
| 48 | Aucun nuage détecté sous 10 000 pi  |
| 49 | Ciel partiellement obscurci par le brouillard ou un autre phénomène météorologique  |
| 50 | Aucun nuage détecté   |
| 51 | Pas de nuages détectés en dessous de 25 000 pi (NC-AWOS)  |
| 52 | Plafond et visibilité OK  |
| 53 | Pas de temps significatif   |
| 54 | Quelques nuages minces (-FEW)   |
| 55 | Mince couche de nuages épars (-SCT)   |
| 56 | Fine couche de nuages fragmentés (-BKN)   |
| 57 | Mince couche de nuages (-OVC)   |
| 58 | Aucune météo générale   |

# 6.5.16 transcient\_phenomenon

| CodeSource   | CodeType             | CodeValue | DescCodeFrançais                      |  |
|--------------|----------------------|-----------|---------------------------------------|--|
| std_code_src | transient_phenomenon | 0         | reserved                              |  |
|              |                      | 1         | saute de vent                         |  |
|              |                      | 2         | pointe de vent instantanée            |  |
|              |                      | 3         | pointe de vent moyenne sur 2 minutes  |  |
|              |                      | 4         | pointe de vent moyenne sur 10 minutes |  |
|              |                      | 5         | début des précipitations              |  |
|              |                      | 6         | fin des précipitations                |  |
|              |                      | 7         | réservé                               |  |
|              |                      | 8         | réservé                               |  |
|              |                      | 9         | réservé                               |  |
|              |                      | 10        | réservé                               |  |
|              |                      | 11        | réservé                               |  |
|              |                      | 12        | réservé                               |  |
|              |                      | 13        | réservé                               |  |
|              |                      | 14        | réservé                               |  |
|              |                      | 15        | réservé                               |  |

|  | 16 | réservé  |
|--|----|----------|
|  | 17 | réservé  |
|  | 18 | réservé  |
|  | 19 | réservé  |
|  | 20 | réservé  |
|  | 21 | réservé  |
|  | 22 | réservé  |
|  | 23 | réservé  |
|  | 24 | réservé  |
|  | 25 | réservé  |
|  | 26 | réservé  |
|  | 27 | réservé  |
|  | 28 | réservé  |
|  | 29 | réservé  |
|  | 30 | réservé  |
|  | 31 | manquant |

## 6.5.17 wind\_gust\_squall\_indicator

| CodeSource   | TypeCode                   | ValeurCode | DescCodeFrançais                 |
|--------------|----------------------------|------------|----------------------------------|
| std_code_src | wind_gust_squall_indicator | 0          | Rafale d'une station automatique |
|              |                            | 1          | Rafale                           |
|              |                            | 2          | Bourrasque                       |

## 6.5.18 precipitation\_occcurence

| CodeSource   | TypeCode                | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|-------------------------|------------|--|
| std_code_src | precipitation_occurence | 0          | L'humidité est actuellement détectée par le capteur de précipitations        |
|              |                         | 1          | L'humidité n'est pas actuellement détectée par le capteur de précipitations. |
|              |                         | 2          | Le capteur n'est pas connecté, n'émet pas de rapport ou indique une erreur.  |

#### 6.5.19 sub\_surface\_sensor\_error

| CodeSource   | TypeCode                 | ValeurCode | DescCodeFrançais   |
|--------------|--------------------------|------------|--|
| std_code_src | sub_surface_sensor_error | 0          | Une erreur qui n'est pas définie par la norme a été détectée; voir la documentation du fabricant pour plus d'informations            |
|              |                          | 1          | Aucune erreur n'est détectée, le capteur semble fonctionner correctement   |
|              |                          | 2          | Le capteur est configuré et semble connecté, mais ne répond pas  |
|              |                          | 3          | Le capteur n'est pas configuré, n'est pas présent ou<br>n'est pas complètement connecté, peut-être parce que<br>le câble a été coupé |
|              |                          | 4          | L'entrée du capteur a détecté un court-circuit   |

### 6.5.20 surface\_status

| CodeSource   | CodeType       | CodeValue | DescCodeFrançais   |
|--------------|----------------|-----------|--|
| 244 2242 242 |                | 0         | La valeur indiquée par le capteur n'est pas définie par la norme.  |
| std_code_src | surface_status | 0         | Voir la documentation du fabricant pour plus de renseignements.  |
|              |                |           | aucuneDonnée - Le capteur ne fournit aucune donnée de lecture  |
|              |                |           | sur l'état de la surface et pourrait ne pas répondre   |
|              |                | 1         | erreurDonnées - Le capteur fournit une lecture de l'état de la   |
|              |                |           | surface, mais les données de lecture indiquent un code d'erreur  |
|              |                |           | ou elles sont jugées invalides ou suspectes  |
|              |                | 2         | Le capteur ne détecte pas d'humidité ou de conditions  |
|              |                |           | inhabituelles  Le capteur détecte un peu d'humidité, mais les conditions   |
|              |                | 3         | semblent isolées   |
|              |                |           | Le capteur détecte beaucoup d'humidité, ce qui indique que la  |
|              |                | 4         | chaussée est mouillée.   |
|              |                | _         | Le capteur détecte beaucoup d'humidité ainsi que la présence   |
|              |                | 5         | d'un produit chimique de dégivrage ou antigivrage  |
|              |                | 6         | Le capteur détecte de la glace ou de la glace noire.   |
|              |                |           | Le risque de formation de glace ou de glace noire sur la chaussée  |
|              |                | 7         | est élevé, mais l'endroit, le moment et la concrétisation de ces   |
|              |                |           | conditions demeurent incertains  |
|              |                | 8         | Le capteur détecte de la neige ou de la neige fondante   |
|              |                |           | Le risque d'accumulation de neige ou de neige fondante sur la  |
|              |                | 9         | route est élevé, mais l'endroit, le moment et la concrétisation de   |
|              |                |           | ces conditions demeurent incertains  |
|              |                |           | La présence d'un produit chimique salin non entièrement dissous  |
|              |                | 10        | dans l'eau est détectée. Par conséquent, les données relatives à la guantité de produits chimiques dans le mélange pourrait être |
|              |                |           | erronées en raison de la valeur de la conductivité   |
|              |                |           | Le capteur détecte de l'humidité qui pourrait résulter de la   |
|              |                | 11        | formation de rosée   |
|              |                | 12        | Le capteur détecte la formation de givre   |
|              |                | 10        | Le capteur détecte un type d'humidité givrante, mais n'est pas en  |
|              |                | 13        | mesure d'indiquer s'il s'agit de neige fondante ou de glace.   |
|              |                | 14        | Surface humide   |
|              |                | 15        | Surface couverte de glace  |
|              |                | 16        | Surface couverte de neige  |
|              |                | 17        | Surface couverte de sel  |
|              |                | 18        | Surface couverte de neige fondante   |
|              |                | 19        | réservé  |
|              |                | 20        | réservé  |

## 6.5.21 surface\_black\_ice\_signal

| CodeSource   | CodeType                 | CodeValue | DescCodeFrançais  |
|--------------|--------------------------|-----------|---|
| std_code_src | surface_black_ice_signal | 0         | Le capteur indique une valeur qui n'est pas définie par la norme. Voir la documentation du fabricant pour plus de renseignements. |
|              |                          | 1         | Le capteur ne détecte pas de glace noire actuellement   |
|              |                          | 2         | Le capteur détecte actuellement de la glace noire   |
|              |                          | 3         | Le capteur n'est pas connecté, ne produit pas de données ou indique une erreur  |

# 6.5. 22 cloud\_amount\_reporting\_method

| CodeSource   | CodeType                      | CodeValue | DescCodeFrançais |
|--------------|-------------------------------|-----------|------------------|
| std_code_src | cloud_amount_reporting_method | 0         | non cumulatif    |
|              |                               | 1         | cumulatif        |

|  | 2 | réservé            |
|--|---|--------------------|
|  | 3 | manquant ou annulé |
|  | 4 | total              |
|  | 5 | inconnu            |

#### 6.6 Tableaux de référence

#### 6.6.1 État de la jauge/ état du capteur de précipitations

L'état de la jauge/ état du capteur de précipitations est la somme de tous les états qui ne sont pas zéro et va de 0 (« fonctionnel ») à 1024. Le tableau des valeurs est copié ci-dessous et provient de la page 26 du manuel du Pluvio (en anglais seulement), accessible à l'adresse –

https://www.stevenswater.com/resources/documentation/pluvio2\_manual.pdf.

| État (pbbb) : | Description  |
|---------------|--|
| +001          | W : Contenu du vase collecteur > 80 %                  |
| +002          | W: L'interface est ou était branchée                   |
| +004          | W : Redémarrage (en raison d'une panne d'alimentation) |
| +008          | W : Redémarrage (en raison d'un progiciel)             |
| +016          | W : Changement de poids hors de la plage               |
| +032          | W: Tension d'alimentation < 7 V                        |
| +064          | A : Mesure du poids instable                           |
| +128          | A : Mesure du poids incorrect                          |
| +256          | A : Poids inférieur à la valeur minimale               |
| +512          | A : Poids supérieur à la valeur maximale               |
| +1024         | A : Aucun étalonnage du poids                          |
| n signe (±)   |  |

p - signe (+)

#### 6.6.2 Qualité de la hauteur de neige

Cet élément désigne la qualité de la mesure de l'épaisseur de neige du capteur SR50A, la description de la plage de qualité figurant dans le tableau ci-dessous.

| Plage du code de qualité | Description de la plage de qualité             |
|--------------------------|--|
| 0                        | Lecture de la distance impossible              |
| 152 à 210                | Codes indiquant une bonne qualité de la mesure |
| 210 à 300                | Intensité réduite du signal d'écho             |
| 300 à 600                | Grande incertitude de la mesure                |

#### 6.6.3 Indice du combustible léger

| Indice du combustible léger (ICL)  |   |       |  |  |
|------------------------------------|---|-------|--|--|
| Potentiel de combustion par classe | Interprétation  | Plage |  |  |
| Faible                             | Faible probabilité de déclenchement d'incendie.   | 0-72  |  |  |
| Modérée                            | Probabilité modérée de début d'incendie dans les zones de sécheresse locale.  | 73-77 |  |  |
| Élevée                             | Les combustibles herbacés deviennent facilement inflammables.  Probabilité plus élevée de déclenchement d'incendie. | 78-82 |  |  |
| Extrême                            | Combustibles herbacés hautement inflammables. Probabilité   | >83   |  |  |

b – chiffre

W = avertissement; A = alarme

Valeurs intermédiaires : il y a plusieurs résultats. Pour plus de détails, voir la section 7.5. Troubleshooting.

## 6.6.4 Indice de propagation initiale

| Indice de propagation initiale (IPI) |   |       |
|--------------------------------------|---|-------|
| Potentiel de combustion par classe   | Interprétation  | Plage |
| Faible                               | Faible intensité du feu. Le feu se propage lentement ou est autoextinguible. Les feux dans les prairies peuvent être maîtrisés avec succès à l'aide d'outils manuels.   | 0-1   |
| Modérée                              | Intensité modérée du feu dans les prairies. Les outils manuels sont efficaces sur les flancs du feu, mais l'eau sous pression (pompes, boyaux d'incendie) peut être nécessaire pour éteindre la tête de l'incendie dans les prairies.   | 2-3   |
| Élevée                               | Intensité élevée du feu dans les prairies. L'attaque directe à la tête de l'incendie nécessitera de l'eau sous pression, et des équipements mécanisés peuvent être nécessaires pour construire des lignes de contrôle. (p. ex., bulldozer)  | 4-5   |
| Extrême                              | Intensité très élevée du feu dans les prairies. La lutte contre l'incendie nécessitera la construction de lignes de contrôle à l'aide d'équipements mécanisés et d'eau sous pression. Une attaque indirecte par brûlage à contrevent entre les lignes de contrôle et le feu peut s'avérer nécessaire. | >5    |

#### 6.6.5 Indice forêt-météo

| Indice forêt-météo (IFM)                 |  |       |  |  |
|--|--|-------|--|--|
| Potentiel de<br>combustion par<br>classe | Interprétation   | Plage |  |  |
| Faible                                   | Les incendies seront autoextinguibles.   | 0-1   |  |  |
| Modérée                                  | Le feu peut être facilement éteint à l'aide d'outils manuels.                                      | 2-6   |  |  |
| Élevée                                   | La plupart des feux peuvent être maîtrisés avec succès à l'aide de pompes et de boyaux d'incendie. | 7-13  |  |  |
| Extrême                                  | Certains feux seront difficiles à maîtriser.   | >13   |  |  |